Temps: ensoleillé
DOUCE...
O'Keefe's

LA TRIBUNE

PHARMACIE SAVARD
DRUGS
PRESCRIPTIONS
91 KING O. — TEL. 3-3675
J. P. SAVARD, B.Ph., L.Ph., prop.
Voisin de J. A. Savard Ltée

44e ANNEE No 231 — DERNIERE EDITION — SHERBROOKE, JEUDI, 19 NOVEMBRE 1953 — 5 CENTS LE NUMERO

24 BILLS DÉPOSÉS À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Séance d'ouverture de la session, à Québec

QUEBEC, 19. (Par Amédée Gaudreault). — La séance d'ouverture de la session provinciale, à l'Assemblée législative, hier après-midi, nous a fait penser à la première ronde d'un combat de boxe pour le titre ou le champion porterait quelques coups à l'aspirant, surtout dans l'espoir de voir celui-ci lui offrir une "ouverture", tandis que son rival se contenterait d'encaisser et d'étudier le style de son adversaire.

Les deux hommes: l'hon. Maurice Duplessis, leader ministériel, et M. Georges Lapalme, nouveau chef de l'opposition libérale. En une couple de circonstances, M. Lapalme s'est mordu les lèvres, mais il n'a pas répliqué.

Le premier ministre a porté le premier coup quand, après que M. George Marler, chef parlementaire des libéraux depuis 1948, eût annoncé qu'il cédait ce poste à M. Lapalme. Ce dernier a déclaré qu'il se contentait pour le moment de dire "merci" et qu'il se "réservait" sur l'adresse pour énoncer son appréciation.

Auparavant, M. Duplessis avait lancé: "Dois-je comprendre que le chef de l'opposition n'a rien à dire"? Ensuite: "Je suis heureux d'avoir fourni au nouveau chef d'opposition l'opportunité de dire quelques mots, mais je regrette qu'il ait ajourné à plus tard l'expression des sentiments de reconnaissance envers celui qui s'est si bien acquitté de sa tâche à l'assemblée législative". Après avoir fait l'éloge de M. Marler, M. Duplessis a signalé que le député de Westmount "sera voisin du nouveau chef: je conseille à celui-ci de prendre bien des conseils de son voisin. Car il n'y a pas de doute que les connaissances que le député de Westmount a acquises par un travail tenace seront d'un appoint précieux pour le chef de l'opposition et même pour toute l'assemblée législative". Plus loin: "Je souhaite au nouveau chef de l'opposition beaucoup de succès et j'espère que les membres de l'opposition ne feront pas trop de comparaisons. Nous voulons coopérer et aider l'opposition à accomplir ses fonctions essentielles en démocratie. Avec la collaboration de celui qu'il a remplacé et de celui qui ne se remplace pas . . . nous en arriverons à un système convenable. Enfin, que le chef de l'opposition soit sans crainte, nous ne soumettrons pas son élection à l'O.N.U."

M. Lapalme a souri et la chambre s'est ajournée à cet après-midi, à 3 heures, alors que M. Clovis Gagnon, nouveau député (UN) de Matapédia proposera l'adoption de l'adresse en réponse au discours du Trône, secondé par M. Rosaire Chalifour, nouveau député (UN) de Portneuf. Ce seront vraisemblablement les deux seuls discours de la journée, après quoi la chambre s'ajournera à mardi prochain, le 24 novembre, alors que M. Lapalme portera à son tour la parole, prenant part au débat sur l'adresse, et que M. Duplessis lui donnera la réplique. C'est donc mardi prochain que l'action s'engagera pour de bon.

Au conseil législatif, aujourd'hui, l'hon. Edouard Masson proposera l'adoption de l'adresse, secondé par l'hon. Wilfrid Bovey.

Ouverture solennelle

L'ouverture de la session s'est déroulée dans toute la solennité prévue, dans l'enceinte du Conseil législatif, par la lecture du discours du Trône faite par l'hon. Gaspard Fauteux, lieutenant-gouverneur de la province. Le premier ministre Duplessis se trouvait à sa droite, de même que la plupart des membres de son cabinet, en commençant par les hon. Onésime Gagnon et J.-S. Bourque. Parmi les conseillers législatifs présents, on remarquait l'hon. Jacob Nicol, de Sherbrooke.

La lecture du discours du Trône, dans les deux langues, a pris près d'une heure. A quatre heures, quand le premier ministre Duplessis a fait son apparition à l'Assemblée législative, la députation ministérielle l'a accueilli par une longue ovation.

L'orateur, l'hon. Alexandre Taché, a ensuite donné lecture des rapports d'élections complémentaires tenues depuis la dernière session dans les comtés d'Outremont, Matapédia et Portneuf. Les nouveaux députés ont ensuite été présentés à l'orateur, par leurs parrains: M. Lapalme (qui a, à son tour, été ovationné par ses partisans en chambre) par MM. Marler et Kirkland; M. Chalifour, par MM. Duplessis et Bourque; M. Clovis Gagnon par MM. Duplessis et Miquelon. Les trois nouveaux députés ont tour à tour donné la main à l'orateur, qui leur a alors accordé la permission de prendre leur siège respectif.

M. Duplessis a ensuite annoncé la création d'un comité spécial de 11 membres chargés de dresser une liste de comités permanents; M. Duplessis et plusieurs de ses ministres font partie de ce comité, de même que MM. Lapalme et Marler.

Feu M. Dussault

Le premier ministre a plus tard signalé que depuis la dernière session un des membres de son cabinet, l'hon. Bona Dussault, ministre des Affaires municipales, était décédé, "en pleine activité, au champ d'honneur". M. Duplessis a ajouté que M. Dussault avait été son collègue en chambre

(A suivre en page 6)



VIEILLE LOI INVOQUEE. — D'agressifs indiens mohawks de la tribu des Iroquois, tiennent un "conseil de guerre" en face de l'édifice de la Cour Suprême, à Ottawa, peu avant d'assister au procès d'un de leur membre, Louis Francis, au centre, vêtu de noir, de St-Régis, Québec, accompagné de deux avocats, réclame les droits de douanes qu'on lui a prélevés sur des objets rapportés des Etats-Unis. Pour sa défense, Francis allègue un traité anglo-américain, signé en 1794, par lequel tout Indien vivant au Canada est exempt de ces droits de douanes. On remarque dans le groupe, le grand chef "Poking Fire" de la réserve de Caughnawaga.

Tâche considérable prévue à la Chambre

QUEBEC, 19. (Par Amédée Gaudreault). — Un nombre record de 24 bills ont été déposés, hier, en Chambre, à l'Assemblée législative, dès l'ouverture de la session provinciale. L'un de ces projets de loi a pour but de fixer à 60 milles à l'heure la vitesse maximum des véhicules automobiles sur les grandes routes et à 40 milles à l'heure sur "les chemins gravelés offrant une bonne visibilité".

La loi anti-margarine sera entièrement refondue. On visera désormais "tout succédané de produit laitier dans la fabrication duquel entrent des matières grasses végétales ou des huiles" et les dénonciateurs, qui recevaient depuis un an la moitié des amendes imposées, n'auront plus rien. Toutefois, la moitié de l'amende continuera d'être versée quand les "poursuites seront intentées par des personnes autorisées à cette fin par le ministère de l'Agricuuture". Quelles seront ces personnes? On le saura précisément lors de la discussion du bill. D'ici là ,on ne peut qu'échafauder des conjectures.

Le gouvernement veut aussi dépenser $15 millions additionnels pour l'administration de la loi du prêt agricole, $5 millions de plus pour celle de l'électrification rurale et $15 millions de plus pour celle de l'aide à l'habitation. La loi, dans ce dernier cas, pourra aussi parfois s'appliquer à la construction de maisons de plus de deux logis.

Le gouvernement veut se faire autoriser à emprunter $10 millions pour la construction d'édifices pour services provinciaux et $15 millions pour la construction d'édifices pour les détenus souffrant de maladies mentales.

D'autres bills modifient la loi des mines (extinction de droits miniers par prescription de 30 ans), la loi électorale (désormais le nom du candidat ministériel sera au sommet de la liste suivi de celui de l'opposition, puis des autres, ceci pour éviter les ennuis de candidats ayant les mêmes noms) et la loi créant une régie provinciale des loyers, celle-ci voyant son existence prolongée jusqu'au 30 avril 1955.

Un projet de loi prévoit de la part de la Commission des relations ouvrières, sanctions contre les associations d'employeurs ou d'employés qui ont dans leurs rangs des "personnes adhérant à la doctrine, à un parti ou à un mouvement communiste" ou dans le cas d'associations qui favorisent ou ordonnent des grèves interdites par la loi dans certains services publics.

Voici des détails additionnels concernant chacun de ces projets de loi:

Bills no 2 et 3

Le bill no 2 a pour but d'affecter une somme additionnelle de $15 millions pour l'administration de la loi du prêt agricole en plus de porter de $6 à $7,600 le maximum du montant qui peut être prêté à chaque cultivateur.

Le bill no 3 met à la disposition de l'Office de l'électrification rurale une somme additionnelle de $5 millions. Un article du bill décrète que l'année financière des coopératives d'électricité se terminera le 30 avril au lieu du 30 juin. Enfin, désormais, les coopératives formées pour fins d'électrification rurale seront "réputées des exploitations agricoles au sens de la loi des relations ouvrières, de la loi des différends entre les services publics et leurs salariés et de la loi de la convention collective".

L'habitation

Le bill no 4 ajoutera $15 millions aux crédits déjà accordés pour aider à la construction d'habitations familiales, au moyen du paiement d'une partie des intérêts. Le projet de loi stipule également que le gouvernement pourra, sur recommandation de l'Office du crédit agricole (qui administre la loi d'aide à l'habitation): "a — accorder aux employés de compagnies qui leur consentiront des prêts pour fins de construction de maisons le bénéfice de la garantie et de la contribution d'intérêt prévues par la loi; b — décréter l'application de cette loi à la construction de maisons de plus de 2 logis, lorsqu'en raison de circonstances particulières à une cité ou une ville, il le jugera à propos pour aider à la solution du problème du logement".

Le bill no 5 porte de 4 à 6 pour cent le maximum du taux de l'intérêt que les compagnies peuvent exiger sur les prêts d'habitation faits à leurs employés. A la discrétion du gouvernement, on pourra aussi bénéficier, dans les cas de prêts de compagnies, des versements d'une partie des intérêts.

Le bill no 6 permet aux compagnies de prêter, à même les fonds de pensions des employés, des montants à ceux-ci pour la construction d'habitations familiales.

(A suivre en page 6)

Wilfrid Hamel élu maire de la cité de Québec

QUEBEC, 19 (Spéciale) — M. Wilfrid Hamel, comptable et ancien ministre des Terres et Forêts, a été élu hier soir maire de la ville de Québec pour un mandat de trois ans par une majorité de 462 votes seulement sur son plus proche adversaire.



M. Wilfrid HAMEL

L'élection a été concédée après que le résultat de 273 bureaux de scrutin sur 291 fut connu. A ce stage, M. Hamel avait accumulé 10,157 votes à comparer à 9,736 en faveur de M. Raymond Cossette, commissaire des écoles catholiques de Québec et ancien administrateur du contrôle des loyers à Québec.

Après la compilation définitive, M. Hamel avait récolté 10,584 voix, tandis que M. Raymond Cossette en avait obtenu 10,122. M. Charles-J. Bédard, échevin sortant de charge, a accumulé 8,562, tandis que l'ancien commissaire industriel, M. Armand Viau récoltait 3,739 votes, perdant ainsi son dépôt.

A l'échevinage

Les différents quartiers de la vieille capitale seront représentés au cours des trois prochaines années par seize échevins, dont neuf ont été réélus pour un autre mandat. On remarque parmi ces vétérans de l'arène municipal, MM. Dave Burns, Henri Gagnon, Henri Beaupré, A.-H. Légaré, Joseph Conseiller, Gaston Flibotte, Damase Blais, Joseph Matte et J.-E. Caron. Ce dernier avait été élu par acclamation pour le quartier St-Jean-Baptiste, lors de la mise en nomination

Les nouveaux élus sont: M. Paul Mecteau, qui a défait M. Wilfrid Samson, un vétéran des luttes municipales qui a représenté le quartier Champlain pendant 24 ans; M. Arthur Juneau, qui occupe le poste laissé vacant par M. Charles-J. Bédard, l'un des candidats à la mairie; M. J.-M. Lafleur, qui a défait M. Urbain Caumartin; M. Gérard Hamel, qui a vaincu M. Antonio Chalifour; M. Jules Morency, qui occupera le poste laissé vacant par la mort de M. Gabriel Boucher, survenue le 2 juillet de cette année, au cours du congrès des maires et des municipalités; M. Emilien Boissinot, qui a défait le leader du conseil, M. Ulidéric Bédard; et M. Siméon Emond, qui occupera le poste laissé vacant par la mort de l'échevin Alphonse Boutet, survenue le 15 juin dernier.

Le maire Borne

Le maire sortant de charge, qui se retire de la vie politique municipale, M. Lucien Borne, occupera encore le fauteuil du maire et du président du comité administratif jusqu'au 15 décembre, alors que se terminera l'année municipale. Le nouveau maire entrera officiellement en fonction après cette date.

M. Borne a été élu pour la première fois à la mairie en 1938 et il n'a jamais été défait depuis cette date. Il a occupé la charge de premier magistrat de Québec pendant 15 ans et 9 mois, soit un record. L'honorable Etienne Parent détenait le record précédant

(A suivre en page 6)

Lettres livrées après 34 ans

OTTAWA, 19. (PC) — Un Paquet de lettres jaunies découvert dans un cairn érigé sur la calotte mondiale, à environ 500 milles du pôle nord, sera livré aujourd'hui, mais avec 34 ans de retard.

Ces lettres ont été laissées dans l'Arctique pour Roald Amundsen, fameux explorateur norvégien, mort en 1928. Le facteur pour cette occasion sera le ministre des Ressources, l'hon. Jean Lesage. Il remettra ces lettres à M. E.-S. Bent, ministre norvégien au Canada.

La remise de ces lettres se déroulera au cours d'une cérémonie qui aura lieu au domicile du ministre norvégien et les hommes qui ont retrouvé ces lettres dans le cairn isolé y assisteront.

Le récit de ces lettres perdues à d'abord été raconté l'été dernier, quand M. Geoffrey Hattersley-Smith, du Conseil des recherches de défense, et son adjoint, M. Robert Blackadar, du service des relevés géologiques du Canada, sont revenus à la civilisation au terme d'une patrouille dans le grand nord.

Ces deux fonctionnaires voyageant à pied et au moyen d'attelages de chiens, ont fait route du poste météorologique de Alert, dans l'île Ellesmere, jusqu'au cap Aldrich, sis à 500 milles du pôle. En respectant les traditions des explorateurs, ils ont ouvert plusieurs cairns laissés par d'autres grands voyageurs dans les régions polaires.

Dans la plupart des cairns, ils ont trouvé les notes habituelles laissées par les explorateurs donnant des détails de leurs périlleux voyages. Cependant, ils ont découvert un cairn qui contenait un paquet de lettres laissées en 1919, à l'intention de M. Amundsen.

Cache et lettres sont tombées dans l'oubli dans cet endroit perdu de l'île Ellesmere jusqu'à cet été.

Comme ces lettres ne peuvent naturellement pas être remises à M. Amundsen, le gouvernement canadien a donc cru de mise de les remettre aux autorités norvégiennes à Ottawa.

Une menace de M. Mossadegh

TEHERAN, 19. (PA) — L'ex-premier ministre Mohammed Mossadegh a menacé aujourd'hui, de faire la grève de la faim, alors que le procureur en chef Hossein Azemodeh demandait à un tribunal militaire d'envoyer le vieillard à l'échafaud.

C'est la deuxième fois que l'ancien dictateur de 73 ans, menace de s'enlever la vie, depuis qu'une cour martiale a commencé son procès, le 8 novembre, sous les accusations d'avoir essayé de renverser le chah Mohammed Reza Pahlevi, d'avoir méprisé les décrets royaux et d'avoir illégalement dissous la Chambre basse du Parlement.

Mossadegh a menacé de ne plus manger aujourd'hui, après que l'avocat de la poursuite l'eut averti qu'il irait au cachot solitaire s'il continuait à se plaindre de la nourriture, de ses conditions de vie et de prétendus attentats contre sa personne. Au début du procès, il avait affirmé qu'il se suiciderait, si le tribunal le relâchait.

Le procureur Azemodeh a demandé la peine de mort selon un article de la loi militaire.

Mossadegh s'est alors écrié que sa vie était en danger, qu'il avait reçu des menaces "durant les deux dernières nuits" et que "l'armée va me tuer dans la prison même".

"Ca ne vous servira à rien, tous vos gestes d'acteur, une fois que je serai mort", dit le vieillard.

"L'armée va vous protéger", répondit le général Nasrollah Moghbeli, président du tribunal de cinq juges.

"De par Allah, je ne mangerai plus rien, jusqu'à ce que j'en meurre. Alors le peuple saura que Shemr a été choisi pour m'assassiner".

A ce moment, Mossadegh pointa le doigt vers l'avocat Azemodah. Shemr est un assassin qui tua le prophète Imam Hossein, il y a 1,300 ans.

L'avocat Azemodeh a demandé la peine de mort en lisant un long acte d'accusation contre Mossadegh et contre le général Tahi Riahi, chef d'état-major de l'ancien premier ministre et qui subit son procès en même temps que lui.

On prévoit que la lecture de l'acte d'accusation se terminera ce soir. Mossadegh pourra ensuite parler pour se défendre et assigner des témoins.

L'affaire Dexter White

Déclarations d'Eisenhower et de l'hon. L. St-Laurent

WASHINGTON, 19. (PA). — Le président Eisenhower a mis de côté hier le cas de Harry Dexter White et a exprimé l'espoir que la question de l'infiltration des communistes dans le gouvernement sera passée dans l'histoire quand viendra le temps de la tenue des élections l'année prochaine.

M. Eisenhower a fait remarquer que pour le moment il conserve le mutisme le plus complet au sujet de cette affaire "d'espionnage soviétique" qui a vivement bouleversé Washington et le pays tout entier.

Il a dit à sa conférence de presse qu'il compte bien que les mesures adoptées par son gouvernement sauront apaiser la pensée du peuple américain et écarter les soupçons que le gouvernement affiche une certaine faiblesse relativement à l'infiltration rouge.

Cependant, cela ne signifie pas qu'il veuille empêcher l'entourage administratif du gouvernement ou le parti républicain de surveiller cette question de très près.

Toutefois, le président a répété qu'il est d'avis que le Congrès a parfaitement le droit d'enquêter.

Quant au sénat, le sous-comité de sécurité interne continue de garder la question d'espionnage bien en évidence. Ce sous-comité a tout particulièrement mis en vedette plusieurs documents que l'ancien secrétaire au Trésor, M. John Snyder, avait promu M. Harold Glasser après que le FBI eut mis le doigt sur Glasser et White dans des rapports portant sur l'espionnage soviétique.

Le président du sous-comité, M. Harold Jenner, républicain de l'Indiana, a soutenu ses remarques au sujet de la conférence de presse de M. Eisenhower en disant:

"Nous ne sommes aucunement intéressés à l'aspect politique de toute cette affaire. Ce sont les faits qui nous intéressent. Nous ne savons pas quand nos travaux seront terminés".

Un membre du sous-comité, le sénateur Olin D. Johnston, démocrate de la Caroline du Sud, a fait remarquer "que les comités d'enquêtes ne font que tergiverser" et rejette la

(A suivre en page 6)

Un drame de famille à N.-Y.

NEW-YORK, 19. (PA) — Une femme a tué son mari à coups de marteau à tailler la pierre, un instrument de neuf livres, au début de la nuit, parce qu'il songeait à déménager sa famille pour une troisième fois en l'espace d'un mois.

Mme Dorothy Renner, 43 ans, l'inculpée, a ensuite tenté de s'enlever la vie et celle de son fils Robert, 10 ans, au gaz.

Le garçonnet a réussi à échapper à l'étreinte de sa mère et à fuir chez un voisin.

La police a trouvé Richard Renner, 43 ans, agent d'immeubles, mort à côté de son lit, dans l'attrayant appartement de quatre pièces qu'occupait la famille à Long Island.

Après avoir interrogé la femme presque hystérique, la police a reconstitué cette version:

La famille est arrivée de la Californie, il y a environ un mois, et elle s'est établie dans une maison de Flushing, Queens. Plus tard, elle a déménagé à Hollis, Queens.

Le mari et la femme se sont querellés sévèrement hier soir, quand Renner a annoncé à sa femme qu'il se proposait de déménager de nouveau. Il est allé se coucher et la discussion a pris fin. Sa femme est allée chercher le marteau de neuf livres dans un coffre à outils. D'après l'état du corps de la victime, le mari n'est pas mort au premier coup de marteau et il a résisté, mais il était trop étourdi ou trop faible pour se défendre davantage.

La femme a déclaré à la police: "J'ai tué mon mari. C'est fini, maintenant. Plus de déménagement."

Le Pape reçoit les diplomates étrangers

CASTEL GANDOLFO, Italie, 19. (PA) — Le Pape Pie XII a souligné aujourd'hui, que les mesures communistes, prises contre le cardinal Stefan Wyszynski, primat de Pologne, ont "ouvert de nouvelles blessures dans notre coeur".

Le Souverain Pontife s'adressait aux représentants diplomatiques envoyés par 50 nations auprès du Vatican, et qu'il recevait à une audience particulière à son palais d'été. Les diplomates ont présenté leurs condoléances au Saint Père pour les persécutions dont souffrent l'Eglise et particulièrement le primat polonais aux mains des communistes.

Le cardinal Wyszynski a été mis en résidence surveillée et expulsé de son palais archiépiscopal de Varsovie, il y a deux mois.

Un vieillard frôle la mort, aux E.-U.

MADISON, Wis., 19. (PA) — M. Gottfried Meier, 71 ans, a subi des blessures, hier, quand son auto s'est écrasée contre un arbre mais il s'estime quand même bien chanceux.

Il se rendait alors porter de la dynamite et des détonateurs chez un ami où il devait faire sauter des souches. Les explosifs ont volé en tous sens autour de la voiture, mais aucune pièce n'a explosé.

$400 d'amende à Roland Guilbert

Roland Guilbert, 32 ans, de Sherbrooke, a été condamné, ce matin, en Cour d'Assises, à $400 d'amende et aux frais, ou à trois mois de prison, après avoir plaidé coupable à une accusation de possession illégale de 594,480 cigarettes américaines de contrebande. L'hon. juge William Mitchell présidait.

Churchill a encore l'intention de rendre visite à G. Malenkov

PARIS, 19. (Reuter) — Sir Winston Churchill tentera probablement d'obtenir l'appui des Américains et des Français pour rendre lui-même visite au premier ministre Malenkov, de Russie, et pour tenir avec lui des conversations sans apprêt, apprend-on ici aujourd'hui, de source diplomatique.

La prévision que ce projet du premier ministre britannique sera l'un des principaux points abordés à la conférence des Trois Grands aux Bermudes, le mois prochain, repose sur les échanges de notes récentes entre le ministère français des Affaires étrangères et M. René Massigli, ambassadeur français à Londres.

Le premier ministre Joseph Laniel, à ce qu'on présume, appuiera surtout sur la campagne d'Indochine qui sape la puissance économique et militaire de la France, lors de ses entretiens avec Churchill et Eisenhower. Il se peut aussi qu'il préconise des entretiens avec la Russie sur tous les problèmes asiatiques, comme moyen de régler le problème particulier de l'Indochine et mettre fin à la coûteuse campagne militaire qui s'y poursuit.

A Londres aujourd'hui, une source autorisée dit que les Etats-Unis, la France et la Grande-Bretagne demanderont de nouveau à la Russie, bientôt, de conférer avec eux pour en arriver à un traité d'indépendance avec l'Autriche.

Cett invitation serait même en voie de rédaction.

La Russie a déjà rejeté au cours de la présente année, le projet d'une nouvelle rencontre des sous-ministres des Affaires étrangères au sujet de l'Autriche. Ces sous-ministres se sont déjà rencontrés 260 fois à ce sujet. La Russie, dit que toute autre discussion du traité avec l'Autriche, traité qui est virtuellement complété dans sa rédaction, doit se poursuivre par "voie diplomatique."

La note occidentale inviterait la Russie à soumettre ses propres propositions sur le traité de paix. Elle peut aussi lui demander d'exprimer son avis sur la date et l'endroit de la conférence des sous-ministres.

L'histoire d'un maillot de bain transparent

LOS-ANGELES, 19. (PA) — Chacun porta les yeux sur la jolie Mme Patricia Muncy, quand elle sortit d'une piscine de Santa-Monica. Et chacun le fit deux fois. Mme Muncy, à son tour, jeta un coup d'oeil sur sa propre personne.

Ce qu'elle vit alors la surprit fort. Si fort qu'elle en a intenté une action de $10,000 en dommages contre le fabricant du maillot de bain qu'elle portait ce jour-là. Le dit costume "était devenu transparent et perméable à la lumière", une fois mouillé.

La plaignante allègue qu'elle a été malgré elle, exposée aux regards du public et au ridicule et qu'elle en a souffert un extrême embarras et un choc nerveux.

Jean-Marie Ouellette meurt de ses blessures

EDMUNSTON, N.-B., 19. (PC) — Jean-Marie Ouellette, 18 ans, de St-Eleuthère, Qué., a succombé hier, à l'hôpital, aux blessures subies mardi soir, quand son auto capota à Baker-Brook, à 14 milles d'Edmunston. Son compagnon, Marc-Emile Lang, 18 ans, de St-Hilaire, est à l'hôpital, dans un état grave. Un troisième passager, Louis Albert, de St-Hilaire, s'en est tiré indemne.

Des tempêtes de neige s'abattent sur les Rocheuses et les E.-U.

DENVER, 19. (PA) — Des vents violents déchainent aujourd'hui, des tempêtes de neige sur les Rocheuses, glaçant les routes et paralysant la circulation dans les villes et les chemins en montagne.

La plus grande partie du Colorado, du Wyoming et du Montana est couverte de neige, de même qu'une bande de l'Utah oriental.

De bonne heure ce matin, la tempête s'étendait au Nouveau-Mexique et au Texas, et la vague de froid déferlait vers le Nébraska et le Kansas.

Par contre, la partie est du continent jouissait d'une température exceptionnellement douce, le mercure s'élevant jusqu'à 75 degrés dans la région de New-York, et ce beau temps doit se continuer encore aujourd'hui.

Les roses se sont épanouies comme en plein été au jardin botanique de Brooklyn, et plusieurs autres sortes de fleurs font leur apparition à New-York et le long de la côte Atlantique.

Un homme a été tué et sept autres blessés, hier, quand un avion de transport a tenté de décoller de la base aérienne de Kirtland, N.-M., par une aveuglante tempête de neige.

Des fortes pluies se sont abattues sur le Texas et l'Oklahoma et le Bureau météorologique rapporte qu'une tornade s'est formée près d'El Reno, Oklahoma. On ne rapporte pas encore de dommages.

La neige est particulièrement forte dans le Wyoming et une partie du Colorado. A Lander, Wyoming, une couche de neige de 11 pouces couvre le sol. Il a aussi neigé sur à peu près toute l'étendue des deux Etats.

Dans le Montana, la température s'est abaissée au-dessous du point de congélation à peu près partout. La glace a rendu toutes les routes dangereuses. A Helena Montana, on prévoit que le mercure descendra au-dessous de zéro.

Les observateurs météorologiques prévoient que la tempête se dissipera aujourd'hui, et que le Wyoming a connu le pire de son épreuve pour quelque temps.

Les Trois Grands proposent une conférence à cinq, sur Trieste

WASHINGTON, 19. (PA) — Les trois grandes puissances occidentales ont fait parvenir à l'Italie et à la Yougoslavie, de nouvelles propositions relatives à une conférence à cinq puissances, en vue de régler l'épineux problème de l'avenir de Trieste.

On apprend aujourd'hui, que le gouvernement yougoslave s'est déclaré prêt à prendre part à une telle réunion, à condition qu'aucune démarche ne soit faite avant la conférence pour rendre la zone alliée de Trieste à l'Italie.

Les diplomates semblent confiants que le gouvernement du premier ministre Giuseppe Pella va répondre sous peu. Son consentement assurerait la tenue de la conférence destinée à faire cesser le différend italo-yougoslave au sujet du port de l'Adriatique.

Les autorités américaines ont accueilli d'un bon oeil, le discours modéré prononcé hier, par M. Pella devant la chambre italienne des députés. M. Pella a promis de régler le différend en accord avec la politique italienne actuelle qui favorise les puissances occidentales.

Des informateurs disent que les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France ont fait parvenir leurs points de vue les plus récents sur la conférence de Trieste aux ministères des Affaires étrangères italien et yougoslave, vendredi dernier.

Les diplomates disent que ce geste avait pour but d'inciter l'Italie et la Yougoslavie à cesser de s'insulter et à s'engager avec un esprit ouvert dans des négociations qui régleraient la question pour de bon.

La réponse yougoslave serait moins spécifique que le discours prononcé dimanche dernier, à Belgrade, par le premier ministre Tito devant 200,000 personnes. Tito a déclaré qu'il va renoncer à la ville de Trieste elle-même, si la Yougoslavie hérite du reste de la région.

Avant d'approuver au sujet de la conférence, une proposition acceptable par la Yougoslavie, l'Italie devrait apparemment afficher une détermination moins grande que celle qu'elle a manifestée quand elle a dit qu'elle ne participerait pas à une telle réunion jusqu'à ce qu'elle ait la maîtrise de la zone "A", de Trieste, tel que promis le 8 octobre, par les Etats-Unis et la Grande-Bretagne.

Mystérieux objet brillant décelé par le radar, en Grande-Bretagne

LONDRES, 19. (PA) — Le radar, par deux fois, ce mois-ci, a décelé un énorme objet brillant dans le ciel anglais. Les observateurs le décrivent comme étant de nature métallique. C'est ce qu'a annoncé hier, le ministère de la Défense.

Les rapports officiels à ce sujet, ont été faits par les membres de deux équipes de radar de l'armée, qui ont estimé l'altitude de l'objet à 60,000 pieds.

Le premier rapport émane du sergent Harry Waller et de trois autres témoins qui, le 3 novembre, menaient une expérience de radar dans le sud-est de Londres.

Le rapport dit que l'objet s'est maintenu durant 40 minutes dans le champ de perception de l'appareil radar.

"L'écran, dit le sergent Waller, était fortement influencé; alors j'ai employé le télescope et j'ai aperçu un objet qui ressemblait à une balle de tennis. Il était tout blanc et complètement circulaire. Je ne pouvais le voir à l'oeil nu.

"Le ciel était très clair ce jour-là, et il n'y avait que quelques nuages très hauts. L'objet demeura stationnaire environ 15 minutes puis s'éloigna de notre champ d'observation.

"Ca ne peut être un ballon. Pour qu'il influence ainsi le radar, il faut que ce soit un objet métallique. Et il faut qu'il soit énorme, car les signaux étaient trois ou quatre fois plus puissants que ceux que nous recevons des plus gros aérobus".

Un rapport semblable a été fait le 3 novembre, par les officiers d'aviation T. S. Johnson et C. H. Smythe, de la RAF. Ils volaient à une hauteur de 20,000 pieds dans un avion à réaction, disent-ils, quand l'objet leur passa au-dessus de la tête à une "vitesse prodigieuse".

Un porte-parole du ministère de l'Air dit que tout rapport de cette nature est un sujet d'enquête, "mais nous ne sommes pas prêts à commenter ces rapports individuels".

TEMPÉRATURE

On prévoit un temps ensoleillé pour aujourd'hui dans les Cantons de l'Est. Il continuera de faire chaud. Le mercure indiquera 60 degrés, à Sherbrooke.

La coupe prématurée du bois dans le Québec, nuirait aux fermiers

Par Bernard Dufresne,
de la Presse Canadienne

QUEBEC, (PC) — La coupe prématurée du bois dans le Québec, peut coûter à quelque 15,000 cultivateurs des milliers de dollars en revenus dont ils ont besoin.

Ce ne sont pas ces coupes qui ont rapporté aux bûcherons un profit net de $25,000,000 l'an dernier, qui seront réduites. Les experts estiment que les chiffres de la production de l'an dernier, environ 5,950,000 cordes de bois de pulpe et de bois de sciage sur les terres de la couronne, seront égalés sinon surpassés.

Mais certains propriétaires de terres à bois ont commencé à ériger des camps de bûcherons dès juillet et août, à une époque où les cultivateurs faisaient encore leurs récoltes. En septembre, un mois plus tôt qu'à l'ordinaire, la coupe a débuté lentement. A présent, quelque 60,000 hommes sont dans les forêts du Québec.

"Ce sera un dur hiver pour les cultivateurs", a déclaré M. Samuel Audet, vice-président de l'Union catholique des cultivateurs qui représente environ 15,000 bûcherons.

"La tendance des compagnies à commencer tôt la coupe du bois, a créé une grande demande de bûcherons. Plusieurs jeunes de la campagne qui ne possèdent pas de fermes sont maintenant disponibles pour répondre à la demande".

M. Audet déplaie que du point de vue des opérateurs, la coupe à la fin de l'été et au début de l'automne, a été économique. Il n'y avait aucune neige sur les routes forestières et les frais de transport ont été moins élevés.

"Mais pour le bien commun des cultivateurs qui ont besoin d'une source additionnelle de revenus, la tendance n'est pas la bonne" a-t-il ajouté. "Il n'y aura pas assez de travail pour eux cette année".

Le temps a été également favorable aux propriétaires de terres à bois.

"Il n'y a pas eu assez de pluie", a déclaré un observateur du ministère provincial des Terres et Forêts.

"Cela signifie une coupe presque de plein temps. Dix ou douze jours de pluie en automne peuvent signifier un délai dans la coupe".

"La saison a été très bonne et la coupe est en avance sur celle de l'an dernier", a-t-il ajouté.

Un autre facteur, a dit M. Audet, est le fait de la popularité croissante des scies mécaniques parmi les bûcherons.

"Les bûcherons achètent des scies mécaniques de $350 à $400 qui leur permettent de faire plus de travail dans une journée".

Les gages quotidiens des bûcherons sont de $10 par jour.

Les experts se demandent ce que la coupe apportera cette année, aux propriétaires de terres à bois.

Les propriétaires de la Colombie-Britannique qui ont perdu les marchés anglais disposent de leur production dans l'est du Canada, ce qui peut forcer une baisse dans les prix, soulignent les spécialistes.

Soirée récréative de l'UCC à Warwick

WARWICK, (Par courrier) — A St-Albert, en la salle habituelle des réunions publiques, a eu lieu la grande soirée récréative organisée sous les auspices du syndicat de l'U.C.C. et donnée par la troupe de M. Paul-Emile Tardif. L'assistance a fait salle comble et le spectacle donné a été très apprécié par l'assistance.

Quelques prix spéciaux, offerts par la troupe "Ti-Rouge". M. Germain Camirand, président régional de l'U.C.C. et par le syndicat local, ont été gagnés par M. Laurent Tardif, de St-Valère, Mme J.-P. Perreault, de Warwick, Mme Albert Levasseur et Mlle Françoise Cyrène, de St-Albert, tandis que le prix de présence a été gagné par Mme Alfred Ganthier, de St-Albert.

Succès d'écoliers

NOTRE-DAME DE LA GUADELOUPE, (Par courrier) — Voici les derniers succès scolaires au couvent de Notre-Dame de la Guadeloupe. 11e année: Mlles Françoise Beaudoin, Pierrette Bernier. 10e: Raymonde Couture, Cécile Doyon. 9e: Anne-Marie Poulin. 8e: Lorraine Bernier, Monique Couture, Claudette Domingue. 7e: Gaétane Pouliot, Ghislaine Blais. 6e: Lise Blais, Gisèle Bolduc. 5e: Marie-Hélène Roy, Suzanne Poulin. 4e: Lise Poulin, Denise Dancose. 4e: Gilles Morin, Guy Demers. 3e: Denis Demers, Marcel Nadeau. 3e: Madeleine Faucher, Lucette Beaudry. 2e: Marielle Talbot, Gabrielle Quirion. 1ère: Suzanne Masson, Denis Couture.



MARIAGE AU POLE NORD — Le constable J. R. Johnston, de la Gendarmerie royale canadienne, a épousé Mlle Rita McDonald, à bord du brise-glace "D'Iberville", à seulement 900 milles du pôle Nord. Ce fut le premier mariage célébré si près du pôle. Les nouveaux époux, ci-dessus, tous deux originaires de Dartmouth, N.-E., demeureront à Pangnirtung, Terre de Baffin. Après la cérémonie, les nouveaux époux sont partis en voyage de noces, en hélicoptère, vers les immensités glaciales à moins de 700 milles du pôle.

Milan

M. et Mme Adrien Robidas, M. et Mme Victor Dubé, Mmes Gédéon Proulx, Joseph Goulet, Gérard Beaudoin, Olivier Turcotte, Philippe Lapointe et Mlle Gagnon ont fait un pèlerinage à Ste-Anne de Beaupré.

M. et Mme Philippe Jacques, Mlle Renette Jacques, Paul-Emile et Roland Jacques, M. Emile Proulx, se sont rendus à Sherbrooke.

M. et Mme Armand Berry ont visité M. et Mme Joseph Ouellette.

Mlle Renette Jacques, de Montréal, est en vacances pour quelques mois dans sa famille, M. et Mme Philippe Jacques.

M. et Mme René Grenier, de Springhill, ont visité M. et Mme Joseph Grenier, dernièrement.

M. et Mme Alfred Grenier, Mlle Glorianne et Lucille Grenier, de Fairville, Maine, ont visité les familles de MM. et Mmes Philippe Jacques, Albert Grenier et Joseph Grenier.

M. et Mme Philippe Jacques, M. et Mme Léon Jacques et leurs enfants Norbert et Huguette, MM. P. Emile et Roland Jacques, ont visité MM. Wilfrid Laramée et Roland Labrie, à Granby.

M. et Mme Alphée Grenier et leurs enfants, de Lac Mégantic, ont visité M. et Mme Joseph Grenier, dernièrement.

M. et Mme Roméo Leroux, de Montréal, M. et Mme Roland Labrie, de Granby, M. et Mme Roméo Turcotte et leurs fillettes, Colette, Huguette, Suzanne, Micheline et Sylvie, de Lac Mégantic ont visité leurs parents M. et Mme Philippe Jacques.

Plusieurs accidents à Victoriaville

VICTORIAVILLE, (DNC) — Dimanche dernier, une jeune fille de 13 ans, Ghislaine Dumas, dont le père, M. Lucien Dumas est domicilié à 9 Tourigny, a été heurtée par une automobile de marque "Kayser", alors qu'elle traversait la rue Octave. Le chauffeur du véhicule, M. Julien Gingras, 53 ans, de Victoriaville, s'est aussitôt porté au secours de la victime, et, celle-ci fut conduite che le médecin. Elle ne souffre d'aucune blessure grave. Les constatations d'usage furent faites par le constable Jean Dion, de la police municipale.

Deux autres accidents de la route sont survenus en fin de semaine. L'automobile de M. Roger Laroche, de Québec, est entrée en collision avec le véhicule de M. Aimé Côté, de Victoriaville, aux environs du passage à niveau, rue Notre-Dame. Les dommages aux deux véhicules sont de $400. Les constatation furent faites par le constable Jean Dion, de la police municipale.

Un autobus de la compagnie Jutras Transport est entré en collision avec une camionnette de marque Chevrolet 52, conduite par M. Bernard Boucher, à l'intersection des rues Notre-Dame et Grand Tronc. Les conducteurs des deux véhicules n'ont subi aucune blessure, et les dommages sont minimes. Les constatations d'usages furent faites par le constable Paul Langlais.

Succès d'écoliers

BURY, Par lourrier) — Voici les résultats des concours du mois d'octobre des élèves de l'école Ste-Marie, dirigée par Mlle Paulette Lapointe, institutric.: 6e année: Colette Lavallière, Céline Lavallière, Gilles Grenier; 5e année: Lucille Grenier. 4e année: Lucien Marcoux, Irénée Beauregard, Robert Marcoux, Albert Marcoux, Florence Bouchard; 3e année: Clément Lavallière, André Lavallière, Pauline Turcotte, Aline Marcoux; 2e année: Valère Beauregard, Monique Lavallière, Réal Beauregard, André Lessard, Maurice Beauregard; 1ère année: Rita Beauregard, Laurent Beauregard, Thérèse Lavallière, Gérard Beauregard. Religion: Robert Marcoux. Français: Colette Lavallière. Bonne conduite: Clément Lavallière.

Titulaires de classes, aux écoles de St-Ludger

ST-LUDGER, (Par courrier)—Voici les noms des titulaires des classes de St-Ludger pour la présente année scolaire. Au couvent, école no 1, dirigée par les RR. Soeurs de la Charité de St-Louis: 9e, 10e et 11 années: Mère Aimée de Marie. 7e et 8e: Mère Raoul-Marie supérieure. 5e et 6e: Mère Marie du Perpétuel-Secours. 4e et 5e: Mlle Louisette Hamel. 4e: Mère Véronique de la Croix. 3e: Mère Narcisse de Jésus. 2e: Mme Emile Carrier. 1ère: Mère Aimé de Saint-Joseph. Classe des garçons, no 15: M. Emile Carrier. Les RR. SS. de la Charité de St-Louis qui dirigent ces classes comptent deux cents élèves externes, tandis que la classe no 15, dirigée par M. Emile Carrier, compte 35 élèves.

Classes rurales. Ecole no 2, Mlle Mariette Rodrigue; école no 3, Mme Fernand Blais; école no 4, Mlle Beatrice Lessard; école no 5, Mme Gilbert Gagnon; école no 6, Mme Emile Fecteau; école no 7, Mlle Jeanne-Mance Nadeau; No 8, Mlle Thérèse Taillon; no 9, Mlle Jeannine Pépin; no 10: Mlle Fernande Grondin; no 11, Mlle Jeannine Fecteau et Hermance Carrier; no 14, Mlle Solange Fluet.

SCOTSTOWN, (Par courrier) — M. Normand Valcourt a eu le bonheur de tuer un chevreuil dans les environs de Scotstown.

Frère Louis des Ecoles Chrétiennes, ainsi que son frère sont venus visiter leur oncle, M. Jos.-H. Fortier.

Le R. Frère Léopold, des Ecoles Chrétiennes, s'est rendu à Compton, pour affaires.

EPICIER Suprême GROCER

BEAULIEU
Self Service
851, rue Conseil — Téléphone 2-2420
160, rue Short (angle Fédéral) — Téléphone 3-4246

VIANDES DE CHOIX

BOEUF HACHE	90% maigre	lb 39c
BOLOGNE	"Burn's" — tranché ou morceau	lb 29c
EPAULE de BOEUF	(petit os)	lb 55c
BEURRE "BEAULIEU"		lb 62c
PAIN SUPREME	tranché	15c

BIERE et PORTER

Fruits et légumes frais

ORANGES "Sunkist"	Grosseur 288.	2 douz. 59c
CAROTTES	pqt celle 24 on.,	2 pour 27c
BANANES	jaunes "Jumbo",	lb 17c
RAISIN	rouge "Malaga",	2 lbs 35c
CITRON	de Californie, gros	6 pour 29c

CONSULTEZ L'ANNONCE DES ÉPICIERS SUPRÊME en page 21!
pour d'autres spéciaux dans l'épicerie

Pensez-y chaque achat de $10.00 comptant vous donne droit à une poupée d'une valeur de $2.50 pour seulement 98c

Pour de plus amples détails, voyez la page des Epiciers Suprême dans ce journal.



W. R. JOHNSTON'S 85th YEAR

A cette occasion, nous vous présentons un vêtement d'une valeur impressionnante

LE COMPLET Royal York
fait sur mesure



Pour célébrer cet anniversaire de la maison Johnston, nous vous offrons cette valeur exceptionnelle, le nouveau complet Royal York—Lignes nouvelles élégantes et dégagées . . . façon supérieure . . tissus anglais en laine vierge 100% . . . Il n'existe pas, cette saison, de plus beau complet à un prix aussi raisonnable. Faites votre choix aujourd'hui.

$69.50 2 pi.

Autres Vêtements "Johnston Approved"—complets, pardessus d'automne ou d'hiver—à partir de $49.50

Commandez maintenant pour livraison de Noël.

Léo Laliberté & Fils
marchands tailleurs
Vendeurs exclusifs des VETEMENTS TIP TOP — W. R. JOHNSTON & LEISHMAN
101 nord, rue Wellington
Sherbrooke

DELICATES
SANDALES
POUR PORTER
LE SOIR!





EN SUEDE NOIR,
GARNIES DE
PIERRES DU RHIN
Grandeurs: 5½ à 9½
Largeurs: AAA à B
PRIX..... $15.95

J.-A. WIGGET & CO.
"CHAUSSURES DE HAUTE QUALITE"
Depuis 1886
194 nord, rue Wellington — Sherbrooke



DES PLATS MERVEILLEUX ...grâce au lait Leclerc!

Ajoutez richesse délicieuse et valeur nutritive à vos plats grâce à notre lait à la saveur naturelle. Le lait Leclerc améliorera même vos plats les plus savoureux . . . et, ce qui est mieux encore, il vous fournira les vitamines dont vous avez besoin. Utilisez le lait Leclerc à la saveur naturelle pour vos poudingues, pâtisseries, soupes, etc... et comme breuvage, évidemment!

Laiterie LECLERC Limitée
"La laiterie qui va de l'avant avec le progrès"
75 sud, 12ième Avenue — Téléphone: 3-3089
Nous livrons maintenant au Petit Lac Magog. Signalez 3-3089 et notre livreur passera chez vous le lendemain.

PEPTONINE
NOURRITURE pour BEBE



NOURRITURE POUR BEBE

PEPTONINE se digère tout seul, n'irrite pas l'intestin et est très nourrissant, étant fait de pur froment stérilisé et de lactose. Commandez-en une boîte aujourd'hui même. Si votre fournisseur n'en avait pas, écrivez-nous et nous vous en enverrons une boîte contre 60 cents.

PEPTONINE
1590, Av. de l'Hôtel-de-Ville
Montréal

ENTENTE CORDIALE

UN PACTE ENTRE LA REINE DE LA CUISINE ET LE MONARQUE DES POÊLES

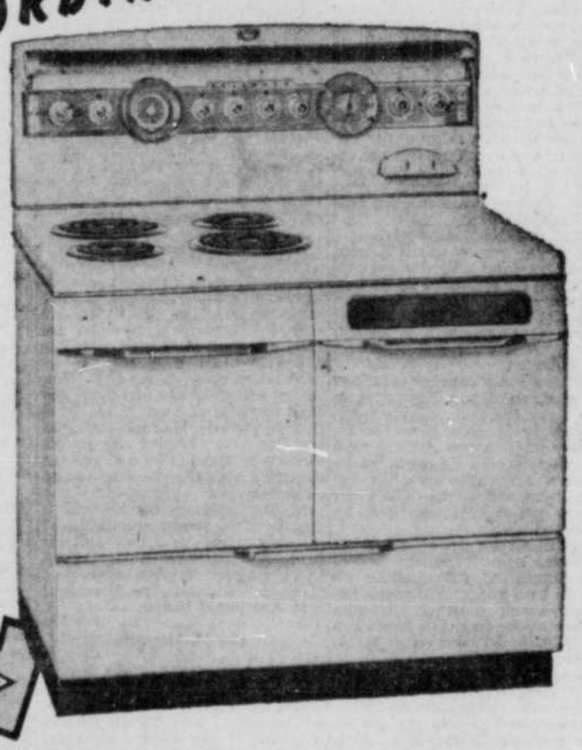




Panneau élevé d'instruments automatiques, à portée facile de la main.



Eléments Monotubes versatiles, offrant chacun SEPT intensités de chaleur contrôlée.



CORONET

le luxueux nouveau poêle Bélanger, vous offre tous les raffinements modernes de la cuisson par l'électricité.

Vous préparez les mets: CORONET les cuira parfaitement, même en votre absence.



Four géant, automatique, et complètement isolé. Grilleur de 4000 watts. Fenêtre de vision commode.



Four auxiliaire économique, servant aussi de réchaud.



Tiroir d'entreposage vaste et silencieux, à l'intérieur fini émail.

BELANGER

A. BÉLANGER LIMITÉE
fondée à Montmagny en 1867.

PHARMACIE LAUOIE
TEL. : 2-1567
La plus grande Pharmacie des Cantons de l'Est
SHERBROOKE QUE.
51 est, rue King — Telephone: 2-1567

LA TRIBUNE

SHERBROOKE, JEUDI, 19 NOVEMBRE 1953

ALBERT TRUDEAU
Docteur en optométrie
SPECIALISTE POUR LA VUE
EDIFICE CONTINENTAL — TEL.: 2-0517

Le juge rappelle que c'est au demandeur à prouver sa cause

Rappelant que "le fardeau de la preuve repose sur le demandeur, qui doit prouver sa réclamation contre le défendeur", l'hon. juge Louis-Philippe Cliche, de la Cour Supérieure, a rejeté avec dépens, hier, une action en dommages de $1,080.71, résultant d'un accident d'automobiles survenu le 24 juin 1951, sur la voie publique qui va de Tingwick à St-René.

Le juge s'est dit non satisfait des preuves apportées par le demandeur, M. Emile Ouellette, de Tingwick, et il a préféré la version du défendeur, M. Bertrand Vermette, de Danville. Ce dernier était représenté par Me Maurice Delorme, c. r., de Sherbrooke.

La collision avait eu lieu entre l'automobile du demandeur, conduite par son fils Benoît, et celle du défendeur, stationnée sur le bord de la route.

M. Ouellette tenait M. Vermette responsable de cet accident:

1. — pour avoir illégalement stationné son automobile de biais sur la route pour aller pêcher;

2. — pour avoir illégalement stationné son automobile dans un endroit dangereux, au bas d'une côte et à l'entrée d'un pont.

M. Vermette, niant toute responsabilité, a dit qu'au contraire son automobile était stationnée du côté droit de la route, les roues droites dans l'herbe, laissant à sa gauche une largeur d'au moins 19 pieds et 11 pouces de route libre et carrossable, et que l'accident était entièrement dû à la faute et à la négligence de Benoit Ouellette:

1. — parce qu'il conduisait à une vitesse dangereuse et illégale;

2. — parce qu'il conduisait ainsi malgré l'état dangereux de la route, qui était couverte de gravier mobile et de cailloux roulants;

3. — parce qu'il appliqua ses freins beaucoup trop tard pour modérer sa vitesse, afin de pouvoir rencontrer une autre voiture, conduite par un M. Lambert.

4. — parce qu'il perdit le contrôle de son véhicule en voulant croiser la voiture de M. Lambert, et dépasser celle du défendeur sans modérer ou sans arrêter complètement sa voiture si cela était nécessaire.

Après avoir dit que "le fardeau de la preuve reposait sur le demandeur, qui devait prouver sa réclamation contre le défendeur", le juge a déclaré qu'en ce qui "concerne la position exacte de l'automobile du défendeur avant la collision, le demandeur n'a pas prouvé ses allégués à ce sujet, et la Cour est plutôt portée à croire la description qu'en fait le défendeur dans sa preuve".

"La preuve, a continué le juge, a démontré que le véhicule du défendeur laissait amplement d'espace libre pour que la circulation puisse s'y faire dans les deux directions sans être gênée, et que l'arrière du véhicule du demandeur a heurté le véhicule du défendeur, parce que le jeune Ouellette, qui le conduisait, circulait trop vite, dans cette descente recouverte de cailloux roulants: ce qui lui fit perdre le contrôle de son véhicule, dont l'arrière a trop dévié à droite pour passer sans heurter, comme par ailleurs le devant de sa voiture avait réussi à le faire".

Beau concert de Mlle Louise Roy

Mlle Louise Roy est une artiste, Mgr Léo Blais est un missionnaire. L'évêque de Prince-Albert, Saskatchewan, et la jeune soprano, originaire de St-Boniface, Manitoba, ont apporté au public sherbrookois, hier soir, deux messages profondément humains.

Ce concert-causerie, organisé par la Société St-Jean Baptiste, au profit des multiples oeuvres diocésaines de Prince-Albert, et présenté à la salle du Christ-Roi, était sous le haut patronage de S. E. Mgr Georges Cabana.

Chacun a brillamment fait valoir sa cause. Louise Roy, qu'il nous avait été donné d'entendre, il y a 2 ans, sous les auspices des Jeunesses Musicales, nous est réapparue, hier soir, encore plus communicative, plus sensible. Il en résulte donc une adaptation plus adéquate des oeuvres rendues, une interprétation nuancée et une puissance d'émotion qui touche l'auditoire.

Sa voix a su être intensément émue et dramatique dans l'air de Judith de Concone, dans "Madre Pietosa Virgine" et "La Forza del Destino", de Verdi et dans "La Procession", de Franck.

Elle s'est faite souple et mélodieuse dans le groupe de chansons françaises, "Nell" et "Les Berceaux", de Fauré, "Tu me dirais", de Chaminade, "Il pleure dans mon coeur", de Debussy.

L'air léger de "Maman dites-moi" et le rythme endiablé de deux chansons créoles, "Chér, moé l'aimé toa" et "Monsieur Banjo", nous ont révélé une Louise Roy qui savait être naïve et coquette.

Les autres oeuvres au programme étaient "Légende du petit navire", de Missa et "Ave Maria", de Kahn.

Le récital de Mlle Roy était l'un d'une série de concerts qu'elle donne dans le Québec et dans les provinces maritimes au profit des oeuvres de Mgr Blais. Aussi, M. Gérard Turcotte, président de la Société St-Jean-Baptiste, a-t-il expliqué à l'intermission de quelle façon cette soirée a été possible, à Sherbrooke.

"C'est au cours de notre voyage de l'été dernier au Manitoba qu'il nous a été donné de connaître Mgr Blais et d'entendre parler de ses multiples besoins. Et c'est avec joie que la Société St-Jean-Baptiste a répondu à la demande de Son Excellence Mgr Cabana et qu'elle a organisé ce concert". M. Turcotte invita alors Mgr Léo Blais à parler des nombreux efforts qui se posent à l'heure actuelle, dans son diocèse, pour assurer la survivance catholique et française. M. Turcotte annonça également l'établissement, sur le plan diocésain, d'un

(A suivre en page 6)

Me G. Roberge meurt subitement à Amos

AMOS, 19. (PC) — M. Gaston Roberge, notaire bien connu à Amos, est décédé subitement mardi soir à son domicile. Il était âgé de 52 ans. Originaire de Lambton, Québec, M. Roberge était le fils de feu l'hon. Eugène Roberge, conseiller législatif. Outre sa femme, il laisse quatre fils et une fille.



M. MAURICE BEDEL A SHERBROOKE: — M. Maurice Bedel, écrivain, conférencier attitré de l'Alliance française et visiteur de France-Amérique, a été reçu à dîner hier soir au New Sherbrooke par les membres du comité France-Amérique et par un groupe d'amis recrutés dans les sociétés-soeurs de l'Alliance. M. Bedel a formulé des voeux pour le retour à la santé de l'hon. juge Césaire Gervais, président de France-Amérique à Sherbrooke. Cette photographie a été prise après le dîner et fait voir, de gauche à droite: Mlle Eglantine BERNIER, Mme F. H. BRADLEY, M. L.-P. ROBIDOUX, le notaire Léonidas BACHAND; Mme Léonidas BACHAND, M. Maurice BEDEL, le Dr Richard GAUDET, vice-président de France-Amérique, qui présidait le dîner, Mme Richard GAUDET, Mme Robert DION et M. J.-A. PERRAULT, de Montréal, qui accompagnait M. Bedel à Sherbrooke. (Photo "La Tribune")

Jack Dunfield à la présidence

M. Jack Dunfield, de Lennoxville, a été élu président du club Kiwanis de Sherbrooke, hier soir, lors du souper hebdomadaire tenu en la salle Picardie de l'hôtel New-Sherbrooke. Le nouveau président succède à M. Gilbert Rhéaume dont le terme se terminera le 31 décembre prochain.

Les autres membres de l'exécutif sont: MM. Reg. Bishop, 1er vice-président; Jos. Faucher, 2e vice-président; Len Curtis, trésorier; le secrétaire sera élu par le comité exécutif. Les directeurs pour le prochain terme sont: le Dr Tom Cadman, MM. George Loveland, Ross. Sturrock, Sydney Hart, Harold Brown, Albert Kouri et Lionel Caron. Le président Gilbert Rhéaume devient "ex-officio".

La réunion d'hier soir était consacrée aux affaires internes du club. Tout d'abord, le président au nom du club, offrit des sympathies au rév Ross Adams, dont le père vient de mourir, ainsi qu'à M. Rick Alleyn, dont le père est décédé à Québec, récemment.

M. Rhéaume rappela aux membres que la semaine prochaine, le souper régulier est remis au samedi, le 28 novembre, alors que les membres assisteront ainsi que les autres organismes locaux, au banquet clôturant la Semaine du Film. Le banquet sera donné en l'hôtel New-Sherbrooke à 6.15 h. p.m.

Les présidents des différents comités firent leur rapport. Le trésorier sortant de charge, M. Reg. Bishop donna lecture des dons faits au cours de l'année. Les voici: Institut national canadien pour les Aveugles: $100.00; la Plume Rouge: $25.00; bourses aux infirmières du Sherbrooke Hospital: $120.00; bourse pour l'entretien d'un élève au collège d'Agriculture MacDonald: $100.00; St-Pat's Old Boys' Camp: $78.00; Y. M. C. A.: $60.00; la Croix Rouge: $50.00; la Campagne de Charité catholique: $50.00; Y's Men's Camp: $48.00; Lennoxville Home and School Association: $25.00; L'Armée du Salut: $25.00; la Légion Canadienne: $15.00; bienfaisance: $395.34, ce qui fait un total de $1,091.34.

A la fin de la réunion, le président-élu adressa quelques mots aux membres, il demanda surtout la même coopération qu'ils avaient prouvé dans le passé.

A la table d'honneur, on remarquait, le président, M. Gilbert Rhéaume, le président-élu, M. Jack Dunfield, MM. Reg. Bishop, R. Sturrock, Al. Kouri, Len Curtiss et Lionel Caron.

Un muet qui parle, à la cour municipale

Ce n'est pas souvent qu'un miracle se produit de nos jours, pourtant c'est ce qui est arrivé hier avant-midi, à la cour municipale. Un individu d'une cinquantaine d'années, se disant sourd-muet, a été arrêté mardi midi, dans un hôtel local, par la police, alors qu'il sortait d'un établissement commercial où il avait offert en vente des objets d'artisanat. Il a cependant recouvré la parole, bien qu'il soit resté dur d'entendement, devant le juge suppléant Richard Crépeau, qui malgré ses allégations, l'a condamné à deux mois de prison.

Brillante causerie de Maurice Bedel, à l'Alliance française

C'est une impression de paix, de calme et de tranquillité qui se dégage de l'étincelante conférence prononcée hier soir à l'Alliance française par l'écrivain Maurice Bedel, une philosophie de sage qui vient se poser au-dessus du bruit des armes en temps de guerre et de celui de la machine en temps de paix. "La France dans la civilisation de demain", c'est en quelque sorte la France comme les Français la voudraient, eux et tous ceux qui aiment la paix, pour qui la sensibilité compte encore pour quelque chose, pour qui les sentiments du coeur et les plaisirs de l'esprit sont encore ce qu'il y a de plus humain.

Même au milieu des idéologies russes d'aujourd'hui, il y a une France qui pense curieusement par rapport à ces idéologies. Le communiste français se distingue des autres en ce sens qu'aussi longtemps qu'il parlera à la première personne du singulier, ce n'est pas un communiste dangereux, et c'est l'expérience qu'a faite un journaliste américain qui pensait trouver en France un communisme violent et tapageur. Là comme ailleurs, c'est encore la sensibilité qui l'emporte parce que dans la France, on a réussi à la sauver, cette sensibilité, entre deux guerres, alors qu'elle était mourante.

C'est dans cette atmosphère que le communisme a réussi en France, là où il existe du moins, sans violence, sans ardeur, non sanguinaire, même chez les militants. Quelle que soit l'apparence d'une France que l'on ne connaît pas, c'est encore la France de La Fontaine avec ses fables, le vrai visage de la France reste celui de la nature, des bêtes et de la sagesse, une sagesse rustique et paysanne. Et c'est dans l'atmosphère de cette sagesse que l'on évitera de voir l'homme se déshumaniser.

"En France, a poursuivi M. Bedel, nous avons gardé la sensibilité du coeur au moment où le marxisme essaie de niveler les sentiments par celui de l'Etat. Nous avons encore du coeur, nous en avons assez pour sauver la sensibilité en danger comme à l'époque de l'entre-deux guerres". Le conférencier a raconté comment, dans une rencontre avec Mussolini, puis dans une deuxième avec Hitler, il avait saisi l'amour comme l'entendaient ces deux dictateurs. Mussolini disait que l'amour est un sentiment qu'il faut tuer. "Je mettrai fin au romanesque, au clair de lune, au chant du rossignol". Il voulait une jeunesse italienne spartiate, dure. Hitler voulait une jeunesse dure et qui obéit, qui ne craint pas la mort. L'ambition de Hitler était d'arracher le coeur de la jeunesse pour le placer dans le sien. C'est le danger que courait la sensibilité en temps de guerre, dans des pays comme l'Italie, l'Allemagne et la Russie.

Avant de définir cette philosophie, cette sagesse, cette sérénité françaises, M. Bedel avait esquissé le visage

(A suivre en page 6)

Une retraite ecclésiastique

Les évêques de la province ecclésiastique de Sherbrooke ainsi que les prêtres de l'archevêché et de la cure feront leur retraite annuelle du 22 (au soir) au 27 novembre.

Mgr Cabana ne recevra pas et le bureau de la chancellerie sera fermé; on est prié de ne pas déranger les retraitants pendant ces 5 jours de prière et de recueillement.

Par décision de Son Excellence Monseigneur l'archevêque:

M. l'abbé François Casey a été nommé chapelain du Monastère du Précieux-Sang de Sherbrooke.

Avertissement de l'archevêché

Le journal diocésain publie l'avertissement suivant aujourd'hui "La direction du Messager, mise en éveil par des Associations catholiques, désire avertir ses lecteurs et mettre en garde tous les catholiques contre la propagande intensifiée, dans notre Ville et notre diocèse de plusieurs adversaires de l'Eglise.

"Programme à la radio, visites dans nos foyers, distribution de bibles tronquées et de littérature pernicieuse, tenue de congrès sont les moyens ordinaires dont ils se servent pour tâcher de saisir notre attention et de créer le doute chez plusieurs.

"En face de ces faits notre devoir est bien marqué, si nous ne voulons pas que leurs erreurs empoisonnent notre vie.

"Possédant la Vérité et sachant que seule l'Eglise catholique est l'interprète choisi par Dieu pour expliquer les Saintes Ecritures, nous devons considérer ces personages comme des loups ravisseurs qui cherchent à s'introduire dans le bercail pour y créer la confusion et y faire des victimes.

"Notre devoir de catholique, en tout premier lieu, est de faire un acte de foi catholique et de ne pas prêter l'oreille à toute cette propagande fallacieuse. D'où il suit que nous devons inviter ces proselytes de l'erreur à quitter nos demeures, s'ils s'y sont introduits, afin de ne pas entrer en discussion inutile avec eux. Quant à leur littérature nous savons ce que nous devons en faire: la refuser ou la détruire. Pour ce qui est de leurs réunions, elles nous sont toujours interdites, parce que nous devons craindre de voir notre foi s'affaiblir au contact de l'erreur.

"Que dire maintenant de leurs con-

(A suivre en page 6)

Assemblée des locataires et des proprios à la salle St-Sacrement

"La démission d'un conseiller, telle que rapportée dans la Tribune de mardi, prouve qu'il y en a qui se sentent acculés au mur et qu'ils ont manqué leur profession. Ils devraient être à Hollywood et non à l'hôtel de ville où ils jouent un véritable rôle d'acteur" a déclaré, hier soir, M. Rémi Vincent, président de l'Union des locataires, qui présidait une réunion conjointe de la ligue des propriétaires et de l'Union des locataires, tenue à la salle du St-Sacrement.

Avant de laisser libre cours à la discussion, puisque l'assemblée devait prendre la tournure d'un forum, M. Vincent s'est exprimé ainsi: "La situation à l'hôtel de ville est plutôt critique et pour le propriétaire et pour le locataire. On en est rendu à un point où ça prendrait deux portefeuilles pour payer les taxes qu'on nous impose. Par exemple, on impose 40% de taxes sur l'eau, 30% sur l'évaluation et 2% pour le municipal aux propriétaires, tandis qu'on a réservé le dessert pour les locataires qui sont taxés à 150%".

Un peu plus loin, il a rappelé qu'un membre du conseil avait été délégué à Toronto et qu'il lui avait été octroyé $3,000 pour ses dépenses. M. Josaphat Beaudoin dit alors: "Au point où nous en sommes, Sherbrooke qui est la reine des Cantons de l'Est va bientôt perdre son titre".

Il fut ensuite proposé par M. L. L'Heureux et secondé par M. Thomas Plante qu'une demande soit faite aux autorités municipales d'inclure dans les amendements à la charte qui seront présentés au cours de la session présente, un amendement pour réclamer qu'à l'avenir, tous les membres du conseil soient élus le même jour et que les locataires soient représentés au sein du conseil. Cette résolution appuie une requête qui circule dans les rues de Sherbrooke depuis plusieurs semaines auprès des propriétaires et des locataires.

A l'agende de la soirée, il a été question de la taxe de la Commission scolaire. Sur ce sujet, M. Josaphat Beaudoin, ancien président de la Ligue des propriétaires, cita des chiffres en marge des revenus et des dépenses de la Commission. C'est à la suite de ce rapport que M. L. L'Heureux, secondé par M. Thomas Plante, proposa que la Commission soit plus précise et moins dispendieuse dans ses constructions.

On passa ensuite au troisième point du programme qui voulait qu'une demande soit faite auprès des autorités municipales pour que certaines compagnies comme la Classon, J.H. Bryant, paient des taxes sur le même pied que les propriétaires et qu'ils ne soient plus l'objet de préférence. Et ici M. Beaudoin protesta énergiquement contre le fléau des commutations de taxes, qu'il considérait comme une injustice.

A la partie du forum, on parla de tout. C'est ainsi que M. Vincent, revenant sur la question des taxes, déclara: "Je tiens responsable le conseil de ville qui massacre nos loyers et gaspille le commerce des propriétaires en imposant des taxes trop fortes pour le temps que nous traversons. C'est pourquoi, il n'est pas surprenant de constater que nombre de locataires s'en vont demeurer ailleurs. Les manufactures réduisent le nombre d'heures de quantité d'ouvriers qui, souvent, ont plusieurs enfants et qui avaient peine à arriver quand ils travaillaient plein temps. Comment peuvent-ils payer de grosses taxes quand ils en sont réduits à 3 jours de travail par semaine ?

On fit aussi allusion aux manufactures qui viennent d'Europe s'implanter dans notre ville grâce à un emprunt de la ville... et M. Vincent mentionna M. Cadorette qui s'était vanté d'être allé à Toronto y chercher une industrie pour la faire s'implanter à Sherbrooke, alors qu'il en aurait trouvé une dans notre ville même au congrès des médecins.

Passant à la question du département des travaux publics, M. Beaudoin se demanda s'il n'y aurait pas moyen de trouver une formule pour améliorer le système des travaux publics. "A l'heure actuelle, dit-il, il existe un véritable va et vient dans ce domaine: on fait, on défait, on refait des trottoirs, ce qui représente une dépense inutile. Continuant sur le même sujet, M. Vincent demanda lui aussi pourquoi la ville congédiait 2, 3 ou 4 ouvriers qu'elle payait $1.06 de l'heure pour en engager d'autres à .85.

Ce à quoi M. Eugène Thibault répondit que la réponse était difficile à donner puisqu'elle serait le résultat d'une longue enquête. A la demande populaire, il souligna brièvement l'inutilité d'un assistant-surintendant, l'accumulation des fonctions sans raison, le surplus de deux évaluateurs, en un mot il mit en exergue plusieurs abus qui se commettaient au sein de certains départements.

M. Paul Leclerc, invité à parler,

(A suivre en page 6)

Individu appréhendé après plus de 4 ans

Un individu qui le 5 août 1949, avait présenté un faux chèque de $101 à la bijouterie Larivière, à Sherbrooke, après avoir acheté une montre et divers objets, vient d'être appréhendé par un détective de la Sûreté provinciale de Montréal, et il a comparu, hier, devant M. Jean-Marie Grégoire, juge de paix, pour être envoyé aux cellules de la prison l'inculpé, Roy D Nause, 52 ans, de Toronto, comparaîtra demain devant le juge de district Edouard Boisvert. Il a été arrêté par le détective Jacques Malo.

Souper-causerie à Bromptonville

Un souper-causerie aura lieu dimanche le 29 novembre en la salle paroissiale de Bromptonville sous les auspices de la Société St-Jean-Baptiste de l'endroit, section féminine, à six heures et demie. Le conférencier sera M. l'abbé Maurice O'Bready, professeur au Séminaire St-Charles, qui a intitulé sa causerie "Voir c'est croire".

607 personnes ont, à date, donné leur sang à la Croix-Rouge

100 personnes de plus que la première journée se sont présentées à la clinique des donneurs de sang, qui doit se terminer à 10 h. p.m., demain soir, au manège militaire de la rue Belvédère. Les organisateurs sont alors satisfaits des 607 bouteilles obtenues à date et espèrent fortement atteindre l'objectif de 1200 qui leur a été fixé.

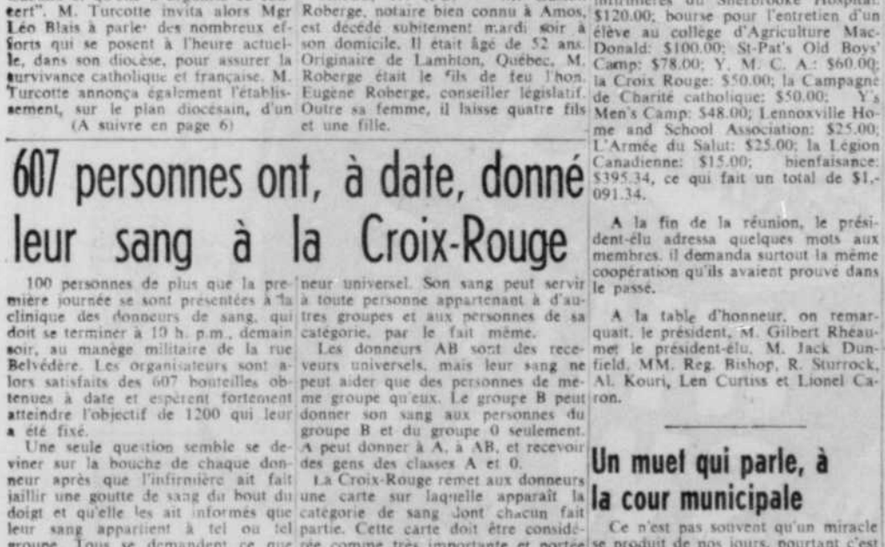
Une seule question semble se deviner sur la bouche de chaque donneur après que l'infirmière ait fait jaillir une goutte de sang du bout du doigt et qu'elle les ait informés que leur sang appartient à tel ou tel groupe. Tous se demandent ce que cela peut bien signifier qu'ils soient classés dans la catégorie B et qu'ils soient du facteur RH positif.

Etant donné le trop grand nombre de personnes qui attendent toujours leur tour pour s'enregistrer, il est évident que les infirmières ne peuvent commencer à expliquer à chacun ce que peut signifier telle ou telle catégorie de sang.

On compte quatre groupes de sang A-40% ; B-10% ; AB-5% ; et 0-45%. Une personne de sang 0 est un donneur universel. Son sang peut servir à toute personne appartenant à d'autres groupes et aux personnes de sa catégorie, par le fait même.

Les donneurs AB sont des receveurs universels, mais leur sang ne peut aider que des personnes de même groupe qu'eux. Le groupe B peut donner son sang aux personnes du groupe B et du groupe 0 seulement. A peut donner à A, à AB, et recevoir des gens des classes A et 0.

La Croix-Rouge remet aux donneurs une carte sur laquelle apparaît la catégorie de sang dont chacun fait partie. Cette carte doit être considérée comme très importante et portée régulièrement sur soi. En cas d'accidents, le médecin est immédiatement au courant de la sorte de sang dont son patient a besoin. Cette carte, qui est directement envoyée à Montréal, comprend également l'autre distinction qu'il faut faire lorsqu'il s'agit d'analyser le sang, à savoir s'il est positif ou négatif. De toute façon, pour chacun, il est toujours préférable de recevoir du sang du même groupe que le sien.



LA LIGUE DE LA JEUNESSE FEMININE A L'HOTEL DE VILLE. — M. Carl Camirand, pro-maire, a été le premier à contribuer, hier matin, aux nombreuses oeuvres de la Ligue de la Jeunesse Féminine. Il acheta un des carrés de chocolat qui seront offerts à la population sherbrookoise, demain et samedi. Nous apercevons, de gauche à droite, Mlle Louisette Beaudry, l'une des responsables de la vente, M. Camirand, Mme Jean Chartier, présidente du comité de cette vente, et Mlle Luce Trottier. (Photo: La Tribune)

Maurice Bedel à France-Amérique

"La vieille Europe a de grandes leçons à recevoir de vous parce que vous êtes en voie de réaliser une union, je ne dirai pas de deux peuples, mais de deux sortes d'humanités de langues différentes. Le jour où le Canada sera entièrement bilingue, il donnera l'exemple à l'univers du bilinguisme généralisé parce qu'en réalité, les deux langues véhiculaires sont bien le français et l'anglais. Et la leçon que je prends moi-même dans votre pays, j'en tiendrai bonne note à mon retour en France. Quand les journalistes de chez vous me demandent si, de retour dans mon pays, j'écrirai un roman sur le Canada, je réponds dans la négative parce que je n'écris de romans que lorsque je me trouve devant une chose ridicule ou un insuccès. Ce que je dirai, c'est mon admiration, ce sera une étude de vos paysages, de vos lacs, de vos bois, de vos chevreuils, de vos oiseaux. Et je tâcherai de traduire ce que j'ai connu de l'âme du Canada".

C'est ainsi que M. Maurice Bedel, conférencier de l'Alliance française à Sherbrooke hier soir, terminait une allocution qu'il prononçait à un dîner offert par le comité sherbrookois de France-Amérique en la salle Champlain du New Sherbrooke.

Après une très belle allocution du Dr Richard Gaudet, vice-président de France-Amérique à Sherbrooke, qui venait de le présenter, M. Bedel a déclaré qu'il ne sait pas faire de discours, qu'il va toujours au coeur et que le coeur a des raisons que la raison ne connaît pas. Il dit qu'il avait bien hâte de toucher le sol canadien et il vanta la sérénité qui existe chez nous, comparativement aux misères indicibles qu'il a vues dans une foule d'autres pays, des pays où on sort de la guerre pour en préparer d'autres.

"Je ne suis pas un flatteur, mais

(A suivre en page 6)

Réunions et Conférences

AUJOURD'HUI

Chambre de Commerce: Réunion générale et souper à 6 h. 30, au New Sherbrooke; conférencier: M. Arnold Heckle, commissaire du commerce du Royaume-Uni, de Montréal.

Club des Francs: Dîner-causerie à 6 h. 30, au New Sherbrooke; conférencier: M. l'abbé Aimé Doyon, animateur spirituel du club.



AU SERVICE DES DONNEURS DE SANG. — Souriantes et dévouées, ces douze jeunes filles, envoyées par la division provinciale de la Croix-Rouge canadienne, portent une grande attention à toutes les personnes qui se présentent à la clinique des donneurs de sang, qui se tient, cette semaine, au manège de la rue Belvédère. La seule préparation des cliniques suppose près d'une heure de travail. Elles sont ici photographiées après avoir vidé le liquide qui empêche la coagulation du sang dans les bouteilles susceptibles d'être remplies, au cours de l'après-midi. Ce sont, de gauche à droite: Mlles Francine Lanctôt, Carmel Turcotte, Anita Descôteaux, Louise Turcotte, Denise Kemp, Bette Crawford, Nicole Tremblay, Nicole Corbeil, Michèle Bernier, Madeleine Michaud, Betty Benoît et Rita Dugas. (Photo: La Tribune)



MLLE LOUISE ROY A L'HOTEL DE VILLE — Mlle Louise Roy, soprano-colorature, de Saint-Boniface, Manitoba, a donné, hier soir, un splendide concert au profit des oeuvres de S. E. Mgr Léo Blais, évêque de Prince-Albert, Saskatchewan. On voit ici l'évêque de Prince-Albert et Mlle Roy à l'hôtel de ville de Sherbrooke, où ils ont été reçus par l'échevin Carl Camirand, maire suppléant. Sur la photo, assis, de gauche à droite: l'échevin Camirand, Mgr Blais et Mlle Roy. Debout, même ordre: MM. H.-P. Emond, assistant-greffier de la ville, Lucien Métras, chef du secrétariat de la société Saint-Jean Baptiste diocésaine, Mme Antonio Morin, présidente de la section féminine diocésaine, M. Gérard Turcotte, président général et diocésain, M. le juge L.-P. Roy, de St-Boniface, et M. J.-B. Rioux, de Montréal, organisateur général de la Société du Bon Parler Français (Photo "La Tribune")

LA TRIBUNE

Fondée en 1910

Pour tous services : Téléphone: 3-2525 — 221, rue Dufferin, Sherbrooke

Rédacteur en chef : Louis-Philippe ROBIDOUX

Services des nouvelles : La Presse Canadienne — La Presse Associée, (E.-U.) — L'Agence Reuter

La Presse Canadienne est seule autorisée à faire emploi pour réimpression de toutes les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée ou à l'Agence Reuter ainsi que toutes les informations locales que la Tribune publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la Tribune sont également réservés. (Autorisé comme matière postale de seconde classe par le ministre des Postes).

Représentants : Aux E.-U.: Gilman, Nicoll & Ruthman, New-York, Chicago, Philadelphie, Boston et San Francisco. Au Canada: A.-H. Toppin, 53 Yonge Street, Toronto.

Toute réclamation concernant la publication d'une annonce devra être faite dans les trois jours qui suivent et la responsabilité de l'éditeur pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

JEUDI, 19 NOVEMBRE 1953

Donner de son sang est une action méritoire

Une nouvelle clinique de donneurs de sang s'est ouverte, mardi, au manège de la rue Belvédère, sous la direction du comité local de la Croix-Rouge, et nous avons trop souvent souligné, à cette même place, la beauté et la nécessité de cette oeuvre humanitaire pour ne pas souhaiter que la présente campagne remporte un magnifique succès.

D'ailleurs, au fur et à mesure que l'éducation populaire se fait autour de cette oeuvre salutaire de la Croix-Rouge, plus nombreux sont nos concitoyens qui se présentent d'eux-mêmes à ces cliniques périodiques dont le but est de pourvoir nos hôpitaux d'une réserve suffisante de sang pour fins de transfusion. En effet, l'on se rend compte aujourd'hui beaucoup mieux qu'autrefois des services précieux que le donneur de sang peut rendre à des malades ou à des accidentés en enrichissant la "banque de sang" de la Croix-Rouge. Celle-ci se charge ensuite de distribuer équitablement aux hôpitaux les réserves qu'elle accumule, mais à vrai dire, elle n'a pas le temps de constituer de grandes réserves, car les demandes sont nombreuses et de plus en plus pressantes.

Les donneurs de sang font un geste non seulement de générosité fraternelle et humaine ; ils accomplissent un acte de charité très louable et sans nul doute aussi très méritoire. Ils ne savent pas d'avance quelle personne, quel individu bénéficiera, tôt ou tard, du don qu'ils font et cela ajoute, peut-on affirmer, au mérite de leur geste envers la collectivité.

On nous rappelle, cette semaine, que le donneur de sang à la Croix-Rouge peut sauver une vie. Qui voudrait ne pas avoir à son crédit une aussi grande, une aussi noble action ?

Pour le progrès social et économique

L'aide que l'Organisation internationale du Travail offre aujourd'hui aux gouvernements dans la limite des moyens dont elle dispose — a pour objet d'associer le progrès social au développement économique. Cette aide porte sur les domaines suivants : formation professionnelle, mouvement coopératif, artisanat, productivité, main d'oeuvre, statistiques du travail ainsi que sur l'organisation et l'administration de la sécurité sociale, la lutte contre les accidents et les maladies du travail, l'administration des services du travail et l'inspection, la législation sociale, etc.

Jusqu'à présent, plus de 400 demandes d'assistance technique ont été formulées par les gouvernements membres de l'Organisation, pour des problèmes de son ressort. Plus de 160 projets ont été mis à exécution qui ont nécessité les services de 269 experts pour une période allant de trois mois à deux ans et 170 ont accompli leur mission. A l'heure actuelle, plus de cent autres experts sont à l'oeuvre.

Les missions ont porté sur 38 pays de tous les continents, alors que les experts ont été choisis dans 39 pays. Plusieurs pays qui utilisent des spécialistes étrangers sont à même de fournir à l'Organisation d'autres spécialistes des techniques développées chez eux.

L'octroi de bourses d'études et l'organisation des stages à l'étranger constituent deux autres aspects importants de l'assistance technique. Le nombre de personnes qui ont pu ainsi améliorer leurs connaissances techniques à l'étranger s'élève à près de 900.

C'est également grâce aux fonds de l'assistance technique qu'il a été possible d'organiser des voyages pour des groupes d'administrateurs ou de techniciens désignés par un ou plusieurs pays. Ces groupes ont pu étudier les méthodes utilisées dans les pays avancés (par exemple, en matière de coopération, d'organisation et d'administration de la formation professionnelle, d'organisation des services de l'emploi) et envisager dans quelle mesure ces méthodes pourraient être appliquées dans leur propre pays.

FEUILLES VOLANTES

Décalquer n'est pas créer, mais on peut s'y montrer habile.

★

La superstition est un grand obstacle à la recherche de la vérité.

★

L'homme le mieux fixé n'est pas celui qui a le plus d'idées fixes.

★

La nature a des lois que ne peuvent altérer complètement les lois humaines.

★

L'embêtant, avec ceux qui ne tiennent pas parole, c'est qu'ils promettent toujours de ne plus jamais promettre.

★

De tâtonnements en recherches et de trouvailles en découvertes, l'homme en arrive à se constituer une petite somme de connaissances.

★

Les prudents se réservent souvent pour de grandes circonstances qui ne se produisent pas, cependant que les gens plus hardis suscitent l'occasion de se produire.

★

Qui peut dire par combien de tourments inconnus et ténébreux passe le filet d'eau qui jaillit de terre ? Le gazouillement de la source ne serait-il pas surtout un hymne de délivrance au ciel, un cantique à la lumière ?

TRISTAN

L'opinion des autres

En Egypte

Le gouvernement égyptien vient d'ordonner la confiscation des biens de tous les membres de la famille royale. Il est permis de croire, cependant, qu'il ne réussira qu'à s'emparer partiellement de leur fortune. Selon une coutume courante au Moyen-Orient, probablement en d'autres pays du Vieux Monde, les gens riches savent mettre une partie de leur fortune à l'abri des coups du sort en l'investissant en pays occidentaux. De riches Chinois détiennent par exemple des valeurs américaines déposées aux Etats-Unis. Quand on vit dans ces pays de révolutions où il est de règle pour un gouvernement de confisquer les biens de ses ennemis, ceux-ci mettent non seulement leur personne à l'abri en pays étrangers mais aussi autant que possible leurs biens.

(Le *Nouvelliste* — Trois-Rivières)

Ce qui arrive quand on ne vote pas . . .

Aux élections municipales de Winnipeg, la semaine dernière, l'indifférence de la population a été marquée par le vote le plus faible rarement enregistré dans la capitale du Manitoba ; à peine un tiers des électeurs ont exercé leur droit de suffrage, contre 54.5 pour cent l'an dernier. Et le résultat de cette abstention massive a permis au parti communiste d'élire un de ses membres actifs dans l'un des quartiers ouvriers de la métropole de l'Ouest. Devant le fait accompli, les citoyens se sont réveillés trop tard pour réagir efficacement : de bons candidats ont mordu la poussière, alors que d'autres soutenus par le vote d'une minorité très active l'ont emporté de justesse à la grande confusion des gens bien pensants. Si tous les contribuables s'étaient présentés aux urnes, les résultats n'auraient soulevé aucun regret, car les éléments subversifs auraient connu une écrasante défaite.

(Le *Soleil* — Québec)

Le drapeau, symbole et lien

La remise d'un drapeau à un régiment est toujours un événement important. C'est aussi un symbole, puisque c'est le signe de l'acceptation d'une allégeance et d'un lien qui unit pour la "défense de nos libertés démocratiques".

Présidant une cérémonie de ce genre, au régiment de Chateauguay, l'hon. Hugues Lapointe, ministre des Affaires des anciens combattants, a voulu souligner le rôle "social et militaire", de cette unité, qui "continue la tradition établie par son fondateur lui-même, le lieutenant-colonel Charles de Salaberry". Il a su donner depuis un siècle "une formation où se sont affirmées les qualités de civisme et de discipline bien compris, qui font partie de notre héritage démocratique".

Une organisation militaire responsable est nécessaire à toute nation qui veut survivre, même si elle est pacifique, a dit le ministre. "Deux fois déjà, au cours de la première partie de ce siècle, nous avons combattu pour défendre ses libertés et la période difficile actuelle nous invite à conserver cette loyauté envers le chef constitutionnel de notre pays et des pays du Commonwealth".

C'est cette loyauté que représente le drapeau, en même temps qu'il est le lien indispensable au bien commun.

(La *Presse* — Montréal)

LES BEAUX VERS

À une passante inconnue

JE NE vous connais pas ! De vous je ne sais rien !
Votre nom ? Je l'ignorerai toujours sans doute :
Vous étiez ma voisine en métro, ce matin,
Le hasard nous faisait suivre la même route.

Etiez-vous belle ? Non ! Mais vous étiez charmante,
Avec un petit air faussement ingénu ;
Robe courte, teint frais, jeune, très élégante,
Avec, pour moi, l'ardent attrait de l'inconnu.

Vous aviez un joli sourire et de beaux yeux ;
Des yeux . . . mon Dieu, des yeux d'une teinte imprécise,
Mais très clairs, il me semble . . . et l'or de vos cheveux
Estompait d'un reflet votre figure exquise.

J'admirais en secret la courbe de vos lèvres,
Vos longs cils tamisant quelque penser très doux,
Votre grâce évoquant les bibelots de Sèvres,
Et mon trouble désir flottait autour de vous.

Vous avez, sans me voir, rencontré mon regard
Cherchant à découvrir votre nature intime,
Puis, ayant ravivé l'éclat de votre fard,
Vous vous êtes mêlée à la foule anonyme.

Et je songeais, pendant la minute si brève
Que dura cette fraîche et pure vision,
Que c'est peut-être vous, qu'inconscient, mon rêve
Poursuit dans son désir farouche d'évasion !

Gaston BOURGEOIS

La "librairie" de sir Thomas Bodley

par Marc-André BERA

Rien ne donne mieux l'idée de la croissance régulière, malgré les orages politiques, les guerres et la révolution, des deux célèbres universités anglaises — Oxford et Cambridge — entre la fin du règne d'Elisabeth et celui de la Reine Anne, que la fondation de la Bodléienne. Fondation, ou plutôt refondation, car il s'agissait là de renouer une tradition interrompue depuis près d'un siècle par la Réforme, et de rendre à Oxford la gloire antique de ses précieuses collections, pieusement rassemblées par les soins des Bénédictins et des Franciscains. Sous les Tudors, autant par incurie que par cupidité ou par fanatisme, ces trésors avaient été vendus ou dispersés. Les enluminures des vieux manuscrits ne trouvaient pas plus grâce auprès des zélateurs de la Réforme que les ornements d'église ou les vitraux. La première Presse d'Oxford, presque aussi ancienne que celle de Bâle ou de Cologne, avait cessé de fonctionner: en dehors des Bibliothèques de Collèges, elles aussi souvent mutilées, Oxford ne possédait aucune salle de lecture digne de ce nom.

Thomas Bodley était le type même de l'homme d'étude et de l'homme d'action, si caractéristique d'un âge qui a produit Philip Sydney. Humaniste et chrétien, nourri de lettres classiques et de théologie à Genève, fils d'imprimeur (la Bible de son père était célèbre), il entre à Merton College, en 1563, pour enseigner le Grec, la Philosophie naturelle, et plus tard l'Hébreu. Bientôt l'étranger l'attire à nouveau et le voilà, d'universitaire devenu diplomate, chargé de mission dans les Cours des petits princes d'Allemagne et de Navarre: il y rencontre le futur roi de France Henri IV. Il passe encore des années en Hollande à débrouiller des intrigues difficiles. Puis las peut-être de la politique, ou repris par ses chères études, il dépose le bâton de pèlerin "à la porte de la "Librairie" à Oxford" qui allait immortaliser son nom. (1)

Sa décision fut prise, et son offre de restaurer la Bibliothèque d'Oxford officiellement acceptée, en 1598. Il ne fallut pas moins de deux ans pour refaire la charpente, et poser le toit ouvrage que nous connaissons, tant la vieille salle d'Humphrey de Gloucester était vétuste: la somme prévue à cet usage fut largement dépassée. Mais déjà Thomas Bodley se préoccupait de rassembler livres et manuscrits, et de trouver un bibliothécaire à la hauteur de sa mission. Il eut la main heureuse en recrutant Thomas James, qui resta son associé jusqu'à sa mort, en janvier 1613, et qui lui survécut encore sept ans. Thomas James, qui gagnait vingt-deux livres treize shillings quatre pence par an pour débuter (il termina vingt ans plus tard à quarante livres), n'aurait pas dû se marier, n'avait pas droit à un adjoint, et devait se contenter d'un homme de peine, balayeur et veilleur de nuit; il fut l'artisan de cette grande oeuvre,—et la correspondance de Bodley montre avec quelle minutie tous les détails en furent réglés: il n'y aurait, hiver comme été, ni lumière ni feu; les gros in-folios resteraient enchaînés comme jadis — "à consulter sur place", dirions-nous aujourd'hui; un registre permettrait de tenir compte des entrées et des sorties des lecteurs: non des livres. Pas de prêts à l'extérieur, fût-ce au Roi, fût-ce au Protecteur: Charles Ier et Cromwell se heurtent au même refus. Il faut augmenter le stock à tout prix. Bodley, qui connaissait tout le monde, eut le génie de mettre sa Bibliothèque à la mode. C'était à qui léguerait de l'argent, des livres, ou des manuscrits, souvent récupérés, faut-il le dire, par des moyens plus ou moins licites dans des bibliothèques publiques, ecclésiastiques ou privées. Les contemporains n'intéressaient pas Thomas Bodley, puritain de tendance, et le nom de Shakespeare ne figure au catalogue qu'à partir de 1635, dix-neuf ans après sa mort! encore le premier Folio, inestimable aujourd'hui, fut-il vendu comme faisant double emploi lorsque le troisième parut. La même aventure arriva à une première édition du Novum Organum de Bacon, offerte par l'auteur, dans une reliure où la Reine avait daigné mettre la main...

Non contente de s'enrichir, la Bibliothèque de Sir Thomas (que Jacques Ier venait d'anoblir) devait songer à s'agrandir, car entre les quatre Facultés: Théologie, Médecine, Droit et Arts — cette dernière parente pauvre — elle se trouvait désormais à l'étroit. Les intentions surtout théologiques du fondateur se trouvaient dépassées. La Bodléienne était en passe de devenir le centre spirituel de l'Université. L'idée de l'insérer dans un ensemble analogue à la Sorbonne, reconstruite par les soins de Richelieu en 1626, prenait déjà corps dans le Testament de Sir Thomas Bodley. A sa chère "librairie" Bodley laissait l'essentiel de sa fortune, qui devait servir à augmenter les bâtiments: un escalier monumental "ménageant un accès facile et gracieux à la grand' salle de lecture"; une aile, amorçant un rectangle, selon le type consacré, et un troisième étage dans les combles au-dessus des "nouvelles écoles" (nous dirions les amphis) — formaient un ensemble imposant et élégant.

A la date de l'ouverture, le 8 novembre 1602, Bodley avait déjà rassemblé plus de deux mille volumes, tant imprimés que manuscrits. Le catalogue de 1605, unique en son genre en Europe, contenait six mille titres: plus du tiers figurent en appendice comme nouvelles acquisitions, ce qui donne une idée de l'afflux des dons. Le second catalogue, paru en 1620, l'année où Thomas James prit sa retraite, contenait seize mille titres et apportait un premier essai de classification par noms d'auteurs. Avant la fin du siècle, la Bibliothèque comportait près de six mille manuscrits, et de vingt-cinq à trente mille titres d'ouvrages imprimés. Le "dépot légal", ou son équivalent, institué à l'instigation de la Compagnie des Imprimeurs et Libraires de Londres (Stationers' Company) dès 1610, et confirmé par ordonnance royale sous Charles II, allait être une source d'enrichissement indéfini.

Ainsi naquit et grandit une institution unique en son genre à l'époque, en dehors de la Vaticane, et bientôt de la Mazarine, et qui allait transformer de façon décisive la vie universitaire à Oxford: le plan de Bodley s'inscrivait dans la pierre. Autour d'une Bibliothèque, les écoles, en carré; dans l'aile méridionale, la musique et la philosophie naturelle, avec la médecine et la rhétorique à l'étage, à l'Est, la logique et la métaphysique au rez-de-chaussée, avec l'arithmétique, la géométrie et l'astronomie au premier; au Nord, la morale, la grammaire et l'histoire, avec, au-dessus, le droit civil et le grec. L'entrée regarde vers l'Orient. Elle est surmontée par une tour, dont les quatre étages sont dédiés l'un aux mathématiques, l'autre à la peinture, le troisième aux archives, et le dernier à l'astronomie. L'aile orientale était finie du temps de Bodley: il avait mis en gage sa vaisselle plate pour la terminer. Quand l'ensemble fut complété, vers le milieu du siècle, on ne put s'empêcher d'y voir comme un vivant symbole de la transition entre l'âge de Bacon et l'âge de Newton.

(1) "At the Librarie dore in Oxon" — cité par C. E. Mallet: "A History of the University of Oxford", vol II, p. 214 — à qui sont empruntés les renseignements essentiels pour cet article.

(UNESCO)

Précieux oiseaux

D'après un rapport que fait chaque année un représentant du Ministère des Mines et Ressources naturelles du Canada, dans les zones du pays que peuplent les oiseaux de mer et de grève, on a constaté, en particulier sur la Côte Nord du Saint-Laurent, une certaine augmentation des canards eiders, assurement les plus précieux des oiseaux aquatiques, et il est certain que le temps de la chasse à ces oiseaux ayant été réglementé, le nombre pourrait augmenter davantage.

Parmi l'immense peuple de palmipèdes qui se partagent les îles, les îlots et les rochers du Labrador canadien, il y a un oiseau qui a toujours tout particulièrement attiré l'attention des naturalistes. C'est le canard eider, ou moniac, "le plus remarquable, le plus précieux, le plus intéressant des oiseaux aquatiques", a dit de lui Henry de Puyjalon qui s'y connaissait en oiseaux de mer et de grève.

Le canard eider est, en effet, si précieux, que dans les pays du nord de l'Europe, en Scandinavie, on punissait de mort autrefois celui qui avait été trouvé coupable du trépas d'un de ces oiseaux. En Islande, aujourd'hui, l'amende a remplacé la peine capitale. Il en est de même en Suède, en Norvège et dans d'autres pays de la Scandinavie. Maintenant le meurtre d'un de ces oiseaux n'est plus considéré que comme un délit. Mais on a sauvé la race grâce à ces châtiments du passé. Et si les sanctions sont moins sévères, cela ne veut pas dire que l'oiseau soit moins précieux.

Sur notre Côte Nord du Saint-Laurent, ce ne fut, à bien dire jamais même un délit. Pendant des années, on a tué l'eider, comme tous les autres palmipèdes d'ailleurs, à fusil que veux-tu, sans jamais la moindres restriction légale. Et on se demande comment il se fait que pendant si longtemps aucune loi n'ait été passée pour protéger ce gibier qui existait autrefois en nombre considérable. Et pourtant, malgré les massacres du passé, le moniac ordinaire d'Amérique se rencontre encore en nombre suffisant et, comme on le constate, il y aurait chance d'augmentation. Ce sont là évidemment les effets des règlements qui ont été édictés depuis quelques années et l'établissement des sanctuaires d'oiseaux de mer et de grève. Mais on aura probablement réussi à éloigner, peut-être pour toujours, l'espèce la plus remarquables, l'eider "Warricootai" qu'on ne voit plus qu'en nombre infime dans les derniers jours de l'automne. Le gros de l'espèce stationne maintenant sur les bords de l'Atlantique.

On a recommandé de protéger l'eider non pas tant pour ses oeufs, qui sont excellents, paraît-il, dans des omelettes au lard, ni pour sa chair, mais pour son duvet si compressible, si léger et si doux, que l'on recueille dans les nids, par des procédés connus qui nous viennent de la Scandinavie. C'est l'édredon. Et la récolte de l'édredon de l'eider, voilà une petite industrie qui a été fort recommandée voilà quelques années, aux familles de la Côte Nord. On l'a pratiquée pendant quelque temps avec une espèce d'enthousiasme qui semble cependant avoir diminué Pourtant on nous dit que le succès a couronné les premières expériences. On a tenté ces dernières même aux portes de Québec où la Société Provencher d'Histoire Naturelle avait commencé à recueillir le duvet des eiders sur ses Iles-au-Basques et Razades. Dans les pays du nord de l'Europe, cette industrie rapporte des revenus considérables. Elle pourrait faire autant chez nous si l'on s'y livrait de façon régulière et plus générale.

SAINTE-FOY.

(La Presse)

Problème d'histoire

Où était né ce religieux au nom anglais qui était curé au Cap-de-la-Madeleine au moment de la cession du Canada ?

Ce religieux se nommait Bernard Well. Il était né en Belgique, le 2 septembre 1724, et il était entré chez les Jésuites, à Tournai, en 1744, où il reçut la prêtrise vers 1756. Il passa la même année en Nouvelle-France et fut pendant trois ans attaché à la maison de Québec. Il remplit, au cours des années de 1757 à 1758, les fonctions d'aumônier de l'hôpital général de Québec. Au moment où tombait la Nouvelle-France, le Père Well devint curé de la paroisse du Cap-de-la-Madeleine, où il demeura jusqu'en 1760. C'est alors que ce religieux fut assigné à l'une des maisons de sa communauté à Montréal. Devenu curé de Mascouche, en 1769, le Père Well fut rappelé à Montréal, où il mourut en mars 1791.

Le nouveau livre de Ringuet

Les amateurs commençaient à s'étonner de ne pas avoir vu de longtemps aux étalages de libraires un nouvel ouvrage signé RINGUET. Pas depuis LE POIDS DU JOUR, que la critique et le public avaient reçu de façon favorable. L'auteur allait-il se laisser oublier de ses fidèles, en faveur de ceux de la jeune génération à qui il a donné dans le passé l'exemple de la constance dans l'effort littéraire?

Il y a quelques mois pourtant les journaux publiaient une liste des ouvrages auxquels travaillaient nos académiciens canadiens français, Ringuet y figurait, avec un ouvrage historique sur Christophe Colomb et Améric Vespuce. On ne donnait aucune date probable de parution. Le livre évidemment n'était pas terminé; le titre même apparemment pas choisi. Depuis: rien!

Or il y aurait du nouveau. Le livre serait terminé. Le titre du prochain-né: L'AMIRAL ET LE FACTEUR. Vous avez bien lu!... Pourquoi "L'AMIRAL"? Cela est facile: pour Colomb, évidemment. Mais "LE FACTEUR"? Vespuce aurait-il jamais distribué lettres et imprimés? L'explication qu'on nous a donnée serait différente. Vespuce aurait été **facteur** dans le sens peu connu chez nous de représentant ou agent d'une maison de commerce. En l'occurrence, les Medicis de Florence. Ce titre, qui ne laisse pas d'intriguer, est heureusement expliqué par un sous-titre: "... **ou Comment l'Amérique ne fut pas découverte.**" Et l'on nous fait espérer la parution pour la fin de janvier.

Sans avoir rien inventé touchant cet événement historique, notre Ringuet aurait trouvé un nouvel éclairage de ces deux héros. A ce point que l'éditeur aurait même songé à intituler le volume: LE MATCH COLOMB-VESPUCE. Même un peu obscur, nous préférons le premier titre. En tout cas, le talent et... la tournure d'esprit de Ringuet nous promettent quelque chose qui ne devrait être ni banal ni ennuyeux.

LA MINUTE IMPORTANTE



Celle de l'examen de vos poumons. Lorsqu'une enquête radiologique a lieu, ne manquez pas d'en profiter. Tout votre avenir peut en dépendre. Rappelez-vous aussi que c'est le TIMBRE DE NOEL qui permet à la Ligue antituberculeuse d'accomplir son beau travail.



Succès d'écoliers

Voici les rangs du mois d'octobre, à l'école no 6, dirigée par Mlle Jacqueline Champagne, institutrice. 7e année: Jeannine Cameron, Jean-M. Gagnon. 6e année: Ronaldo Gosselin, Guy Hallée. 4e année: Raymond Cameron, Pierrette Gosselin, Lise Patry. 3e année: Fernand Boulanger, Lawrence Cameron, Jules Lapierre. 2e année: Monique Gosselin, Luc Lapierre, Prescille Patry. 1ère année: Benoît Patry, Réjean Boulanger, Marcel Cameron.

Texte du discours du Trône tel que donné par l'hon. G. Fauteux

QUEBEC, 19 (PC) — Voici le texte du discours du Trône prononcé par le lieutenant-gouverneur Gaspard Fauteux à l'ouverture de la 2e session de la 24e Législature.

Honorables messieurs du Conseil législatif, messieurs de l'Assemblée législative,

La deuxième session de notre vingt-quatrième Législature s'ouvre au lendemain du couronnement de sa Majesté la Reine Elizabeth. A ces fêtes grandioses et mémorables j'avais l'honneur d'y représenter la province avec deux membres distingués du Conseil exécutif.

Avant de reprendre vos travaux parlementaires, je désire traduire le sentiment unanime du Québec en réitérant à Notre Gracieuse Souveraine l'expression de notre traditionnelle loyauté et nos souhaits respectueux d'un règne long, heureux et fécond.

Huit ans après la fin des hostilités mondiales, les traités de paix ne sont pas encore conclus. Demandons au Bon Dieu de donner au monde la paix définitive dans la justice et la charité. Plusieurs nations sont ébranlées par le chaos économique et menacées par des idéologies malsaines qui causent des ravages sans nombre.

Fait remarquable, notre province jouit d'une prospérité inouie et donne l'exemple de la véritable stabilité et du respect de l'ordre. Depuis quelques années, elle bénéficie d'un développement gigantesque, qui va s'accentuant, et offre l'assurance d'un progrès extraordinaire et solidement établi.

Mon gouvernement est profondément convaincu que l'agriculture offre des éléments de stabilité et de sécurité insurpassables et qu'elle doit occuper une place prépondérante dans l'économie de la province. C'est l'intime désir de mon gouvernement de continuer et de perfectionner les initiatives bienfaisantes et susceptibles d'assurer le progrès et la prospérité de l'agriculture.

Depuis 1936, le prêt agricole provincial, établi en vertu des pouvoirs constitutionnels exercés par le gouvernement d'alors, rend à l'agriculture, aux cultivateurs et à leurs fils des services indispensables. A ces fins, vous serez appelés, au cours de la présente session, à voter des crédits additionnels et considérables.

Le salutaire programme d'électrification rurale, instauré en 1945 favorise grandement l'activité agricole, contribue beaucoup au bien-être du cultivateur et de sa famille ainsi qu'au règlement de plusieurs de ses problèmes.

Pour continuer ce programme, le gouvernement vous demandera de voter des sommes supplémentaires et importantes.

Mon gouvernement veut coopérer généreusement à l'amélioration des sols, à la mécanisation des travaux de la ferme et à l'agrandissement de notre domaine arable par l'égouttement et le drainage des terres.

Mon gouvernement entend adopter les mesures appropriées pour faciliter la construction de nouveaux entrepôts frigorifiques et pour aider la culture du Québec à vendre ses produits à des conditions rémunératrices et qui seront justes pour tous les intéressés.

Nous savons que, chez nous, la colonisation est intimement liée à l'agriculture. Aussi mon gouvernement s'occupera encore d'assurer le progrès de la colonisation, de faciliter la consolidation des vieilles paroisses et de compléter la séparation du domaine arable du domaine forestier, de telle sorte que défricheurs et exploitants de la forêt soient entièrement libres sur leur terre respective et puissent en tirer tout le rendement qu'ils ont droit d'en attendre.

La politique progressive et bien définie instaurée par mon gouvernement reconnaît la nécessité des progrès industriels. C'est l'opinion de mon gouvernement que les avantages qui découlent des développements industriels doivent s'ajouter aux bienfaits de l'agriculture toujours indispensable.

La stabilité économique est garantie par la stabilité politique et administrative et l'un des principaux directeurs de la politique de mon gouvernement est de coopérer, suivant un plan d'ensemble bien mûri, au maintien du sens de la responsabilité personnelle, au respect de la personne humaine, au progrès de l'initiative individuelle, soit, de l'entreprise privée consciente de ses droits et respectueuse de ses devoirs.

Mon gouvernement se propose d'accentuer et de perfectionner les immenses progrès réalisés, depuis quelques années, par la mise en valeur de nos ressources naturelles, en particulier dans le domaine minier et au sujet de nos pouvoirs hydrauliques.

Mon gouvernement reconnaît l'importance de nos pêcheries et de nos richesses giboyeuses; les mesures supplémentaires et appropriées, pour en assurer la protection et la mise en valeur, seront appliquées et perfectionnées.

Nos forêts comptent parmi nos ressources naturelles les plus riches parce que de leur existence, de leur croissance, de leur exploitation raisonnée et raisonnable dépendent la fertilité de nos sols, la régularité du débit de nos cours d'eau, de nos sources d'énergie hydraulique, la préservation et l'augmentation de nos ressources giboyeuses et poissonneuses. Mon gouvernement désire adopter les meilleurs moyens pour assurer la protection de nos forêts et garantir leur permanence.

Il va sans dire que mon gouvernement est toujours convaincu que notre plus grande richesse est le capital humain et c'est pourquoi il accorde une attention toute particulière au bien-être, au progrès et à la prospérité de la population de la province, en général, et de la jeunesse, en particulier.

Dans le domaine de la santé, d'énormes progrès ont été réalisés depuis quelques années. Mon gouvernement désire accentuer et multiplier ces progrès. Un projet de loi vous sera soumis dont le but est de sauvegarder davantage la santé publique et de compléter notre système d'hospitalisation.

Sans doute la santé du corps est essentielle mais la santé de l'esprit est non moins importante. C'est l'intime désir du gouvernement de multiplier les progrès énormes réalisés, depuis quelques années, dans le domaine de l'enseignement à tous ses paliers. L'enseignement élémentaire, l'enseignement secondaire, l'enseignement spécialisé et l'enseignement universitaire seront l'objet d'une attention toute spéciale de la part du gouvernement qui désire profondément leur accorder toute l'aide financière raisonnablement possible.

Inutile d'ajouter qu'il ne saurait être question de transiger avec le communisme et que la lutte exemplaire engagée contre cet ennemi de nos institutions et de nos traditions sera poursuivie avec énergie et sans relâche.

Au cours de cette session, des lois vous seront soumises dans le but et avec l'effet de favoriser la coopération indispensable entre l'employé et l'employeur, et cela dans le respect des droits et des devoirs de chacun. Cete coopération entre l'employé et l'employeur, mon gouvernement désire sincèrement la faciliter, entre autres, au moyen d'une législation capable de contribuer beaucoup au règlement de la crise du logement.

Pour réaliser les améliorations que nous désirons perfectionner et compléter celles que nous avons mises en application, il est juste et nécessaire que notre province, en tout temps, et, particulièrement, à l'occasion des développements prodigieux dont elle bénéficie et qui s'annoncent de plus en plus merveilleux, puisse jouir, dans leur plénitude, des droits, prérogatives et libertés qui lui appartiennent légitimement et que lui reconnaît d'ailleurs la constitution canadienne.

Le gouvernement estime que la décentralisation administrative, législative et financière est de l'essence même du pacte fédératif, de l'essence même de la démocratie. Les problèmes constitutionnels sont plus à l'ordre du jour que jamais. La province de Québec ne demande pas de faveurs, elle réclame simplement justice et le respect de ses droits et de ses libertés. Elle est désireuse de coopérer amicalement au règlement de ces problèmes, de la solution desquels dépendent la véritable unité nationale et le progrès et la prospérité durables de notre pays, que tous nous désirons.

Vous aurez à légiférer sur plusieurs autres projets d'intérêt public, dont quelques-uns se rapportent à la protection de l'industrie laitière, à notre voirie provinciale, à la sécurité sur les chemins publics, à la construction d'hôpitaux et d'édifices publics, à la loi de l'assistance publique, au développement minier.

Messieurs de l'Assemblée législative,

Les comptes publics de la dernière année fiscale vous seront communiqués et vous voudrez bien voter les subsides nécessaires à l'adminstration.

Je demande à la divine Providence de bénir et de féconder vos travaux et de répandre Ses bienfaits sur notre chère province.



RARE MOMENT DE TRANQUILLITE. — L'ex-premier ministre de l'Iran, Mohammed Mossadegh, à droite, écoute attentivement les accusations qui pleuvent contre lui lors de son procès pour haute trahison. Rares sont les moments du procès où le vieux chef d'Etat resta tranquille, comme on le voit ici, en compagnie d'un garde. Mossadegh a crié, pleuré, gémi et grondé durant les précédents interrogatoires.

South Durham

SOUTH DURHAM, (Par courrier) — Après avoir passé la fête de la Toussaint dans leurs familles plusieurs étudiants sont retournés à leurs études. A l'Ecole Normale Marguerite Bourgeoys, de Sherbrooke: Mlles Rita, Anita et Annette Beaulac, Claire et Madeleine Proulx, Yvette Picard, Carmelle Fillion. Chez les Ursulines de Stanstead, Mlle Nicolle Beauvilliers. M. Luc Proulx, au juvénat des Frères du Sacré-Coeur, de Drummondville, M. Claude Leblanc, Ecole Supérieure, de Sherbrooke.

M. Bernard Maher, étudiant depuis deux ans chez les Frères du Sacré-Coeur, à Granby, était de passage chez ses parents M. et Mme Alphonse Maher.

Mlles Yvonne, Rita et Lucie Moreau sont allées à Montréal visiter des parents pour une fin de semaine.

M. et Mme André Comtois, de Brockville, Ont., ont visité leurs parents Mme Félix Péloquin et Mlle Marielle Péloquin.

M. et Mme Roger Beaudoin, de Windsor, ont visité leurs parents M. et Mme Jean Beaudoin.

M. et Mme A. Ouellette, de Magog, et leur fillette ont visité leurs parents M. et Mme E. Ouellette.

Ecoliers à l'honneur

THETFORD. (Par courrier) — Les écoliers dont les noms suivent ont obtenu les plus hauts points de leur classe respective, aux examens de fin octobre, au collège St-Noël.

8e année: Frère Bruno, titulaire: Gaston Gagné, Denis Leclerc. 7e année: M. C.-E. Labbé, titulaire: Gilles Noël, Raynald Grenier. 6e année A: Frère Christian, titulaire: Claude Michaud, Claude Métivier. 6e année B: M. Léon Fontaine, titulaire: Claude Carrier, M. Aubut. 5e année B: M. Léo Fontaine, titulaire: Réjean Nicol, Lucien Bolduc. 5e année A: Frère Réjean, titulaire: Paul-André Gagné, Jacques Marcoux. 4e année A: Mme Paul Gourde, titulaire: Gervais Mercier, Bruno Blais. 4e année B: Mlle T. Breton, titulaire: A. Aimé Vaillancourt, Gilles Guay. 3e année B: Mlle T. Breton, titulaire: Pierre Paradis, Jacques Létourneau. 3e année A: Mlle T. Blais, titulaire: Richard Couture, Denis Michaud. 2e année A: Mlle S. Sylvain, titulaire: Robert Allaire, Gilles Drouin. 2e année B: I. Bolvin, titulaire: Yvon Nicol, Pierre Lafrance. 1ère année: Mlle D. Lettre, titulaire: André Tardif, Jean-Marc Labarre.

Ste-Marie

M. et Mme Jean-Paul Goyette, M. et Mme P. Chagnon, se sont rendu à St-Valérien, visiter des parents.

M. et Mme D. Gunter et Mlle Barbara Dalton, de Richmond, ont visité M. et Mme Edard Dalton.

M. et Mme Gérard Vincent ont visité des parents à Sherbrooke.

SAURE-COEUR DE MARIE, (Par courrier) — M. et Mme Marcel Carrier, de St-Jean, ont visité M. Arthur Verreault.

Plus de confort en portant des

FAUSSES DENTS

Il y a un moyen plaisant d'éviter les inconvénients des râteliers FASTEETH une poudre améliorée, saupoudrée sur l'un ou l'autre des râteliers, aide à les tenir plus fermement et plus confortablement. Non-gommeux, non-graisseux. Aucun goût de pâte, ou de sensation semblable Alcalin (anti-acide). Ne sûrit pas. Prévient l'odeur des râteliers (senteur des dents). Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui à n'importe quelle pharmacie. T.



L'EAU révèle la vraie saveur du whisky

Faites subir l'épreuve de l'eau au Seagram "83". L'eau, claire ou gazeuse, fait ressortir la saveur naturelle et le bouquet du whisky.

Seagram's "83"
Whisky Canadien
Servez Seagram en toute confiance



MAGNIFIQUE OPPORTUNITÉ
DE FAIRE VOS ACHATS DE NOEL
TOUT EN ECONOMISANT!
"AU FOYER DE LA LAMPE"

Poêle "Hot Point" avec lumière sur la tablette, valeur de $349.00, pour	$279.00
Lessiveuse "Hot Point", valeur de $219.00, pour	$179.00
Refrigérateur de marque très connue, valeur de $349.00, pour	$279.00
Radios R.C.A. combinés, gramophone 3 vitesses, joli cabinet, 7 lampes, valeur de $299.00, pour	$269.00
Petits radios de table, marque "Phillips" 5 lampes, très puissants, valeur de $29.95, pour	$27.50
Grille-paint "Sunbeam" automatique, valeur de $39.95, pour	$36.50
Malaxeur "Sunbeam" avec purge fruits, valeur de $63.95, pour	$54.95
Grille-pain G. E. automatique, valeur de $29.95, pour	$27.50
Fer à repasser à vapeur G. E., valeur de $24.50, pour	$22.50
Fer à repasser automatique G. E., valeur de $14.95, pour	$12.95
Grille-pain, très spécial	$3.75
Rasoir électrique "Shavemaster Sunbeam", valeur de $31.50, pour	$27.50

Nous avons aussi un très bel assortiment de lampes de modèles différents ainsi que des cendriers, bibelots, mannes à linge à prix très réduits.

COUTURE & DUSSAULT
RENE JOUBERT, GERANT DES VENTES
80 est, rue King — Tél.: 3-4074 — Sherbrooke

GARCONS! FILLES!
de 13 à 18 ans. Essayez Cuticura pour ce
VILAIN TEINT



Nettoyez votre peau avec le Savon Cuticura—différent, médicamenté. Puis appliquez de l'Onguent Cuticura pour aider à vous débarrasser des boutons, de l'eczéma, des comédons. Achetez-en aujourd'hui!
CUTICURA

AEROWAX EXEMPTE LE "RECIRAGE!"
LE LUSTRE REVIENT ENCORE ET ENCORE par LEGER FROTTAGE!



EPARGNE 22¢ par chopine



VOUS VOULEZ UN BON TUYAU?
AIDEZ VOTRE CAMELOT à vous bien servir EN LE PAYANT
CHAQUE VENDREDI SOIR
POUR VOTRE JOURNAL
QU'IL VOUS A LIVRE FIDELEMENT TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE

N'OUBLIEZ PAS: Votre petit camelot est entièrement responsable des journaux qu'il prend (ou qu'il passe) et il doit rencontrer ses paiements chaque samedi matin envers le Service de la Circulation. Si vous ne le payez pas . . . Il doit payer de son propre argent votre contribution.

AIDEZ-LE DONC! IL VOUS AIDE!

LA TRIBUNE LTÉE
SERVICE DE LA CIRCULATION

Pinard
SUPER-MARCHE

STATIONNEMENT GRATUIT
PARC ACCOMMODANT 50 AUTOMOBILES

LIVRAISON GRATUITE

VIANDES FRAICHES DE QUALITE
Boeuf de marque Rouge ou Bleu

ROTI DE PALETTE (Presqu'entièrement désossé)	la lb	35c
COTELETTES DE VEAU (nourri au lait) — longe ou côte	la lb	79c
SAUCISSES, pure lard (Marque Smith)	la lb	47c
BOEUF HACHE (Frais — 85% maigre.)	la lb	29c

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

PATATES (Nouveau-Brunswick —)	10 lbs 23c —	50 lbs	85c
ORANGES	Floride, No 288	la douz.	29c
RAISINS	"Empereur"	2 lbs	25c
OIGNONS	pour table	5 lbs	25c

EPICIER Suprême GROCER

Voyez la page 21 pour les SPECIAUX D'EPICERIE dans l'annonce "SUPREME"

EPICIER Suprême GROCER

SI ÇA VIENT DE CHEZ PINARD, IL FAUT QUE CE SOIT BON!

les biscuits les plus savoureux sont les Marven



BISCUITS AU GINGEMBRE À LA MODE DE CHEZ NOUS
La stimulante saveur du gingembre dans un beau biscuit à pâte tendre.

BISCUITS "PRESTIGE"
Assortiment de luxe des meilleurs biscuits fins.

BISCUITS SODA "DAINTYSIZE"
une merveille pour le goûter! Croustillants à souhait, salés juste à point.

petit CARNET

POUPEES, tabliers, cadeaux de Noël, au thé "Chicken Salad" samedi 4 à 7 heures, St. Patrick Mission Circle. Admission 50c. 231-2

RETRAITES FERMEES

A la Villa Notre-Dame du St-Sacrement. Du 20 au 22 nov., retraite d'Orientation, par le Père Daviau. Du 24 au 26 nov., pour dames, par le père Schelp, jésuite. (Cette retraite est organisée par Mme Dorais Panneton et Mme William Nadeau. Du 27 au 29 nov., pour les employées de bureaux par le Père Schelp, jésuite. — Du 30 nov. au 3 décembre, pour les Tertiaires, par le Père Séraphin Benoit, D.F.M. — Du 4 au 6 déc., retraite d'orientation par le Père Fernand Desjardins, rédemptoriste. — Du 7 au 9 pour dames de Bromptonville et d'ailleurs, par le Père Lambert, rédemptoriste. — Du 11 au 13 déc., pour les Guides, par le Père Oscar Bélanger, jésuite. Prière de donner son nom à l'avance, à la VILLA, 580, rue Dufferin, Sherbrooke.

j.n.o.

SERVICE SPENCER

Dessin individuel pour corsets, brassières, supports, ceintures chirurgicales. Attention spéciale aux ordonnances des médecins, voyez:

Mme V. GINGUES
Corsetière graduée "Spencer"
142 Wellington-Sud. Tél: 2-2250
207-24

CORSETS SPIRELLA !

Supports de santé avec élégance, ainsi que confort. Corsets, brassières, ceintures, supports abdominaux. Vêtements de maternité, Corsets médicaux. Service à domicile.

MME LAUZON
Corsetière graduée, 20 ans d'expérience.
215, King-Est, Tél: 2-8113.
228-24

PARTIE de cartes par l'Amical Racine, samedi le 21 novembre à 8 heures 15 précises, salle Ste-Jeanne d'Arc. Magnifique prix. Prix de présence, surprises. Admission .35c. 230-3

SALON BERTHE
225, Brewster
(autrefois, rue Bowen)
Mme A. Longpré, prop.
Pour permanentes, mise en plis, tout genre de coiffure, etc.
SIGNALEZ: 2-0306.
231-3

Assermentation de l'hon. Edouard Masson à Québec

QUEBEC, 18. — L'hon. Edouard Masson, avocat de Montréal, récemment élevé à la Chambre haute provinciale, a été assermenté, tard hier avant-midi, comme conseiller législatif. M. Masson, qui remplacera feu l'hon. Georges Simard, sera cette après-midi le proposeur de l'adresse en réponse au discours du Trône, à la Chambre haute. Le nouveau conseiller qui représentera la division de Repentigny, a été assermenté par le greffier du conseil M. M.-A. Benoit, en présence de l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, de l'hon. J.-L. Baribeau, orateur de la Chambre haute, de l'hon. Edouard Asselin, leader ministériel au conseil, ainsi que des journalistes. Me Mario Lattoni et Mme Lattoni, de Montréal, assistaient à la cérémonie.

Aide du Canada aux sinistrés de Grèce

OTTAWA, 19. (PC). — Un envoi canadien de $250,000 de vivres destinés aux victimes des séismes des îles Ioniennes arrivera à Athènes vers le neuf décembre, a annoncé hier le ministère des Affaires extérieures. Le S. S. Columbia prend actuellement à Québec une cargaison de lait évaporé évaluée à $50,000. Il chargera ensuite à St-Jean, T.-N., une cargaison de $200,000 de morue. Le navire partira pour la Grèce le 23 novembre.

COATICOOK
FERNAND RIENDEAU
Téléphone: 210

LAROCHE. — Est décédé à l'âge de 58 ans, M. Joseph Laroche, époux de Bella Laroche, demeurant 250, rue St-Jean Baptiste. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funèbre quittera les salons mortuaires Fernand Riendeau, 17, rue Wellington, à 8 heures 30, pour se rendre à l'église St-Edmond de Coaticook, où le service sera chanté à 9 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. 230-2

REMERCIEMENTS

NOUS désirons exprimer notre gratitude à tous nos parents, amis et voisins, qui nous ont témoigné de la sympathie de quelque manière que ce soit, à l'occasion du décès de notre cher époux, père et grand-père. Nous remercions spécialement le Rév. Canon Brown, le Dr Quintin, les porteurs, ceux qui nous ont envoyé des fleurs et prêté leurs voitures. Nous n'oublierons jamais toutes ces bontés.

Mrs Frank Dorey (épouse)
fils, belles-filles et petits-enfants.

FLEURS pour toutes OCCASIONS
Tél: 2-3757
Fleurs par télégrammes
Milford's

MONUMENTS
E. CHAUSSE & FILS
1650 ouest, rue King — Tel. 2-2294
DEMANDEZ NOS PRIX ET NOTRE CATALOGUE

Economisez de 25% à 40% en ACHETANT directement du MANUFACTURIER
E. PROVOST
1003 est, rue King
Tel. 5-1700

Une peau d'ours qui coûte cher au chasseur

HOUGHTON-LAKE, Mich., 19. (PA) — M. R. C. Mulholland manifestait une véritable humeur d'ours mal léché, en revenant des bois du Michigan vers son foyer de l'Ohio.

Depuis cinq ans, il se rendait chaque année au Michigan, dans l'espoir de trouver une peau d'ours sur pied. Il n'en vit pas seulement l'ombre d'une. Puis, comme il filait sur la route du retour, son auto heurta un objet et faillit capoter. L'objet heurté fut projeté très haut en l'air.

M. Mulholland fit le premier à revenir du choc. Il courut à sa victime: un ours de 400 livres. Puis l'ours reprit ses sens et M. Mulholland ses jambes à son cou pour quérir sa carabine. Une seule balle fut suffisante.

Et tout le long du voyage, M. Mulholland chantonnait en pensant comme sa descente lui coûtait peu cher. Avec l'ours en travers du capot de la voiture, il ne lui vint jamais à l'idée qu'il faudrait $600 de réparations à son auto.

Réunion du conseil national de la LOC

La LOC canadienne tiendra son conseil national d'automne à Montréal, les 21 et 22 novembre. A cette occasion, les dirigeants des 37 fédérations que compte la Ligue Ouvrière Catholique, dans la province, discuteront des affaires internes du mouvement. On s'attend qu'ils prennent des décisions importantes quant à la célébration du 15e anniversaire de la LOC canadienne, qui aura lieu l'été prochain, et qui comportera notamment un ralliement des familles ouvrières, au sanctuaire national du Cap-de-la-Madeleine.

Représenteront le diocèse de Sherbrooke, à cette réunion, pour la LOCF: Mlle Simone Montminy, présidente, Mme Roger Jobin, trésorière, et Mme Roland Ledoux, secrétaire. M. Jean-Paul Savard, président, et M. Hilaire Béliveau, vice-président, représenteront la LOC.

Beau concert . . .

(suite de la page 3)

fonds permanent pour les oeuvres de Mgr Blais. Chacune des sections de la Société pourra contribuer régulièrement à ce fonds de secours.

Mgr Blais, qui a déjà été sous la tutelle de S. E. Mgr Cabana, durant dix ans dit que son diocèse comptait 100,000 âmes et sur ce nombre, 1-3 seulement était catholique, et 2-3 de ces catholiques étaient canadiens-français. On ne compte que 60 prêtres résidents. Et sur les 100 missions qui reçoivent la visite du prêtre une ou deux fois par mois, 5 paroisses pourraient être fondées s'il y avait suffisamment de prêtres".

Il n'est pas surprenant d'apprendre, alors, que parmi tous les catholiques de Saskatchewan, la plupart n'ont reçu que dix ou quinze jours d'instruction religieuse, au cours de leur vie entière. "Comment compter sur ces personnes pour enseigner la religion aux quelque 3,000 enfants du diocèse. C'est alors qu'il nous a fallu envisager la possibilité d'organiser des cours par correspondance pour les jeunes et les adultes", déclare Mgr Blais. Des premiers nous reçevons 2,500 feuilles à corriger et des personnes plus âgées, nous en recevons 800. C'est dire que cette organisation emploie de façon permanente 7 ou 8 personnes et à temps partiel, une centaine d'aides bénévoles. Chacune des leçons sont expliquées sur les ondes des postes anglais et français, au cours d'une émission de 30 minutes, chaque semaine. A elle seule, l'organisation de ces cours coûtera environ $25,000".

"Sur le plan canadien-français, un travail semblable s'impose", continue ensuite Mgr Blais. "Les taxes des protestants vont aux écoles publiques et les taxes des catholiques doivent aller à leurs propres écoles. Mais, ces derniers sont une si petite minorité qu'ils ne peuvent parvenir à subvenir aux écoles supérieures. Aussi, après une 8e année, les jeunes doivent s'éloigner de 350 ou 400 milles s'ils veulent continuer leurs études".

L'an dernier, on organisa une souscription en faveur de l'aménagement d'un collège pour garçons. Les 125,000 dollars recueillis ont suffi aux réparations et à l'ouverture de plusieurs classes, mais il s'agit de le tenir maintenant".

"Heureusement, avoue Mgr Blais, les gens de l'Ouest n'ont jamais manqué de générosité. Et depuis quelque temps, elles ne sont pas rares les institutrices qui ajoutent une demi-heure par jour à leur programme afin d'enseigner le français ou "Mais il est une chose dont il faut "Mais il est une chose dont il faut prévenir la faillite, ce sont les deux postes de radio de langue française du nord et du sud de la Saskatchewan. Les deux passent par une crise financière grave. Et s'ils tombent, nous perdons l'un de nos seuls moyens d'enseigner rapidement une unique doctrine".

Mgr Blais déclara alors que c'est pour toutes ses oeuvres en marche et pour nombre de travaux ébauchés qu'il avait décidé de faire une tournée dans l'Est du pays, afin de mettre, ainsi, au courant, des populations mieux favorisées de l'apostolat de missionnaire qu'il reste encore à accomplir dans son propre pays.

S. E. Mgr Georges Cabana, lui-même, félicita Mlle Roy et encouragea Mgr Blais dans son oeuvre de diffusion catholique et française.

Avertissement . . .

(Suite de la page 3)

grès, dans lesquels se préparent tous leurs programmes d'action? Il serait odieux pour un catholique de pactiser avec l'erreur et d'élaborer des programmes destinés à détruire l'Eglise du Christ. Et voilà pourquoi lorsque, en particulier à l'approche de certains congrès de cette nature, on vient solliciter la location de chambres dans nos demeures, nous devons répondre qu'il nous est impossible de répondre à leur désir.

"L'appât d'un certain gain ne doit pas motiver la location de nos chambres et l'admission dans nos foyers de ces personnes, qui, pour nous catholiques, sont des prosélytes de l'erreur et des propagateurs de fausses doctrines, cherchant à se faire des adeptes.

"Sachons toujours vivre chrétiennement notre foi".

Georges Washington et Charles Lindbergh sont parmi les seuls Américains à l'effigie desquels furent imprimés des timbres en pays étrangers.

Séance d'ouverture . . . .

(Suite de la première page)

et au conseil des ministres pendant 12 ans, où il avait d'abord détenu le portefeuille de l'Agriculture, puis plus tard celui des Affaires municipales. Ce qui lui a permis de constater plus que quiconque que M. Dussault était "un homme de coeur, d'une intégrité proverbiale et d'un dévouement sans bornes qui laissera le souvenir d'un homme de devoir, actif, qui a semé le bien partout où il a passé".

M. Lapalme s'est associé à M. Duplessis pour présenter ses condoléances à la famille de M. Dussault, demandant à M. Marler, qui l'avait mieux connu, ayant siégé longtemps avec lui en Chambre, d'ajouter à ses paroles. L'ancien chef d'opposition s'est à son tour plu à louer le dévouement de M. Dussault et a déclaré que sa mort créait un grand vide dans le monde politique.

MM. Duplessis, Marler et Lapalme

M. Marler a ensuite annoncé à l'assemblée qu'à la suite de l'entrée en Chambre de M. Lapalme, il cesserait d'exercer les fonctions de chef de l'opposition. Il a signalé qu'il occupait ce poste depuis 5 ans déjà, déclarant que le temps avait passé avec une rapidité étonnante et qu'il garderait "un souvenir precieux de cette époque".

"Durant ces 5 années", a-t-il ajouté, "j'ai eu des relations très amicales avec tous les membres de la députation, en dépit de divergences d'opinions, y compris avec les ministres et le premier ministre. Je veux profiter de l'occasion pour remercier le premier ministre des nombreuses courtoisies qu'il a eues à mon égard et de l'amabilité dont il a fait preuve dans nos relations personnelles.

"La tâche du chef de l'opposition est particulièrement lourde, mais la collaboration que j'ai reçue des députés libéraux, leur amitié et leur loyauté m'ont encouragé à accomplir un devoir qui s'est toujours avéré agréable, ce que je n'oublierai jamais. Je veux dire aussi la satisfaction que j'ai éprouvée de l'appui sympathique et constant de MM. Godbout et Lapalme, qui m'ont tout à tour laissé une liberté complète. J'ai dû faire des erreurs, mais je n'ai reçu ni blâme ni critique et je les remercie de leur confiance. Je suis assuré que M. Lapalme possède toutes les qualités pour remplir completement et avec dignité le rôle de chef de l'opposition et je lui souhaite tout le succès possible, lui promettant ma collaboration loyale et amicale".

C'est alors qu'est survenu l'incident Lapalme-Duplessis, M. Lapalme déclarant qu'il remercierait M. Marler comme il le désirait dans son discours sur l'adresse. De son côté, M. Duplessis a tenu à faire immédiatement un vif éloge de M. Marler, disant qu'il avait rempli "un rôle très difficile avec une gentilhommerie qui constitue un exemple, et un dévouement extrême. Si nous ne partageons pas les mêmes opinions, tout le monde est unanime à reconnaître que l'ancien chef de l'opposition a été supérieur à ceux sous lesquels il a servi. Parlant une autre langue et professant une autre foi, cela ne l'a pas empêché d'avoir la largeur de vue et la compréhension qu'un homme doit posséder. Nous avons lutté l'un contre l'autre, de façon assez violente parfois, mais je ne crois pas que nous ayons manqué à l'étiquette qui pouvait exister dans de telles circonstances. L'ancien chef de l'opposition a joué dans cette chambre un rôle dont il a raison d'être fier", a termine M. Duplessis.

Maurice Bedel . . .

(Suite de la page 3)

je suis obligé de dire que le Canada m'impressionne fort depuis que j'y suis arrivé. Ecolier en voyage, je commence à saisir ici une belle leçon de fidélité à la foi et à la race et cette fidélité se traduit par des actes de grandeur humanitaire comme l'édification de vos universités et autres maisons d'enseignement, vos hôpitaux, vos orphelinats, vos retraites. Tout, chez vous, traduit une élévation de l'esprit, la prière des âmes, la santé des corps".

M. Bedel a dit aussi un mot des beautés de la région qu'il a pu apercevoir en arrivant à Sherbrooke par une exceptionnelle journée d'automne.

Autour de M. Bedel qui remplit, dans cette tournée au pays, le rôle de visiteur dans les comités de France-Amérique, on remarquait le Dr et Mme Richard Gaudet, le notaire et Mme Léonidas Bachand, M. J.-Alfred Perrault, de Montréal, qui accompagnait M. Bedel, MM. Paul et Maurice Barrias, de Magog, le Dr et Mme LaSalle Laberge, M. l'abbé Maurice O'Bready, Mme R. L. Boisvert, M. et Mme Charles Rogeau, M. et Mme Robert Dion, M. et Mme Paul Fouquet, M. et Mme Louis Rosenbloom, M. et Mme C.-E. Bélanger, M. et Mme L.-P. Robidoux, M. et Mme Arcadius Denis, M. et Mme Olivier Tourigny, de Magog, M. et Mme Albert Charpentier, Mme F. H. Bradley, le Dr et Mme Lionel Darche, le notaire et Mme Camille Dupuis, de Richmond, Mlle Renée Rogeau.

Immédiatement après le dîner, M. Bedel a été conduit au souper de la Ligue de la Jeunesse féminine où M. le chanoine Victor Vincent, aumônier, lui a souhaité la bienvenue. M. Bedel y a dit quelques mots pour complimenter les membres de la Ligue sur leurs travaux et pour leur dire qu'il devinait en elles les jeunes filles de son pays.

Assemblée . . .

(suite de la page 3)

résuma en quelques mots un peu ce qu'il avait dit mardi soir, conseilla aux propriétaires et locataires de se grouper afin d'être plus forts et termina en rappelant que la requête avait pour but de faire démissionner en bloc le conseil, que si les membres n'avaient pas peur de répondre de leur passé, ils le feraient de bonne grâce quittes à se représenter de nouveau en une seule élection.

Le mot de la fin a été apporté par le président, M. Vincent, qui a dit: "Il existe actuellement un malaise parmi nous qui explique notre mécontentement, mais quoiqu'il arrive, nous irons jusqu'au bout".

Les locataires et les propriétaires tiendront une autre assemblée bientôt dans le quartier-Nord, probablement à la salle Ste-Thérèse et une autre, la dernière, aura lieu, à l'hôtel de ville, en présence des échevins.

Brillante causerie . . .

(suite de la page 3)

des principales provinces et parties de la France pour en faire ressortir tout le disparate, l'hétérogénéité de cet entêtement, cette discipline impossible chez le Français et qui explique bien sa réaction à tout ce qui est étranger à sa philosophie à lui. M. Bedel s'est défendu de prophétiser, mais il craint que la civilisation de demain en soit une de machine et ce visage actuel de la France, il l'a dépeint en s'inspirant d'une scène de laboureur travaillant avec des boeufs, dans une terre qu'il ouvre lentement, précieusement, pieusement. "Et avant de partir pour l'Amérique, je sentais, devant cette scène, je sentais venir le genre de conversation que j'aurais avec vous. Et je me disais que voilà un homme qui travaille avec art et qui est loin, bien loin de la machine à penser, et peut-être, de la machine à aimer... de demain!"

Et avec ce tableau devant les yeux, le conférencier a promené ses auditeurs à travers la France actuelle, au-dessus des principales provinces qu'il a décrites, un peu du haut des airs, comme pour faire voir un tapis qui se déroule. C'est l'Ile Maurice, c'est l'Ile de France, c'est la Bourgogne, la Bretagne, la Normandie, la Gascogne, l'Auvergne, et au milieu de ce trajet, c'est Paris.

M. Bedel, qui est natif de Touraine, parle de la Vallée de la Loire, et de la Loire elle-même, "ce grand fleuve qui ne sert à rien et qui n'est là que pour être beau". Ceci l'amène à raconter un fait amusant. En fin de septembre, il promenait trois étudiants américains sur les bords de la Loire et leur expliquait que le calcaire qui forme ses rives a servi à la main de l'homme, il y a 2,000 ans, pour produire des oeuvres admirables. Après cette leçon de choses lui-même et ses élèves eurent soif. Ils entrèrent donc chez un vigneron. Ce dernier descendit dans la cave pour choisir une bouteille de vin, bouchée depuis 20 ans. Il remonta, l'ouvrit soigneusement avec un tire-bouchon, le huma, le regarda et finalement en versa à ses invités. Les étudiants videèrent leur verre d'un seul trait. Ils avaient soif... Image de gens nerveux de notre siècle qui n'ont plus et qui ne prennent plus le temps de goûter une bonne chose, d'admirer une oeuvre d'art.

Tout cela, c'est loin du bruit, de la machine, des gratte-ciel, des inventions tapageuses, de l'acier des armes et c'est cette image de paix, de tranquillité, de calme, que M. Bedel avait choisi de présenter au groupe de l'Alliance française de Sherbrooke hier soir, où il fut présenté et remercié par M. Léonidas Bachand, président de cette société.

Wilfrid Hamel . . . .

(Suite de la première page)

de 12 ans à la mairie, avant la première guerre mondiale.

Le maire Borne avait succédé à M. L.-Ernest Grégoire, en 1938. Ce dernier avait été élu à deux reprises, en 1934 et en 1936.

M. Wilfrid Hamel

Le nouveau maire de la vieille capitale est né à L'Ancienne-Lorette, en 1895. Après un cours primaire à l'école de sa paroisse, il a obtenu un diplôme de comptable à l'Académie Commerciale de Québec. Il a fait ses premières armes dans la politique en 1936, alors qu'il était élu député de St-Sauveur, à la Législature provinciale. En 1941, il devenait ministre des Terres et Forêts, dans le cabinet de l'honorable Godbout, et depuis 1944, il avait abandonné la vie politique.

Vote record

Les contribuables de Québec se sont rendus en grand nombre hier aux différents bureaux de votation, et ils ont enregistré un vote record de 71 pour cent. On a en effet enregistré 33,007 électeurs sur 46,254.

A l'élection précédante, 25,520 électeurs s'étaient prévalus de leur droit, sur une possibilité de 43,179, soit une proportion de 59 pour cent. Il s'agissait d'une élection spéciale, survenant après une contestation, alors que le maire Borne avait été élu par acclamation, en 1950.

A cette circonstance, 26,187 électeurs avaient déposé leur bulletin de vote pour élire les 16 échevins du conseil.

Les candidats

En plus d'un vote record, on a enregistré hier un record de candidats à la mairie. Il y en avait en effet quatre. Il faut remonter à 16 ans pour assister à une lutte contestée à la mairie, alors que le maire Grégoire était élu contre cinq adversaires, en 1934.

Le maire Hamel devient le 37e à occuper ce poste dans la vieille capitale.

Election concédée

Des milliers de personnes se sont portées à l'hôtel de ville, dès que l'élection de M. Hamel eut été concédée. Un bon nombre d'entre elles venaient du quartier St-Sauveur, qu'on désigne comme quartier de la classe ouvrière, mais où demeurent à la fois M. Hamel et M. Cossette.

Le maire élu a parlé brièvement pour remercier les électeurs et les organisateurs de son élection. Il a affirmé que sa victoire n'avait rien à voir avec la politique provinciale.

Me Cossette, notaire, commissaire d'écoles et ancien administrateur de la régie des loyers à Québec, était généralement considéré comme le favori de l'Union nationale. Il a livré une lutte acharnée et coûteuse.

Bien que certaines gens voient dans la victoire d'un libéral bien connu, sur un adversaire que l'administration Duplessis avait nommé à un haut poste, un fait significatif, d'autres disent que, politiquement parlant, cela n'a rien de surprenant.

L'ancien maire Borne, bien qu'il s'entendit bien avec l'Union nationale, est aussi un libéral reconnu.

24 bills . . . .

(Suite de la première page)

La margarine

Le bill no 7 est une refonte de la loi antimargarine, avec des retouches et des retraits. Dans ce dernier domaine, on abolit une stipulation adoptée l'an dernier et fortement critiquée alors par l'opposition, stipulation qui accordait à un délateur dans une telle cause la moitié de l'amende perçue. Toutefois, cette part de l'amende continuera d'être versée quand des poursuites seront intentées par "des personnes autorisées à cette fin par le ministère de l'Agriculture". Le bill ne dit pas quelles pourront être ces personnes.

Le nouveau bill donne des définitions précises du beurre, du fromage, etc., et "couvre" tout le terrain des "succédanés", ce que l'ancienne loi ne faisait pas et qui avait permis, par exemple, à un manufacturier de "spread" d'être acquitté à Sherbrooke, il y a quelques mois. Désormais, par succédané non pas de beurre, mais de "produit laitier", on entendra: "Tout produit alimentaire préparé pour servir ou servant à l'un quelconque des usages auxquels peut servir un produit laitier et dans la fabrication duquel entrent des huiles ou matières grasses végétales; ce terme désigne en particulier, mais non restrictivement, l'oléomargarine et tout produit similaire, quel que soit le nom sous lequel il est désigné". Les pénalités prévues demeurent les mêmes que dans l'ancienne loi.

La loi des mines

Le bill no 10 apporte plusieurs changements à la loi des mines. On y stipule notamment que "l'acquéreur, avec titre, de droits de mines dans un terrain du domaine privé prescrit la propriété de ces droits par une possession publique et paisible, tant par lui-même que par ses auteurs pendant trente ans, sous réserve des droits de la Couronne; et que l'enregistrement d'un titre d'acquisition de tels droits de mine constitue une possession publique pour les fins de cette prescription". Et "lorsqu'un terrain minier est détenu illégalement, le procureur général, ou le détenteur d'un claim ou d'un permis de mise en valeur peuvent, avec l'autorisation du lieutenant-gouverneur en conseil, obtenir d'un juge de la Cour Supérieure une ordonnance de déguerpissement. L'amendement apporté à cet article donne au ministre des Mines le pouvoir discrétionnaire d'exercer ce recours ou d'autoriser le détenteur du claim ou du permis de mise en valeur à l'exercer lui-même".

Edifices provinciaux

Le bill no 11 a pour but d'autoriser le gouvernement à emprunter jusqu'à concurrence de $16 millions pour la construction et l'aménagement d'immeubles afin d'y installer des services publics provinciaux.

Les bills 12 et 14 visent à permettre au gouvernement de payer la construction, l'acquisition et l'aménagement d'édifices pour les détenus souffrant de maladies mentales, à même le fonds consolidé du revenu ou encore au moyen d'emprunts jusqu'à concurrence de $15 millions.

L'expropriation

Le bill no 15 modifie le code de procédure civile, notamment en permettant à un exproprianf d'acquitter le montant du jugement, dans le cas d'un exproprié inconnu ou inaccessible, faute de domicile ou de résidence connue dans la province, en déposant le montant de l'indemnité au greffe de la Cour Supérieure.

Caisses populaires

Le bill no 13 porte de 7 à 12 ans la période pendant laquelle le gouvernement provincial est autorisé à accorder aux Caisses populaires Desjardins une subvention annuelle n'excédan. pas $90,000.

Hôpitaux et expropriation

Le bill no 16 stipule que les hôpitaux pourront désormais exproprier pour agrandir ou parfaire leurs institutions, mais aussi "pour organiser des services auxiliaires utiles à leur fonctionnement général".

Bills de M. Bourque

L'hon. J.-S. Bourque, ministre des Terres et Forêts et des Ressources hydrauliques, est parrain de deux bills. Un troisième viendra sûrement plus tard, concernant la protection des forêts. Le bill no 18 permettra au gouvernement d'autoriser la cession de droits de surface sur des terrains sujets à la loi des mines de Québec mais non compris dans une concession minière. Le bill no 24 autorisera l'Hydro-Québec à acheter au prix de $100 na. action privilégiée et de $5 par action commune, toutes les actions faisant partie du capital-actions de Montreal Island Power Co., détenues par le public.

Communisme et travail

En vertu du bill no 19 "une association d'employeurs ou d'employés qui foière, au nomore de ses organisateurs ou officiers, une ou plusieurs personnes adhérant à la doctrine, à un parti ou à un mouvement communiste ne peut être, pour les fins de la loi des relations ouvrières, considérée comme une association "bona fide" et être reconnue comme représentant d'un groupe de patrons ou de salariés". Le même projet de loi fixe le quorum de la Commission des relations ouvrières à 3 membres dont le président ou son délégué. En outre, la Commission doit donner avis à toutes les parties intéressées du lieu, du jour et de l'heure où une affaire sera instruite devant elle. Si une partie ne se présente pas, la Commission pourra quand même procéder et aucun recours judiciaire ne pourra être fondé sur le fait que la partie était absente ou a refusé de se faire entendre.

Le bill no 20 modifie la loi des différends entre les services publics et leurs salariés, y stipulant qu'une association qui favorise ou ordonne une grève interdite par cette loi ou encore dont les membres font une telle grève, perd le droit d'être reconnue et celui d'agir comme représentant d'un groupe de salariés ou d'employeurs au sens de la loi des relations ouvrières; toutefois, la Commission pourra reconnaître de nouveau, plus tard, cette association et lui accorder en conséquence un certificat, pour des raison qu'elle estimera valables.

La loi électorale

En vertu du bill 21, le bulletin de vote contiendra désormais, en premier lieu, le nom du candidat du parti ministériel, puis celui de l'opposition officielle et enfin ceux des autres candidats suivis, dans tous les cas, de leurs prénoms respectifs. En vertu d'autres articles, le président d'élections d'un district électoral doit, au plus tard le 29e jour avant le scrutin, transmettre un exemplaire de la liste non revisée au premier ministre et au chef de l'opposition, ou aux personnes que l'un et l'autre désigne.

Syndicats professionnels

Le bill 22 stipule que le solde de l'actif d'un syndicat professionnel, après sa liquidation doit être affecté à une ou plusieurs oeuvres similaires désignées par le lieutenant-gouverneur en conseil. Ceci permettra au secrétaire de la province et au ministre du Travail de désigner les oeuvres similaires qui bénéficieront de ce solde.

Régie des loyers

Le bill no 23 prolonge jusqu'au 30 avril la durée de la régie provinciale des loyers, qui devait prendre fin le 30 avril 1954, d'après la loi actuelle. Un amendement prévoit que le locateur d'une maison soumise à l'application de cette loi ne peut exiger d'un locataire un loyer plus élevé que celui qu'il recevait du locataire précédent à moins de l'avoir fait approuver par l'administrateur. Le locataire devra porter plainte dans un délai de 2 mois après la passation de son bail et il pourra obtenir la réduction de son loyer, à moins que l'administrateur ne fixe un loyer plus élevé que le précédent, s'il le juge à propos.

Le bill no 9 fixe à 60 milles à l'heure la vitesse maximum des véhicules automobiles sur les grandes routes et à 40 milles sur "les chemins gravelés offrant une bonne visibilité".

En outre, des peines plus sévères seront imposées aux personnes trouvées au volant d'un véhicule alors que leur permis de conduire est déjà suspendu; dans une premier cas, le permis sera suspendu pour une année entière. Pour une deuxième offense, la suspension sera portée à 2 ans et pour une troisième, le permis sera enlevé pour toujours. Ceux qui obtiendront, pendant que leur permis de chauffeur ou de conducteur sera déjà suspendu, un autre permis, seront passibles d'une amende de $500 à $1,000 ou, à défaut du paiement de cette amende, d'un emprisonnement de 30 à 90 jours. Enfin, dans le cas d'une personne possédant une licence de conducteur et une licence de chauffeur, la suspension de l'une ou de l'autre entraîne automatiquement la suspension des deux.

Déclarations . . . .

(Suite de la première page)

perspective que les enquêtes au sujet du communisme pourraient être terminées avant les élections de 1954.

Le sous-comité Jenner s'est infiniment plus intéressé hier à Glasser qu'à White, mais ces deux hommes ont tous deux occupés des postes importants à la Trésorerie. White est mort en 1948 après avoir démenti qu'il était communiste ou espion.

M. Jenner a soutenu dans des déclarations de même que dans un rapport du sous-comité que White n'était qu'une des personnes retenues au service du gouvernement et même promues après qu'il eut été découvert qu'elles étaient liées à l'espionnage soviétique.

On n'a pu affirmer hier si M. Snyder a effectivement vu les rapports qui mentionnent White ou Glasser. Cependant, une lettre qu'il a écrite en 1948 et relevée hier démontre qu'il était au moins au courant des accusations portées contre Glasser.

M. Snyder est devenu secrétaire au Trésor en juin 1946.

Des documents du sous-comité démontrent qu'il a nommé Glasser directeur de la division des recherches monétaires du Trésor en août 1946 au traitement de $10,000 annuellement. Glasser est demeuré au service de la Trésorerie jusqu'à la fin de 1947.

En avril dernier, Glasser, de crainte de s'impliquer lui-même, a refusé de dire au sous-comité s'il était communiste ou s'il s'était livré à l'espionnage alors qu'il était au service du gouvernement.

M. Snyder a été invité à comparaître hier devant le sous-comité. Cependant, il a expédié un message de Toledo, Ohio, où il occupe un poste important dans une société d'automobiles, disant qu'il était incapable d'assister.

Canadien "haut placé"

OTTAWA, 19. (PC). — Le premier ministre St-Laurent a affirmé hier qu'il ne savait rien du "Canadien haut-placé" qui est intervenu il y a huit ans contre la nomination de Harry-Dexter White au Fonds monétaire international.

Il a exprimeé le doute qu'une telle chose se soit produite. Il a ajouté avec impatience que si jamais il y avait eu une telle communication, elle a fait partie d'une preuve présentée au cours d'une séance publique d'un comité du Congrès américain.

Le premier ministre a dit toutefois à la Chambre des Communes que les autorités recherchaient le soi-disant personnage "haut-placé" et qu'il mettrait les députés au courant du résultat de l'enquête.

L'incident fait suite à un témoignage soumis mardi au sous-comité sénatorial de la sécurité intérieure des Etats-Unis. Le directeur de la Sûreté fédérale, M. J.-Edgar Hoover, et Me Herbert Brownell, procureur général, ont déposé comme preuve une lettre jusqu'ici secrète adressée par M. Hoover à la Maison Blanche en février 1946.

Dans la lettre, M. Hoover déclare qu'un personnage canadien "haut-placé" lui avait déconseillé de permettre à Harry-Dexter White d'accéder au Fonds monétaire international. A cette époque, White était l'objet d'une enquête de la Sûreté fédérale qui le soupçonnait d'appartenir au réseau d'espionnage soviétique dénoncé par Elizabeth Bentley.

Aux Communes hier, M. J.-G. Diefenbaker, député progressiste-conservateur de Prince Albert, a demandé au premier ministre de donner des éclaircissements au sujet de la lettre de Hoover.

"Je ne connaissais pas l'existence d'une telle lettre jusqu'à ce que les journaux en fassent mention", a répondu M. St-Laurent, visiblement contrarié par cette affaire, qui, selon ce qu'il a dit plus tôt à un journaliste, lui a causé "une surprise désagréable."

"J'ai discuté de la chose avec mon collègue, le secrétaire d'Etat des Affaires extérieures, parce que, je l'avoue, j'ai été assez étonné de voir produire à une enquête d'un comité du Congrès des références à ce qui aurait été, s'il y a eu quelque chose, un renseignement confidentiel communiqué par un officier canadien à un représentant américain.

"Dès que nous vîmes le rapport, des mesures ont immédiatement été prises pour nous assurer de l'authenticité d'une telle communication ainsi que la date et la façon dont elle a été faite.

"Jusqu'ici, nous n'avons rien découvert qui nous ait permis de retracer une telle communication.

"L'enquête continue et si jamais nous découvrons quelque chose qui tende à confirmer ou à nous permettre d'opposer un démenti formel, nous communiquerons ce renseignement à la Chambre".

On présume en certains milieux d'Ottawa que M. Hoover a fait allusion à une expression d'opinion que son officier de liaison travaillant à Ottawa avec la Gendarmerie royale aurait obtenu d'un personnage de la Sûreté fédérale canadienne. Interrogées, les autorités de la Gendarmerie ont répondu que seul le gouvernement avait le pouvoir de fournir des renseignements.

La déclaration du premier ministre aux Communes laisse entendre qu'il a été incapable d'obtenir des renseignements de la Gendarmerie. La chose ne serait pas surprenante parce que plusieurs changements sont survenus depuis cet incident antérieur à février 1946.

Réaction en Europe

LONDRES, 19. (Reuter). — Les journaux de Grande-Bretagne et du continent européen sont profondément émus par l'affaire Harry-Dexter White et souhaitent qu'elle prenne bientôt fin.

Les journaux de la droite, du centre et la gauche ont déclaré qu'en définitive la véritable victime de cette polémique sera le prestige américain. C'est à peine s'il y a eu un bon mot pour le procureur général, Herbert Brownell, qui a soulevé la querelle en disant que l'ex-président Truman avait promu White bien que ce dernier fût reconnu comme espion communiste par la Sûreté fédérale.

Un journal socialiste de Vienne, l'Arbeiter Zeitung, a été l'un de ceux qui ont le plus violement critiqué le geste de Brownell. La "bombe Brownell", dit le journal, constitue une manoeuvre électorale préméditée qui explosera probablement en pleine face du parti républicain. Les républicains devraient avoir appris que de telles menées anticommunistes ne font pas de bons slogans électoraux. Parmi la fumée et la poussière dispersé par la bombe Brownell, on y sent trop le sénateur McCarthy".

Un autre journal de Vienne, le Neues Oesterreich, à tendance conservatrice, a déclaré que le président Eisenhower découvrira que "ces escapades" lui coûteront au Congrès l'appui des démocrates à l'esprit libéral, dont il a tant besoin.

En Grande-Bretagne, le journal libéral Manchester Guardian a dit qu'il n'était pas facile de porter un jugement mais même en admettant le pire, tout ce qui pourrait en être conclu, c'est que l'ex-président Truman a fait preuve de mollesse dans le cas White. C'est une accusation sérieuse, convient le journal, mais cette erreur est insignifiante quand on la compare aux grandes réalisations de M. Truman.

WASHINGTOI, 19. (PA). — Dans une salle de conférence ayant vue sur la Maison Blanche, le président Eisenhower a répondu hier aux questions des journalistes.

"L'ex-président Truman a accusé votre administration d'avoir embrassé le mccarthysme", a dit un reporter. "Avez-vous des commentaires à faire à ce sujet?" a ajouté l'interlocuteur.

M. Eisenhower a fait un pas en arrière, devant son pupitre en noyer. Le visage rouge, il a fixé un instant l'interlocuteur. Puis, pesant chaque mot, il a donné sa réponse aux 179 hommes et femmes assis devant lui.

Le président a dit qu'il était prêt à accepter le verdict du groupe de journalistes sur la question posée.

Tout le monde a fait silence. On n'entendit que des raclements de gorge. Puis, d'un coin de la salle, ou de l'antichambre, quelqu'un s'est écrié "Qu'est-ce que c'est? Qu'a-t-il dit? Je n'ai pas entendu la question."

D'un air sérieux, M. Eisenhower

Fleming critique le choix de la date des élections

OTTAWA, 19. (PC) — M. Donald Fleming (PC-Toronto Eglinton) a déclaré hier que le gouvernement a tenu les élections en été afin de ne pas être gêné par la magnifique récolte de blé de cet automne.

Parlant au cours du débat sur le discours du trône, il a dit que le gouvernement avait fixé à une date qui ne pouvait être plus mal choisie. Le gouvernement, a soutenu M. Fleming, tenait à ce que le vote ait lieu avant que la récolte considérable des Prairies n'exerce une pression sur le marché du blé.

Le député a ajouté que le programme législatif du gouvernement est "mince" tel qu'énoncé dans le discours du trône. Il n'y est pas question d'un plan national d'assurance-santé bien que les libéraux aient prédit durant la campagne électorale qu'un tel plan serait soumis à la session.

Le discours du trône, a poursuivi M. Fleming, ne fait pas mention de cette "infâme" loi de pouvoirs d'urgence, qui expire le 31 mai 1954. Si le gouvernement a décidé de prolonger la loi, a dit l'orateur, il devrait avoir le courage d'en informer la Chambre des Communes.

M. Fleming a parlé en français pour féliciter M. René Beaudoin de son élection comme président de la Chambre. Quatre autres députés ont participé au débat: MM. Howe, ministre du Commerce; E.-G. McCullough (CCF-Moose-Mountain); Robert Fair (CS-Battle River-Camrose); et A.-Wesley Stuart (L.-Charlotte).

M. Howe a déclaré que le gouvernement considère que le besoin d'avances de fonds aux fermiers de l'Ouest pour le stockage du grain dans les fermes n'a pas été prouvé. Il a ainsi rejeté les demandes de l'opposition à ce sujet.

M. McCullough a dit que la situation du grain dans les Prairies est "désespérée". Les fermiers ne sont plus en mesure de payer les taxes et le gouvernement local estime qu'il est difficile de maintenir cet état de choses.

M. Fleming a dit que le ministre des Finances, M. Abbott, cherche de nouveau à réaliser un surplus budgétaire, "résultat d'une surtaxation". Cela entraînera d'autres taxes "exorbitantes".

M. Fleming a signalé que l'explication fournie par le premier ministre au sujet de la décision du cabinet refusant d'accorder une franchise aux Canadian Pacific Airlines pour un service de transport-marchandises est "faible et peu consistante" et qu'il s'agit d'une "défense peu solide".

Le gouvernement enlève aux gens le droit de placer de l'argent comme ils l'entendent, a prétendu M. Fleming.

Il a dit que la présente tendance commerciale du Canada était "grosse de conséquences".

Plébiscite à Magog

MAGOG, 19. (DNC) — Un plébiscite sera tenu prochainement à Magog pour obtenir l'autorisation d'emprunter une somme de $100,000 en vue de la construction d'un nouvel hôpital de cent lits. Cette institution serait appelée à remplacer l'actuel hôpital de La Providence.

La date de la tenue de cet appel aux propriétaires de cette ville sera fixée lors de la prochaine séance du conseil municipal, le 3 décembre. La décision de procéder par voie de referendum a été décidée mardi soir lors d'un caucus de l'administration. Une délégation de citoyens, conduite par M. W.-W. Lévesque, a fait pression auprès du maire et des échevins pour la construction dans le plus bref délai possible du nouvel hôpital.

Howe évalue à $1 milliard le revenu du grain

OTTAWA, 19. (PC) — Le ministre du Commerce, M. C.-D. Howe, évaluant le revenu du grain des Prairies, en 1953, à la somme record de $1,104,000,000, a déclaré que le gouvernement ne voit pas le besoin de faire des prêts pour le stockage du grain dans les fermes.

Entrant dans le débat sur le discours du Trône, M. Howe a signalé qu'il avait reçu des provinces des Prairies des demandes pour de tels projets. Il a ajouté qu'il a également reçu en plus grand nombre des suggestions contre l'octroi de prêts.

Le ministre a donné lecture d'un télégramme de M. Roy Marler, président de la Fédération agricole de l'Alberta, demandant que les fermiers ne soient pas encouragés à emprunter de l'argent en ce temps. M. Marler dit que l'accumulation du grain de l'Ouest ne peut être considéré comme une "calamité", mais comme une condition fortifiant la position économique des cultivateurs.

M. E.-G. McCullough (CCF — Moose Mountain) a déclaré qu'il n'est pas d'accord avec la déclaration de M. Howe disant que "le gouvernement considère que le besoin d'avances de fonds aux fermiers n'a pas été prouvé". M. McCullough a soutenu que le besoin de prêt est urgent, comme "expédient", bien qu'il ne s'agisse pas à la longue d'une bonne ligne de conduite.

M. McCullough a suggéré au gouvernement d'adopter une politique "régulière" dans le domaine des grains afin d'assurer le stockage permanent de 100,000,000 de boisseaux d'ici cinq ans. Il a demandé que le gouvernement appuie financièrement l'achat de grains des fermiers. Cette politique stabiliserait l'économie et éviterait une vente à bas prix sur le marché mondial du grain.

M. Donald Fleming (PC — Toronto Eglinton) a suggéré que le Canada envoie du blé aux pays du Commonwealth en Asie. Ainsi, le Canada pourrait porter un coup "efficace et dramatique" en faveur de la liberté. Le Canada pourrait bien perdre "la plus grande occasion" qu'il a eue de servir la cause de la liberté s'il ne se rend pas à cette proposition.

M. Howe a déclaré que la situation du grain canadien, qui comprend de fortes accumulations, exige une "main forte", mais qu'il ne pouvait être d'accord avec le chef de l'opposition, M. Drew, pour dire que la situation dans les Prairies est plus que critique.

Des rapports ont circulé selon lesquels le Canada obtiendrait cette année une part moins élevée du marché du blé du Royaume-Uni. Mais M. William McNamara, sous-chef de l'Office canadien du blé, récemment revenu du Royaume Uni et de l'Europe continentale, a signalé que le "Canada continuerait à recueillir une juste part du marché des grains dans cette partie du monde".

D'autres membres de l'Office et des fonctionnaires du ministère du Commerce partiront en janvier prochain pour l'Extrême-Orient afin de faire la tournée des marchés de ce secteur. Des fonctionnaires de l'Office ont déjà étudié sur place le marché de l'Amérique latine.

"L'Office sait que son travail n'est pas facile", a dit M. Howe, mais il a ajouté que cette "tâche ne pouvait pas être entre de meilleures mains".

Feu de brousse à Victoriaville

VICTORIAVILLE, 19. (DNC) — Un feu de brousse a fait rage, poussé par un vent violent, sur les terres situées près du chemin de fer du Canadien National, à un demi-mille de Victoriaville, en direction de Québec.

Le feu se serait déclaré à l'heure du midi, sur la terre de M. Ernest Boulanger, cultivateur. Avisé par un vent ouest-est, le feu s'est rapidement étendu sur toute la longueur de cette terre, pour ensuite attaquer celle de M. Caouette, située dans le rang des "gros bras". La terre de M. Caouette est voisine de celle de l'hon. Wilfrid Labbé.

Vers deux heures, le feu couvrait une superficie d'un mille et demi: une vingtaine d'hommes ont lutté, s'efforçant de limiter le feu, en creusant des tranchées protectrices.

Les dommages subis sont surtout la perte de bois de corde. M. Caouette a déclaré que, pour l'instant, le feu n'est pas dangereux, si le vent ne change pas. Il faudra surveiller les bois pendant longtemps, avant que le feu ne soit complètement éteint. La cause de l'incendie n'a pas encore été déterminée, quoique les cultivateurs de la région supposent que le feu aurait pu être allumé au passage des trains.

Hall tente de sauver Mme Heady de la mort en prenant sur lui tout le poids du crime

KANSAS CITY, Miss., 19. (PA) — Carl Austin Hall s'est donné hier tout le poids de la responsabilité pour l'enlèvement et l'assassinat du jeune Bobby Greenlease alors que la défense a tenté de le sauver ainsi que sa maîtresse de la mort par le gaz.

Le plaidoyer de la défense a duré moins de trois heures permettant ainsi au jury de commencer ses délibérations dès hier soir au terme des plaidoyers des avocats des deux parties et des dernières instructions du tribunal aux 12 jurés.

La tâche qui incombe maintenant à ces 12 hommes du jury est de décider si oui ou non Hall et son amie, Mme Bonnie Brown Heady, âgée de 41 ans, devront payer de leur vie le crime qu'ils ont avoué.

La loi Lindbergh portant sur l'enlèvement, en vertu de laquelle ils sont accusés, permet uniquement au jury de recommander la peine de mort.

Ni Hall ni Mme Heady ne sont venus à la barre pour témoigner en défense.

Quand M. Roy Dietrich, nommé par le tribunal pour défendre Hall, eut fini d'interroger son dernier témoin, il a ajouté une déclaration que Hall lui a demandé de lire et dont voici le texte:

"Il a demandé que je dise pour les fins de la cause que tout ce qu'il a dit dans ses aveux est strictement véridique en ce qu'il est uniquement responsable d'avoir machiné et perpétré l'enlèvement.

"En autant qu'il le sache, il a au meilleur de sa connaissance dit au FBI et au gouvernement tout ce qu'il sait au sujet de cette affaire."

Aucune explication n'a été fournie en marge de cette déclaration surprise. Il semble bien évident que Hall a tenté de sauver Mme Heady de la peine de mort.

La défense a édifié sa cause en soulignant que Hall et Mme Heady sont les enfants de parents dénaturés. De toute apparence la défense a tenté de les sauver de la mort en démontrant que leur vie de crime est le fruit d'une jeunesse malheureuse.

A un certain moment Mme Heady s'est tapoté légèrement les yeux quand un témoin a dit que Hall avait été un "garçonnet abandonné à lui-même" par une mère têtue et sans coeur.

Dans sa défense plutôt brève, M. Dietrich a souligné qu'il s'agit de circonstances atténuantes que le jury composé de 12 cultivateurs et hommes d'affaires de l'ouest du Missouri devra décider.

Le gouvernement a terminé sa cause en matinée après avoir accumulé pendant deux jours et demi une preuve écrasante et incontestée.

Assemblée générale de le C. de Commerce

La Chambre de Commerce de Sherbrooke tiendra une réunion générale ce soir, à 6 h. 30, à l'hôtel New Sherbrooke. Le conférencier invité sera M. Arnold Heckle, commissaire du commerce du Royaume-Uni, de Montréal, qui parlera des relations commerciales anglo-canadiennes.

Il y aura aussi au programme lecture de rapports portant sur la revision de l'activité de la Chambre au cours des derniers mois et sur les faits saillants du congrès de la Chambre de Commerce du Canada à Edmonton, Alberta.

Tous les membres de la Chambre, ainsi que tous les hommes d'affaires intéressés de Sherbrooke et de la région, sont invités à assister à cette réunion.

Le président national visite nos ingénieurs

La section des Cantons de l'Est de l'Institut des Ingénieurs professionnels du Canada recevra la visite du président national de cet organisme, M. Dobbin, le 7 décembre prochain. M. Dobbin, qui sera reçu à un banquet mixte à l'hôtel New Sherbrooke par le président local, M. John Critchley, sera accompagné de M. Austin Wright, secrétaire général de l'Institut. L'organisation de la réception repose entre les mains de M. Jacques Brisson, président du comité de publicité.

Etat critique de M. Ernest Morin

EASTMAN, 19. (DNC) — M. Ernest Morin, 63 ans, employé de la compagnie Quebec Copper, d'Eastman, est dans un état critique à l'hôpital de La Providence de Magog. Il a fait, hier midi, une chute de 50 pieds près d'un monte-charge, sur le terrain de la mine. Il fut transporté à l'hôpital de Magog par l'ambulance Ledoux, de Waterloo.

Le sén. Jodoin prie l'O.N.U. d'être vigilante

OTTAWA, 19. (PC) — Le sénateur Mariana Jodoin, libérale de Québec, a lancé un appel hier réclamant une vigilance constante de la part des Nations Unies afin de prévenir une guerre atomique.

Inaugurant ainsi le débat sur le discours du trône au Sénat, Mme Jodoin a dit que les Nations Unies se doivent de veiller constamment sur la fabrication d'instruments "diaboliques" tels que la bombe atomique "qui ne font que contribuer à la tension nerveuse et à l'angoisse".

Le sénateur Jodoin est la première femme à proposer l'adresse en réponse au discours du trône au Parlement. Le sénateur Muriel McQueen Ferguson, libérale du Nouveau-Brunswick, a secondé la motion.

Faisant allusion à la prochaine visite qu'entreprendra le premier ministre M. St-Laurent en Extrême-Orient, le sénateur Jodoin a dit qu'elle espère qu'il sera capable d'y exercer son influence pour la réalisation d'une paix permanente en Corée.

Elle a fait remarquer que par l'entremise de la politique actuelle d'immigration du Canada le désir du Souverain Pontife sera réalisé en ce que "chaque individu doit avoir le droit à un lopin de terre dans un pays où les surplus abondent".

Le sénateur Ferguson a dit que tous les pays du monde se rendent compte que la femme sait faire sa part aussi bien que l'homme.

Les femmes s'avèrent des ressources puissantes dans le domaine des questions publiques et nombreuses sont celles qui ont une solide formation qui les rend aptes à participer aux affaires gouvernementales et elles y consentent. Elle a rendu hommage au gouvernement qui a augmenté le nombre des femmes au Sénat de trois à cinq et créé un Bureau féminin au ministère du Travail.

Ce Bureau, a-t-elle dit, s'avère un grand pas en ce qu'il fournit chances égales aux employés masculins et féminins et il sera une aide précieuse dans la solution des problèmes que doivent surmonter les femmes dans l'industrie.

Le sénateur Mme Jodoin a souligné que les femmes tout récemment nommées au Sénat "sauront prouver à leurs collègues masculins qu'il n'est pas salutaire que les hommes vivent seuls sur terre, même au Sénat..."

Cette remarque de Mme Jodoin a été chaleureusement applaudie par tous les sénateurs.

G. Hébert serait appelé à témoigner à son procès

QUEBEC, 19 (Par Bertrand Thibault, de la PC) — On prévoit que Georges Hébert, manoeuvre âgé de 45 ans, qui subit actuellement son procès aux Assises criminelles sous une accusation de meurtre sera appelé dans la boîte aux témoins à la reprise de l'audience aujourd'hui.

C'est ce qu'a laissé entendre la défense en demandant au juge Gérard Lacroix d'ajourner à aujourd'hui parce qu'elle a un "témoin important à faire entendre et dont le témoignage sera long".

De son côté, la Couronne a déclaré sa preuve close en ce troisième jour du procès après que ses derniers témoins eurent été entendus au cours de l'après-midi.

Georges Hébert, vêtu d'un complet foncé et d'une cravate noire, a pleuré abondamment toutes les fois qu'il fut question de ses quatre enfants, René, neuf ans; Louisette, sept ans; Nicole, cinq ans et Gaétan, trois ans, qu'il est accusé d'avoir assommés à coups de hache en avril dernier.

Les quatre témoins de la défense entendus hier après-midi se sont vus poser une seule question à savoir quel était le comportement de Georges Hébert à l'égard de ses enfants, après une discussion juridique entre la défense et la couronne qui s'est déroulée en l'absence du jury.

La défense a réclamé la permission de faire cette preuve du comportement de l'accusé à l'endroit de ses enfants afin de permettre à son témoin expert qu'elle doit faire entendre, d'exposer aux jurés son opinion sur l'état mental de l'accusé au moment de son acte.

Me Gérard Lévesque, un des avocats de la défense, a déclaré que "même si on admet qu'il y a eu homicide, le jury a le droit de décider si l'homicide est volontaire ou non, suivant l'état de désarroi de l'accusé au moment de son acte".

"S'il y a eu absence de malice de la part de Georges Hébert, a poursuivi Me Lévesque, si le meurtre a été commis par altruisme, par amour exagéré de ses enfants, ce pourrait être un homicide involontaire".

Me Noël Dorion, avocat de la Couronne, a répondu que ce ne sont pas les experts qui doivent juger, mais les jurés. La débilité mentale n'est pas une excuse. Il ne faut pas confondre le motif et l'intention de l'accusé et "ce n'est pas non plus une excuse de tuer par amour", a-t-il dit.

Le juge a précisé en permettant la question "même si pour le moment elle ne paraît pas être de nature à établir la réputation générale de l'accusé".

Auparavant, l'agent Léo Fontaine, de la Sûreté provinciale, a témoigné que lorsque Hébert a été conduit au quartier-général de la Sûreté, il a déclaré avoir tué ses quatre enfants "parce qu'il était fatigué de la vie que sa femme menait".

Selon le témoin, l'accusé a alors ajouté qu'il "en avait trois autres à tuer" et a déclaré: "Je sais que je vais être pendu, mais je les ai tués quand même".

Le témoin ajoute que l'accusé a dit voir tenté de se suicider et lui a "fait voir une marque qu'il avait sur la gorge".

M. Fontaine déclare en terminant que Georges Hébert a voulu prendre le bras d'un de ses enfants lorsqu'ils se sont rendus à sa demeure pour constater la mort mais qu'il l'a empêché.

De son côté le capitaine J.-Alphonse Matte, de la Sûreté provinciale, a déclaré que l'accusé l'a invité à voir ses enfants s'il ne croyait pas qu'il les avait tués.

"Après s'être rendu à son logis, l'accusé s'est dirigé vers la salle de bain y a retiré une hache et m'a déclaré: "C'est avec ça", a dit le capitaine Matte.

Des microphones avaient été installés devant la boîte aux témoins et sur la tribune du juge à la requête de la défense parce que l'accusé, "légèrement sourd", n'a pu suivre les témoignages depuis le début du procès.

La transcription des notes sténographiques, prises au cours des audiences antérieures, ont été mises à la disposition de la défense pour être lues à l'accusé.

Les quatre témoins de la défense conduits devant le tribunal, trois femmes et un homme qui connaissent l'accusé, ont déclaré à l'unique question que leur a posée Me Lawrence Corriveau, un des avocats de la défense, que l'accusé "prenait soin de ses enfants", qu'il les amenait même à son travail" et "préparait souvent leurs repas en l'absence de leur mère".

Certains membres du jury, composé de 12 hommes, ont posé des questions aux témoins afin de faire préciser ou éclaircir certains points de leurs témoignages.

A plusieurs reprises au cours de la séance, le juge a averti la foule immense qui occupait le parterre et le balcon de la Cour des Assises criminelles, qu'il prendrait les moyens nécessaires si elle ne cessait pas de rire devant les réflexions que certains témoins ajoutaient à leurs réponses.

Le procès se poursuit aujourd'hui.

M. Leonard Russel a été transporté à Montréal, à l'hôpital Victoria. M. Russel a été blessé dans un accident d'automobile dans la ville de Lennoxville.

Quatre bûcherons se noient, à Val d'Or

VAL D'OR, 19. (PC) — Quatre bûcherons se sont noyés lundi soir quand la couche de glace recouvrant le petit lac Pascalis, à 24 milles au nord-ouest de Val d'Or, a cédé sous leur poids.

Les victimes sont:

Raoul Goyette, 26 ans, et son frère, Roger, 27 ans; Normand Lachapelle, 22 ans, et Jean Raymond, 28 ans.

Un verdict de mort accidentelle a été rendu hier par un jury du coroner.

La preuve a démontré que les quatre hommes avaient fait la sourde oreille aux recommandations de ne pas s'aventurer sur la glace mince.

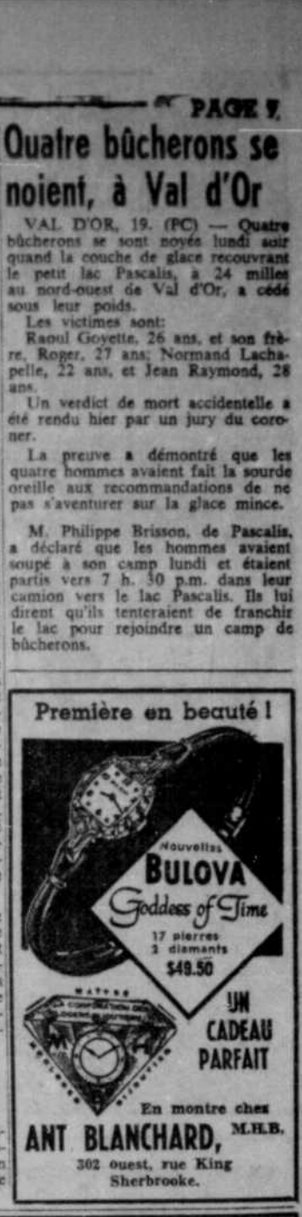
M. Philippe Brisson, de Pascalis, a déclaré que les hommes avaient soupé à son camp lundi et étaient partis vers 7 h. 30 p.m. dans leur camion vers le lac Pascalis. Ils lui dirent qu'ils tenteraient de franchir le lac pour rejoindre un camp de bûcherons.

BULOVA présente



à la BIJOUTERIE
DAIGNEAULT Enr.
M. H. B.
46 ouest, rue King — Sherbrooke
Tél.: 2-9476

Première en beauté!



UN CADEAU PARFAIT
En montre chez
ANT BLANCHARD, M.H.B.
302 ouest, rue King
Sherbrooke.

LA NOUVELLE BULOVA



"GODDESS OF TIME" chez
DONAT TURCOTTE M.H.B.
133, rue Frontenac — En face du Palais de Justice.

MICHAUD & FILS
vous offre la fameuse et nouvelle
BULOVA
Goddess of Time
montée avec diamants — 17 pierres
à partir de $49.50



Montre d'une beauté céleste à des prix terrestres!



UN NOEL DONT ELLE SE SOUVIENDRA toute sa vie!

Vous trouverez dans nos étalages un magnifique choix de bagues à diamants de modèles très récents. Des valeurs extraordinaires à des prix excessivement bas.

RENDEZ-VOUS DES MAINTENANT CHEZ:

MICHAUD & FILS
M. H. B.
"Où les prix, le choix, la qualité sont meilleurs."
CADEAU AVEC TOUT ACHAT
98 nord, rue Wellington — Sherbrooke

BULOVA



PRESENTE
la nouvelle
"GODDESS OF TIME"
Le parfait cadeau pour elle.
EN MONTRE CHEZ
NADEAU & FILS
où 3 M. H. B. sont à votre service
15 ouest, rue King — En face du Marché

Pour celle qui a toujours rêvé de posséder une montre diamantée!





BULOVA Goddess of Time
17 RUBIS
ORNÉE DE DIAMANTS
Depuis le bas prix de $49.50

En vente aujourd'hui pour la première fois au Canada

Cherchez l'annonce de votre bijoutier BULOVA local ailleurs dans ce journal!



Black Lake

BLACK LAKE, (DNC) — S. H. le maire Emilien Maheux de Black Lake recevait, ces jours derniers, la médaille du couronnement de Sa Majesté le reine Elizabeth II, par l'entremise du secrétariat d'Etat.

Mgr Audet, évêque auxiliaire de Québec, rendait visite à cette paroisse, la première fois, au début de novembre. Une foule de paroissiens se rendirent à sa rencontre. Mgr Audet a parlé de la souscription en cours, pour l'expansion du séminaire de St-Georges de Beauce. Après ce discours, il rencontrait à la salle paroissiale, S. H. le maire, les échevins, ainsi que le gérant et les ingénieurs de la mine British Canadian.

M. Jean Ho, un chinois converti au catholicisme, donnait récemment une conférence au collège St-Désiré.

Un cours d'art culinaire, donné sous les auspices de la compagnie Robin Hood, par Mme B. Massicotte, groupait plusieurs fermières au début de novembre. Des prix de présence furent donnés.

Stornoway

M. et Mme Emile Lessard, Jean-Charles Arguin, sa fille Marthe se sont rendus à Montréal visiter MM. et Mmes Fernand Bolduc, Apollinaire Lessard, Hervé Lessard et Lucien Belleau.

Mlle Germaine Larochelle est allée à Sherbrook visiter sa soeur qui est hospitalisée à St-Vincent de Paul.

Mme Armand Vachon de passage à Sherbrooke a visité sa nièce Mme Paul Isabelle à l'hôpital St-Vincent de Paul.

M. et Mme Fernand Cameron, Mme Félix Vallée se sont rendus à St-Romain pour assister aux funérailles de Mme Arsène Campeau.

Mlle Monique Bourque a passé une fin de semaine à West Newbury, Mass., chez sa tante Mme Auguste Gosselin; elle a aussi visité ses grands-parents M. et Mme alphonse Gosselin, de Sherbrooke.



ASSASSINAT POLITIQUE. — Le corps de Cesario Garawan, chef du parti nationaliste à Bacoor, aux Philippines, repose sur le parquet de sa demeure alors que son épouse verse d'abondantes larmes. Garawan fut assassiné par ses adversaires pour venger l'assassinat du vice-maire de Bacoor et de deux de ses aides. C'est au cours de cette campagne électorale, que Magsaysay remporta une éclatante victoire sur l'ancien président E. Quirino.

Thetford

THETFORD. (DNC) — Le comité paroissial à St-Maurice, formé à l'occasion de la souscription pour le séminaire de Beauce, est composé des personnes suivantes: MM. Albert Carrier, président; Praxède Camiré et Théodore Lemieux, vice-présidents; Albert Maheux, secrétaire; M. le curé Edwin Doyle, trésorier; M. l'abbé Gérard Turgeon, vicaire, assistant-trésorier.

M. Raymond Pelletin, secrétaire du Syndicat National des Mineurs d'Asbestos, fut récemment décoré de l'Ordre de Saint Michel, par S. E. Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke. La cérémonie eut lieu à l'église Saint-Aimé d'Asbestos.

M. Lucien Therrien, agronome, président de la Chambre de Commerce de Thetford, a été récemment victime d'un accident d'automobile à la sortie de Victoriaville. M. Therrien a heurté une remorque. Les dommages aux deux véhicules sont évalués à $1,125. L'épouse de M. Therrien fut blessée légèrement et souffre d'un choc nerveux.

Un incendie a ravagé la maison occupée par M. Rivard Blanchet, locataire, rue Tanguay, à St-Maurice. Les dommages sont d'environ $6,985. Les sapeurs de Thetford ont contrôlé le feu une heure après leur arrivée. L'incendie eut lieu au cours de l'après-midi.

Partie de cartes des Fermières, à Waterville

WINDSOR. (Par courrier) — La partie de 500 — canasta que donnait récemment, au sous-sol de l'église St-Philippe, la section féminine de la Société St-Jean-Baptiste remporta un franc succès.

La présidente, Mme Aimé Côté, souhaita la bienvenue et donna les règles du jeu. Les prix furent gracieusement offerts par les membres de l'exécutif: Mmes Aimé Côté, Conrad Charland, Yvonne Toussaint, J.-A. Jacques, Gustave St-Laurent, J.-E. Lemieux, Roland Bourassa, Pierre Turgeon, Omer Bruneau, Fernand Nadeau, et par Mme Georges Delisle et Mlle Gabrielle Plourde. Mlle Françoise Duval remporta le prix de présence, tandis que M. J.-Paul Corriveau, gagna le brûleur d'encens mis en tirage. Les prix furent remportés comme suit: Mlles Gisèle Dubreuil, Mlle Bernadette Bégin, Mmes Louis Marcotte, Félix Lacroix, Régis Verrette, P.E. Daigneault, Normand Allard, Pierre Turgeon, J.-E. Lemieux, Eugène Leclerc, M. Benoît Cloutier, Mlle Madeleine Coulombe, Mlle Marie-Ange Ayotte, M. Gustave St-Laurent, Mme Roland Bourassa, Mme William Desaulniers, Mme Aimé Côté et M. Lloyd McCourt.

Chartierville

M. et Mme Arthur Charest, M. et Mme Roméo Duquette, Mme Ovila Lafrenière ont visité leurs parents, M. et Mme Fernand Baillargeon, à Colebrook, N.-H.

M. et Mme Arthur Charest, M. Roméo Duquette et Mlle Lise Duquette ont passé quelques jours chez M. et Mme L. Gaudette, à Valcourt.

M. Emile Martin et Mme Ovila Lafrenière ont tous deux, fait un séjour à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke.

Lingwick

LINGWICK. (Par courrier) — La réunion mensuelle de l'U.C.F. a eu lieu à la salle paroissiale, le cercle avait l'honneur de recevoir M. l'abbé Guy St-Jean, aumônier diocésain, ainsi que Mme Marceau, directrice du secteur et Mlle Raby, secrétaire diocésaine.

L'assemblée débuta par la prière à Notre-Dame des Champs. Mme Rousseau, présidente, souhaita la bienvenue aux distingués visiteurs. M. l'aumônier adressa ensuite la parole, ainsi que Mme Marceau et Mlle Raby. On discuta longuement sur la Caisse de Prévoyance et des services qu'elle peut rendre à tous ses membres. M. le curé Bureau, aumônier local, félicita les dames pour les articles à l'exposition.

Ont pris part à cette réunion: Mmes Joseph Rousseau, présidente, Faldora Roy, vice-présidente, Alfred Lapointe, secrétaire, Hector Brunelle, Doris Bouffard, Onésime Pelchat, Raoul Bouffard, Dominique Mathieu, Alfred Loubier, Henri-Louis Bureau, Alcide Bouffard, Joseph Corriveau, Alcide Lapointe, Aimé Corriveau, Gérard Duquette, Léo Caron, Rosaire Bolduc.

St-Herménégilde

ST-HERMENEGILDE (Par courrier) — M. et Mme Georges-Emile Ouimette et leurs enfants visitaient M. et Mme Origène Cournoyer à à Ste-Edwidge, dernièrement.

M. J. E. Langlois, de Sherbrooke, était de passage à St-Heménégilde, ces jours derniers pour affaires.

M. et Mme Antonio Tremblay ont visité leurs parents, M. et Mme Henri Tremblay.

M. et Mme Adjutor Tremblay, de Montréal, ont visité des parents à St-Heménégilde, dernièrement.

M. et Mme Pierre Bélanger, de Montréal, ont rendu visite aux familles Nadeau et Bélanger.

M. et Mme Ephrem Perras, de Val d'Or, étaient les hôtes des familles Louis Pelletier et Domina Désorcy, récemment.

M. Mme Armand Charest, de Colebrook, N.H., ont été les invités de la famille Antoine Robert.

M. et Mme Alcide Dupuis, de Montréal, ont passé quelques jours chez des parents et des amis, à St-Herménégilde.

Résultats scolaires

PIOPOLIS (Par courrier) — Voici les derniers résultats scolaires des élèves de l'école du village, no 1 A, dirigée par Mlle Marie-Jeanne Lafontaine.

8e année: Lise Thivierge, Claudette Cameron. 7e année: Ghislaine Isabelle, Pauline Lafontaine, Claudette Lemieux. 6e année: Louise Labrie, Suzanne Isabelle, Charles-Auguste Lafontaine, Ghislaine Gauthier, Gabrielle Grenier. 5e année: François Grenier, Roland Labrie, Claudette Doyon, Urbain Chouinard, Laurier Gauthier. 4e année: Pierre Grenier, Jeanne-d'Arc Labrie, Normand Lafontaine, Doris Grenier, Bertrand Grenier, Jean-Guy Lafrenière et Marcel Thivierge.

Ecole du village, no 1 B, dirigée par Mme Roméo Cameron, voici les rangs des élèves d'après les examens d'octobre:

3e année: Cécile Lafontaine, André Gauthier, Monique Doyon. 2e année: Pierrette Gauthier, Bibiane Lafontaine, Olivette Lemieux, Denise Martel, Elisabeth Isabelle, Diane Lafontaine. 1ère année: Réjean Thivierge, Normand Lafontaine, Robert Doyon, Céline Grenier, Clermont Guay, Gaston Fortier.

Valcourt

VALCOURT. (Par courrier) — M. et Mme Alphonse-André Bombardier se rendirent à Rock Forest, dernièrement.

M. et Mme Wilfrid Gagnon et leur fille Jacqueline ont fait un voyage à Montréal, la semaine dernière.

THÉ KING COLE
Saveur TOUJOURS parfaite!

DISTRICT FINANCE CORPORATION LTD.
- PRETS HYPOTHECAIRES
- PRETS D'HONNEUR
- FINANCEMENT DE VENTES A TEMPERAMENT

d'automobiles, ménages et autres articles durables.
89 ouest, rue King (suite 1)
En haut du magasin J.-A. Savard Ltée
Tél. 2-8456 — Sherbrooke — Robert GIRARDIN, gérant
Bureau ouvert tous les jours de 9 heures à 5 heures.
Le vendredi, de 7 heures à 9 heures p.m.
Le samedi, fermé toute la journée.
Prêts consentis aux résidents de toutes les villes environnantes.
DISTRICT FINANCE CORPORATION LTD.

PERMETTEZ-NOUS DE PRÉPARER VOTRE DESSERT!
PRÉ-CUIT
MÉLANGEZ SIMPLEMENT AU LAIT!
PLUS CRÉMEUX, PLUS SAVOUREUX
pouding INSTANTANÉ Royal
Royal INSTANT PUDDING NO COOKING
Les poudings n'ont jamais été aussi faciles à préparer! Aucune cuisson... pas de casserole à laver... jamais de pellicule gommeuse... toujours parfaitement délicieux! Procurez-vous les poudings INSTANTANÉS ROYAL dès aujourd'hui. Ils sont *homogénéisés!* Chocolat, butterscotch, vanille.
Aucune cuisson! Aucune surveillance! Préparation INSTANTANÉE!
RI-102F

D'une Cuisinière à une Autre
par Mary Blake
Service d'Economie Ménagère Carnation

POUR LES AMATEURS DE BONBONS qui veulent faire vite — j'ai une nouvelle recette merveilleuse pour le Fudge "Cinq Minutes". C'est le fudge le plus lisse et le plus riche que vous ayez jamais goûté! Et vous ne pouvez le manquer. Mon Fudge "Cinq Minutes" est en vedette chez votre épicier. Peut-être avez-vous déjà aperçu le grand étalage en couleurs qui illustre ce fudge. Il vous donne envie de revenir bien vite à la maison et d'essayer la recette. Rien de plus facile — grâce à Carnation. A l'encontre des autres formes de lait, Carnation est *doublement riche*. De plus, il a subi un traitement calorique spécial. C'est pourquoi il accomplit des merveilles culinaires qu'on ne pourrait réussir avec le lait ordinaire. A cause de sa nature toute particulière, Carnation s'incorpore plus finement aux autres ingrédients pour en faire ressortir toute la saveur et la richesse. Pour illustrer, voici ma recette de Fudge "Cinq Minutes", en attendant que vous puissiez vous procurer mon feuillet chez votre épicier:

FUDGE CRÉMEUX "5-MINUTES"
(Donne 5 douzaines de carrés de 1 pouce)
½ de tasse (1 petite boîte) de Lait Evaporé Carnation, non dilué
1½ de tasse de sucre
½ tasse de noix hachées
1½ tasse de pâtes de guimauve en dés (environ 16 pâtes de guimauve)
1½ tasse de chocolat "chips" demi-sucré
1 cuillerée à thé de vanille

Mélangez le Lait Carnation avec le sucre dans une casserole. Laissez au-dessus d'un feu moyen pendant 5 minutes, en brassant constamment. Retirez du feu et ajoutez les ingrédients qui restent; brassez jusqu'à ce que les pâtes de guimauve et le chocolat soient fondus et mêlés au tout (1 à 2 minutes). Versez dans un moule carré (8" x 8") beurré. Laissez refroidir. Coupez en carrés.

LE CAFÉ fait tellement partie de notre vie quotidienne qu'il faut nous efforcer de lui donner le meilleur goût possible. Carnation donne au café une couleur merveilleusement appétissante et lui communique une saveur riche et crémeuse qui lui attire un "rappel". Dégustez le café à son meilleur . . . "crémé" avec Carnation.

ÉCOUTEZ: Le "Quart d'Heure de Détente" Carnation tous les Mardis et Jeudis après-midi à 1h. 45. Consultez votre journal pour les postes.

GRATUIT: Le Livre de Cuisine Carnation avec nouvelles et anciennes recettes éprouvées. Ecrivez à Carnation Company Limited, Toronto.

PAROLE D'HONNEUR! Je connais un moyen de combattre le coût élevé de la nourriture. Pour tout dire en un mot, *d'une imagination*. En effet, avec de l'imagination, il est facile d'apprêter des repas délicieux pour un prix modique. Prenez ma Casserole au Blé d'Inde et aux Saucisses! Vous serez étonnées du bon goût que peut avoir un mets de résistance aussi économique. Ce qui rend ce plat aussi délicieux et lui donne une consistance aussi veloutée et aussi riche, c'est le Lait Evaporé Carnation. Carnation, vous voyez, est incomparable pour la saveur crémeuse qu'il communique aux aliments. *Essayez* ma

CASSEROLE AU BLÉ D'INDE ET AUX SAUCISSES
(Donne 4 à 6 portions)
½ de livre de saucisses de porc
½ de tasse de piment vert haché
2 tasses de grains de blé d'Inde bien égouttés
2 cuillerées à table de farine
½ cuillerée à thé de sel
1 grande boîte de Lait Carnation non dilué
½ tasse de fromage Canadien râpé
4 tranches de tomates (peuvent être omises)

Faites cuire les saucisses et le piment vert au-dessus d'un feu moyen, jusqu'à ce que les saucisses soient cuites. Ajoutez au blé d'Inde dans une casserole enduite de beurre. Mêlez 2 cuillerées à table de graisse qui provient de la viande avec la farine et le sel, au-dessus d'un feu moyen. Incorporez lentement le Lait Carnation; brassez et laissez cuire jusqu'à ce que la sauce épaississe. Versez sur le blé d'Inde et les saucisses. Couronnez le tout de fromage râpé et de tranches de tomates assaisonnées. Cuisez au four à une température moyenne (350°F) pendant environ 25 minutes.

LES MÉDECINS VOUS DIRONT qu'aucun lait n'est plus sain ni plus digestible pour les bébés nourris à la bouteille que le lait Carnation.



"de Vaches Contentes"
5331F

Un savon nouveau!
Un savon bleu!
cheer
Le premier et le seul produit de blanchissage du genre. Cheer vous garantit les lessives les plus blanches, les plus nettes possibles... sans bleu!
Pour tout lavage de famille, des vêtements les plus souillés à la lingerie la plus fine.
Les granules bleus de Cheer lavent tout complètement sans bleu!
NB: La vaisselle lavée au Cheer — le savon bleu — brille sans essuyage!
Ecoutez "Maria Chapdelaine" 3h.00 - 3h.15, du lundi au vendredi Radio-Canada, réseau français.
CHEER BLEU
BLANCHIT MIEUX!
cheer

Cigarettes
British Consols
BOUT ORDINAIRE ou EN LIÈGE

Scotstown

M. André Poirier, du séminaire St-Charles de Sherbrooke, est venu assister au service anniversaire de sa grand-mère, Mme Aimé Roy.

M. Armand Noël, de Magog a visité son frère, M. Edouard Noël.

M. et Mme Lucien Bolduc, de Magog, sont venus visiter des parents.

Blessé par un couteau

ST-LUDGER, (DNC) — La petite Monique Gaulin, 18 mois, enfant de M. et Mme Fernand Gaulin, de St-Ludger, a subi une blessure grave à un oeil, pendant qu'elle jouait en compagnie de son frère, Michel, 4 ans. Ce dernier taillait un morceau de bois à l'aide d'un canif, quand, dans un faux mouvement, il atteignit sa jeune soeur à un oeil. Le Dr L.-P. Boucy donna les premiers soins à l'enfant.

DEMANDEZ le Fils Favori de l'Écosse . . .

JOHNNIE WALKER

BORN 1820— STILL GOING STRONG



UN VRAI BON "SCOTCH"

Distillé Mélangé et Embouteillé en Écosse

Bouteilles de 40 on. et de 26⅔ on. 1-29

JOHN WALKER & SONS LTD. DISTILLATEURS DE WHISKY ÉCOSSAIS. KILMARNOCK, ÉCOSSE

Mémoire des instituteurs de la province à la Commission royale

QUEBEC, (PC) — La Corporation générale des instituteurs et institutrices catholiques de la province de Québec a réclamé hier, dans un mémoire préparé à l'intention de la Commission Tremblay sur les problèmes constitutionnels, l'exemption de l'impôt sur le revenu et la restitution du droit à l'arbitrage pour les instituteurs.

Dans un autre mémoire préparé au nom de sa ville le maire de Sillery, M. Gérard Guay, suggère que la taxe sur la gazoline soit augmentée d'un cent; qu'une taxe additionnelle de cinq pour cent soit imposée sur les comptes de téléphone, et que la taxe de vente provinciale, qui varie actuellement entre deux et cinq pour cent, soit portée à 10 pour cent ou que la taxe sur les comptes d'électricité soit augmentée à cinq pour cent.

Dans son mémoire de 5,600 mots, la Corporation, qui représente environ 15,000 instituteurs et institutrices catholiques, déclare que "l'impôt sur le revenu est sans contredit, une taxe directe qui appartient aux provinces; mais ce champ étant occupé par le fédéral avec un pourcentage si élevé, il devient téméraire et prohibitif aux législatures provinciales de s'y aventurer".

Le mémoire souligne qu'au moment de l'établissement de la Confédération, la principale forme de richesse résidait dans les biens immobiliers, tandis que de nos jours, elle réside dans les valeurs mobilières.

"Nos corporations scolaires sont demeurées confinées à la perception des taxes sur les biens immobiliers, alors que les autres formes de gouvernement ont orienté leurs champs de taxation vers les valeurs mobilières".

Cette mauvaise répartition des impôts, dit le mémoire, a placé les Commissions scolaires dans une situation économique très inférieure à leurs obligations. Aussi, la Législature de Québec s'est-elle chargée de leurs dettes, qui se sont élevées jusqu'à près de $100,000,000, continue le mémoire.

Après avoir rendu hommage au gouvernement provincial pour "ces attentions généreuses en faveur de l'éducation", le mémoire ajoute: "Il faut noter que sous un tel régime, nos Commissions scolaires tombent sous la tutelle de l'Etat. Ce régime mène à la centralisation et le mieux disposé des gouvernements, parce que trop éloigné des besoins immédiats, sera toujours un administrateur quelconque dans le domaine particulier".

"Chaque fois que l'Etat intervient autrement qu'en jouant un rôle complémentaire, il se substitue et détruit le sens des responsabilités. Le mot "autonomie" ne sert plus que de rideau d'avant-scène. Il presse de rendre à nos Commissions scolaires les libertés qu'elles ont dû abdiquer . . ."

Après avoir déclaré qu'il est "impérieux que les provinces et le fédéral repensent et redistribuent les pouvoirs de taxation de leur juridiction respective . . ." le mémoire ajoute: "Quand le partage de ces pouvoirs sera de nouveau frappé au coin du droit et de la justice, la Législature de Québec devra procéder à une délégation plus généreuse de ses pouvoirs de taxation en faveur des corporations scolaires".

Le mémoire rappelle ensuite que ceux qui ont préparé le code de procédure civile en application dans la province de Québec, ont décrété que "le salaire des professeurs, des précepteurs et des instituteurs est insaisissable". Il ajoute: "Il semble que le pouvoir central devrait avoir le même souci et . . devrait exempter sans réserver, le salaire de l'instituteur des prescriptions de la loi de l'impôt".

En terminant, le mémoire de la Corporation générale des instituteurs et institutrices catholiques de la province de Québec déclare que "la franche négociation et l'application de la convention collective reconnue à la fois par la doctrine sociale de l'Eglise et les lois provinciales, est un remède de première valeur pour corriger la sombre situation du personnel enseignant".

"On ne peut cependant pas croire en l'efficacité des négociations d'un contrat de travail par un groupe de travailleurs à qui le droit à l'arbitrage et le droit de grève sont refusés . . Nous demandons la restitution du droit à l'arbitrage".

Dans son mémoire de 30 pages, le maire Guay souligne qu'à la fin de 1953, la ville de Sillery comptera 30 milles de rues pavées et que pour une population de moins de 12,000 âmes, la cité de Sillery est responsable, par rapport aux autres municipalités, de la plus grande longueur de rues pavées "per capita" de la province de Québec.

Le mémoire suggère qu'il "serait parfaitement sensé que la taxe actuelle sur la gazoline soit augmentée d'un cent. Cette taxe serait perçue par le gouvernement provincial et distribuée aux municipalités au "pro rata" de la longueur des rues pavées".

Ste-Anne

L'auto de M. Roland Royer, de Waterloo, a heurté, ces jours derniers, celle de M. M. Martin, de Granby. L'accident eut lieu juste au sommet de la courbe, à l'entrée du village. Personne ne fut blessé, mais les deux autos ont subi des dommages pour plusieurs centaines de dollars.

M. Maurice Petit, cultivateur de cette paroisse, unissait sa destinée, ces jours derniers, à celle de Mme Simonne Beauregard, de Granby. Les nouveaux époux partirent en voyage dans le nord de la province.

Succès scolaires

BROMPTONVILLE (Par courrier) — Voici les plus récents succès scolaires à l'académie du Sacré-Coeur.

9e année, dirigée par le F. Albertus: Laurent Boucher, André Robillard, Pierre Martin, Edgar Bibeau. 8e année: Gérard Rivard, Guy Forest, Laurent Blais. 7e année, dirigée par le F. M.-Henri: Donald Gosselin, Jérôme Roy, Serge Martin, Clément Reynolds, Claude Forest. 6e année, dirigée par le F. Normandin: Réjean Beaudoin, André Turgeon, Gilles Laplante, Gérard Hamel, J.-M. Forest. 5e année: Jacques Martin-Blais, Noël Dubois, Hugues Laplante, Gérard Hamel, Yvon Comeau. 4e année, dirigée par M. Sylvio Dion: Gilles Beaudoin, André Boucher, Florian Allaire, Jean-Louis Parr, Luc Dubois. 3e année, dirigée par Mme Gauthier: André Foucault, Serge Blais, Robert Giroux, Jean-Pierre Camiré, Gérard Breton. 2e année, dirigée par Mme E. St-Pierre: Martin Laplante, Marcel Labonté, Maurice Lemay, Robert Lemieux, Laurent Berger...n. 1ère année, dirigée par Mme A. Auger: Jean-Marc Bélisle, Reynald Aubin, André Guillemette, Richard Castonguay, Roland St-Jean.

UCF de St-Félix

ST-FELIX DE KINGSEY (Par courrier) — A la salle St-Félix a eu lieu l'assemblée mensuelle du cercle de l'UCF à laquelle assistaient environ cinquante membres. M. l'abbé Wilfrid Messier aumônier ouvrit la séance et donna quelques commentaires sur le bulletin: "L'UCF en marche". Mme Josent Coulombe, secrétaire, donna lecture du procès-verbal de la dernière réunion. Mlle Denise Francoeur, élève de l'école Noé-Pontor, fit la démonstration d'un châle tissé. Mme Napoléon Proulx donna sa démission comme présidente et fut remplacée par Mme Hermann Fontaine, conseillère et Mme Remi Vachon fut nommée au poste de Mme Fontaine. On organisa un voyage à Kingsey Falls où devait avoir lieu le lendemain une assemblée de secteur. Parmi les membres de St-Félix qui assistèrent à cette journée d'étude se trouvaient: Mmes Hermann Fontaine, Arthur Francoeur, Joseph Coulombe, Ernes. Francoeur, Josaphat Morin, Eugène Francoeur, Nestor Lstarte, Bertrand Lebel, Bruno Lebel, Léon Maurice, Armand Provencher, Arthur Vachon, Lionel Girardin, Remi Vachon et Mlle Noella Marchand.

St-Ludger

ST-LUDGER, (Par courrier) — Les élèves du Couvent, sous la direction des religieuses ont fêté le curé de la paroisse, M. l'abbé Rosaire Giguère, en la salle paroissiale. Il y eut musique, chants et saynètes. L'assistance était nombreuse et la soirée fut des mieux réussies. Une bourse, don des Chevaliers de Colomb, fut présentée à M. le curé et un bouquet spirituel par les élèves du Couvent.

Un système de chauffage à l'huile avec thermostat a été établi à l'église. Le contrat a été exécuté par les entrepreneurs de St-Georges de Beauce.

Rock Forest

M. et Mme Charles Desjardins et leurs enfants, Jocelyne, Jean-Charles et Jacques, de Ste-Geneviève ainsi que M. et Mme Adrien Lagacé et leurs enfants, Francine et Bernard, de Dorval, ont visité M. et Mme Pierre Gervais.

Mme Louis Hetherington est rentrée d'un voyage à Montréal, où elle a visité des parents.



DÉCORÉ. — Le capitaine Peter Tees, de Vancouver, un artilleur, vient d'être décoré de la Distinguished Flying Cross. Il est le premier officier de l'armée canadienne à recevoir une telle décoration depuis la guerre. Le nouveau décoré était observateur au-dessus des lignes ennemies, en Corée, et dirigeait le feu de ses hommes, dans un avion léger.

Mlle Yvette Desloges a passé quelques jours à Mégantic, en visite chez ses parents.

M. et Mme Jean Ethier et leur fils, Marc, de Sherbrooke, ont rendu visite à M. et Mme Oliva Turgeon.

M. Jean Proulx, de Montréal, et Mlle Adrienne Proulx de Sherbrooke, étaient en visite chez leur soeur, Mlle Aldéa Proulx dernièrement.

Mlle Huguette Beaulieu, étudiante à Sherbrooke, a passé une fin de semaine chez ses parents, M. et Mme Adrien Beaulieu.

M. Joseph Roy, de Windsor Mills, est occupé à se construire une maison, sur un terrain qu'il a acheté de M. Georges Couture, sur la route de Montréal.

M. et Mme Jack Shea, et Mme Nick Jones, de Bristol, Conn. ont passé quelques jours en visite chez M. et Mme Firmin Lagacé.

M. et Mme Arthur Ouellette sont allés à Granby, passer une fin de semaine chez des parents.

M. et Mme Henri Bergeron et leurs enfants, Lise, Lucile et Nicole, ainsi que Mme Firmin Lagacé ont visité des parents à Johnville, dernièrement.

M. et Mme Sylva Bédard et leurs enfants: Maurice, Guy, Luc, Raymond, Fidèle et Jeannine ainsi que M. et Mme Claude Bédard, de Montréal, ont visité Mlle Aldéa Proulx, récemment.

M. et Mme Aimé Bédard et leur fils: Lionel ont été en visite chez leur oncle, M. Gérard Bédard.

TÊTES NOIRES

Ne pressez pas les têtes noires, faites-les disparaître en appliquant la POUDRE PEROXINE au moyen d'une serviette mouillée à l'eau chaude. Sûr, simple, certain. A votre pharmacie. Résultats garantis.

POUDRE PEROXINE

GRATIS

FORMAT RÉGULIER NETTOYEUR MOUSSEUX AJAX



COMME ÉCHANTILLON QUAND VOUS ACHETEZ LE FORMAT GÉANT

VEL ou FAB

(pas de coupon requis)

POUR LA VAISSELLE — POUR LE LINGE



Ça se passa le 19 novembre



1804-OUVERTURE DU PREMIER THÉÂTRE À MONTRÉAL

Rappels historiques... une série offerte par

Molson's

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

GLO-COAT POLIDUR JOHNSON "Bande Verte"



donne un éclat plus brillant ...et plus durable ...résiste mieux ...que toute autre cire se polissant seule!

MAINTENANT! chaque boîte est munie d'un bec commode!

Plus de couvercle sale! Plus de gaspillage!

Sans Frottage!

ACHETEZ CHEZ VOTRE FOURNISSEUR DE CIRE JOHNSON!

LA COMPAGNIE DE CIRE JOHNSON, MONTRÉAL, QUÉBEC

Soyez à l'écoute de la nouvelle comédie radiophonique "FOUS COMME BRAC"... voyez vos journaux pour l'heure et le poste.

OUI ET NON

par Carol Douglas, conseillère en beauté bien connue



Les coiffures, comme la mode, changent toutes les saisons. En adoptant une des coiffures en vogue, vous renouvellerez votre personnalité.



OUI, commencez par une nouvelle permanente—elle rendra vos cheveux plus dociles et facilitera l'entretien de votre coiffure.

Lors de votre prochaine permanente utilisez les bigoudis rotatifs Toni. Deux fois plus faciles, deux fois plus rapides à employer — ils durent indéfiniment. Procurez-vous le jeu complet comprenant les Bigoudis Rotatifs petit format pour les mèches rebelles de la nuque. $1.29 seulement.

NON, ne vous attendez pas à ce que chaque type de coiffure vous aille à la perfection. Vous pouvez élargir un visage mince à l'aide de boucles souples sur les côtés, ou couper un front trop haut en portant un cran.





OUI, soignez assidûment votre chevelure quelle que soit la coiffure que vous adoptiez. Brossez vos cheveux tous les jours, lavez-les toutes les semaines. Et pour vous donner un shampoing à l'eau douce — même dans l'eau la plus dure — employez le shampoing-crème Toni. Il inonde les cheveux d'une mousse abondante, riche en lanoline. Pot de 4 oz., $1.00, tube de 2 oz., 65¢.



OUI, assurez à vos cheveux l'éclat de tous leurs reflets. En 20 secondes seulement le vinegage-crème Toni—le nouveau cosmétique capillaire invisible—donne à vos cheveux un lustre incomparable . . . les rend dociles . . . faciles à coiffer jusqu'au prochain shampoing. Flacon de 4 oz. 59¢ seulement.

TONI — en tête dans le domaine des recherches capillaires — garantit ses produits pour les soins de votre chevelure.

Ici même...



Soyez là





AVEC LA TV 'avant-scène' NE



CONSOLE DE 21 POUCES
Modèle NC 21 DV
Magnifique modèle Deluxe équipé d'une grande Lampe Projectrice 'Aluministe'—la plus importante découverte en TV—qui donne jusqu'à 85% plus d'éclat à l'image. Noyer, Acajou ou Chêne Blond, au choix.
Depuis $599.50 *



MODÈLE DE TABLE 21 POUCES
Modèle NT 212
Aussi muni de la prodigieuse Lampe Projectrice "Black Light" qui vous procure la TV "Avant-Scène" Northern à son mieux.
Depuis $369.50 *

Voici, à bas prix, "l'image de la perfection"—la TV "Avant-Scène" NE, munie de la merveilleuse Lampe Projectrice "Black Light". Une parfaite reproduction des événements sportifs, musicaux ou autres, vous situe pratiquement "là". Il faut la voir pour y croire! Gros modèle NT 172A de 17" en noyer ou en chêne blond, depuis ::: $289.95 *



EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND

Northern Electric

"UN HOMME À CONNAÎTRE"

* Liste des prix suggérée

2e rencontre des As et du St-François à l'Aréna



Randonnée sportive

Par JEAN CHARTIER

L'OTJ ET LE HOCKEY...

L'Oeuvre des Terrains de Jeux a décidé cette saison d'organiser des équipes de hockey pour les jeunes joueurs de nos écoles dans les divisions midget et bantam... Si l'on se base sur les dernières assemblées, cette idée soulèverait un grand enthousiasme car toutes les écoles de Sherbrooke sont entrées dans le mouvement et au moins 20 clubs prendront part aux activités de cette ligue nouveau genre... Le premier but de cette organisation n'est pas tant de former des équipes pour remporter des championnats mais de faire profiter le plus grand nombre possible de jeunes au sport du hockey ... Une assemblée importante sera tenue demain soir au local de l'OTJ, rue King-Ouest, à 8 heures... Cette assemblée servira à résoudre différents problèmes d'avant-saison... Cette association a organisé un système d'assurances qui protégeront les jeunes joueurs au cas d'accident... On suivra la majorité des règlements existant dans le hockey professionnel, en autant que la chose sera possible... Pour l'âge des joueurs on se basera sur les inscriptions des élèves à leurs écoles respectives... Tous les représentants des écoles de Sherbrooke sont donc priés d'assister demain à cette assemblée...

Les Citadelles ont subi leur huitième revers consécutifs et leur 14e défaite de la saison, mais leurs partisans leur demeurent fidèles et à la joute de mardi soir on comptait 4,500 spectateurs... Il est étrange cependant de constater un tel support si l'on considère que des foules de moins de 500 spectateurs assistent souvent aux joutes des Frontenacs, qui, pourtant, occupent la deuxième position dans le classement de la Ligue junior "A" provinciale tandis que les Citadelles évoluent dans un circuit de l'Ontario... Le président honoraire des Frontenacs, l'hon. Martineau, aurait déclaré que les Frontenacs demeureraient dans le circuit même s'il devait en prendre trois ans pour attirer des foules...

Guy Labrie, pilote du Rivière-du-Loup, remporte succès sur succès avec son équipe qui occupe la première position de la Ligue du Bas St-Laurent avec une avance de cinq points sur son plus proche adversaire, le Matane, piloté par Gerry Plamondon... En 12 joutes, son équipe n'a subi que trois défaites et elle possède 49 buts à son crédits, soit 22 de plus que le Matane... Le jeune Irénée St-Hilaire continue de briller et dans la dernière joute il participait à quatre points avec un but et trois assistances...

Les Dodgers de Brooklyn ne possèdent pas encore de pilote si l'on se base sur la déclaration de Walter O'Malley, le gérant général ... La rumeur voulant que Walter Alston ait été nommé s'avère donc fausse au moins pour le moment... Le souper en l'honneur de Robert Bédard, mardi prochain, à la salle du New Wellington, devrait être un succès si l'on en juge par le nombre de couverts réservés à date... Tous les clubs sociaux ou du moins la majorité de ces derniers, ont manifesté leurs intentions de contribuer à cette soirée qui sera un tribut de toute la population sportive de Sherbrooke à ce jeune sportif qui lui fait honneur tout particulièrement, ayant été le premier de la région des Cantons de l'Est à avoir été choisi sur l'équipe canadienne de tennis de la coupe Davis... Robert Bédard est actuellement dans les Maritimes où il occupe le poste d'arbitre dans la Ligue des Maritimes... Les Alouettes de Montréal devront se rallier s'ils veulent représenter le Big Four dans les éliminatoires pour la coupe Grey... Ils auront l'avantage de jouer deux parties devant leurs partisans s'ils réussissent toutefois à l'emporter dimanche dans la deuxième rencontre de cette série de deux de trois... Il est probable que d'autres blessés auront le temps de cicatriser leurs blessures pour la deuxième rencontre à Montréal...

Jackie Bowes, le jeune lanceur qui avait conservé un record de 17 victoires et quatre défaites avec les Indiens de Sherbrooke l'an dernier, a déclaré à Lewis Matlin qu'il avait l'intention de lancer l'an prochain pour une équipe de Kitchener, Ontario. Bowes était censé se rapporter la saison prochaine au Reading de classe "A" mais l'opportunité d'un meilleur salaire l'aurait fait changer de décision... Dennis Luby, joueur d'utilité pour les Indiens la saison dernière, joue du baseball au Mexique durant la saison froide... Il désire se conserver en condition pour faire le grade dans la classe "A" la saison prochaine avec le Reading où il serait utilisé comme receveur

Jacques Locas a maintenant repris son aplomb et encore hier dans la joute Springfield-Ottawa, il comptait le premier but tout comme il avait fait à Sherbrooke dans la joute de mardi soir... Ed Stankiewicz a été la cause involontaire d'un but, mardi, lorsqu'il a patiné devant ses filets pour se faire enlever la rondelle pour un autre but des Indiens...

Le club local tentera de remporter sa 7e victoire

Le St-François de Sherbrooke recevra pour la deuxième fois cette saison la visite des As de Québec ce soir dans une joute disputée à 8 h. 30. Ce sera l'une des trois parties au programme, les Sénateurs jouant à Valleyfield et le Springfield à Chicoutimi.

Cette rencontre pourra signifier la cinquième position ou la cave du classement. En effet, les Indiens de Springfield sont actuellement sur un pied d'égalité avec le club local et une victoire ce soir leur permettrait de prendre une avance de deux points advenant une défaite du Sherbrooke. Les Braves de Valleyfield, maintenant renforcés, se mesureront aux Sénateurs d'Ottawa et un gain de l'équipe de Toe Blake dans les mêmes circonstances lui permettrait de rejoindre le club local.

Les puissants As

Le club de la vieille capitale ne se permet pas de perdre depuis quelque temps, ce qui lui a permis de prendre une avance de cinq points en première position du circuit, soit une avance de neuf points sur le St-François. Un gain serait donc le bienvenu à Sherbrooke car si la marge continue de s'élargir avec les équipes de première division, il sera difficile de reprendre le terrain perdu si jamais l'occasion se présente.

Les As alignent de brillants ailiers Béliveau, sont l'une des attractions de la Ligue du Québec et leur venue devrait attirer une foule considérable à l'Aréna locale ce soir.

Les As alignent de brillant ailiers tels que Ray Powell, Adam Brown, Larry Regan, Ed Harrison, Ludger Tremblay, Gerry Cabana, Jean-Guy Talbot et plusieurs autres qui se sont signalés dans les dernières victoires du club. Jack Gélineau est actuellement à son meilleur dans les buts du Québec et la lutte devrait être des plus intéressantes.

Le St-François

Le club du pilote John "Jake" Forbes n'a pas eu le meilleur dans les trois premières rencontres entre les deux équipes, subissant deux défaites à Québec, dont l'une par le pointage de 4-3 dans une partie qui nécessita une période supplémentaire, mais il s'était bien repris dans la joute disputée à Sherbrooke ayant raison du même club par le pointage de 5-1. Si l'on fait le total des buts enregistrés on constate que le St-François même avec deux défaites comparativement à une victoire a enregistré un but de plus contre les As que ces derniers en ont comptés contre le St-François.

Une victoire ce soir permettrait au club local de mettre fin à une série de trois défaites consécutives et d'égaliser les chances dans les rencontres avec le club de Punch Imlach depuis les débuts de la saison. Un gain du St-François serait également son sixième à Sherbrooke en huit parties, ce qui ne serait pas si mal.

Le St-François aligne maintenant un autre joueur de défense et Gerald Ehnan revient graduellement au jeu, étant maintenant utilisé dans les jeux de puissance. John Bownass, même s'il éprouve encore des douleurs au dos sera sur l'alignement et on peut être assuré que le St-François fera l'impossible pour remporter un gain afin d'améliorer sa situation dans le classement.

Sièges réservés

Le président Henri Gingras tient à avertir les amateurs de hockey qu'ils peuvent se procurer de bons sièges en faisant leur réservation à l'avance, car le nombre des billets de saison vendu laisse encore la place à des places d'où il est intéressant de suivre les péripéties de la joute.

Le président lance également un appel aux sportifs concernant l'achat des billets de tirage pour l'auto devant être tirée au sort, le dimanche 13 décembre alors que les Saguenéens de Chicoutimi seront les visiteurs.

Les recettes provenant de ce tirage sont versées entièrement au profit du St-François et les amateurs locaux ne sont pas sans savoir que le club local a besoin de ces moyens pour survivre. Il est dans l'intérêt du hockey qu'on encourage ces mouvements dont l'unique but est de permettre au St-François de connaître une saison fructueuse et de boucler son budget.

B. Côté roule un triple de 531 dans la Ligue de quilles de la Cité – Résultats

B. Côté de l'équipe Kingsbeer de la Ligue de quilles de la Cité, s'est signalé dans les rencontres de fin de semaine avec un triple de 531, soit le plus élevé dans ces joutes. Il a atteint ce pointage grâce à des simples de 146, 179 et 206.

Léo Hamel, du club Moulin Rouge s'est également mis en vedette avec le plus haut simple 226 tandis que J. Bilodeau de la Bijouterie Larivière se classait en deuxième place pour les simples avec 222.

Contrairement à la semaine dernière alors qu'un seul quilleur avait réussi à rouler un triple de plus de 500, sept joueurs se sont classés dans ce groupe de choix cette semaine et en voici les noms: B. Côté, 531; N. Bilodeau, 523; M. Carbonneau, 521; R. Jean, 517; C. Routhier, 511; Léo Barrière, 508 et P. Denault 505.

Chez les équipes, le Lévesque a réussi le haut pointage avec 2361 tandis que le Bergeron de Brompton se classait deuxième avec 2302.

Dans les joutes, le Moulin Rouge et le Lévesque ont blanchi leurs adversaires le Fil National et le Kingsber par 4-0 tandis que le Molson l'emportait par défaut au même pointage sur le Bowlorium.

Dans les autres rencontres, le Brading a eu raison de la Bijouterie Guertin par 3-1 pour passer en tête de la ligue; le J.-M. Nault a triomphé de la Bijouterie Larivière par 3-1. Le Dow et le Bergeron ont annulé au pointage de 2-2.

Voici le détail des rencontres disputées sur les allées du Bowlorium et du New Wellington.

DOW

L. Marquis	157	143	144	446
J. Matthieu	141	156	145	442
C. Kirouac	181	115	174	470
J. Joncas	141	—	134	275
Alp. Duhé	128	157	166	451
Robert Fontaine	—	110	—	110
Totaux	748	683	763	2194

R. BERGERON

A. Delafontaine	163	150	124	437
N. Bilodeau	139	186	198	523
R. Charest	143	136	111	390
R. Roy	129	175	178	482
R. Provencher	148	172	148	468
Totaux	724	819	759	2302

Dow 2; R. Bergeron 2.

GUERTIN

H. Guertin	123	117	104	344
Red Roy	110	123	139	372
G. Lacroix	138	139	110	387
R. Blais	127	96	159	382
A. Gagnon	133	124	186	443
Totaux	631	599	698	1928

BRADING'S

H. Fortier	124	133	125	382
M. Rhéaume	166	129	147	442
G. Morin	143	124	142	409
L. Barrière	168	200	140	508
L. Côté	186	136	222	444
Totaux	787	732	676	2185

Guertin 1; Brading's 3.

LEVESQUE

M. Caya	165	143	174	482
Réal Roy	164	134	94	392
R. Jean	148	215	154	517
P. Denault	165	143	197	505
R. Ainslie	169	163	133	465
Totaux	811	798	752	2361

KINGSBEER

N. Bureau	101	194	146	441
B. Côté	146	179	206	531
G. Phillipon	177	154	125	456
J.-P. Pépin	157	117	162	436
E. Houde	190	137	107	434
Totaux	771	781	746	2298

Lévesque 4; Kingsbeer 0.

J.-M. NAULT

H. Lessard	147	142	—	449
R. Provencher	134	103	177	414
Bob Carrier	187	121	117	395
A. Plouffe	119	143	93	355
M. Carbonneau	190	156	175	521
Totaux	747	665	722	2134

BIJOUTERIE LARIVIERE

J.-P. Turgeon	101	108	119	328
G. Goulet	98	109	95	302
J. Bilodeau	111	222	100	433
R. Gr goire	123	127	150	400
G. Lapointe	121	117	125	363
Totaux	554	683	579	1716

J.-M. Nault 3; Bijouterie Larivière 1.

MOULIN ROUGE

R. Aubut	115	164	138	417
J.-L. Deleseleuc	93	—	209	302
Léo Hamel	153	226	119	498
C. Routhier	180	181	170	511
R. Fontaine	136	103	—	239
R. Bourget	—	130	196	326
Totaux	677	784	742	2204

FIL NATIONAL

E. Davis	104	184	196	384
P.-E. Poisson	116	196	134	446
G. Plante	136	127	111	374
B. Roy	109	119	149	377
M. Dubois	87	97	174	358
Totaux	552	693	674	1919

Moulin Rouge 4; Fil National 0.

BOWLORIUM

ABSENT

MOLSON

G. Fournier	148	114	144	406
R. Morin	127	115	132	374
R. Perron	132	82	103	317
L.-J. Masarti	131	136	155	424
F. Jacques	159	166	123	448
Totaux	697	615	657	1969

Bowlorium 0; Molson 4.

Ottawa passe en 2e place en vainquant Springfield

OTTAWA, 19. (PC) — Les Sénateurs d'Ottawa ont vaincu hier soir les Indiens de Springfield par 5-4 dans une joute marquée de rudesse et de nombreuses punitions.

Les Sénateurs ont pris une avance de 2-1 à la première période, l'ont portée à 3-2 dans la deuxième, mais Springfield s'est rallié et a failli égaler le compte dans le dernier engagement.

Dusty Blair et Danny Poland ont enregistré chacun deux buts pour les vainqueurs et Léo Gravelle a réussi l'autre. Jacques Locas, Brent McLeod, Graham Hastings et Doug McMurdy ont été les compteurs des Indiens.

Douze punitions mineures ont été imposées durant la joute, dont sept au Springfield. De plus Eric Pogue, du Springfield, a reçu une punition de mauvaise conduite, puis une punition de match vers la fin de la deuxième période pour avoir trop violemment protesté contre une punition mineure.

Le jeu fut retardé de 10 minutes, alors qu'il ne restait qu'une minute à jouer, par deux longues discussions avec l'arbitre Georges Gravel, d'abord au sujet d'une punition parce que les Indiens avaient trop d'hommes sur la glace ensuite parce que Gravel refusa un point quand Red Johnson, de l'Ottawa, glissa dans le filet avec la rondelle.

SPRINGFIELD — Buts: O'Hearn; défenses: Bloomer, McNabb, Telford, Perry; avants: Schinkel, Gagnon, Hasting, McLeod, Power, Locas, Tarala, Pogue, McMurdy, Leier.

OTTAWA — Buts: Fredericks; défenses: Copp, Hudson, Arundel, Bolton, Burega; avants: Gravelle, Riopelle, Blair, Johnson, Giesebrecht, Kuntz, Guidolin, Sabourin, Poland.

Arbitre: Georges Gravel, Montréal; juges de lignes: John Mcevoy et Gordie Pranski, Ottawa.

Sommaire:

Première période

1—Springfield, Locas (Leir) 2.18
2—Ottawa, Blair (Gravelle, Riopelle) 10.44
3—Ottawa, Blair (Riopelle, Gravelle) 19.20
Punition: Burega 13.04.

Deuxième période

4—Ottawa, Gravelle .... .47
5—Springfield, McLeod (Schinkel, Woodland) 4.48
6—Ottawa, Poland (Sabourin, Guidolin) 4.48
7—Springfield, Hastings (Leir) 5.47
8—Ottawa, Poland (Sabourin, Guidolin) 1.21
Punitions: Bloomer 7.59, Burega 7.59, 14.03, Pogue (mineure, mauvaise conduite et match) 15.51, Power 18.09.

Troisième période

9—Springfield, McMurdy (Bloomer) 6.14
Punitions: Burega 4.49, McNabb 12.11, O'Hearn (purgée par McLeod) 13.36, Hudson 14.12, McLeod 19.17, Hastings 19.17.

Arrêts:

O'Hearn	8	11	8—27
Fredericks	4	7	7—18

13 punitions marquent le gain de 3-1 des Rangers

NEW-YORK, 19. (PA) — Les Rangers de New-York ont vaincu les Black Hawks de Chicago par 3-1 dans une rude partie de la Ligue Nationale disputée hier soir au Madison Square Garden. C'était la 4e victoire des Rangers contre les Hawks cette saison et elle fut marquée de 13 punitions, dont neuf dans la première période.

Les Rangers ont brisé une égalité de 1-1 lorsque Harry Howell a compté après 14.55 dans la deuxième période. Le joueur de défense du New-York a fait un lancer d'une quarantaine de pieds, mais la rondelle a heurté l'épaule de Bill Gadsby pour pénétrer dans les filets à la grande surprise d'Al Rollins. Ron Murphy et Don Raleigh ont reçu des assistances sur le but.

Les Rangers ont consolidé leur victoire à la troisième période. Paul Ronty a compté après 8.24 sur des passes de Wally Hergesheimer et Hy Buller pour porter le compte à 3-1.

New-York a enregistré l'unique but de la première période après 17.21. C'est Andy Bathgate qui a logé le disque dans les filets sur des passes de Murphy et Camille Henry. Il en était à son premier but.

Chicago égalé le compte, 1-1, après 8.1 de la deuxième période lorsque Murray Costello a déjoué Bower sur des passes de Gadsby et Jimmy Peters.

Une foule de 6,176 personnes a assisté à la joute.

Chicago: buts: Rollins; défenses: Mortson, Gadsby, Hucul, Fogolin, Dewsbury, Zeidel; avants: Wilson, Mosienko, Gee, Peters, Conacher, Bodnar, Couture, Jankowski, Costello.

New-York: buts: Bower; défenses: Irwin, Howell, Buller, Reise; avants: Ronty, Hergesheimer, Prentice, Raleigh, Bentley, Mickoski, Guidolin, Hildebrand, Bathgate, Kullman, Henry, Murphy.

Arbitre: Udvari; juges de lignes: Babcock et Baolto.

Première période

1—New-York: Bathgate (Murphy, Henry) 17.21
Punitions: Gee et Howell 1.01; Bodnar 6.38; Hergesheimer et Zeidel 8.17; Mickoski 9.15; Howell 10.53; Zeidel 15.50; Buller 19.45.

Deuxième période

2—Chicago: Costello (Gadsby, Peters) 8.16
3—New-York: Howell (Raleigh, Murphy) 14.55
Punitions: Wilson 3.50, Irwin 8.04.

Troisième période

4—New-York: Ronty (Hergesheimer, Buller) 8.28
Punitions: Hildebrand 2.42, Mortson 12.19.

Tremblay mène les As à une victoire sur Royal

QUEBEC, 19. (PC) — Le centre vétéran Ludger Tremblay a marqué le but victorieux vers la fin de la troisième période hier soir alors que les As de Québec ont défait le Royal de Montréal par 3-2 devant une foule de 7,831 personnes pour consolider leur emprise en première position de la Ligue du Québec.

Adam Brown et Danny Nixon ont enregistré les deux autres buts des As dans les première et deuxième périodes respectivement.

Bobby Frampton et Lulu Denis ont compté dans la première période pour le Royal.

Les As, qui n'ont pas encore subi la défaite sur leur propre glace, ont maintenant une avance de cinq points sur le Royal, qui détient la deuxième place dans le classement.

Alignements:

MONTREAL — Buts: Perreault; défenses: Hollingworth, Hodgson, Harmon, Léger, Roche; avants: Kaiser, Désaulniers, Tessier, Malone, Denis, Masnick, Davis, Frampton, Wray.

QUEBEC: Buts: Gélineau; défenses: Raglan, Nixon, Caron, Crozier, Houle; avants: Brown, Cabana, Grosse, Powell, Regan, Harrison, Labadie, Ke/, Tremblay.

Arbitre: Ken Mullins; juges de lignes: Armand Leclerc et Florent Roy.

Sommaire:

Première période

1—Montréal, Frampton (Roche) 3.38
2—Québec, Brown 12.49
3—Montréal, Denis (Wray, Tessier) 16.02
Punition: aucune.

Deuxième période

4—Québec, Nixon 11.58
Punitions: Leger 7.07, Malone 12.52, Gélineau (purgée par Harrison)

Troisième période

5—Québec, Tremblay (Labadie, Houle) 14.44
Aucune punition.

Arrêts:

Perreault	10	6	11—27
Gélineau	4	7	3—14

Pancho Gonzales, en finale contre Sedgman

LONDRES, 19. (PA) — Le favori Pancho Gonzales, de Los Angeles, et l'Australien Frang Sedgman sont passés en finale dans le tournoi intérieur pour le championnat professionnel du monde, hier. Ils se rencontreront vendredi soir.

Gonzales a défait Pancho Segura, de l'Equateur, par 6-1, 9-7, 7-5, tandis que Sedgman disposait de Don Budge, de New-York, 7-5, 6-0, 6-1.

Après la partie ou le théâtre
rencontrons-nous
au WILBRYN ou au PICARDIE
dans climatisés
le meilleur et le grand HOTEL de Sherbrooke

Hotel New Sherbrooke
pour un excellent goûter (à toute heure) et une soirée agréable.
Gracieuse hospitalité — Service courtois — Prix raisonnables
GARAGE ADJACENT — STATIONNEMENT GRATUIT À PROXIMITÉ

APRÈS LA PARTIE DE HOCKEY OU DU THEATRE
RENCONTRONS-NOUS AU PLUS GRAND ET PLUS POPULAIRE COCKTAIL LOUNGE DE LA VILLE
Le Sport Lounge de L'HOTEL UNION
285 KING O. TEL. 3-5821

OU LES SPORTIFS SE RENCONTRENT
METS DELICIEUX SERVIS AVEC COURTOISIE
11.30 a 2.30 — 5.30 a 8.00
AUCUN PROBLÈME POUR STATIONNER

PROMPT SOULAGEMENT DES
PIEDS FATIGUÉS
LINIMENT "TRIOMPHE DE LA DOULEUR" MINARD

Special CETTE SEMAINE
S. Rubin Ltd. vous offre cette semaine un seul spécial ... mais un vrai!
PALETOTS D'HIVER POUR HOMMES
"STATION WAGON" POUR HOMMES ET DAMES
$29.50

S. RUBIN Limited
16, RUE DES GRANDES-FOURCHES
Entrée du Bureau
SHERBROOKE

UN NOM PRESTIGIEUX
Wiser's DE LUXE WHISKY
EN ÉLÉGANT CARAFON

JEANNOT par ROUSON



HOCKEY

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	pj	g	p	n	pp	pc	pts
Canadiens	19	12	7	0	67	40	23
Détroit	18	8	3	5	38	23	21
Toronto	17	8	4	5	37	27	21
Boston	15	7	5	3	34	34	17
New-York	16	5	9	3	36	51	13
Chicago	20	3	14	3	36	54	9

LIGUE AMERICAINE

	pj	g	p	n	pp	pc	pts
Buffalo	17	11	5	1	60	40	23
Pittsburgh	17	8	7	2	56	50	18
Cleveland	15	8	7	0	54	49	16
Hershey	17	7	8	2	59	58	16
Providence	17	8	9	0	39	56	16
Syracuse	19	6	12	1	53	79	13

LIGUE QUEBEC

	pj	g	p	n	pp	pc	pts
Québec	17	10	4	3	57	42	23
Royal	17	8	7	2	53	45	18
Ottawa	16	8	6	2	52	41	18
Chicoutimi	16	7	6	3	57	60	17
Springfield	16	7	9	0	53	58	14
Sherbrooke	17	6	9	2	54	53	14
Valleyfield	17	5	10	2	46	70	12

LIGUE JUNIOR DU QUEBEC

	pj	g	p	n	pp	pc	pts
Canadien	15	14	1	0	93	22	28
Frontenac	14	8	4	2	60	40	18
T.-Rivières	15	6	8	1	39	53	13
Royal	15	4	10	1	27	51	9
Jonquière	13	2	11	0	25	78	4

HOCKEY
CE SOIR
LE 19 NOVEMBRE
à 8.30 heures p.m.
QUEBEC vs SHERBROOKE
A L'ARENA
Billet de saison No 8
ADMISSION
Loges et promenade: $1.50
Sections $1.25 — Gén.: 75c
Enfants: 50c

Billets en vente: Pharmacie du Nord, coin King et Boul. Queen; Pharmacie J.-P Savard, 91 ouest, rue King; Restaurant Pariseau, 71 est, rue King; Pharmacie Mailhot, coin Galt et Belvédère; Restaurant Pariseau, en face de La Tribune; Restaurant Laferest 415, rue Alexandre et à l'Aréna.

Nouveau no. de tél.: 3-3445

Nous avons encore de bons billets réservés.

Tous les amateurs sont priés de demeurer sur leur siège afin de permettre à un plus grand nombre de gens de voir la partie.

UN SEUL BAS PRIX!
GROUPE SPECIAL DE TISSUS NOUVEAUX
COMPLETS SUR MESURES
Oui, messieurs, CETTE OFFRE EST EXCEPTIONNELLE. A vous donc de profiter cette semaine pour réaliser des économies sur l'achat d'un complet confectionné chez ANTONIO selon vos propres mesures.
Choix de divers tissus pour l'automne: Worsted en filé, fil à fil, flanelle de worsted, serge, étoffes diverses. Ne manquez pas cette valeur exceptionnelle.
Commandez maintenant votre complet pour l'automne et les fêtes. Vous épargnerez jusqu'à $35.00.
39.50

MODELES: REGULIERS LONGS CORPULENTS
INDIQUEZ VOTRE STYLE ET CHOISISSEZ DANS PLUS DE 200 ECHANTILLONS DE TISSUS LES PLUS NOUVEAUX POUR L'HIVER ET LA SAISON DES FETES.
LIVRAISON GARANTIE dans 10 jours, si désiré
Antonio, mon tailleur
ESPACE POUR LE STATIONNEMENT
Antonio CONFECTION POUR HOMMES
441, rue Alexandre - Sherbrooke

Songin mène le Hamilton à la victoire contre les Alouettes

Deux joutes des Black Hawks à Indianapolis

CHICAGO, 19. (PA) — Deux joutes des Black Hawks de Chicago — contre les Red Wings de Détroit, le 18 décembre, et contre les Bruins de Boston, le 21 janvier — seront disputées à Indianapolis.

"Nous allons jouer quelques parties à cet endroit à cause d'un engagement que nous avons fait précédemment avec le directeur de l'aréna d'Indianapolis afin d'aider à promouvoir le hockey dans cette ville."

Le quart-arrière effectue 3 passes bien complétées

HAMILTON, 19. (PC) — Les Tiger-Cats de Hamilton, affichant une spectaculaire offensive dirigée par le quart-arrière Ed Songin, ont réussi hier six touchés et autant de convertis pour écraser les Alouettes de Montréal par 37-12 dans la joute d'ouverture des éliminatoires du Big Four.

Les Tiger-Cats ont joué leur meilleure partie de la saison en profitant de prsque toutes les chances possibles pour porter des coups productifs. Leur puissante offensive a été accompagnée d'une défensive qui n'a faibli qu'en deux occasions quand Sam (The Rifle) Etcheverry a décoché deux passes bonnes pour des touchés.

Etcheverry, le quart-arrière choisi sur l'équipe d'étoiles de la ligue, a été complètement rejeté dans l'ombre par Songin, qui a guidé l'attaque des Tiger-Cats de brillante façon avec l'aide remarquable des arrières Don Kusserow, Merle Hapes, Bernie Custis, Ralph Toohy et Royal Bailey.

Songin, ancien pivot de l'université de Boston, a effectué trois passes avant permis des touchés, dont un jeu de passes et de course de 100 verges avec Ray Truant, ordinairement un arrière défensif, comme receveur.

Ses deux autres passes complétées sont allées à Kusserow, qui a réussi trois touchés. Kusserow, ancien demi-arrière de l'université Columbia, a fait une passe de touché à Toohy et a figuré brillamment dans l'autre majeur du Hamilton, compté par Hapes avec un coup de sept verges.

Tip Logan a converti les six touchés pour porter à 78 la série de convertis réussis durant les trois dernières années. Cam Fraser a obtenu l'autre point du Hamilton avec un simple dans le premier quart.

Ray Poole et John (Red) O'Quinn ont capté les passes d'Etcheverry pou reffectuer les touchés du Montréal. Les deux ont été convertis par Poole.

Une foule de 15,000 personnes environ a été témoin de la joute durement contestée au Stade civique par une température parfaite.

La deuxième joute sera jouée à Montréal dimanche et il semble que seul un renversement complet dans la tenue des Alouettes empêchera la série de se prolonger dans une troisième partie, qui aurait lieu mercredi prochain à Montréal.

Premier quart

1—Hamilton: Simple (Fraser)

Deuxième quart

2—Hamilton: Touché (Toohy)
3—Hamilton: Converti (Logan)
4—Hamilton: Touché (Kusserow)
5—Hamilton: Converti (Logan)
6—Montréal: Touché (Poole)
7—Montréal: Converti (Poole)
8—Hamilton: Touché (Hapes)
9—Hamilton: Converti (Logan)
10—Hamilton: Touché (Kusserow)
11—Hamilton: Converti (Logan)

Troisième quart

13—Hamilton: Converti (Logan)
12—Hamilton: Touché (Kusserow)

Quatrième quart

14—Hamilton: Touché (Truant)
15—Hamilton: Converti (Logan)
16—Montréal: Touché (O'Quinn)
17—Montréal: Converti (Poole)

Sherbrooke dans la Ligue Intermédiaire "C"

La ville de Sherbrooke sera représentée dans la Ligue de hockey Intermédiaire "C" des Cantons de l'Est. En effet, lors d'une assemblée tenue hier soir à l'hôtel Riverview de North Hatley, les représentants locaux ont obtenu une franchise pour Sherbrooke, ce qui portera à huit clubs le nombre de ceux qui composeront la Ligue de la Vallée de la Massawippi.

MM. Downing Bourassa et Lucien Lachance représentaient Sherbrooke. Au cours de cette assemblée on a procédé à la nomination de l'exécutif qui sera formé de MM. Mike Wilson, président; R. McDonald, vice-président et W. Courtemanche, secrétaire.

Une autre assemblée sera tenue le 2 décembre au même endroit pour déterminer la prochaine cédule.

Huit équipes

La Ligue de la Vallée de la Massawippi prendra une importance considérable cette saison si l'on considère le nombre des équipes qui en feront partie et dont les noms suivent: Butterfield, Stanstead, Beebe, Brompton-ville, Coaticook, East Angus, Windsor et Sherbrooke.

Ce sera la première fois dans toute l'histoire de la ligue qu'on comptera un aussi grand nombre d'équipes.

Le Sherbrooke

Le club local portera le nom de Sherbrooke Intermédiaire et sera dirigé par MM. Downing Bourassa, président, et Lucien Lachance, gérant d'affaires. Lorsque Srerbrooke possédait une équipe dans la Ligue Intermédiaire "A", ces deux sportifs locaux avaient pris une part active à l'organisation du club et à ses activités et ils devraient obtenir des succès plus intéressants dans cette ligue qui attirera sans doute de nombreux spectateurs aux joutes.

Le pilote du club local n'a pas encore été officiellement nommé mais on connaîtra son nom d'ici la fin de semaine.

L'exécutif actuel du nouveau club intermédiaire avait prévu son entrée dans cette ligue et c'est pourquoi il avait réservé plusieurs dates pour des séances d'entraînement qui débuteront lundi soir.

Tous les joueurs de Sherbrooke et des environs qui se croient de calibre à évoluer dans une équipe de classe "C" sont priés de se rendre à ces séances avec leur équipement. En effet, d'ici à ce que le club soit complètement formé, les joueurs devront fournir leur équipement.

Dates et heures des séances

Lundi, 23 novembre: de 9 h. à 11h.
Mardi, 24 novembre: de 7 h. à 8 h.
Mercredi, 25 novembre: de 7 h. à 8h.
Lundi, 30 novembre: de 9 h. à 11h.
Mardi, 1er décembre: de 6 h. 30 à 7 h. 30.
Mercredi, 2 décembre: de 7 h. à 8h.
Jeudi, 3 décembre: de 6h. 30 à 7 h. 30.

Une joute d'exhibition sera disputée le dimanche 6 décembre.

La gérance des Dodgers demeure problématique

NEW-YORK, 19. (PA) — Qui pilotera les Dodgers de Brooklyn l'an prochain? Toute la ville en parle. Question de $64!

Presque tous les chômeurs ont été mentionnés comme sérieux candidats par des sources plus ou moins bien informées.

Trois journaux du matin de New-York ont nommé trois différentes personnes, hier, pour remplacer Chuck Dressen, qui a résigné ses fonctions après avoir eu une petite querelle avec le gérant général Walter O'Malley. Un journal du soir rapportait trois articles signés par ses rédacteurs sportifs sur "celui que j'aimerais voir à la tête des Dodgers".

En face de ces rumeurs, Walter O'Malley ne dit mot. "Aucun gérant n'a encore été nommé, a-t-il déclaré, et je ne sais pas quand nous nous déciderons. Je ne puis vous dire combien il y a de joueurs qui méritent notre considération. Quand nous ferons notre choix, nous convoquerons une conférence de presse et vous le ferons savoir."

Ken Smith, dans le Daily Mirror Alston, obtiendrait la position selon de New-York, écrivait que le gérant "une source bien informée des quarante Royaux de Montréal, Walter tiers-généraux d'Ebbets Field".

LesFrontenacs, menacés de suspension, vont en appel

TORONTO, 19. (PC) — W. B. George, de Kemptville, Ont., président de la CAHA, a déclaré hier dans une entrevue de Picton, Ont., qu'il a ordonné à la division québecoise de suspendre les Frontenacs de Québec si le club continue d'utiliser le gardien de buts Jacques Marcotte dans la Ligue junior A du Québec.

"J'ai demandé vendredi dernier à la division du Québec (QAHA) de suspendre le club si Marcotte joue avec les Frontenacs", a dit George. "Je n'ai pas eu de rapport depuis et je sais pas s'il a joué ou non avec le club".

On a fait beaucoup de bruit autour du jeune joueur depuis qu'il a signé avec les Frontenacs cette année. Il jouait l'an dernier avec les Citadelles de Québec, qui sont passés cette année dans la Ligue junior A de l'Ontario.

Les Citadelles prétendent que Marcotte est encore leur propriété et ils ont porté la cause devant la CAHA, qui a ordonné le retour de Marcotte aux Citadelles.

La QAHA a averti les Frontenacs que le club serait suspendu s'il continuait d'utiliser Marcotte et l'affaire fut portée devant les tribunaux. Le 12 novembre, une requête d'injonction fut inscrite par les Frontenacs pour empêcher la QAHA de suspendre le club, mais elle fut refusée par le juge en chef W. B. Scott, de la Cour supérieure, à Montréal.

Vues des Frontenacs

QUEBEC, 19. (PC) — Me Camil Noël, avocat des Frontenacs de Québec, de la Ligue junior A du Québec, a déclaré hier soir que le club a demandé à la Cour supérieure à Montréal la permission d'en appeler d'une décision rejetant une demande d'injonction antérieure contre la QAHA.

M. Noël a dit qu'une décision concernant sa requête doit être annoncée à Montréal lundi prochain.

Le juge W. B. Scott, de la Cour supérieure, avait refusé la demande des Frontenacs pour obtenir une injonction destinée à empêcher la QAHA de suspendre le club parce qu'il continuait d'utiliser le gardien de buts Jacques Marcotte, que lui disputent les Citadelles de Québec.

Les Frontenacs ont continué d'utiliser Marcotte et Me Noël a dit que cette attitude sera maintenue.

Les Canadiens écrasent le Marquis — Défaite des Reds

MONTREAL, 19 (PC) — Les puissants Canadiens junior de Montréal ont écrasé hier soir les malheureux Marquis de Jonquière par 10-0 au cours d'une joute de l'Association de hockey junior amateur du Québec.

Henri Richard a dirigé l'offensive avec trois buts et deux assistances, cependant que Denis Boucher a agrandi la marge avec deux buts.

Les Canadiens se sont lancés à l'attaque vers la moitié de la première période et ont trouvé trois fois le fonds des filets de l'adversaire avant la fin. Ils comptèrent quatre autres buts dans la deuxième période et 3 dans la troisième pour accorder le crédit d'un blanchissage à leur gardien de buts, Gaétan Dessureault.

Claude Vinet, Forbes Kennedy, Andy Pronovost, Warren Hynes et la défense Bob McCord ont aussi compté pour les Montréalais.

Jonquière — Buts: Pearson. Défenses: Boivin, Labrosse. Avants: Rousseau, Norman, Carter. Substituts: Pelchat, Coupley, Trottier, Porvin, Bastien, Garand, Tremblay, Pelletier, Saulnier.

Canadiens — Buts: Dessureault. Défenses: McCord, O'Reilly. Avants: Richard, Provost, Vinet. Substituts: Burke, McDonald, McNiff, Kennedy, Boucher, Goyette, Laforge, Fleming, Hyns, Legault, Pronovost.

Arbitre: Haggerty. Juges de lignes: Daniels, Sleeth.

Sommaire

Première période

1—Canadiens, Vinet, (Goyette, Richard) 11.53
2—Canadiens, McCord 13.43
3—Canadiens, Pronovost 14.36

Punitions: Labrosse 10.13; Rousseau 19.55.

Deuxième période

4—Canadiens, Richard, (Provost) 10.56
5—Canadiens, Hynes, (Vinet, Richard) 11.59
6—Canadiens, Richard, (Vinet) 12.20
7—Canadiens, Boucher, (Richard) 17.55

Punitions: Provost 7.28, 19.28; Richard 13.11, 19.59; Coutlée 19.29.

Troisième période

8—Canadiens, Richard, (Vinet) 14.00
9—Canadiens, Kennedy 15.26
10—Canadiens, Boucher, (O'Reilly, Pronovost) 18.54

Punitions: Richard 7.12, 19.13; Pronovost 12.49; Bastien 17.10.

Gain du Royal

Royal de Montréal — Buts: Pronovost. Défenses: Petry, McGillivray. Avants: Bowman, Morrison, Gardner. Substituts: Rodeck, Dupont, Viskelis, Murray, Eustace, Mousseau, Grey, Saucier, Quirk.

Trois-Rivières — Buts: Dufour. Défenses: Desrochers, Gamache. Avants: Lalonde, Houle, Michelin. Substituts: Soucy, Gendron, Fournier, Laurin Marcotte, Lévesque, Labrosse, G. Lambert, J. Lambert.

Arbitre: Déziel. Juges de lignes: Landry et Vincent.

Sommaire

Première période

1—Trois-Rivières, Houle, (Lalonde) 18.20
2—Royal, Gardner, (Bowman) 19.44

Punitions: Bowman, mineure et mauvaise conduite 4.54; Desrochers 7.33; Soucy 11.46; McGillivray 17.09.

Deuxième période

3—Royal, Morrison, (Bowman, Rodeck) 15.12
4—Trois-Rivières, Gendron, (Marcotte, Lévesque) 18.45

Punitions: Lévesque 3.11 (majeure) 14.21; McGillivray 8.53; Fournier 14.21; Grey (match) 14.21; Soucy 14.21; Murray 19.21.

DÉBOUCHE LES TUYAUX PLUS VITE!



Vidage bloqué ou entravé? Le nettoyeur à tuyaux Gillett débouche les canalisations plus vite que tout autre produit. Assainit et désodorise à fond. Sans danger pour les tuyaux. Ayez Gillett sous la main.

2 C. À TABLE PAR SEMAINE GARDENT LES TUYAUX DÉGAGÉS EN PERMANENCE



L'étiquette est REMARQUABLE...



la lager l'est ENCORE PLUS
KINGSBEER
la bière de RIZ
AU GOÛT DES CANADIENS

Plus lisse, plus riche!
BEURRE D'ARACHIDES STABILISÉ
Barbour

C'est maintenant NOEL chez



Voici quelques nouvelles idées pour cadeaux de Noël

Pour dames

MOUCHOIRS—Fameuse toile "Brown" Shamrock. Ils sont charmants avec leurs garnitures de dentelle $1.00
Modèles unis dans un grand choix de couleurs 25c
FOULARDS par Liberty de Londres, fameux pour leur qualité et leur distinction. $3.95 et plus
CHANDAILS — Nous attendions depuis longtemps cet envoi de jolis chandails "Allen Solly's Super 70's". Fabrication anglaise de laine légère entièrement façonnés. Modèles "Cardigans" $11.95 et "Pull-overs" ..... $9.00 et $10.00

Pour hommes

BAS MYSTIC par Holeproof. Ils s'ajustent à toutes les pointures! Fabrication de doux nylon très confortable $1.50
ROBES DE CHAMBRE WELCH MARGETSON — Ces robes de chambre de fabrication anglaise ont meilleure apparence, font mieux et sont de plus longue durée.
Prix intéressants de ..... $29.50 à $45.00
PANTOUFLES DE VOYAGE — Elles se plient pour occuper un minimum d'espace dans un étui de cuir $6.50
CRAVATES par Liberty de Londres. — Voici des cravates qui sont vraiment différentes. Motifs nouveaux imprimés à la main. Exclusives à Rosenbloom. $2.00

Pour garçons

CHEMISES DE SPORT dans les modèles les plus populaires chez les garçons. Elles sont chaudes et pratiques $2.50
CEINTURES de fabrication anglaise en web élastique. Boucles-serpent 75c

Votre Magasin, Monsieur!

Rosenbloom's

Rue Wellington-Nord

Fait durer les Chaussures plus Longtemps!



Donne plus qu'un poli superficiel — il Nourrit le Cuir

CADEAUX POUR TOUTE LA FAMILLE CHEZ

J. L. BOULANGER Ltée

Votre marchand de confiance Firestone





POLISSEUSE GENERAL ELECTRIC

Toute femme appréciera les avantages de cette polisseuse. Fini les maux de dos occasionnés par le frottage des planchers. Le linoleum ou tuiles. Les brosses rotatives de directions opposées donnent un poli parfait et bien rapide.

$1.25 par semaine



GRILLE-PAIN General Electric

Les rôtis sautent lorsqu'à point. D'un style ultra-moderne, fini chromé comme un miroir, vous serez fier d'en posséder un.

$29.50



MALAXEUR "Westinghouse"

Il mêle, mélange, et bat les aliments. Deux positions de table pour les bols à mélanger. Contrôle automatique nettement indiqué possédant plus de vingt vitesses. Ne requiert pas d'huile.

Aussi peu que $1.25 par semaine



FER A REPASSER General Electric

Un fer à poid plume avec base de 37 pouces carrés pour un repassage plus vite et plus facile. Contrôle au doigt suivant les degrés de chaleur à adopter. Elément de 1,000 watts.

$14.95

RADIO REVEILLE-MATIN



Joli modèle — Disponible en ébénisterie d'ébène ou en noyer.

$1.50 par semaine

SAC A VETEMENTS



Très joli — Plaid tout laine à l'intérieur. Fermoir-éclair.

$10.95

FAITES USAGE DE NOTRE PLAN BUDGETAIRE FACILE

MITAINES DE CHAUFFEUR



Confectionnées de peau de vache de qualité.

$4.95

PERFOREUSE ELECTRIQUE
34 morceaux
$27.95
$1.00 par semaine

FAITES VOTRE LISTE D'ACHATS MAINTENANT et achetez immédiatement grâce à notre PLAN MISE DE COTE

POUR UNE MARCHANDISE EXTRA-BONNE, DE GRANDE VALEUR
Vous Aimerez Faire Vos Achats Chez
J. L. BOULANGER LIMITÉE
Votre Dévoué Marchand Firestone

51 OUEST rue KING TELEPHONE 2-2005 SHERBROOKE QUEBEC

Bourse de Chicago

CHICAGO, 19. (PA) — Plusieurs sommets saisonniers ont été bousculés par les fèves soya à la Bourse des grains de Chicago hier en marge de nouvelles voulant que l'Administration des opérations étrangères des E.-Unis envisage la possibilité d'exporter des fèves soya en Allemagne occidentale.

Les gains réalisés par les fèves soya ont même atteint quatre cents mais ils ont fléchi peu avant la fermeture. Le contrat de septembre, dont les transactions n'ont débuté que cette semaine, a fermé en baisse. Cependant, il s'agit du mois au cours duquel les récoltes de fèves soya de 1953 peuvent être livrées.



Bourse de Toronto

TORONTO, 19. (PC) — Les prix étaient mixtes au cours de transactions peu imposantes hier à la Bourse de Toronto.

Les métaux non-ferreux et les titres industriels ont été les plus solides à l'indice de fermeture de la Bourse. Tout en réalisant un gain nominal les pétroles de l'ouest sont demeures inchangés tandis que les valeurs-or étaient en baisse. Les titres d'uranium et ceux de la région de Bathurst étaient faibles.

Le volume s'est chiffré par 2,027,000 actions.

Les indices de fermeture plaçaient les titres industriels à .66 plus haut à 309.76, les valeurs-or à .48 plus bas à 68.06, les métaux noneferreux à .87 plus bas à 147.41 et les pétroles de l'ouest à 0.1 plus haut à 88.79. Il y eut 16 nouveaux hauts et seulement quatre sommets enregistrés pour l'année.

Bourse des grains

WINNIPEG, 19. (PC) — Tous les grains ont affiché un ton ferme au cours d'un marché modérément actif hier à la Bourse de Winnipeg.

On a attribué la progression des prix à l'amélioration de la demande commerciale et à la hausse sur les marchés américains.

Valeur du dollar

MONTREAL, 19. (PC) — Le dollar américain a fermé hier à un escompte de 2 3-8 pour cent par rapport à la devise canadienne, soit une hausse de 1-16 de cent. Il fallait donc 97 5-8 cents en numéraire canadien pour acheter un dollar américain.

Cours de la Bourse de Toronto

A U	14	13	13	Gait	21	21	21			Clubs			
A G	18	18	18	Gene	7¾	7¾	7¾		Bulo	315	310	315
Ajax	91	90	90	G Y	850	850	850		Dalh	18	18	18
Akal	95	94	95	Glen	4¾	4¼	4¾		P O	435	430	435
Albe	130	122	125	G L	92	86	86		Y C	52	52	52
A G	325	325	325	Gold	17¾	17	17			Banques		
A D	235	235	235	G F	45	45	45		Mon	36½	36¼	36½
A N	80	80	80	G B	37	36	36		N S	41¾	41	41
Amur	11¼	11¼	11¼	G P	545	545	545		Tor	42	42	42
Anse	330	325	325	Grid	300	300	300		Com	31¾	31½	31½
Area	23	23	23	Gunn	870	850	850		Dom	31	31	31
Arms	16	16	16	Hall	10	7¾	8½		Imp	36	36	36
Asco	59	56	58	Harr	12	10½	10½		Roya	36¾	36¼	36½
Atho	8¼	8¼	8½	H H	23½	18	21			Industriels		
A Y	16	16	16	Head	24	22¼	22½		C S	21½	20¾	21
A B	13	12	12	H C	23	24	23		D M	12¾	12¼	12½
B S	315	315	315	Holl	12½	12¼	12½		S N	14¼	14	14
Barn	140	123	135	H O	825	810	825		Ogam	11	10	11
Barv	180	178	178	H Y	24	22	24		O S	8½	8½	8½
B W	70	70	70	H B	40¼	39¼	40		Okal	180	175	180
Bary	145	145	145	H P	44½	44½	44½		Omni	4	3¾	3¾
Bata	18¼	18¼	18¼	Husk	590	590	590		O P	102	100	105
Belk	15¼	15¼	15¼	H C	12¾	12	12		Opem	117	117	117
Bell	400	400	400	Iaco	165	170	165		Osis	45	45	45
Bere	60	60	60	I N	37¼	37	37¼		P W	35	33	33
B R	16½	16½	16½	I N	130	128	128		Para	6¾	5¾	6¾
Boym	10½	10¼	10½	Jack	7½	7	7½		Parb	21½	20	20
Bral	315	310	315	Jacu	10	10	10		Part	11½	11½	11½
Bril	190	185	190	Jasp	335	330	330		Paym	42	40	42
Brit	375	360	375	Jelli	6	6	6		Pion	165	165	165
Calv	395	395	395	J O	19¼	19	19		P A	460	425	425
C C	305	305	305	Jobu	13	12	12		Q M	450	440	440
C R	725	690	700	Jolie	35	34	35		Q N	83	74	83
C O	350	350	350	Jupi	145	145	145		Quee	38	37	37
C S	825	805	810	Kayr	6½	6¼	6½		Quem	16	16	16
C S	250	250	250	Kenv	7	7	7		Sadl	50	48	50
C A	395	390	395	Kenw	163	163	163		R P	21	20	21
C O	102	102	102	K A	18¼	18	18		Redw	92	90	90
C W	140	135	135	K H	60	60	60		R P	53	50	53
Case	675	675	675	K L	40	40	40		R A	130	126	130
C R	450	445	445	K L	14	14	14		Roch	10½	10¼	10½
C L	170	160	170	Klon	9	9	9		R S	9¼	9¼	9¼
C O	120	118	118	Labr	825	800	825		S A	155	150	150
Chim	115	113	113	L D	70	68	70		Seur	126	126	126
Deld	22	22	22	L O	21	20	21		Sher	470	460	470
D R	156	142	154	L S	575	575	575		Star	14	14	14
Dett	17¼	16	16	L W	25	25	25		Stee	12¾	10¾	10½
D L	272	240	271	Lama	400	400	400		S R	730	700	725
Dom	15¼	15	15¼	Land	17	16	16		Stel	198	198	198
D E	445	440	440	L I	14¾	14¼	14¼		T H	193	190	193
Dona	58	56	57	Louv	16	16	16		T L	14¾	13¾	13¾
D O	34	31	31	Lora	29	27	27		Torb	125	125	125
Duve	27	26	26	Macd	65	65	65		T E	215	207	207
Dyno	64	60	60	Mads	165	165	165		T E	48	47	48
E M	199	190	190	Mari	45	45	45		T O	265	260	261
E R	94	94	94	Ment	400	400	400		U M	18	16	16
E S	400	400	400	M P	290	275	275		U A	395	380	395
E M	140	134	140	M P	23	23	23		U K	670	670	670
Elde	39	39	39	M C	26	26	27		U C	105	101	101
E G	36	35	36	Mind	215	214	214		V R	5	5	5
Este	26½	25	25	M S	8	8	8		Vent	16¼	16¼	16¼
Fale	16¾	16	16½	N C	75	75	75		Cico	10	9	9
Farg	160	150	150	N D	16½	16½	16½		Viol	198	191	195
F P	380	370	375	N D	132	120	126		Walt	975	950	950
Feni	55	51	53	N D	22	22	22		W H	75	74	75
Feni	17½	17	17	N D	290	280	280		W T	100	100	100
Frob	500	490	490	N D	44	45	45		Wilz	45	45	45
Frob	77	77	77	N G	22	22	22		Y B	127	125	127

Bourse de Montréal

MONTREAL, 19. (PC) — La Bourse de Montréal a affiché une tendance irrégulière mais légèrement en hausse à la fermeture hier, et les transactions n'ont pas été imposantes.

Les titres industriels divers, les métaux majeurs, les banques, les pétroles majeurs et les acieries se sont hissés, tandis que les papeteries et les services publics étaient légèrement en baisse. Les compagnies de transport étaient mixtes.

Les transactions minières ont été plutôt lentes et les prix ont fléchi légèrement.

Les pétroles de l'ouest ont affiché une tendance plus dégagée.

Le virement industriel s'est chiffré par 38,800 actions et celui des mines par 267,700.

Des 200 titres échangés, 61 étaient en hausse, 79 en baisse et 60 sont demeurés inchangés, alors qu'il y eut trois nouveaux sommets et quatre nouveaux bas d'enregistrés pour l'année.

Les indices de fermeture de la Bourse plaçaient les banques à 0.03 plus haut à 35.42; les services publics à 0.1 plus bas à 94.3; les titres industriels à 1.3 plus haut à 181.1; les papeteries à 1.23 plus bas à 757.45 et les valeurs-or à 0.72 plus bas à 50.62.

Prix des denrées

MONTREAL, 19. (PC) — Voici les prix des denrées tels que donnés hier par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: caisses gratuites, grosses, 58; moyenne, 46-47; poulette 40, B 40, C 37. Caisses reçues: 819.

Beurre: prix du gros, admissible, 61 1-2; arrivages du Québec, 60 1-8; beurre enveloppé de première qualité, 62½-63.

Fromage: blanc de l'Ontario, 32; coloré 32 1-2; f.a.b. Montréal, prix du gros, blanc de l'Ontario 33 1-4; coloré, 33 3-4; blanc du Québec, 32; coloré, 33.

Pommes de terre No 1: petites quantités au prix du gros, Québec, les 75 livres, .90-1.00; N.-Brunswick, les 10 livres, .18-.19; les 50 livres, .72-.75; les 75 livres, 1.10-1.15; Ile du Prince-Edouard, les 75 livres, 1.10-1.15; les 10 livres, .18-.19.

Bourse de Montréal

COURS FOURNIS PAR SAVARD and HART

	Ouverture	aujourd'hui	
Abit	16¾	Seagrams	20¼
Ab 150 P	25½	D Textil	7½
Algoma	47½	Howard	19¾
Ashes	25½	Imp Oil	27¾
Bell	39¼	Int Nick	37¼
Brazil	9¾	Ind Accep	32¼
BC Forest	8¼	Met Oil	25¾
C Cement	80	Mtl Loco	14¾
C Brew	21	Price	33
Cl Pipe	19¼	Prov Trans	13½
CPR	21½	Shawg	60
C Smelt	24¼	Walker	46¾

Banques

Ouverture	aujourd'hui		
Commerce	31¼	Royale	37

Bourse de New-York

Ouverture	aujourd'hui		
Am Tel	155¾	Rd Corp	21¼
Anaconda	31¾	Rep Stl	57
Crysler	63½	Std Oil NJ	71¼
Gen Elec	80¾	Studebax	22½
NY Cent	19¾	US Rub	27¼
Pepsi	a 14¼	US Stl	37¾

Curb de Montréal

Ouverture	aujourd'hui		
Cons Pap	40½	Ford A	62½

Mines

Ouverture	aujourd'hui		
Anacon	325	Necana	20
Ascot	55	Opemis	118
Cub Chi	370	Sherritt	470
E Sulli	400	Steep	735
Frobis	500	Torbrit	123
Holling	12¼	Tungst	27
Jaculet	12	U Asb	400
Kayrand	6¼		

Huiles

Ouverture	aujourd'hui		
Cent Led	170	Und Oil	80
Home O	835	Wilrich	47¾

Quatre morts dans une chute d'hélicoptère

ST-JEAN, T.-N., 19. (PC) — Le quartier général de l'aviation américaine de la région nord-est a annoncé hier que quatre personnes ont péri dans l'écrasement d'un hélicoptère à la base aérienne de Thulé au Groenland. L'accident est survenu mardi soir.

Succès scolaires

ST-FELIX de Kingsey (Par courrier) — Voici les résultats des concours d'octobre à l'école No 9, dirigée par Mlle Madeleine Morin, 6e année: André Morin, Jean-Claude Desmarais, Ovila Benoit, Réal Desmarais 5e année: Angèle St-Pierre, Normand Morin, 4e année: Mariette Chainé, Jacques Morin, Roger Chainé, 3e année: Robert Lefebvre, Réjean Morin; 2e année: Denise Morin, Gilles Lefebvre; 1ère année: Madeleine Morin, Béatrice Chainé.

COMMENT SOULAGER LES
Souffrantes Hémorroïdes

Si vous vous découragez de ne pouvoir vous débarrasser de l'agaçante démangeaison et de la douleur brûlante de vos hémorroïdes, une grande surprise vous attend si vous essayez Hem-Roid, le traitement interne des hémorroïdes.

Procurez-vous un paquet de Hem-Roid à n'importe quelle pharmacie et servez-vous-en selon la direction. Vous serez étonné de voir comment rapidement votre tracas d'hémorroïdes disparaîtra. Seulement $1.00 le gros paquet de 60 ou 3 jours à titre d'essai, exigez le remboursement de votre argent. Remboursement garanti par toutes les pharmacies. 4.

Aux actionnaires de

DOMINION ASBESTOS

MINES LIMITED

(L.R.P.)

Votre Compagnie annoncera bientôt des *renseignements qui vous seront de la plus haute importance.*

Ces informations ne seront disponibles, en premier lieu, qu'aux actionnaires enregistrés.

Nous suggérons donc instamment à tous les actionnaires d'enregistrer leurs certificats d'actions à leurs propres noms *immédiatement* auprès de l'agent de transfert de votre Compagnie et auprès du conservateur, Chartered Trust Company, Montréal ou Toronto

DOMINION ASBESTOS

MINES LIMITED

(L.R.P.)



- BOITES DE CARTON
- CONTENANTS POUR L'EXPEDITION
- CONTENANTS POUR EXPEDITION LOURDE AVEC TIGES NON-PERMANENTES, A MEME OU SEPAREES
- SPECIALITES DE CARTON ONDULE ONDULE

C.P. 345,
1,020 nord, Blvd QUEEN,
Sherbrooke, Qué.

On ne peut guérir l'irrégularité "en une nuit"

Mais il est un moyen simple et naturel de soulager tant d'hommes et de femmes dont l'irrégularité est due au manque de volume dans leur régime alimentaire.

Il y a des hommes et des femmes (vous êtes peut-être parmi eux) qui ne laissent pas "la nature suivre son cours".

Ils essaient de remplacer par une "action" artificielle la régularité naturelle du système que des habitudes quotidiennes régulières en un volume suffisant dans le régime alimentaire maintiendraient probablement.

Nombre de gens s'habituent à prendre des laxatifs d'une façon que n'avaient pas prévue les fabricants de ces laxatifs. Ils prennent de "fortes doses" au petit bonheur sans même lire le mode d'emploi donné sur l'étiquette.

L'absorption de telles doses—de produits destinés seulement à soulager une constipation momentanée—impose évidemment au système digestif si délicat un effort trop grand.

Il n'y a rien de mal à prendre *occasionnellement* un laxatif.

MAIS IL EST UN MOYEN D'ÉVITER DE PRENDRE DES LAXATIFS PHARMACEUTIQUES ET DE COMPTER SUR LA NATURE, SI C'EST LE MANQUE DE VOLUME DANS VOTRE RÉGIME ALIMENTAIRE QUI CAUSE LE MALAISE.

* * *

La nature munit nombre d'aliments naturels—du *volume nécessaire*, mais nul autre aliment de la nature ne contient de façon aussi parfaite ce *volume nécessaire* que l'enveloppe d'un grain de blé entier, généralement connue sous le nom de *son*.

Le son est un "laxatif naturel, et non pas médicament". Soumis à certains procédés et coupé en filaments, le son du blé entier donne un *volume naturel* qui aide au bon fonctionnement naturel du système digestif.

* * *

L'ALL-BRAN A LE MÊME EFFET, NATURELLEMENT, QUE LES LAXATIFS PHARMACEUTIQUES PEUVENT AVOIR CHIMIQUEMENT. IL AIDE À DÉBARRASSER L'INTESTIN DE FAÇON NATURELLE. IL AIDE CE DERNIER À FONCTIONNER DE FAÇON NATURELLE, EN LUI APPORTANT LE VOLUME NATUREL NÉCESSAIRE.

Aucun dérangement d'estomac, aucun bouleversement, aucun effet postérieur excepté une sensation normale de soulagement et de satisfaction.

* * *

Si l'on désire obtenir un soulagement durable, il faut, naturellement, manger de l'All-Bran Kellogg régulièrement. Vous pouvez en déguster tous les matins au petit déjeuner sans avoir à craindre que votre système ne s'y habitue.

On consomme, chaque jour, plus d'un million de portions d'All-Bran Kellogg. Une telle popularité témoigne bien des qualités véritables de cette céréale naturellement laxative.

Preuve plus convaincante encore, des milliers de consommateurs d'All-Bran nous ont écrit pour nous exprimer leur satisfaction. Ces lettres, ils les ont écrites de leur plein gré pour nous faire savoir qu'ils ont ressenti un soulagement naturel à manger quotidiennement de de l'All-Bran Kellogg et à boire beaucoup d'eau.

Mangez tous les matins de l'All-Bran Kellogg, au petit déjeuner, et ce, pendant 10 jours. Si vous n'êtes pas complètement satisfait des résultats, renvoyez la boîte vide à Kellogg Company, London, Ontario—on vous remettra le double de votre argent.

Rappelez-vous que l'All-Bran Kellogg a aidé des millions de gens. Pourquoi pas vous?

La céréale naturellement laxative

Kellogg



Bourse de New-York

NEW-YORK, 19. (PA) — Un soubresaut de dernière heure de la part des chemins de fer de même que les prix plus élevés chez les acieries hier ont légèrement favorisé la Bourse de New-York.

Pendant presque toute la séance la tendance affichait une allure mixte et à la fermeture les changements qui se sont manifestés étaient d'environ un point de part et d'autre.

Une note d'incertitude s'est glissée en marge de déclarations de dividendes et de revenus et a quelque peu influencé les titres individuellement.

Parmi les titres qui se sont hissés avec les chemins de fer et les acieries on remarque que les avionneries, les cuivres, les titres manufacturiers et une longue liste de titres individuels. Plusieurs titres de radio-télévision étaient en baisse de même que les produits chimiques et les véhicules-moteurs.

La moyenne de la Presse Associée chez 60 titres s'est hissée de 30 cents à $107. Les moyennes des titres industriels et des chemins de fer ont avancé de 40 cents tandis que celle des services publics est demeurée inchangée.

Il y eut six nouveaux sommets et 20 nouveaux bas d'enregistrés pour l'année.

Le virement s'est chiffré par 1,250,000 actions.

Les titres canadiens étaient en hausse, et on y remarquait International Nickel qui s'est hissé de 1-2, Hiram Walker de 1-4 et le Pacifique Canadien ainsi que Dome Mines qui ont avancé de 1-8.

Les titres canadiens inscrits à la Bourse américaine n'étaient pas cotés.

St-Georges

ST-GEORGES de WINDSOR (Par courrier) — La maladie fait son oeuvre dans la paroisse, plusieurs personnes sont retenues à la maison par cette malheureuse visiteuse, d'autres font un séjour à l'hôpital, ce sont: M. Jean-Guy Côté, deux enfants de M. Adelard Clément, souffrant de méningite, ont aussi été transportés à l'Hôtel-Dieu, de Sherbrooke, M. Eugène Grondin et Mme Albert Martel, gardent la maison depuis quelques jours.

La traditionnelle soirée des âmes a eu lieu ces jours derniers et ce fut un véritable succès. Les articles mis en tirage furent gagnés par des jeunes d'Asbestos, soit une douillette gagnée par M. Morrille Laroche, un ourson, gagné par M. Yvan Boisvert. M. le curé H. Tremblay remercia chaleureusement l'assistance pour le magnifique résultat de cette veillée.

Plusieurs paroissiens de St-Georges se sont rendus à Sherbrooke pour suivre les exercices d'une retraite fermée, ce sont: MM. Edgar Goudreau, Albert Martel, Joseph Corriveau, Aurèle Fréchette, N. Marcotte, Lucien Letendre, Aurèle Morissette, Aimé Bisson, André Grondin, Arsène Letendre.

Mlle Marie-Jeanne Martel, de St-Hyacinthe, passe une fin de semaine au chevet de sa mère Mme Albert Martel.

Tout autour de bébé



Suggestions Colligées par Mrs Ben Gerber (Mère de 5 enfants)

Au bon vieux temps, on observait des règles rigidement établies, même en dépit du bon sens. On apprenait aux parents combien la routine est importante, surtout en ce qui concerne l'horaire fixe des repas. Il est certain que les enfants ont besoin d'une certaine routine (de même que maman et papa). Mais les parents modernes évitent de laisser l'horaire devenir plus important que les besoins réels de bébé. Une certaine souplesse et des plans méthodiques donnent probablement la meilleure solution.

* * *

Histoire de dents. Des petites dents apparaissent? C'est le moment d'adopter les aliments pour enfants! Quand bébé sera prêt à passer des aliments passés au tamis aux aliments pour enfants, vous verrez que les aliments Gerber sont exactement ce qu'il faut. Uniformément hachés menus, ils ont la consistance juste à point qui convient bien aux petits ayant quelques dents. Et les Fruits, Diners—Légumes et Viande, et Desserts Gerber pour Enfants sont renommés pour leur bonne saveur naturelle et leur appétissante couleur vraie.



* * *

Partageons ensemble. Si vous avez des suggestions que vous aimeriez partager avec d'autres mamans, veuillez me les envoyer à: Box 17, Toronto 18, Canada.

* * *

Faites venir cette jolie Cuiller de Bébé! Fameux modèle Winthrop en argenterie lourde! Valeur régulière $1.25. Vôtre pour seulement 25 cents et un dessus de boîte de l'une



des cinq Céréales Gerber pour Bébés—Mixte, Riz, Orge, Avoine ou Blé. Adressez votre lettre à Mrs. Dan Gerber, Box 17, Toronto 18, Canada.

CENT POUR CENT! *Par Cinquante*



'RAFRAÎCHISSANTE' DÉCRIT BIEN LA SAVEUR PLUS LÉGÈRE, PLUS MOELLEUSE DE LA CINQUANTE. DEMANDEZ DONC DE LA CINQUANTE... C'EST DE LA CENT POUR CENT!



Labatt - n'y a rien qui la batte!



Un Produit de General Foods

RECHERCHEZ CETTE BOÎTE SPÉCIALE DE MAXWELL HOUSE CHEZ VOTRE ÉPICIER

COUPON DE 10¢

DANS LA BOÎTE !



Voici, pour vous, une occasion d'épargner de l'argent — et de découvrir le supplément de plaisir que vous éprouvez à déguster le Café Maxwell House à "Saveur Excellente"!

Constatez par vous-même que le Maxwell House a un goût plus riche. Et voici pourquoi. Maxwell House achète plus de cafés à "Saveur Excellente" que tout autre acheteur de cafés. Ces cafés à "Saveur Excellente" sont les cafés de choix qui contribuent le plus à la richesse d'un bon mélange. Beaucoup de marques contiennent juste une "pincée" de ces cafés plus chers, certaines n'en contiennent pas du tout! Mais le Maxwell House est surtout fait avec des cafés à "Saveur Excellente" . . . Demandez aujourd'hui, à votre épicier, la boîte hermétique *spéciale* de Maxwell House. Le coupon qui est à l'intérieur vous fera épargner 10¢ la prochaine fois que vous achèterez une livre de Maxwell House.

Nous regrettons! La Provision est Limitée

CAFÉ MAXWELL HOUSE

le seul café qui soit "Bon jusqu'à la Dernière Goutte"!

Pour obtenir de meilleurs résultats, annoncez dans LA TRIBUNE

DRUMMONDVILLE

LA TRIBUNE
NOUVELLES
PUBLICITE — ABONNEMENTS
115, rue Des Forges — Téléphone 4512
DRUMMONDVILLE

Le programme de courses de ce soir à la piste Drummond promet beaucoup

DRUMMONDVILLE, 19. (DNC) — Voici la liste des classes qui seront à l'affiche au programme de courses de ce soir à la piste Drummond.

Classe C Dash — Bengen Budlong, M. Beauchemin; Farl's Moody Guy, L. Bernard; Renown Jr, Martel; Spencer Lee Dupont; Quite Sure Jr, Larose; Tony Brooke Jr, Cournoyer; Beulah Abbe, Héroux; Prewin, Rajotte. Eligible: Bib Ed, Spurgeon Patch.

Classe DD — Dale Withney, Rajotte; Sir Peter G. Dubé; Chief Abbe, Larose; Round Up, R. Cournoyer; Joe's Judge, Comeau; Money Dale, Filion; Lord Lee, Robin; Renown Marc, Chabot. Eligible: Double Law, Burr Siskiyou.

Classe D — Script, Larose; Little Caman, Boucher; Ritz Teddie, Hébert; Wilmington's First, Dupont; Rose Calucot, Chabot; Bill M. St-Jacques; Babe Harvester, pas de conducteur. Eligible: Jackie.

Classe CC — Pep, M. Cournoyer; Reawyn, Cotellier; Patsy Star, Duquette; Guy Volo, Trottier; Guy Worthy, Gévry; Billy Bingen, Demers; Direc Spender, pas de conducteur; Dillon Logan, pas de conducteur. Eligible: Jackie Vonian.

Classe B — Edcie McElwin, P.-H. Giroux; Joseph Renown, Hébert; Homewood, Duquette; Court Orr, Boucher; Miss Bessie Volo, Dionne; Ella B. M. Cournoyer; Crimdon Glow, Wasse; Miller's Boy, Héroux.

Sélection

Classe C — Tony Brooke Jr, Bengen Budlong, Spencer Lee.

Classe DD — Roun Up, Dale Withney, Sir Peter G.

Classe D — Script, Ritz Teddie, Little Carman.

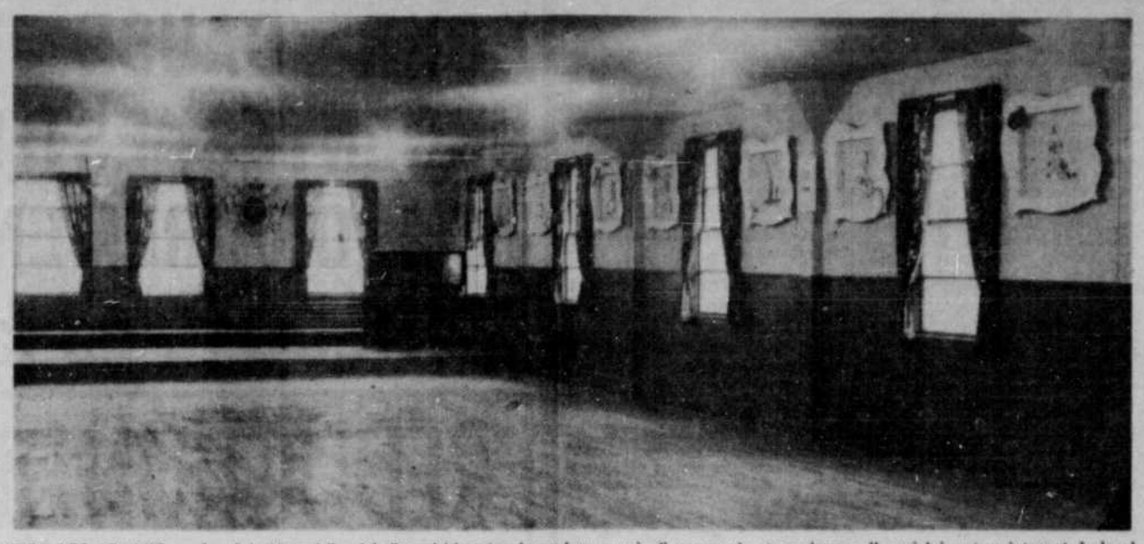
Classe CC — Patsy Star, Belly Bingen, Guy Worthy.

Classe B — Court Orr, Joseph Renown, Ella B.

Enquête préliminaire de Pinard à Montréal le 24

DRUMMONDVILLE, 19. (DNC) — Gérard Pinard, 22 ans, de Drummondville, a été accusé à Montréal de vol de marchandises pour une valeur de $270 dans un magasin de la métropole.

L'enquête préliminaire du jeune homme a été fixée au 24 novembre et la police l'a privé de son droit de cautionnement après qu'on eut découvert qu'il était recherché sous plusieurs chefs d'accusation à Drummondville.



CHEZ LES ARAMIS. — Le club "Aramis" a fait l'acquisition depuis quelques mois d'une grande et spacieuse salle qui lui sert maintenant de local. La photo ci-dessus nous montre la salle alors que le club Aramis venait tout juste de s'y installer. Depuis ce temps, un jeu de billard, quelques tables de tennis sur table, un appareil de télévision, un piano ainsi qu'une large table la meublent, de sorte qu'elle peut servir, selon la circonstance, de salle de jeu, salle de danse ou salle des réunions. (Photo: La Tribune, par Studio Drummond)

Dividendes réduits à Canadian Celanese

DRUMMONDVILLE, 19. (DNC) — La haute direction de la Canadian Celanese vient de décider que les dividendes aux actionnaires ont été réduits de 60 à 30 cents par action ordinaire, pour le présent trimestre. On croit que cette mesure s'imposait pour pallier à la situation difficile que doit affronter l'industrie textile canadienne, présentement.

En annonçant cette nouvelle, la direction de la compagnie n'a pas voulu ajouter de commentaires, affirmant qu'un communiqué sera remis prochainement à la presse pour expliquer d'une manière définitive les raisons qui ont milité en faveur de cette réduction de dividendes.

En marge de la situation de l'emploi à la Canadian Celanese, M. C. Hargreaves a signalé aux maires des différentes municipalités qui forment le grand Drummondville que la grande majorité des employés mis à pied récemment seront réembauchés très prochainement. Il a même précisé que les emplois seront offerts de nouveau à presque tous les employés d'ici deux ou trois mois.

Nécrologie

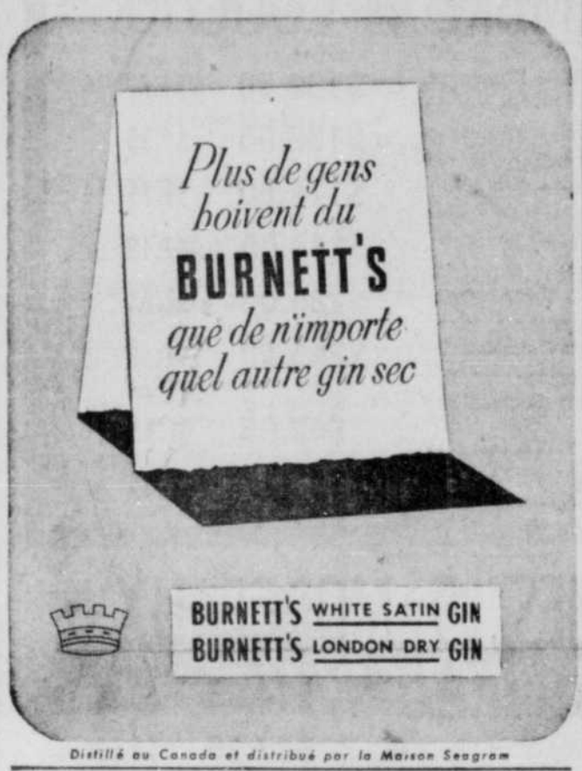
DRUMMONDVILLE, 19. (DNC) — Gaëtan Gauthier, enfant de Réal Gauthier et Jeanne Allie, domicilié à 1522 Jean-de-Brébeuf, est décédé le 17 novembre.

La dépouille est exposée à sa demeure et la cérémonie des Anges aura lieu le 19 en l'église St-Simon à 2 hres.

Direction: Houle & Frères.

BÉBÉS ÉLEVÉS AU BIBERON

Si votre bébé est élevé au biberon, surveillez bien ses intestins. Le lait de la mère a des propriétés laxatives qui aident à prendre soin des besoins de bébé. Privé de cela, le bébé qui est élevé au biberon est souvent malade, fiévreux, constipé, et a l'estomac dérangé. Laissez les Tablettes Baby's Own assurer la régularité des intestins de votre bébé—adoucir son estomac dérangé. Également bonnes pour la fièvre bénigne, la constipation, l'agitation et la malsaudérie causées par l'irrégularité due à la dentition et les autres maladies bénignes. Achetez des Tablettes Baby's Own aujourd'hui.



Distillé au Canada et distribué par la Maison Seagram

Aux quilles

A la Butterfly

Hommes	Parties	Total	Moy.
Jules Marcotte	15	2,063	137.8
Gaston Vigneault	15	1,977	131.12
Dominique Soucy	15	1,873	124.13
Jean-G. Gauthier	14	1,747	124.11
Philippe Pinard	15	1,867	124.7
U. Montmigny	15	1,769	117.14
Léo Millette	15	1,759	117.4
Amédée Croteau	3	351	117.
André Lacharité	6	698	116.2
Fernand Côté	15	1,678	111.13
Edmond Hamel	15	1,642	109.7
B. Gauthier	15	1,632	108.12
J.-P. Bergeron	12	1,275	106.3
Albert Pellerin	15	1,572	104.12
Richard Thomas	12	1,193	99.5
Hector Lampron	15	1,485	99.
FEMMES			
M.-Paule Laine	15	1,319	87.14
Jeannine Soucy	15	1,253	83.8
Madeleine Côté	15	1,253	83.8
Madeleine Savoie	12	991	82.7
Lucille Pellerin	15	1,232	82.2
Marielle Fortier	15	1,117	74.7
Gaby Croteau	12	887	73.11
Laurette Girard	6	425	70.5

Plus haut simple:
Fernand Côté 152
Lucille Pellerin ..... 113.
Plus haut triple:
Jules Marcotte ..... 414.
Jeannine Soucy 285

Positions

'Golden Nude' A. Croteau	9,793	13
"Rose Dust" G. Vigneault	9,335	12
"Magic Beige"		
Ubald Montminy	9,151	8
"Blond Taffy" F. Côté	9,125	7

Samedi le 21 novembre à 3 h. 30 p.m. au Drummond Bowling

1-2 "Magic Beige" vs "Rose Dust"
3-4 "Golden Nude" vs "Blond Taffy"

Dans la ligue de quilles "Dennisen", le Shipping" a causé une surprise en l'emportant sur l'"Office" par 3 à 1 et le "Receiving" a également surpris en gagnant sur le "Printing" au même compte.

Positions

Equipes	PJ.	Pts
Office	21	17
Printing	21	16
Receiving	21	12
Shipping	21	11



MAIRE-SUPPLEANT. — L'échevin Armand Thibodeau, nommé maire-suppléant de la cité de Drummondville, lors de la dernière seance du conseil municipal.

Rassemblements chez les Chevaliers de Colomb

DRUMMONDVILLE, 19. (DNC) Les Chevaliers de Colomb de Drummondville, conseil No 2174, seront les hôtes d'une fête aux huitres, dans leurs nouveaux locaux, à 81 rue Brock, samedi soir le 21. Tous les membres sont cordialement invités avec leurs parents et amis.

La cérémonie de commémoration des morts aura lieu dimanche soir, le 22, à 8 h.; il y aura une courte allocution par l'aumônier, M. l'abbé Armand Blais.

Le film "Les Canadiens sont là" sera présenté aux Chevaliers samedi de la semaine prochaine, le 28 novembre. La direction pris les membres d'assister nombreux à ces divers rassemblements.

M. Pierre Rochet au Club de photographie

DRUMMONDVILLE, 19. (DNC) Le Club de Photographie St-François de Drummondville tiendra une réunion ce soir à 8 h. 30 au local du Club Hériot.

Il y aura conférence sur les philtres et le développement du film ainsi que sur l'agrandissement du cliché. Cette conférence sera donnée par M. Pierre Rochet, co-propriétaire du studio Drummond.

6e anniversaire de notre Club Richelieu: Mgr Lussier est le conférencier invité

— A l'occasion de son 6e anniversaire de fondation, le club Richelieu de Drummondville donnera un grand souper mixte samedi soir le 21 novembre à 7 heures et le conférencier invité sera nul autre que Mgr Irénée Lussier, prélat de Sa Sainteté, visiteur en chef des écoles catholiques de Montréal et aviseur moral de la Fédération canadienne des Ecoles de Parents.

La conférence du prélat est intitulée "Parents, vieux jeu".

Ses études

Mgr Lussier a fait ses études primaires au collège St-Henri, a suivi son cours classique au collège Ste-Marie et appris sa théologie au Grand Séminaire de Montréal où il fut licencié en théologie, bachelier en droit canon.

Après avoir été vicaire un an à Ste-Brigide, Mgr Irénée Lussier se rendait en Europe pour parfaire ses études à l'Institut catholique de Paris et à la Sorbonne ce qui lui valut une licence en philosophie. Mgr Lussier possède en outre les trois diplômes suivants: orientation professionnelle, psychologie appliquée et psychologie pédagogique.

Nominations

Le 3 septembre 1935, il entrait à la Commission catholique des écoles de Montréal pour diriger les classes auxiliaires, sous le titre de visiteur des classes auxiliaires. Il est aussi professeur aux institutions suivantes: l'Université de Montréal, l'Institut pédagogique, l'Ecole normale Jacques-Cartier, l'Ecole supérieure de pédagogie familiale et ataché à plusieurs sous-comités au département de l'Instruction publique.

Sur recommandation de Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, Mgr Lussier fut nommé le 3 octobre 1950 visiteur en chef des écoles catholiques de Montréal, conservant toutefois la direction des classes auxiliaires.

Enfin, le 30 janvier 1953, au cours d'une messe solennelle, Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger annonçait publiquement l'élévation à la prélature par Sa Sainteté, de Mgr Irénée Lussier.

Le maire Biron en session spéciale

— Le maire Antoine Biron de Drummondville prendra part prochainement à une session spéciale du comité de surveillance de la section québecoise de l'Union des municipalités. Comme on le sait, le premier magistrat de notre ville siège sur ce comité spécial destiné à surveiller la préparation d'un mémoire devant être soumis à la Commission Tremblay sur les questions constitutionnelles. Ce comité spécial a été formé parmi les membres de l'exécutif de l'Union des municipalités.



Le comité de surveillance auquel appartient M. Biron est présidé par M. C.-M. Dorion, de Québec, tandis que les autres membres sont: M. Paul Dozois, maire suppléant de Montréal et membre du comité exécutif métropolitain, ainsi que M. Gérard Guay, maire de Sillery.

M. Biron est directeur et membre de l'exécutif de l'Union des municipalités.

LECTEURS
de Drummondville
N'OUBLIEZ PAS DE PAYER VOTRE JOURNAL à VOTRE CAMELOT
TOUS LES VENDREDIS

LE NOUVEAU NESCAFÉ

(un café instantané 100% pur)

vous garantit, à chaque tasse,

une saveur supérieure à celle du café moulu!

Si vous ne convenez pas que l'ultra-riche Nescafé donne, à chaque tasse, une saveur supérieure à celle du café ordinaire, le prix d'achat vous sera remboursé!





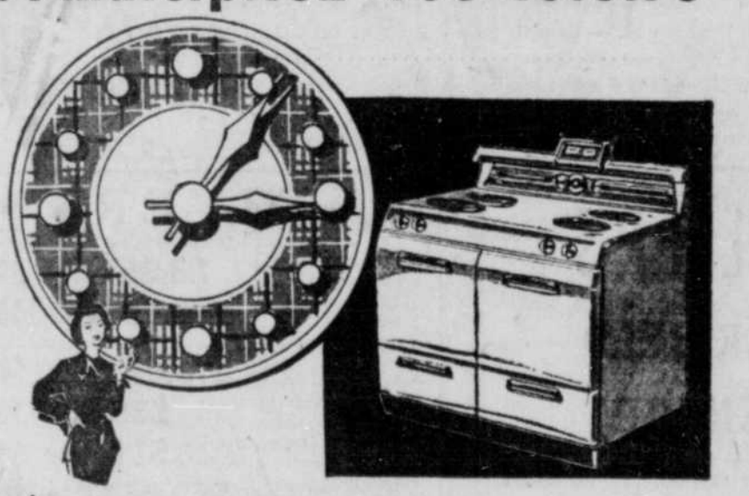
Nous avons mis au point un extraordinaire procédé de pulvérisation qui, en fractionnant le café en millions de parcelles microscopiques, permet de conserver intacts tout l'arome et toute la richesse des meilleurs cafés sélectionnés. Le café conserve même la couleur brun foncé des graines rôties. La saveur du nouveau Nescafé n'est pas "tout aussi bonne" que celle du café moulu . . . elle est MEILLEURE—nous le garantissons!

Garantie formelle. Si vous ne convenez pas que le nouveau Nescafé donne une meilleure saveur que n'importe lequel des cafés ordinaires, nous vous rembourserons le prix d'achat. Vous n'aurez qu'à envoyer le pot entamé à Nestlé (Canada) Ltd., 80 King Street West, Toronto. Adoptez sans tarder le nouveau Nescafé.

DU CAFÉ 100% PUR

Economisez jusqu'à 40¢ par livre en buvant du café instantané Nescafé

...multipliez vos loisirs



grâce au
POÊLE ÉLECTRIQUE
moderne



Le poêle électrique moderne ne vous accapare plus dans la cuisine comme les anciens poêles. Au contraire, un dispositif de contrôle automatique assure la cuisson parfaite d'un repas même en votre absence.

L'acquisition d'un tel poêle inaugure une vie nouvelle pour la ménagère en multipliant ses heures de loisirs.

LE POÊLE ÉLECTRIQUE EST RAPIDE

Tournez le commutateur et en quelques secondes votre repas est en bonne voie de cuisson.

Vacances pour la ménagère! grâce aux heures épargnées avec

Vous apprécierez aussi l'économie, la propreté et l'efficacité du poêle électrique. En outre, vous serez orgueilleuse de son apparence et de la note élégante qu'il ajoute à votre cuisine.

un poêle électrique



APPARTIENT À SES ABONNÉS
SOUTHERN CANADA POWER

A Drummondville

DANS NOS THEATRES

THEATRE CARTIER
Aujourd'hui et demain
"DELICIEUSEMENT DANGEREUSE"
avec
Jane Powell et Ralph Bellamy
— Aussi —
"OUTCASTS OF THE ISLAND"
avec
Trevor Howard et R. Richardson

Théâtre RIVIERA
Aujourd'hui et demain
"SAILOR BEWARE"
avec
Dean Martin et Jerry Lewis
— Aussi —
"GOLD RAIDERS"
avec
Geo. O'Brien et Sheila Ryan

THEATRE DRUMMOND
Aujourd'hui et demain
"LES FOUS DU ROI"
avec
Broderick Crawford et Joanne Dru.
— Aussi —
"TORPEDO ALLEY"
avec
Mark Stevens et Dorothy Malone

GRATIS

paquet de nouveaux, individuels
sachets **Dainty**
quand vous en achetez un à prix régulier!

MAINTENANT . . . LA MANIERE COMMODE DE LAVER VOS CHOSES DELICATES!

IMAGINEZ . . . chaque paquet DAINTY à l'épreuve de l'humidité contient juste le bon montant de détergent doux, gentiment parfumé pour un lavage du soir!

Une mer de merveilleuse mousse dans chaque PAQUET

IDÉAL POUR LE VOYAGE! Glissez simplement un ou deux PAQUETS DAINTY dans votre bourse et procurez à vos choses délicates leur soin régulier du soir! UN LUXURIANT BAIN FLOCONNEUX! Les SACHETS DAINTY adoucissent l'eau, aident à éliminer les indices qui font parler.

GARDEZ LES PAQUETS DAINTY À LA MAIN DANS VOTRE PHARMACIE. Pas de gaspillage. Pas d'emballage embarrassant à manipuler dans la cuisine.

APPORTEZ CE COUPON A VOTRE EPICIER AUJOURD'HUI!
VOTRE NOM _____
ADRESSE _____
J'ACHETE CHEZ _____
Ce coupon donne au porteur droit à une boîte GRATUITE de PAQUETS DAINTY avec l'achat d'une boîte régulière. Si non satisfait du paquet GRATUIT, retournez le second paquet pour obtenir plein remboursement. M. l'Epicier: Votre Vendeur John Stuart vous rachètera ce coupon au prix de la tablette.

Vous êtes satisfait – ou vous ne payez rien!



JOHN STUART SALES LTD.
7 Duke St., Toronto, Ont.

Remise officielle de la charte au club Richelieu de Thetford

THETFORD (DNC) — Le 7 novembre était une date importante dans les annales du club Richelieu Thetford. Ce club social recevait sa charte d'incorporation officielle, dans la société des clubs Richelieu du Canada français.

A cette occasion, le club local recevait à son dîner-causerie tenu à la salle paroissiale St-Maurice, des personnalités éminentes et plusieurs invités de Québec et de la ville. Mgr Charles-Omer Garant, évêque auxiliaire de Québec, est venu assister lui-même à la remise de la charte. Dans son allocution, Son Excellence dit toute son admiration pour les Richelieu, et leur a donné des conseils appropriés.

M. André Dorion, de Québec, directeur des clubs Richelieu, ancien président du club de Québec, a présenté la charte. M. Emilien Rochette, gouverneur adjoint de Québec, a remis la cloche. M. Jacques Arsenault, président du club parrain, a remis le fanion.

Outre les personnes déjà mentionnées, ont assisté à la remise de la charte M. l'abbé Jean Belleau, v.f., curé de St-Alphonse, M. Joseph Lafontaine, député fédéral du comté de Mégantic, S. H. le maire Armand Marceau, le R. P. Boulay, curé de St-Noël, MM. les échevins Amédée Laflamme, Philias Ferland, Napoléon Claveau, Emile Talbert, Irénée Lemay; M. Philias Routhier, député de district des Chevaliers de Colomb, M. Georges Dionne, représentant des syndicats catholiques Alphonse Roy, représentant diverses organisations sociales de St-Maurice; Marcel Dallaire, président du Jeune Commerce; Roland Genest, président de la société St-Jean-Baptiste, Maurice Boissonnault, grand chevalier de Colomb, etc. Le dîner-causerie était sous la présidence de M. Lionel Samson, président du club Richelieu de Thetford. M. Samson a remercié S. E. Mgr Charles-Omer Garant, de ses bons sentiments envers les Richelieu. Il a remercié les personnes invitées, d'être venues à la remise de la charte.





Souvenez-vous que BMK vous donne 4 suppléments sans frais additionnels

Supplément! *qualité écossaise implantée ici même dans le Québec!*
Supplément! *laine écossaise primée, souple et robuste!*
Supplément! *procédé contre les mites réfractaire à l'usure et au lavage!*
Supplément! *choix plus grand de couleurs et de motifs!*

Il n'est pas difficile d'être expert en l'achat des tapis; il s'agit de rechercher d'abord l'étiquette BMK! Tout tapis BMK est fabriqué avec la laine robuste et souple du mouton écossais Blackfaced et tissé ici même dans le Québec sur des métiers modernes et par des artisans hautement qualifiés. Vous obtenez la qualité écossaise à des prix canadiens. Il n'est donc pas surprenant que chaque tapis BMK à l'épreuve des mites vous accorde une *plus grande* valeur pour votre argent!

TAPIS ET CARPETTES
BMK
À L'ÉPREUVE DES MITES

BLACKWOOD MORTON
Kilmarnock, Écosse — Ste-Thérèse, P.Q.

Service anniversaire

NOTRE-DAME DE HAM (Par courrier) — En l'église paroissiale, a eu lieu l'imposant service anniversaire de Mme Philippe Côté, née Albani Lallier. M. le curé A. Aubert officiait. Parmi les personnes présentes, mentionnons: ses enfants, M. Emile Côté, de Québec, M. et Mme Moise Côté, de Notre-Dame, M. et Mme C.-Ph. Côté, de Bromptonville, M. Ernest Côté, Mlle Anna Côté, son frère, M. Pierre Lallier, de Tingwick; ses belles-soeurs, Mme Wilfrid Lallier de Danville, et Mme Joseph Lallier de St-Rémi; ses neveux et nièces, MM. et Mmes Auguste et Robert Côté, M. Dova Lallier, de Tingwick, MM. et Mmes Lionel Lallier, Samuel Lallier, Maurice Côté, d'Asbestos, M. Emilien Lallier, de Danville, Mme Camille Lallier, de St-Rémi, MM. et Mmes Antoni et Alfred Lallier, Mme Jean-B. Gagnon, M. et Mme Hermann Lallier, M. Gérard Lallier, Mme André Descormiers, de St-Rémi, MM. et Mmes Roland Larivée, Arthur Cloutier, Mlle Armande Champoux, M. Armand Champoux, de St-Adrien de Ham, M. et Mme Oliva Côté, MM. Paul Trottier et Edgar Leclerc, de Notre-Dame, Mme Ulric Descormiers, M. Oscar Descormiers, de St-Rémi, M. Ubald Lallier, M. et Mme Conrad Ramsay, M. et Mme Germain Leclerc, Homer Trottier, Mme Emile Toupin, Mme Ubald Lavigne, Mlle Rachel Huden, Mlle Rose-Anna Côté, M. et Mme Théodore Langlois, Mlle Marcienne Leclerc, M. et Mme C.-A. Hudon.

Réunion du Comité de la Juste Part: M. l'abbé Désilets, professeur au Séminaire de Sherbrooke, nous a visité récemment et a convoqué une réunion du Comité de la Juste part pour les oeuvres des Séminaires du diocèse de Sherbrooke. Parmi les personnes présentes mentionnons: M. le curé Aubert M. C.-E. Hudon, secrétaire, M. Arthur Pelerin, M. Moise Côté, M. Edgar Leclerc, M. Edg. Comtois, MM. Conrad Ramsay, Léonidas Leblanc et C.-A. Hudon.

Lac Mégantic

LAC MEGANTIC. (Par courrier) — Etaient de passage à Lac Mégantic, à l'occasion des funérailles de M. Henri Blais; MM. Pantaléon et Wilfrid Tardif, de Lambton, MM. et Mmes O. Tardif, de St-Romain, Eddy Tardif, Rosaire Tardif, MM. Rosaire Miron, tous de Montréal, M. et Mme Roger Tardif, René et Gérard Tardif, de Sherbrooke, MM. Wilfrid Blais, de Welland, Ont., MM. et Mmes N. Lamontagne, Joseph Bégin, de Brownville, Me Charles Compagnat, de Sherbrooke, MM. Armand Langlois, de Montréal, Roméo Baillargeon, MM. et Mmes J. Lessard, F. Blais, de Lambton, M. et Mme Léon Lemieux, Mlle Thérèse Lemieux, de Ste-Cécile, M. Albert Lemieux, de Sherbrooke, M. A. Blais, de Montréal, M. et Mme R. Waymouth, de Waterville, Me.



La *chaleur* pénétrante, calmante de la Ouate Médicamentée THERMOGÈNE est si douce et si réconfortante . . . merveilleuse pour les enfants.

Aide à soulager les rhumes de poitrine, maux de gorge, bronchites, névralgies, et autres douleurs.



OUATE MÉDICAMENTÉE
THERMOGENE

Stratford

STRATFORD. (Par courrier) — M. et Mme Ernest Béliveau et leur fils M. Béliveau, tous de Weedon, ont visité M. et Mme Joseph Béliveau.

M. Odilon et Mlle M.-Anne Deslongchamps se sont rendus à Lac Noir où ils ont visité M. et Mme Joseph Deslongchamps.

M. et Mme Pierre Hébert ont visité des parents et amis à Waterville, récemment.

M. et Mme Cyrille Dostie, de Stornoway, ont visité M. Xavier Picard ainsi que les familles Eusèbe et Hubert Picard, récemment.

M. U. Deslongchamps passera l'hiver chez son père, M. Odilon Deslongchamps.

M. et Mme Charles Champoux et leur fillette Huguette, de Montréal, ont visité, M. et Mme Léo Bergeron, Mme Henri et Mlle Claire Champoux, M. Joseph Bergeron, ainsi que plusieurs amis.

Elèves à l'honneur

LAC MEGANTIC. (Par courrier) — Voici les plus récents succès scolaires au collège du Sacré-Coeur, de Lac Mégantic.

12e année: Majella Perron, Robert Hamel, André Lebrun, Maurice Guérin, Jean-Luc Lapointe. — 11e année: Victorin Bolduc, Paul Roy, Laurier Baron, Paul-Emile Grenier, Laurent Grenier. — 10e année: Gaétan Gagnon, Roger Mercier, Guy Dubuc, Jean-Guy Mercier, Pierre Letellier. — 9e année: Normand Garant, Hervé Hallé, André Audet, Clément Bolduc, Jacques Baron. — 8e année: Léo Mathieu, Denis Fontaine, Jean-Marie Baron, Paul Fontaine, Jean-Louis Lapierre. — 7e année A: Jean-Claude Plante, Jean-Marie St-Pierre, Renaud Beaudoin, Réjean Campagnat, Denis Nadeau. — 7e année B: Bertrand Tétreault, Gaétan Clusiault, Gilles Choquette, Jean-Paul Paradis, Jean-Yves Gagnon. — 6e année A: Claude St-Pierre, Gilles Vaillancourt, Raymond Tétreault, Pierre Guérin, Donald Garant. — 6e année B: Germain Giguère, Normand Bilodeau, Gilles Dostie, Normand Boisclair, Réal Baron. — 5e année A: Gérard Fortin, Louis-Philippe Couture, Jean-Guy Fluet, Réal Plante, Pierre Durand. — 5e année B: Denis Goulet, Pierre Guillemette, Raymond Blais, Rénald Arguin, Raymond Byrns. — 4e année A: Guy Bellefleur, Jean-Paul Trudel, Edouard Gérard, Gaétan Ferland, Robert Garant. — 4e année B: Yvon Quirion, Jean Roy, Bruno Roy, Brian Allen, Réjean Lachance. — 3e année A: Maurice Arguin, Jacques Dostie, Jacques Martel, Jean-Claude Poulin, Paul Allard. — 3e année B: Benoit Garant, Kénald Théberge, Jean-Marie Lapointe, Pierre Bélanger, Réal Charest. — 2e année A: André Roy, Pierre Bellefleur, Jacques Rancourt, Michel Baron, Fernand Lachance. — 2e année B: Jean-Luc Custeau, Bertrand Perron, André Goulet, Gaétan Fortier, Roland Gosselin. — 1ère année B: Denis Bélanger, Gaétan Drouin, Yvan Dostie, René Roy, Jocelyn Arguin. — 1ère année B: Michel Gauthier, Roger Campagnat, Claude Audet, Richard Allen, André Drouin.

Cours classique: Eléments B: Jean-Claude Bouffard, Lucien Cameron, Lucien Cantin, Clément Dallaire, Gilles Dallaire. — Eléments A: Robert Gagnon, Raynald Bouchard, Jean-Marc Pépin, Raynald Quirion, Jacques Fortin.

Réunion jaciste

EASTMAN (Par courrier) — La réunion générale de la JAC a été tenue dernièrement à la sacristie. C'est par la prière jaciste que se fit l'ouverture de l'assemblée. Il y eut lecture du rapport et de l'état financier, par la secrétaire. On fit ensuite la méditation du "Contact": "Le mandat de Marie, ton mandat...!", par M. l'abbé Guy St-Jean, aumônier diocésain, après quoi on passa à l'étude sociale qui portait sur la psychologie masculine et féminine. Avant de se séparer on fixa la prochaine réunion au 11 décembre. En terminant on chanta l'aurevoir jaciste.



COMMENT RASSASIER CES PETITS OGRES...



Une grande assiettée de soupe aux légumes Campbell's, un sandwich et des fruits, voilà un menu facile à préparer qui est tout désigné pour le lunch des enfants. Dans un riche bouillon de boeuf, on fait cuire à feu lent des tomates mûries au soleil, du blé d'Inde tendre et sucré, du céleri, des haricots— 14 variétés différentes de légumes de tout premier choix qui donnent à la soupe Campbell's une saveur délectable et une valeur nutritive sans égale. De fait, la soupe aux légumes Campbell's est presque un repas à elle seule. Ayez-en toujours quelques boîtes en réserve car vos enfants en redemanderont souvent.



SERVEZ-LEUR DE LA SOUPE AUX LÉGUMES Campbell's

WOODHOUSE

POUR CAUSE DE RÉPARATIONS URGENTES, EST FORCÉ D'ÉVACUER TEMPORAIREMENT LES LIEUX À SON LOCAL de la rue WELLINGTON

REDUCTION de 20% à 40%

LIVRAISON IMMÉDIATE

MOBILIERS de CHAMBRE à COUCHER

	SPECIAL	Par semaine
MOBILIER DE CHAMBRE à coucher, 3 morceaux. — Fini noyer. Valeur régulière de $184.00	$134.50	$1.35
MOBILIER DE CHAMBRE à coucher, 4 morceaux. — Fini noyer. Valeur régulière de $169.00	$139.00	$1.39
MOBILIER DE CHAMBRE à coucher. 3 morceaux. — Fini blé. Valeur régulière de $221.50	$174.50	$1.75
MOBILIER DE CHAMBRE à coucher, 3 morceaux. — Noyer. Valeur régulière de $279.00	$219.00	$2.19
MOBILIER DE CHAMBRE à coucher, 3 morceaux, chêne blanchi, avec lit bibliothèque. Valeur régulière de $279.00	$224.00	$2.24
MOBILIER DE CHAMBRE à coucher, 3 morceaux, fini miel. Valeur régulière de $284.00	$249.00	$2.49
Aussi TABLE DE NUIT s'adaptant à ces mobiliers de chambre à coucher. GARDE-ROBE 2 portes — Fini noyer. Valeur régulière de $49.95	$42.95	$0.45
GARDE-ROBE 1 porte avec miroir fini noyer. Valeur régulière de $42.95	$35.95	$0.45

MOBILIERS CHROMES, 5 MORCEAUX

	SPECIAL	Par semaine
MOBILIER CHROME 5 morceaux. Gris et bleu. Valeur régulière de $104.00	$74.95	$0.75
MOBILIER CHROME, 5 morceaux. — Gris et jaune. Valeur régulière de $109.00	$87.75	$0.90
MOBILIER CHROME, 5 morceaux. — Gris. Valeur régulière de $119.00	$89.50	$0.90
MOBILIER 5 morceaux, chromés ou fer noir. Choix de couleur gris et rouge. Valeur régulière de $139.06	$99.00	$1.00
MOBILIER CHROME 5 morceaux. — Choix de couleurs combinées. Gris et rouge ou lime et vert. Valeur régulière de $134.00	$119.00	$1.20
MOBILIER CHROME 5 morceaux. — Grande table. Lime et vert. Valeur régulière de $259.00	$219.00	$2.20
MOBILIER DE CUISINE en bois 6 morceaux fini naturel, comprenant une table, 4 chaises et un buffet. Valeur régulière de $149.00	$121.50	$1.22

Aussi BUFFET CHROME, chaise haute chromée, berçeuse chromée, etc.

MOBILIERS CHESTERFIELD et DAVENPORT

	SPECIAL	Par semaine
MOBILIER DAVENPORT, 3 morceaux, couverture reps rouge et vert. Val. rég. $169.00 — Spécial	$149.00	$1.50
MOBILIER DAVENPORT, 3 morceaux, reps métallique rouge et vert. Val. rég. $198.50 — Spécial	$169.50	$1.70
MOBILIER A SECTION 4 morceaux recouvert de frisé. Couleurs lime et vert et rouge et vert. Valeur régulière de $219.00. Spécial	$179.50	$1.80
MOBILIER DAVENPORT 3 morceaux. Couverture reps métallique vert et rouge. Valeur régulière de $254.50. Spécial	$224.50	$2.25
MOBILIER CHESTERFIELD 3 morceaux. — Couverture frisé "Como", rouge et vert. Valeur régulière de $289.00. Spécial	$239.00	$2.40
MOBILIER CHESTERFIELD 3 morceaux. — Couverture frisé rouge et lime. Val. rég. $349.00 — Spécial	$289.00	$2.90
MOBILIER CHESTERFIELD 3 morceaux. — Couverture frisé, rouge et vert. Val. rég. $409.00 — Spécial	$359.00	$3.60
STUDIO COUCH à partir de	$59.95 et plus	

DIVERS

	SPECIAL	Par semaine
TABOURET en cuirette à partir de	$3.95 et plus	$0.25
LAMPE de table, à partir de	$5.25 et plus	$0.25
LAMPE Torchère ou à trois degrés d'éclairage, à partir de	$15.95 et plus	$0.25
FOYER — Val. rég. $42.95. Spécial	$39.95	$0.40
CENDRIER chromé. Val. rég. $13.95. — Spécial	$11.95	$0.25
COFFRE de cèdre à partir de	$59.95 et plus	$0.60
COUVRE-PLANCHER "Congoléum 2 verges de largeur	$0.84 v. carrée	

PAS DE DEPOT JUSQU'A 130 SEMAINES POUR PAYER

WOODHOUSE CO. LTD. — 20, rue Wellington Sud

DEUXIÈME SECTION

LA TRIBUNE

PAGES 15 à 28

SHERBROOKE, JEUDI, 19 NOVEMBRE 1953



LE HOCKEY, AU COLLEGE S.-COEUR. — Son Honneur le maire Yvon Jutras, de Victoriaville, met ici la rondelle au jeu, à l'ouverture de la saison de hockey, au Collège Sacré-Coeur. On remarque, de gauche à droite: J. Hivon, membre du club du collège, S. H. le maire Jutras, le R. Frère Léandre, s.c., le R. Frère Hermès, s.c., entraîneur du club de Drummondville, Lenoix, du Drummondville, le R. F. Corentin, s.c., et l'arbitre, Jean Rény.

Faux prétextes invoqués pour la reconnaissance du régime russe

WASHINGTON, (Reuter) — Le secrétaire d'Etat John Foster Dulles a déclaré hier que la reconnaissance par les Etats-Unis du régime soviétique en Russie, il y a 20 ans, a été obtenue sous de faux prétextes.

M. Dulles a fait cette déclaration en commentant, à sa conférence de presse hebdomadaire, le 20e anniversaire de la reconnaissance par les Etats-Unis du régime soviétique comme le gouvernement de Russie. Cette décision fut prise à la suite d'une controverse qui dura des années.

Le secrétaire d'Etat a souligné que dans l'ensemble, depuis 20 ans, les Etats-Unis y ont gagné d'avoir reconnu le régime soviétique.

Le gain a été particulièrement notable dans la deuxième guerre mondiale alors que les Etats-Unis et l'Union soviétique étaient alliés, que l'armée rouge combattait vaillamment un ennemi commun et que la coopération existait entre les deux pays.

Mais, a ajouté M. Dulles, il y a une leçon à tirer du fait que la reconnaissance originelle de l'Union soviétique a été obtenue sous de faux prétextes. Il a expliqué qu'en ce temps Moscou a fait des promesses qui n'ont pas été tenues.

Le secrétaire d'Etat a cité comme exemple, le fait que les autorités soviétiques avaient promis de ne tolérer aucune activité subversive contre les Etats-Unis. Chacun peut tirer une leçon de cela: c'est qu'il n'est jamais prudent d'échanger une réalité américaine contre des promesses soviétiques.

Visite industrielle du Jeune Commerce

VICTORIAVILLE, (DNC) — La Chambre de Commerce des Jeunes de Victoriaville s'est réunie en assemblée plénière, lundi soir, à la salle adjacente au Mess des officiers, au manège militaire, rue St-Georges.

Il a été décidé que la Chambre ferait, mercredi de cette semaine, une visite industrielle au filtre municipal, à la Crémerie des Bois-Francs, et enfin à l'hôtel de ville. Les membres partent du Manoir Victoria, à huit heures, ce soir.

Le 24 courant, les membres se rendront à Montréal, pour une visite à la compagnie Catelli. Plus de 1,000 membres de différentes chambres de la province seront réunis pour la circonstance. Le départ pour Montréal aura lieu à 5h.15, du Manoir Victoria.

Les membres ont de plus été avisés de ce que la Chambre de Commerce de Richmond viendra à Victoriaville, en visite industrielle, le 25 novembre. A cette occasion, une quarantaine de membres seront les invités de la Victoriaville Specialities.

Durant cette réunion, il a été également approuvé de demander au Canadien National ce qui pourrait être fait pour améliorer la circulation au passage à niveau de la rue Notre-Dame. Sur l'heure de midi, la circulation est souvent ralentie, à cause du mouvement précisément d'accouplement des wagons. La Chambre entreprendra des démarches pour obtenir des améliorations.



DIPLOMEE. — Mlle Jacqueline Beaudoin, LL., fille de M. et Mme Jean Beaudoin, de Courcelles, vient de terminer ses études de garde-malade, à l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc de Montréal. Nos félicitations.

UCF de St-Georges

ST-GEORGES de Windsor, (Par courrier) — La réunion de l'U.C.F. eut lieu récemment au local habituel sous la présidence de Mme Marcel Lacerte. Après la prière d'usage, récitée en commun, Mme Gérard Jutras, secrétaire, donna le compte rendu des minutes ainsi que les recettes et dépenses faites durant le mois précédent; le tout fut accepté à l'unanimité

On procéda à l'étude du bulletin "Entre-Nous", chacune donnant ses idées sur les différents sujets qu'il traite. Une démonstration de couture fut donnée par Mme Marcel Lacerte. Le prix de présence fut gagné par Mme Adonias Lamirande. Etaient présentes: Mmes Marcel Lacerte, Gérard Jutras, Réal Proulx, Henri Fréchette, Gérard Marcotte, Emilien Durocher, Adonias Lamirande, Adélard Clément, Irénée Gagné, Lucien Pinard, Germain Fréchette, Gustave Paré, Angèle Durocher.



UNE PRIME: — Le R. Frère BRUNO, s.c., titulaire de septième année à l'Ecole Chalifoux, a reçu du département de l'Instruction publique, par l'entremise de M. Camille Girard, une prime pour succès dans l'enseignement. Nos félicitations!



PROMOTION. — M. le professeur Claudius Audet, ancien professeur à Sherbrooke, vient d'être promu principal de l'école de Cap St-Martin. Nos félicitations.

Bury

BURY, (Par courrier) — M. Magella Martin a passé une fin de semaine chez ses parents, M. et Mme Léo Martin.

Mme Adjutor Lapointe, Mme Wilfrid Coates, Mlle Laurette Charlebois se sont rendues à Cookshire assister aux cours d'art culinaire donnés par les meuniers de la farine Robin Hood.

Mlle Carita Coates et M. Cédric MacKinnon étaient de passage chez M. et Mme Wilfrid Coates, dernièrement.

Mme Bertrand Boulanger et Mme Raoul Turcotte se sont rendues à Cookshire assister aux cours d'art culinaire donnés par les meuniers de la farine Robin Hood.

M. Jean-Marie Larivière et M. Antonio Lizotte étaient de passage à Bury visitant M. et Mme Adolphe Larivière et d'autres parents, récemment.

Les anciens combattants ont fêté l'armistice le dimanche, 8 novembre. Il y eut cérémonies militaires et parades. Ils déposèrent des couronnes au pied du monument en souvenir des soldats morts au champ d'honneur.

ECONOMIES



Nombreuses dans tout le magasin

Le magasin Fortin invite ses nombreux clients anciens et nouveaux à se rendre au magasin même, rénové de manière à leur donner tout le confort possible, pour faire leurs emplettes. Magasiner sur les lieux vaut mieux que commander par téléphone, et vous donne une meilleure satisfaction.

Cependant nous acceptons, comme par le passé, les commandes téléphoniques, — Nous livrons la marchandise sur demande. Voyez l'annonce des Epiciers Suprême, nous avons le même prix.

Département d'Epicerie

BIERE ET PORTER

CIGARETTES — gros paquet 35c
PAIN SUPREME tranché 15c Non tranché 14c
BEURRE de crémerie marque Fortin ou Weedon—première qualité — lb 62c
FARINE de SARRASIN 3 lbs 29c
MELASSE de première qualité le gallon canadien $1.59
OEUFS A Gros douz. 69c — A Poulettes douz. 52c
PATATES de COMPTON 75 lbs $1.05
PATATES POUR PROVISIONS D'HIVER Montagnes Vertes du N. B. 75 lbs $1.19 15 lbs 30c 10 lbs 20c
FARINE "Five Roses" ou Robin Hood 98 lbs $6.65
SUCRE BLANC — 100 lbs $8.35
RAISIN sans pépin 2 lbs 39c
DATTES sans noyaux 2 lbs 33c
PETITES FEVES blanches 5 lbs 53c
POIS pour la soupe, bien cuisant, 5 lbs 52c
BISCUITS sandwich ou guimauve lb 27c
BISCUITS "Lido", assortis 5 lbs $1.39
BISCUITS "David", assortis 4 lbs $1.15
BISCUITS au chocolat lb 33c
FROMAGE EN GRAIN ½ lb 25c

BISCUITS cassés lb 15c
ASSORTIMENT COMPLET DE PATISSERIE: Fontaine — Allatts — Georges — Wonder Bread Demers
CAFE — Essayez notre café du matin lb 92c
Ou notre café cocktail lb 95c
vous pouvez le moudre à votre goût.
TOMATES de choix, 2 btes 28 on., 29c
Caisse de 24 btes $3.19
BLE-D'INDE de choix, style à la crème 2 btes pour 27c
Caisse de 24 btes $3.19
JUS DE TOMATES de choix, 2 btes 20 on., 19c
Caisse de 24 btes $2.19
FEVES en GOUSSES de choix, 2 btes pour 29c
Caisse de 24 btes $3.39
SOUPE AUX TOMATES AYLMER 3 btes 10 on., 32c
Caisse de 48 btes $4.99
POIS VERTS 2 btes pour 35c
Caisse de 24 btes $3.95
NOIX DE GRENOBLE, moitiés ¼ lb 23c
COCO FILAMENTE, ½ lb 29c
LIQUEURS DOUCES: "Coke" — 7-Up — Pepsi-Cola, — Nesbitt's — carton de 6 36c
GRAISSE "Snow Flake" lb 22c
GRAISSE "Domestique" 20 lbs $5.75
NOIX BREZIL 1 lb 45c
PISTACHES en écales lb 35c
CHOCOLAT "PIC" lb 39c
SAVON Granix, Oxidol, Ivory Snow, Ivory Flakes — Bte 34c

Filet de morue,	lb 39c
Filet d'aiglefin,	lb 45c
Hareng salé,	lb 18c
Morue salée,	lb 22c

POISSON CONGELE, FLETAN, SOLE, FILET D'AIGLEFIN, EPERLAN, PERCHE, SAUMON

Assortiment complet des produits congelés "Bird's Eye" et "Snow Crop". — Crème glacée S.P.M.

Fruits et Legumes

Carottes, cello, pqt	15c
Betteraves cello, pqt	15c
Panais cello, pqt	20c
Tomates américaines, mûres, 1 lb pour	19c
Céleri de Floride, très gros	22c
Carottes et betteraves, lb	5c
Salade importée, belles pommes 2 pour	25c
Oranges Sunkist, 344, douz. 27c 252, douz.	38c
288, douz. 35c 220, douz.	42c
Oranges de Floride, pour jus, douz.	30c
Pommes McIntosh No 1, 5 lbs pour	55c
Pommes Fameuses, 5 lbs	39c
Beaux choux, lb	4c
Oignons jaunes, sac 10 lbs	43c
Concombres frais, 2 pour	25c
Canneberges frais, lb	29c
Raisin "Malaga" 2 lbs	35c
Patates sucrées, 2 lbs pour	25c
Ananas frais, chac.	29c
Radis fraiche, 2 pqts pour	15c
Oignons verts, 2 pqts	19c
Noix de coco, 2 pour	25c

Viande de Choix

BOEUF LOCAL

Steak de ronde, cubé ou non, lb	65c
Haut de côte, lb	37c
Bas de côte, lb	22c
Rôti de filet, lb	55c

JEUNE BOEUF DE L'OUEST

Steak de ronde, lb	69c
Surlonge, lb	75c
Rôtis de jeune lard, maigre, lb	47c
Fesse d'agneau, lb	69c
Steak de veau, ronde, lb	85c
Fesse de veau, lb	59c
Steak de veau, cubé, lb	49c
Saucisse fraiche, lb 3 lbs pour	35c $1.00
Devant de veau, lb	49c
Hambourg, lb 3 lbs	29c 85c
Bacon tranché, lb	60c
Jambon, fesse, lb	53c
Poulet, 5 à 8 lbs, lb	53c
Poule, 5 à 7 lbs, lb	42c
Jambon d'épaule, lb	47c
préparé par nous et fumé au bran de scie	
Bologne de Montréal, lb	25c
Boudin, gras ou maigre, lb	25c
Foie de veau lb	85c
Lard salé gras ou maigre, lb	25c
Cotelettes de lard, de devant, lb	5c
Pattes de lard courtes, lb	5c

MARCHÉ FORTIN
LIVRAISON GRATUITE — Self service — TEL. 2-1591
TOUJOURS DU STATIONNEMENT GRATUITE

JIGGS et MAGGIE — Par George McManus



VENTE SPÉCIALE Chez J.-B. LEFEBVRE

SOYEZ PRETS POUR LES TEMPS FROIDS ET LA NEIGE

Vous trouverez en grandes quantités à notre magasin des couvre-chaussures, claques, bottines de feutre, bottes en caoutchouc, pantoufles, etc., aux plus bas prix de la ville.

Ci-dessous, quelques-uns de nos nombreux spéciaux

CETTE VENTE COMMENCE AUJOURD'HUI jusqu'à samedi le 28 novembre

NOUVELLES RAINETTES

en caoutchouc noir ou brun pour dames. Modèle tel qu'illustré. Pointures: 4 à 9.



Rég. $3.50 SPECIAL J.-B. LEFEBVRE $2.69

NOTEZ BIEN; NOUS N'AVONS QU'UN SEUL MAGASIN A SHERBROOKE, SITUE 100 NORD, RUE WELLINGTON

POUR HOMMES

CLAQUES EN CAOUTCHOUC MOULE

Noires ou brunes, très légères, très durables. Pointures 6 à 11. Régulier $2.00.

Spécial J.-B. Lefebvre



99¢

POUR ENFANTS ET FILLETTES

Couvre-chaussures en caoutchouc brun, chaude doublure de laine. Pointures 7 à 12 et 13 à 3 pour fillettes. Rég. $4.00.

Spécial J.-B. Lefebvre



$2.99

UNE VERITABLE AUBAINE

CLAQUES BLANCHES POUR ENFANTS

Caoutchouc de première qualité. Pointures: 6 à 9. Rég. $1.00 — SPECIAL J.-B. LEFEBVRE



69¢

POUR HOMMES

Couvre-chaussures en caoutchouc très souple, avec fermeture-éclair. Presque aussi légers qu'une paire de claques. Pointures 6 à 11. Rég. $4.00.

Spécial J.-B Lefebvre



$2.99

PANTOUFLES IMPORTEES D'ANGLETERRE POUR HOMMES ET POUR DAMES

Pantoufles en feutre anglais, doublure de laine, semelles en cuir. Pointures 6 à 11 pour hommes et 3 à 8 pour dames.

Rég. $2.00 — Spécial J.-B. Lefebvre



$1.29

AUBAINE POUR DAMES

Claques noires en caoutchouc élastique, sans doublure. Talons cubains. Pointures: 4 à 9. Rég. $1.50.

Spécial J.-B. Lefebvre



99¢

PANTOUFLES "ROMEO" POUR ENFANTS

Pantoufles en cuir rouge ou bleu, semelles et talons coussins. Pointures: 5 à 10. Rég. $1.25.

Spécial J-B. Lefebvre



99¢

NOUS AVONS UN GRAND CHOIX DE VALISES

$8.45 — $12.95 — $14.95 — $15.95 jusqu'à $25

Grandeurs variant de 28 pouces à 40 pouces.

VALISES POUR AUTOS — SPECIAL J.-B. LEFEBVRE

Valise en bois recouverte de tôle avec serrures et fermoirs en cuivre, très commode pour le camp, peut se placer en dessous d'un lit; longueur 26 pouces, largeur 15 pouces, hauteur 9 pouces.

REG. $7.00



$4.95

MALLES DE FABRICATION SOLIDE

Spécial J.-B. Lefebvre

Construction de bois recouvert de fibre, compartiment pour petits articles. Longueur: 36 pouces; hauteur: 19½ pouces; largeur: 18 pouces.

Régulier $12.00



$9.95

Pour les spéciaux de grosses valises, nous livrons COD pour accommoder nos clients qui ne peuvent venir au magasin. — Vous n'avez qu'à appeler: 2-0466.

PAS DE COMMANDE POSTALE

J.B. Lefebvre PROP.

MARCHÉ DE CHAUSSURES LEFEBVRE

100 nord, rue Wellington — Téléphone 2-0466



UNE TOUTE PETITE TOUCHE D'ALLURE BLASEE est le thème caractéristique de ces créations automne-hiver de l'Industrie de la chaussure canadienne. Dessinées à l'intention des jeunes filles de taille plus élevée, ces chaussures sont conçues pour rivaliser de style avec les nouveaux costumes et robes tailleurs d'automne qui seront portés par les groupes chics et élégants, la saison prochaine. A gauche, escapin en reptile cuivré où dominent la sobriété et la distinction; à noter le joli petit talon Louis. A droite, un ensemble remarquable de souliers et sac à main en chevreau noir et rouge agencé avec beaucoup de goût, à motif genre Arlequin sur le talon bébé Louis. (Industrie canadienne de la chaussure)

Elisabeth Hammond nous parle...

Des multiples usages du cuir et des grandes innovations dans la mode de la chaussure

Du noir pour l'automne

Les souliers noirs pour l'automne sont vraiment de styles captivants. Le suède noir bat la marche, rajeuni par des talons et des lanières en cuir verni, ou orné de veau ou de reptile. L'alligator et le lézard noirs, seuls ou avec garnitures de suède ou de veau, complètent avec élégance les manteaux de bouclé noirs ou de tweed dans les nouveaux tons de brun ou de vert foncé. Après cinq heures et pour la danse, il y a les sandales à lanières très découpées, en suède, cuirs vernis, chevreau ou satin.

Vêtements d'automne de haut goût

Le cuir occupe, cet automne, une place très marquée dans la fabrication d'objets autres que les chaussures : chapeaux, costumes, robes et accessoires tels que ceinture, sacs à mains, gants et bijoux. Parmi les articles de décoration d'intérieur, en grande vogue, on remarque les rembourrages et garnitures de meubles, tulles muraies, tentures et bases de lampes. Tous possèdent une allure de grand luxe et de haute qualité.

Talons plus étroits pour nouveaux souliers d'automne

Les souliers deviennent partout de plus en plus légers et cette tendance conduit à l'amincissement du talon, de forme effilée, ce qui fait ressortir davantage la grâce élancée du pied. Vos pieds valent une fortune — de nature plus délicate et plus complexe que n'importe quelle machine — la seule forme de locomotion sans pièces de rechange ! Ils supportent sans fléchir la pesanteur massive des huit milles que la plupart des gens parcourent chaque jour, pourvu que vous portiez le soulier qui convient à votre genre d'occupations, et que vous ayez fait vérifier la grandeur de chaque pied et que vos chaussures soient de la pointure du plus grand, fermement souples et flexibles, de ventilation propre à réduire la transpiration, et si vous changez de souliers deux fois par jour pour raisons d'hygiène et pour plus longue durée.

Les exercices soulagent la fatigue des pieds. Répétés l'année durant, ils maintiennent le pied en bon état. Faites des exercices, assouplissez vos pieds à de fréquents intervalles. Remuez les orteils !

Essayez de ramasser avec vos orteils des petites billes ou autres objets semblables ; ou levez-vous sur la pointe des pieds, les talons à l'intérieur, comme si vous vouliez saisir le plancher avec vos orteils ; tenez-vous debout, les orteils dépassant le bord d'une marche ou d'un livre, pliez les orteils aussi bas que possible, vingt fois sur un pied, avec l'autre pied enroulé autour de la cheville du pied qui vous porte. Un exercice que les enfants font sans y prendre garde — marchez sur les fissures du trottoir ou le plus près possible du bord du trottoir.

Et pendant la marche, que ce soit sur un chemin de campagne, sur la plage, ou en ville, tenez-vous droit, la tête haute, emparez-vous du sol avec tous vos orteils, pointez-les bien droit devant vous. Balancez les bras d'une manière bien dégagée, sans mouvement des épaules ou des hanches. Vous aurez beaucoup d'aise et de confort à marcher de la sorte.

L'oxford masculin à un oeillet, le soulier-pantoufle pour le bureau ou la détente bien ajusté et confortable grâce aux pièces triangulaires frontales et latérales, le mocassin à glands, sont autant de styles très populaires dans l'assortiment de souliers pour hommes. Pour la tenue plus soignée, la chaussure de cuir brossé marine est autant de mise que le noir.

Les nouveaux cuirs aniline aux finis très luisants, dans les divers tons de brun, cuivré, roussâtre, et caramel (taffytonex), seront les favoris cet automne, avec robes, tailleurs, ou manteaux noirs. Plusieurs des ensembles les plus chics posséderont cette teinte noire avec touche très vive de brun luisant. L'aniline est un fini qui s'applique tout spécialement au veau fin, avec cirages et teintures rehaussant la beauté du grain et la texture même de la peau. C'est comme un beau morceau de bois teint et poli à la main, pour lui donner un éclat doux et lustré. Plus on prend soin des cuirs aniline, plus on les poli avec un cirage neutre de bonne qualité, plus la chaussure devient lustrée et chatoyante.

Spécialités:
- BROADLOOM
- TAPIS
- LINOLEUM
- PRELART

Les
Ateliers BELANGER
1080 ouest, rue King
Tél.: 2-5211

Votre beauté

(PC) — Rien ne doit empêcher la jeune fille de bureau ou l'étudiante, même celle qui s'est fait l'esclave d'une diète amaigrissante, de prendre un petit déjeuner soutenant et substantiel. Le petit déjeuner est de toute la journée le repas le plus important, celui qui décide de l'ouvrage qui s'abattra durant les prochaines huit heures. Celle qui a pris conscience de sa nécessité s'apercevra que son estomac, calmé au petit matin, sera moins exigeant plus tard dans la journée. Avis donc à vous, mesdemoiselles, qui suivez un régime pour maigrir.

La première carte postale américaine fut mise en circulation le 1er mai 1873. Elle était d'un sou et portait le buste en profil de la déesse de la Liberté.

L'astrologie des Arabes trouva au moyen âge un foyer dans les universités de Paris et d'Oxford.

Votre Horoscope

Vendredi, le 20 novembre 1953.

21 mars au 19 avril **(Le Bélier)** — Les améliorations de toutes sortes sont à l'ordre du jour. Vous risquez de vous enliser dans une routine dangereuse. Une excellente soirée vous attend.

20 avril au 20 mai **(Le Taureau)** Vous pourrez réussir à percevoir le remboursement d'un prêt ou d'un objet. Excellente journée pour terminer un travail commencé depuis longtemps.

21 mai au 21 juin **(Les Gémeaux)** Une aventure ne vous sourit plus. Vous voudriez bien reprendre la parole donnée. Mettez votre orgueil de côté et agissez sans tarder.

22 juin au 21 juillet **(Le Cancer)** Il y a de la joie partout autour de vous et vous en prenez une large part. Il existe un problème familial inquiétant. Vous parviendrez à vous débrouiller.

22 juillet au 21 août **(Le Lion)** — Mettez-vous vite à l'oeuvre ce matin et faites une bonne journée. Une excellente soirée de plaisir et de repos vous attend.

22 août au 22 septembre **(La Vierge)** Une bonne journée pour les dépenses essentielles et profiter d'excellentes aubaines. Ouvrez votre porte aux voisins et aux amis et rendez votre foyer attirant.

23 septembre au 22 octobre **(La Balance)** Il vous arrive un mal pour pour un bien. Une idée fait son chemin et vous ouvre les yeux. Un projet menace de s'effondrer. Les relations sociales s'accroissent.

23 octobre au 21 novembre **(Le Scorpion)** Une bonne journée pour les affaires sentimentales. Faites ou acceptez une proposition. Il vous est remis un message important.

22 novembre au 21 décembre **(Le Sagittaire)** Une personne se présente avec une suggestion intéressante. Vous avez des ambitions démesurées. Il faut faire la part des choses.

22 décembre au 20 janvier **(Le Capricorne)** Votre existence subit une transformation. Une remarque vous fait réfléchir et vous permet d'apporter des changements à certains projets.

21 janvier au 19 février **(Le Verseau)** Vos efforts seront bientôt récompensés. Ne découvrez pas votre jeu et allez jusqu'au bout. Vos aptitudes vous désignent pour un poste plus élevé.

20 février au 20 mars **(Les Poissons)** Ne mettez pas tous vos oeufs dans le même panier. Un incident a des répercussions et votre sort se dessine rapidement.

Si votre enfant est né aujourd'hui

Les personnes nées aujourd'hui ont en général un bon caractère du moment qu'elles ne sont pas provoquées mais réagissent promptement quand elles sont contrariées. Elles ont tendance à parler trop vite et à dire des choses qu'elles regrettent ensuite amèrement. Les femmes nées sous ce signe sont romanesques et sont populaires auprès des hommes.

L'imagination: principal ingrédient dans la préparation des salades

Un grand chef français aimait à redire avec humour: "Une salade sans imagination est aussi insipide qu'une vie sans amour . . . " et ce grand chef, sachant de quoi il parlait, pensait aussi bien à la petite salade que l'on sert en plat de côté qu'aux fastueuses salades au homard ou aux élégantes salades aux fruits — Il prétendait qu'avec de l'imagination la ménagère la plus humble pouvait créer un chef-d'oeuvre, dans sa propre cuisine et à l'aide des légumes dont nos jardins sont si prodigues à cette période de l'année. Le Service des Produits du lait se fait une joie de vous suggérer différentes combinaisons auxquelles vous n'avez peut-être pas encore pensé et qui sont du plus joli effet — Voici comme exemple: la combinaison du céleri et des betteraves — des oranges et de l'oignon — du fromage cottage avec des légumes en gelée — Le fromage cottage est un produit laitier qui enrichit la valeur nutritive et rehausse l'éclat de toute salade . . . . Lisez attentivement les recettes que nous vous proposons — Imaginez à l'avance l'effet resplendissant et très appétissant d'un moule à deux étages aux vives couleurs égayées de rondelles de légumes crus et croustillants. L'étage du bas consiste dans un aspic aux tomates et l'étage du haut est confectionné d'un mélange de fromage, céleri et oignon haché, de piment vert, le tout assaisonné de sel et de poivre et d'un jus de citron — c'est délicieux! La mayonnaise confère à ce mélange un aspect des plus veloutés . . . . Lorsque pris, vous enlevez ces deux mélanges de leurs moules et vous disposez sur un nid de laitue crispée — garnissez avec les légumes crus de votre choix. Il est bien entendu que cette merveille gastronomique doit se servir très froide . . . elle fera ainsi les délices de tous vos invités.

Anneau de légumes en gelée
8 à 10 portions



Moule supérieur

1 c. à table de gélatine
¼ tasse d'eau froide
2 tasses de fromage cottage
¾ c. à thé de sel
1 c. à table de jus de citron
¼ tasse de crème
¼ tasse de mayonnaise
½ tasse de céleri haché
¼ tasse de piment vert haché
2 c. à table d'oignon haché fin
1 c. à thé de sucre

Saupoudrer la gélatine dans l'eau froide dans la partie supérieure d'un bain-marie — Laisser reposer pendant quelques minutes — Placer au-dessus de l'eau bouillante jusqu'à ce que complètement dissout — Combiner les autres ingrédients et mélanger parfaitement — Ajouter la gélatine dissoute au mélange de fromage — Verser dans un moule rond assez grand préalablement rinsé à l'eau froide — Faire refroidir jusqu'à consistance ferme.

Moule inférieur

¼ tasse d'eau froide
1 c. à table de gélatine
2½ tasses de tomates
feuille de laurier
1 tranche d'oignon
4 clous
1 c. à thé de sucre
1 c. à thé de sel
2 c. à table de jus de citron

Tapisser le fond du moule avec du fromage cottage très ferme — Amollir la gélatine dans l'eau froide — Faire chauffer les tomates avec les épices et le sucre pendant 20 minutes — ajouter le sel et le jus de citron — Couler et verser sur le mélange de gélatine — Dissoudre la gélatine — Verser sur le fromage cottage dans le moule — Enlever du moule et disposer sur un nid de laitue croustillante — garnir de carottes crues et de demi-tranches de concombres — Remplir le centre de feuilles de céleri.

P.S. Se servir de moules en forme de couronne —

Anneaux de fromage cottage
(4 à 6 portions)

1 c. à table de gélatine
¼ tasse d'eau froide
2 tasses de fromage cottage
¾ c. à thé de sel
1 c. à thé de sucre
1 c. à table de jus de citron
¼ tasse de crème
¼ tasse de mayonnaise

Salade aux fruits ou aux légumes

Saupoudrer la gélatine sur l'eau froide dans la partie supérieure d'un bain-marie — Laisser reposer pendant quelques minutes — Placer au-dessus de l'eau bouillante jusqu'à ce que dissout. Combiner les autres ingrédients, excepté la salade aux fruits ou aux légumes, mélanger parfaitement — Ajouter la gélatine dissoute au mélange de fromage — Verser dans des moules individuels, en forme d'anneau, rincés à l'eau froide. Refroidir jusqu'à consistance ferme — Retirer du moule et disposer sur de la laitue croustillante ou sur du cresson — Remplir le centre avec la salade aux fruits ou aux légumes.

Tout un repas rafraîchissant que cette attrayante salade "Anneau de Légumes en Gelée" aux couleurs Rouge, Blanc et Vert — Servez-là dès maintenant à votre famille — elle la trouvera délicieuse et nourrissante. De : Service des Produits du lait
1523 rue Drummond
Montréal.

LINGERIE ITALIENNE ENR.
Spécialités: confections pour dames et enfants. Robes, costumes, jupes, blouses, sous-vêtements de toutes sortes.
Mme RENE DANSEREAU, prop.
95 Sud, rue Wellington. — Tél.: 3-5660
SHERBROOKE
Aussi ventes et service de machines à coudre NECCHI

CAFÉ
KING COLE
Meilleur—parce que toujours frais



GOÛTEZ CETTE SAVEUR DE "Frais-Cueilli" DANS LE V-8*

Ce délicieux mélange de jus, d'un goût si agréable, si naturel, vous apporte une saveur de "frais-cueilli"... n'importe où, n'importe quand!

Car le V-8 est un mélange des jus de légumes *de premier choix* —jus purs de tomates, carottes, betteraves, épinards, persil, céleri, cresson et laitue. Régalez-vous de ce breuvage au goût frais qui fournit peu de calories. Les enfants en *raffolent*—les grandes personnes vident leur verre aussi!



*Le Jus de Légumes V-8 vous apporte la saveur piquante et la succulence de 8 jus de legumes potagers frais.

FAIT PAR LES FABRICANTS DES SOUPES Campbell's

*V-8 est une marque déposée appartenant aux fabricants de Soupes Campbell's.

M-M-M-M-M-

Tarte au coco râpé



Employez

VOUS pouvez faire cette véritable Tarte à la crème au Coco râpé de confection domestique en quelques minutes seulement... et vous ne pouvez la manquer!

JN-113F

IGA Vente DES RÉCOLTES D'AUTOMNE



Une autre vente extraordinaire d'avant les fêtes, faite pour vous apporter les aliments de la plus haute qualité aux bas prix IGA ! Donc, vérifiez les valeurs mentionnées ici et venez aujourd'hui... Magasinez et épargnez à la façon IGA !

CAFÉ SUNNY MORN — sac 1 lb **95c**

PÊCHES Ripe'N Ragged IGA — bte 20 on. **24c**

BLÉ D'INDE Choix IGA — style à la crème — 2 btes 20 on. **29c**



Gruau Quaker Rapide — bte 3 lbs **35c**

Blé d'Inde à souffler "Jiffy" bte 10 on. **19c**

CITROUILLE AYLMER surchoix — 2 btes 20 on. **27c**

MARINADES sucrées mélangées IGA — pot 24 on. **33c**

MELANGE A GATEAUX BLANCS ROBIN HOOD — PQT **29c**

FÈVES Brun foncé LIBBY — bte 20 on. **19c**

MÉLASSE Gold Star CROSBY — carton 40 on. **27c**

FARINE OGILVIE — sac 24 lbs **$1.89**

Le sac est une serviette à mains de couleur.

JUS de PAMPLEMOUSSES IGA — bte 48 on. **29c**

JUS DE TOMATES IGA SURCHOIX — 2 btes 20 on. **21c**

CERISES MARASCHINO IGA — bout. 6 on. **25c**

CONFITURES aux fraises IGA — pot 24 on. **45c**

SOUPE aux TOMATES CAMPBELLS — 3 btes 10 on. **35c**

SAUMON SOCKEYE — bte ½ lb **39c**

Viandes "Table Rite" IGA *Magasinez aujourd'hui*



POULETS Lb **55c**
"Swift" tendres, nourris au lait. — Catégorie "A" éviscérés

JAMBON fumé Cottage - - - Lb **69c**
"SWIFT" ROULE — MAIGRE, PAS DE PERTE

ROTI DE CROUPE - - - - - Lb **65c**
BOUVILLON PRIME — BOUT ROND OU CARRE

SAUCISSE AU LARD ET BOEUF Lb **39c**
"SWIFT" EMPIRE — PETITE

BOEUF HACHÉ FAIT AVEC DES COUPES MAIGRES DE BOUVILLON PRIME — Lb **33c**

BOLOGNE Premium de Swift — Savoureux en tranches ou en morceau — Lb **29c**

SALADE AUX FRUITS DEL MONTE pot de 28 on. **65c**

SAUCE AUX CANNEBERGES OCEAN SPRAY bte 15 on. **25c**

FEVES EN GOUSSES Royal Rose — 2 btes 20 on. **37c**

BLE D'INDE EN GRAINS Niblets — 2 btes 14 on. **35c**

POIS NON CLASSES IGA choix — 2 btes 20 on. **39c**

ALLUMETTES Red Bird — 3 btes **26c**

PAPIER DE TOILETTE White Swan — 2 roul. **25c**

ECORCES coupées et mélangées Aylmer — 2 pots 8 on. **33c**

NOIX DE GRENOBLE écalées — cello 4 on. **29c**

AMANDES ECALEES — cello 4 on. **27c**

CACAO FRY'S — bte 1 lb **71c**

FARINE FIVE ROSES — sac 7 lbs **53c**

REGAL POUR VOTRE DEJEUNER D'AUTOMNE — COMMENCEZ LA JOURNEE AVEC UN BON ET REVIGORANT DEJEUNER

FARINE A CREPES AUNT JEMIMA — pqt 20on. **21c**

Sirop de Blé d'Inde CROWN BRAND — bte 5 lbs **72c**



LAIT CARNATION grosse bte **14c**

Demandez votre coutellerie "Wallace" lundi, mardi et mercredi.

FRUITS & LÉGUMES FRAIS IGA

LAITUE de Californie — 2 têtes **25c**
CROUSTILLANTE ET TENDRE

RAISIN "Empereur" — 2 lbs **29c**
GROSSES GRAPPES

CAROTTES longues — 2 pqts cello. 24 on. **27c**

POMMES rouges — 5 lbs **39c**
"McINTOSH"

Pamplemousses 5 pour **29c**
DE FLORIDE — GROSSEUR 96



Tarte au coco râpé faite en quelques minutes

avec du mélange MONARCH pour croûtes de tartes — PQT **33c**

et de la garniture pour tarte JELL-O à la crème au coco râpé — 3 PQTS **29c**

SERVIETTES de table FRONTENAC — pqt 70 **19c**

SACS DE THE SALADA — bte de 30 sacs **37c**

SHORTENING FLUFFO — bte 1 lb **28c**

RAISINS de Corinthe MISTLETOE — pqt 11 on. **21c**

BIRDS EYE FROSTED FOODS

VENTE D'AUTOMNE

DEUX GRANDS SPECIAUX !

POIS VERTS BIRDS EYE — PQT **29c**

PATATES FRITES BIRDS EYE — PQT **25c**

SHERBROOKE

QUARTIER OUEST

Marché Blais Market — 815, rue Short

Eddy Laflamme — 1277, rue Denault

QUARTIER EST

Armand Blais (Blais Self Service) — 557 est, rue King

J.-A. Dufresne — 434 sud, rue Bowen

QUARTIER NORD

J.-E. Bouffard Enr. — 355, rue Marquette

Roméo Charest — 981 ouest, rue King

Magasin Durham Store — 1594, rue Durham

Magasin Portland Store — 338 nord, rue Belvédère

ASBESTOS

J.-O. Carginan
Lionel Dion
Fidèle Lavigne & Fils
Alcide Leblanc

AYER'S CLIFF

R. N. LeBaron's Store

BEEBE

H.-A. Godbout, rue Principale

BURY

James Whitehead

COATICOOK

Gérin & Boulay
J.-H. Péloquin Enr.

COOKSHIRE

S. J. Osgood & Sons Reg'd

COWANSVILLE

L.-A. Daigneault, 204 rue River
A. Bisaillon & Fils, 102, rue Albert

DANVILLE

Smith Brothers Enr.

DIXVILLE

Gaston Jean-Marie

DUNHAM

Adrien Juneau

DRUMMONDVILLE

F. Girard & Fils, 1265, rue Edgar, St-Simon
Lindor Houle, 585, rue Brock
Germain Girard, 61, rue St-Damase, Ville St-Joseph

EAST ANGUS

Drapeau Frères Ltée

EASTMAN

J.-A. Laflamme

FARNHAM

Daigneault & Leblanc, 288, rue Principale

GRANBY

A. Couture, 142 blvd Boivin
Gaston Plante, Coin St-Hubert et Blvd Leclerc
Léo Riendeau, 147, rue Laval

KNOWLTON

Page's Store

LENNOXVILLE

R.-G. Forbes

MAGOG

J.-A. Choquette, 32, rue Pine
Medlyn's Groceteria, 476, rue Hatley
Turgeon & Frère, 98 est, rue St-Patrice

NORTH HATLEY

J.-B. Lebaron Limitée

SAWYERVILLE

J. A. Lowry

RICHMOND

G. Grégoire & Fils, 441 ouest, Principale

SCOTSTOWN

Tom Riglar

STANSTEAD

Probyn & Shonyo, 74, rue Principale

SUTTON

L.-A. Ouimette

VICTORIAVILLE

Chez Fernand, 182, rue Notre-Dame Est
Raoul Desharnais, 388 ouest, Notre-Dame

WARWICK

Chez Fernand, M. Lehouillier, prop.

WATERLOO

Waterloo Locker Plant

WEEDON

Marché Lisée, J.-O. Lisée, prop.

WINDSOR MILLS

Mme Antoinette Roy, 247, rue St-Georges

OUVERTURE D'UN NOUVEAU MAGASIN CETTE SEMAINE

49 MAGASINS A VOTRE SERVICE

DAIGNEAULT & LEBLANC
288, rue Principale,
FARNHAM, P.Q.
GRANDE OUVERTURE AUJOURD'HUI

IGA Super Markets

BAS PRIX TOUS LES JOURS!

Carnet Mondain

Déplacements

Mlle Estelle Maufette, de Montréal, était de passage à Sherbrooke, à l'occasion du concert symphonique.

M. et Mme Rosaire Meunier, et leurs enfants, Danielle et Jacques, de Magog, ont passé la fin de semaine dans notre ville, les invités de M. et Mme Arthur Lanory, de la 2e Avenue.

M. et Mme Lionel LaSanté, de Trois-Rivières, ont visité M. et Mme O.-A. Cloutier, à Sherbrooke, mardi.

Mme Frank Lefebvre et M. Ivanoe Lefebvre, de Beecher Falls, Vermont, étaient les hôtes de Mme Pierre Breault, de la rue Court, dimanche.

M. Hervé Baillargeon, de Montréal, a passé quelques jours dans notre ville, cette semaine.

Mlle Murielle Hamel, de Coaticook, était de passage à Sherbrooke, ces jours derniers.

M. et Mme Lucien Garneau, de Richmond, ont visité des parents, dans notre ville, en fin de semaine dernière.

M. Emile Préfontaine, de Montréal, a passé quelques jours à Sherbrooke, cette semaine, en visite chez des parents.

M. et Mme Victor Bouchard, de Québec, étaient de passage à Sherbrooke, au début de la semaine. Ils étaient inscrits à l'Hôtel New Sherbrooke.

Mlle Edna Bourassa, de Windsor, était de passage à Sherbrooke, ces jours derniers.

M. et Mme Achille Bélanger, du Boulevard Queen, sont de retour d'un voyage à Woonsocket, R.I., où ils ont été les hôtes de leur fille et de leur gendre, M. et Mme Clément Blanchard.

Réception

A l'issue de la conférence de M. Maurice Bedel, qui avait lieu, hier soir, à l'Ecole Supérieure, sous les auspices de France-Amérique et de l'Alliance Française, le docteur Lasalle Laberge et Mme Laberge recevaient à leur résidence de la rue Québec, le groupe des invités d'honneur.

Soirée théâtrale à Ste-Famille

L'Union théâtrale française, sous la direction de M. Lionel Racine, donnera une représentation, ce soir, à huit heures et quinze, en la salle du couvent Ste-Famille, sous les auspices de la section féminine, de la Société St-Jean Baptiste.

Brigade Ambulancière St-Jean

Les membres de la Brigade Ambulancière St-Jean, section 184, se réuniront ce soir, à huit heures, au local habituel.

Cours de couture à la cathédrale

Des cours de couture, organisés par la Ligue Ouvrière Catholique, section de la cathédrale, seront donnés du 1er au 11 décembre, en la salle des oeuvres, rue Académie, par des techniciennes du gouvernement. Les personnes intéressées à suivre ces cours sont priées de communiquer avec Mme Adrien Legendre, 91 Brooks-Nord.

Mme Yvonne VINCENT
988 ouest, rue Galt.—Tél.: 2-8230
Magasin de confections pour dames
Robes de mariées, voiles et diadèmes
Robes de tous genres, chapeaux, gants, bourses, etc.

Ne payez pas plus que
$1.00
pour faire nettoyer et presser
1 complet ou 1 robe
TEL.: 3-1686
16, 9ième Avenue sud
BELMONT DRY CLEANING
SHERBROOKE

GOÛTEZ AUX DELICIEUX PRODUITS
Bellani
. . . des chefs-d'oeuvre de l'art culinaire . . .
sauces italiennes — ravioli — hot chicken sauce — spaghetti italien

Les maîtres de la haute couture anglaise mettent le coton en vedette

par Victoria Chapelle

L'industrie cotonnière d'Angleterre prend des mesures hardies pour mettre ses marchandises en vedette sur le marché mondial de la haute couture. La célèbre fabrique de soieries de Jacqmar a produit des cotonnades d'un genre tout nouveau que la maison Brenner Sports emploie exclusivement, tandis que la Frederick Starke Ltd s'alliant à Whitworth & Mitchell de Manchester emploie exclusivement la marque Avon des cotonnades sorties de cette fabrique. L'une et l'autre de ces maisons de couture vendront leurs vêtements en coton dans le monde entier.



La collection Jacqmar-Brenner se compose presque entièrement de modèles pour la ville et l'aspect grande toilette du coton paraît dans des manteaux genre princesse au corsage ajusté, à la jupe en forme de cloche et aux manches en croissant à la courbe adoucie. Un manteau en marcella blanc a un léger point noir dans sa texture, que soulignent un col de gros grain noir et des boutons noirs.

On trouve d'élégants ensembles de ville dans une robe-fourreau en piqué blanc tachetée de noir, accompagnée d'une jaquette droite assortie et doublée. Les costumes de ville aux jupes étroites et aux jaquettes à épaules adoucies se font en divers imprimés de coton, dans lesquels l'accent porte sur les dessins abstraits "à la plume". Le manteau cache-poussière en coton imprimé, à l'ampleur réservée tombant d'une ligne d'épaules adoucie, sera également en vogue.

La maison Brenner Sports présente des guingans et tissus à chemises. Parmi ces derniers, il y en a de rayés en couleur et blanc pour la plage, y compris de très courts shorts au revers étroit et aux énormes poches rapportées, avec jupes assorties et corsages tailleur, ainsi que des "jeans" avec corsage assortis. Des rayures tissé et ridées fournissent également de brillantes taches de couleur dans des jupes amples de robes noir et blanc. On remarque encore des dessins de fleurs ou de feuilles qui se voient d'ordinaire dans les soies imprimées. Des roses "à trois dimensions" ressortissent sur des fonds sombres et ces cotonnades se font dans des robes à jupe ample et à corsage croisé sans épaulettes, sur lequel se porte un boléro assorti moulant le buste. Un galon de velours fournit une garniture inusitée sur certaines cotonnades imprimées et soyeuses.

Whitworth & Mitchell, qui vendent leurs cotonnades Avon sous le nom de Wemco, travaillent depuis plus d'un an avec Frederick Starke aux nouvelles cotonnades Avon qu'on vient de présenter à la pièce. Cette collection de tissus de coton a été établie compte tenu de la facilité de blanchissage, du lustre à diverses intensités, du rétrécissage, de la solidité des couleurs.

La principale partie de cette collection, baptisée Frederica-in-Cotton, se compose de robes de jour élégantes destinées surtout à la plage mais qui peuvent servir également pour la petite toilette. D'autres sont destinées aux "petites soirées" et aux réceptions d'été, s'accompagnant de beaux petits boléros pour cacher les corsages sans épaulettes, au besoin.

Les vêtements de plage sont intéressants parce qu'ils sont d'un genre dont personne ne saurait s'offenser. Ils sont faits de cotons lavables, infroissables, lustrés, qui ont à peine besoin d'un coup de fer m'apprendon. Ils comprennent des articles interchangeables: corsages, shorts, jeans, jupes ajustées et, en général, petites jaquettes qui complètent l'ensemble. Parmi les robes Frederica du soir pour l'été, il y en a en cotons glacés très légers, lustrés d'une touche délicate d'or qu'aucun blanchissage ne pourrait enlever. Tous ces modèles sont dans les couleurs demi-teintes qui promettent d'être si populaires avec des imprimés délicats mais bien distincts, comprenant surtout des "griffonnages à la plume".

Ces robes sont remarquables par leur ligne de diaphragme moulée et l'accent mis sur la "tournure" obtenue par des corsages intérieurs et des jaquettes se fermant immédiatement sous le buste. Les manches en forme de croissant soulignent la ligne de cou évasée et, pour aider à l'ajustage, les courroies des robes-soleil sont détachables: on prévoit trois boutonnières à l'arrière.

En outre, les robes de chambre sont bien croisées, ce qui leur donne la même ligne ajustée et l'ampleur est rejetée à l'arrière de la jupe.

Avis à la ménagère

(PC) — Il est fortement déconseillé de laver en même temps que d'autres ustensiles les couteaux de cuisine à lames tranchantes. Vous pourriez trop facilement vous couper en tentant de les ramasser mêlés à ces ustensiles.

Un morceau de caoutchouc éponge placé sous le hache-viande assure sa stabilité. Il protège également le coin de la table ou du comptoir où vous le placez habituellement.

Il faut essuyer immédiatement toute trace de jus de tomate, de vinaigre ou de citron, qu'un geste malheureux a renversé. Ces aliments, qui sont très acides, mangent l'émail et pourraient ruiner celui de votre réfrigérateur ou de votre poêle.

Pour dîner

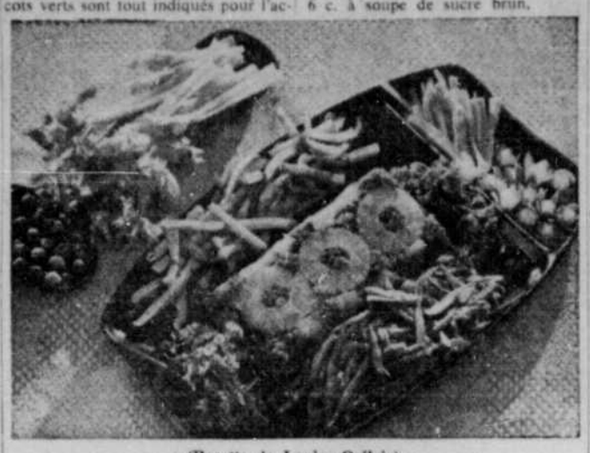
Servez ce pain au jambon

Tout le repas apporté sur la table dans le même plat! Décoratif ce pain de jambon renversé! En plus de le rendre attrayant, les tranches d'ananas ajoutent à la saveur de ce mets. Les pommes de terre frites et les haricots verts sont tout indiqués pour l'accompagner. Puis comme hors d'oeuvre, servez des bâtonnets de carotte, des radis roses, du céleri et des olives.

PAIN RENVERSE AU JAMBON

3 c. à soupe de beurre,
6 c. à soupe de sucre brun,
½ c. à thé de moutarde en poudre,
¼ c. à thé de clous moulus,
5 tranches d'ananas en conserve,
1 lb de jambon maigre haché,
½ lb de porc frais maigre haché,
1 tasse de gruau minute,
2 oeufs battus,
½ c. à thé de poivre,
½ tasse de lait,
2 c. à thé de moutarde en poudre.

Dans le fond d'un moule en verre, faire fondre le beurre et y incorporer sucre, moutarde, clous mélangés. Puis déposer 3 tranches complètes d'ananas et deux demi-tranches de chaque côté. Mêler jambon, porc, gruau, oeufs battus, poivre, lait et moutarde. Verser ce mélange dans le moule en pressant bien et en égalisant la surface. Faire cuire dans un four modéré (350°F) 1¼ heure. Passer un couteau autour du moule avant de démouler. Sert 5 à 6.



(Recette de Louise Ogilvie)
(Table dressée par la maison Eaton)

VITRE
"Plate-glass" ¼" épaisseur
MIROIRS
Nous allons prendre les mesures gratuitement.
GINGRAS Ltée
250, rue Bank — Tél. 3-1525
SHERBROOKE

Berthe Brillant — L'ACHETEUSE AVISÉE NOUS SUGGÈRE CETTE SEMAINE



MONTREAL, 19 novembre — Une énergie débordante inépuisable vient d'un bon déjeuner au "CREAM OF WHEAT" 5 minutes servi bien chaud. En cinq minutes d'ébullition, il est cuit à point pour le régal de tous. Les hommes l'aiment avec des bananes — ou de la cassonade, du beurre et un peu de cannelle et du bon lait frais. Les petits l'adorent avec des raisins, ou cuit avec des pruneaux, ou encore avec du sirop de blé d'Inde. Et les mamans qui ont un gros lavage, un énorme repassage ou de nombreuses emplettes à faire, savent qu'elles seront plus disposées après un bon déjeuner — c'est-à-dire un bol de "Cream of Wheat" nourrissant. Pas étonnant que les mères de famille en servent depuis des générations!

Voici un agent de blanchiment tout nouveau! Vous pouvez employer ce nouveau produit merveilleux sur la soie, le nylon, la rayonne, le linge de bébé et même les lainages, sans les endommager le moins du monde. La POUDRE DE JAVEL BIG 5 ne contient pas de chlore — cependant elle blanchit à merveille... elle adoucit l'eau... produit une mousse abondante... et oh joie! — elle est inodore. Elle est économique puisque avec une boîte de poudre de javel Big 5 vous obtiendrez 12 chopines d'eau de javel. (De plus, elle est douce pour les mains). Faite par les fabricants du nettoyeur Big 5 le nouveau produit amélioré — de première qualité, vendu à moitié prix!



"Quel bel enfant en santé!" Voilà un éloge qui récompense la maman de ses soins attentifs. Plusieurs de mes amies admettent qu'une bonne partie de ces éloges revient aux ALIMENTS HEINZ POUR BEBES. Car les aliments Heinz pour bébés — céréales précuites, purées de viande, soupes, légumes et desserts, préparés avec art, font profiter les poupons à vue d'oeil. Ces aliments sont tous précuits et vous n'avez qu'à vider la boîte, les faire réchauffer et les servir. Quand bébé sera un peu plus vieux, il faudra lui donner des ALIMENTS HEINZ POUR ENFANTS. Vous trouverez chez votre épicier toutes les variétés d'aliments Heinz pour enfants et pour bébés. Ne manquez pas de vous procurer des céréales et des purées Heinz pour le bébé et des aliments Heinz pour enfants.

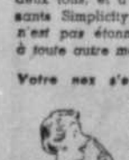


Vous vous sentirez svelte comme une sylphide dans une gaine souple qui vous moule sans vous gêner, c'est-à-dire, une gaine élastique à base de LASTEX. Vous ne vous sentirez plus la même dans une gaine faite de ce filé merveilleux qui s'étend et s'étire tout en vous moulant à la perfection. Les tissus à base de "Lastex" sont merveilleusement souples, légers et confortables. Oui, grâce au filé "Lastex" vous pouvez avoir la silhouette élancée à la mode, et jouir d'un confort parfait. Exigez toujours une gaine à base de "Lastex" — le filé miraculeux qui ajuste tout vêtement à la perfection!

Mes tabliers se vendent comme des petits pains chauds aux bazars de charité organisés pour Noël. C'est parce qu'ils sont gaiment bordés de BIAIS PLIES PRISCILLA. Les biais Priscilla sont soumis à un procédé spécial afin que le linon dont ils sont faits borde aussi aisément les tissus que le lierre adhère à un mur! J'obtiens aussi des effets de couleurs fort attrayants, puisque je puis choisir parmi dix-huit teintes exquises, en plus du blanc, bien entendu. Je borde certains de mes tabliers avec du biais Priscilla deux tons, et d'autres avec du guingan à carreaux amusants. Simplicity fait par les fabricants de Priscilla. Ce n'est pas étonnant que les Canadiennes préfèrent les biais plies Priscilla à toute autre marque!



Votre nez s'en ressent!... Les narines congestionnées ou trop sèches éprouvent un soulagement immédiat dès que vous y étendez une bonne quantité de MENTHOLATUM et que vous respirez profondément! Car les vapeurs médicamentées et la base douce et lisse ont un effet apaisant et rafraîchissant sur les narines sèches. Et si vous ne pouvez dormir à cause d'un nez "bouché", je ne connais pas de meilleur soulagement que le Mentholatum. Vous jouirez d'un sommeil réparateur et vous vous éveillerez fraîche et dispose. Voulez-vous en faire l'essai? Procurez-vous un GENEREUX ECHANTILLON GRATUIT! Ecrivez-moi, Berthe Brillant, 1411 rue Crescent, Montréal.



Depuis toujours,

Les Anglais mangent des courges et les Canadiens préfèrent les citrouilles

Ah! si vous connaissiez les courges, vous en mangeriez plus souvent! Il est en effet intéressant de noter combien la popularité des produits alimentaires ou autres varie suivant les localités, les circonstances, les habitudes. Ainsi, la courge dont nos compatriotes de langue anglaise sont friands, ne trouve généralement d'adeptes chez nous que dans les localités où les deux races se sont avoisinées. Chez les canadiens-français, dans les milieux ruraux surtout, c'est la citrouille qui est à l'honneur et à l'automne on fait, pour les jours de froidure, sa provision de quelques belles grosses citrouilles à joues rebondies. Alors, avec un grand couteau on les ouvrira en deux et on y tranchera de longues tranches lesquelles seront transformées en cubes avant de se terminer en confitures, compotes ou potages. Mais des courges on en voit guère dans nos cuisines et sur nos tables! Pendant que chez nos compatriotes de langue anglaise, à part la tarte à la citrouille vraiment très populaire, les diverses variétés de courges sont cuites au four ou sur le poêle dans très peu d'eau et assaisonnées de poivre ou de sel, d'un peu de beurre et souvent de cassonade.

Les courges font partie de la grande famille des cucurbitacées c'est-à-dire qu'elles sont soeurs des concombres et des melons. Il est intéressant de remarquer que les membres de cette famille produisent des fleurs mâles et femelles sur le même pied mais non au même endroit si bien que ce sont les insectes, les abeilles surtout, qui les pollinisent c'est-à-dire qui transportent les germes de fécondation d'une fleur à l'autre.

Il existe de multiples variétés de courges différentes par la forme, la couleur, la grosseur. Les spécialistes ne s'accordent pas tous dans leur classification. D'aucun en font un genre lequel comprend les citrouilles, les potirons. D'autres les divisent en courges d'hiver et courges d'été. Les variétés d'été sont mûres à point en juillet et août et celles d'hiver, à l'automne.

Avez-vous déjà utilisé la courge vermicelle ou spaghetti végétal qu'on cuit au four surtout et qui éclate bruyamment quand elle est à point laissant apercevoir des filaments de pulpe en forme de vermicelle ou de spaghetti?

Et puis n'oublions pas les citrouilles: la petite jaune sucrée et la citrouille jaune ordinaire si bien connues chez nous.

Pour les gens qui aiment à employer l'expression française correcte, la courge "vegetable marrow" s'appelle la courge à la moelle végétale. Il y a aussi la courge "hubbard" à pelure vert foncé, très dure quand elle est mûre à point et à chair orangée. On doit la briser plutôt que la couper à cause de la dureté de son écorce. Pour reconnaître si elle est à point, on presse avec l'ongle du pouce; elle doit résister sous la pression . . . si l'ongle traverse facilement la pelure elle n'est pas prête à employer.

La courge et la citrouille, à cause de leur goût plutôt fade, s'accommodent du voisinage de l'oignon, de la tomate, du bacon. C'est pourquoi on recommande d'accompagner d'oignons rôtis la courge et la citrouille bouillies ou cuites au four ou de les couvrir de fromage fort, de tranches de bacon ou de lard salé maigre et de les gratiner à four chaud ou sous le grilloir. Lorsqu'on cuit des quartiers de courges ou de citrouilles à découvert, il vaut mieux les retourner pelure dessus, la pulpe reposant sur le fond du récipient afin d'assurer l'évaporation tout en évitant de trop dessécher la surface!

Les courgettes zucchini (petites courges vert pâle) sont excellentes cuites au four avec leur pelure à la manière des pommes de terre en robe des champs. Servir avec beurre frais et catsup ou purée de tomates. Les tranches de courges cuites à la vapeur ou mijotées dans très peu d'eau, assaisonnées de sel et de poivre sont délicieuses quand elles sont servies arrosées de catsup. Et puis, pourquoi ne pas mentionner les dés de courge à la crème soubise et au fromage (la crème soubise est une sauce blanche avec oignons) et la courge à la sauce au tomate et au pois verts. Les économistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministre de l'Agriculture du Canada recommandent d'acheter les courges, les citrouilles à l'oeil c'est-à-dire en soupesant et en appréciant la pesanteur comparativement avec le volume. Donnons la préférence aux légumes à pelure, à texture dures et fermes, exempts de meurtrissures ou de tares. Quant à l'usage disons d'abord que courges et citrouilles s'utilisent de la même manière c'est-à-dire qu'une recette recommandée pour l'une ou l'autre convient bien aux deux. Les Economistes ménagères ont préparé et offrent gratuitement sur demande un feuillet intitulé "Courges et citrouilles" et contenant une dizaine de manières d'employer ces légumes frais: soupes, confitures, marmelades, puddings, fricassées, casseroles, gratinées. Les courgettes et les demi-courgettes farcies à la viande crue ou cuite offrent un moyen élégant d'utiliser les dessertes. Comme liaison pour ces farces on emploie de la mie de pain, du riz, de l'orge; comme condiments du jus de tomate, de la pâte de tomate ou des tomates en conserves. Bref, si nous connaissions la courge, nous en mangerions plus souvent.

Précieux conseils à la couturière

(PC) — Très nombreuses sont aujourd'hui les maîtresses de maison qui trouvent le loisir, malgré une pénurie d'aide domestique, de faire elles-mêmes une bonne partie de leur couture. Et si quelques-unes se contentent de la seule confection de tabliers et de robes de maison, d'autres, plus entreprenantes ou peut-être plus habiles, aiment exécuter les tailleurs, les robes qui leur assurent une réputation de femme élégante.

Quelle que soit votre expérience comme couturière, vous trouverez plus facile la confection d'un manteau ou d'un tailleur si vous avez préparé le travail qui vous attend avec soin.

Le patron dont vous vous servirez aura été choisi pour sa simplicité autant que pour son chic. Chaque détail aura été étudié et ceux qu'un manque d'expérience ou une ignorance pardonnable peuvent craindre évités ou écartés.

Le choix du tissu est aussi important. Les tweeds fins, les flanelles fermes et les crêpes de laine de bonne épaisseur se travaillent facilement. Les gabardines et autres lainages de même fini exigent plus d'habileté.

Vous n'obtiendrez un tailleur de confection soignée que si vous avez appris à ouvrir, à mesure qu'il avance, toutes ses coutures. Un pressage attentif et régulier permet d'éviter les coutures grossières, les pointes mal dessinées, les bourrelets qui gâtent l'apparence d'un vêtement. Et n'oubliez pas que les épaules et le col sont deux endroits où se cachent les embûches, deux endroits où vous devrez recourir à tous les trucs du métier.

Société St-Jean Baptiste

Il y aura assemblée des membres de la Société St-Jean Baptiste, ce soir, en la salle paroissiale du Coeur Immaculé de Marie. Toutes sont priées de s'y rendre.

CADEAUX
que tous apprécieront
CADRES
et
MIROIRS
de chez
J.-O. DUFOUR LTEE
184 Wellington N.—Tél.: 2-3785

ROCKCLIFFE
Réceptions privées pour MARIAGES, BUFFETS, DINERS, PETITES DANSES
Nous servons repas de noce en ville et à l'extérieur.
GATEAUX DE NOCE
CUISINE DU FOYER
Sandwiches, gâteaux assortis, biscuits, pains ordinaires et de fantaisie, tartes, petits pains.
★ Nous prenons dès maintenant les commandes pour gâteaux de Noël.
Mme GOODHUE
471, rue Québec — Tél. 2-3433

WILSON & SONS
depuis 1863

Vous serez content en décembre..... de l'avoir acheté en novembre!



COFFRES EN CEDRE
En noyer, acajou, et fini pâle, à partir de **$54.50**

LAMPES "TRILIGHT"
En bronze, chrome, finis bois et fer forgé, à partir de **$17.75**

CHAISES D'OCCASION
Une variété infinie de styles différents, recouvertes avec du matériel de première qualité; un cadeau idéal pour Noël, à partir de **$39.50**

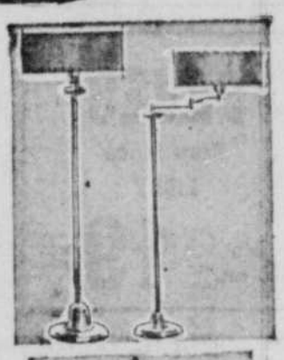
LAMPES DE TABLE
Dans des styles riches et des couleurs variées se mariant bien avec les abat-jour, à partir de **$7.95**

TABOURETS
Dans toutes les grandeurs et couleurs, pour satisfaction à tous, à partir de **$4.25**

CHAISES DE BOUDOIR
Une dernière touche pour parfaire chaque chambre à coucher, fini en matériel "décoratif", à partir de **$16.75**

TABLES
Un superbe cadeau, et nous avons des modèles pour chacun sur votre liste de Noël, à partir de **$5.95**

MIROIRS
de haute qualité dans des styles variés, à partir de **$7.50**





AUTRES ARTICLES TRES IMPORTANTS
- ENSEMBLES DE BRIDGE ..... à partir de $29.50
- TABLES A CARTES ..... à partir de $ 3.00
- PORTE-REVUES ..... à partir de $ 6.50
- RADIOS ..... à partir de $29.95
- TOURNE-DISQUES, 3 vitesses ..... à partir de $24.95
- CENDRIERS ..... à partir de $ 7.95
- ENSEMBLES POUR ENFANTS, en couleurs ..... à partir de $ 8.95
- POLISSEUSES A PLANCHER "HOOVER" ..... à partir de $59.50
- CHAISES HAUTES POUR BEBE ..... à partir de $ 7.25

HEURES DE MAGASINAGE: durant la semaine, 9 h. a.m. à 6 h. p.m. — vendredi ouvert jusqu'à 10 h. p.m. — samedi ouvert jusqu'à midi.

QUATRE FAÇONS D'ACHETER: COMPTANT — MISE DE COTE
CREDIT — TERMES

H.-C. WILSON & SONS LIMITED
61-67 nord, rue Wellington — Sherbrooke — Tél. 2-2627
"Le plus ancien magasin de Sherbrooke"

VOUS VOULEZ PLUS POUR MOINS?

ESSAYEZ-DONC L'A&P

Trop d'argent déboursé? Très peu d'aliments pour compenser? Alors, voici un bon tuyau: Faites tous vos achats à l'A&P juste pour une semaine. Puis, additionnez vos reçus de la caisse enregistreuse et comparez le total avec celui de votre compte hebdomadaire d'aliments habituel. Vous trouverez que la devise des bas prix quotidiens par tout le magasin A&P vous épargnera beaucoup d'argent! . . . Venez constater!

VEDETTES DE HEINZ!

KETCHUP AUX TOMATES HEINZ	bte 11 oz	25¢
SOUPE AUX TOMATES HEINZ	3 btes 10 oz	37¢
SPAGHETTI CUIT HEINZ	2 btes 15 oz	31¢
SAUCE CHILI HEINZ	bte 12½ oz	39¢
ALIMENTS DE BEBES HEINZ	2 btes 5 oz	19¢
ALIMENTS D'ENFANTS HEINZ	2 btes 5 oz	19¢
CEREALES DE BEBES HEINZ	pqt 8 oz	22¢
JUS DE TOMATES HEINZ	bte 20 oz	15¢
SOUPE AUX LEGUMES HEINZ	2 btes 10 oz	25¢
FEVES VEGETARIENNES HEINZ	2 btes 15 oz	33¢
FEVES "RED KIDNEY" HEINZ	bte 15 oz	21¢

RITZ CHRISTIE	pqt 8 oz	19¢
SODAS PREMIUM CHRISTIE	pqt 1 lb	29¢
RAISIN SANS NOYAUX, SUNMAID	cello 2 lbs	43¢
CORINTHES SUNMAID	pqt 11 oz	23¢
GRENOBLES EN MORCEAUX	cello 8 oz	39¢
ECORCES COUPEES, MELANGEES SAXONIA	cello 8 oz	17¢
"MINCEMEAT" BOWES	bte 2 lbs	39¢
FARINE ENRICHIE, FIVE ROSES	sac 8 lbs	39¢
AMMONIAQUE HANDY	2 pqts	21¢
SAVON SUNLIGHT	3 barres	29¢

NOURRITURE POUR CHIENS — SPRATT	bte 5 lbs	18¢
CHOCOLATS MARY LOU	bte 1 lb	65¢
CHOCOLATS MINIATURE MARY LOU	bte 1 lb	99¢
FROMAGE DOUX CANADIEN	lb	43¢
JUS DE TOMATES A&P, DE FANTAISIE	bte 20 oz	12¢
SOUPE QUEUE DE BOEUF CAMPBELL	bte	13¢
SIROP DE MAIS BEEHIVE	bte 2 lb	30¢
MELANGE A GATEAU BLANC, ROBIN HOOD	pqt	29¢
MELANGE A CROUTE A TARTES, MONARCH	pqt	33¢
SAUMON ROSE DE FANTAISIE	bte haute	37¢
MARMELADE IONA — ORANGE ET PAMPLEMOUSSE	jarre 24 oz	30¢

CAFÉ 8 O'CLOCK

DOUX ET SAVOUREUX

lb 95¢ 3 lbs $2.79

MOULU SUR DEMANDE

PAIN BLANC

ANN PAGE

Enrichi de vitamine "B"

Approuvé du Canada

pain 24 oz 15¢

TRANCHE OU NON

SPECIAUX EN PRODUITS!

RAISIN EMPEROR 2 lbs 25¢
SUCRE FT JUTEUX

PATATES 10 lbs 25¢
NO 1 DU NOUVEAU BRUNSWICK

LAITUE PIEDS cha. 19¢
ICEBERG DE CALIFORNIE (PIEDS JUMBO)

CAROTTES 2 sac cello 24 ozs 25¢
SANS COEURS, CULTURE DU PAYS

OIGNONS pour cuisson 6 lbs 25¢
JAUNES, NO 1 DU CANADA

PRUNEAUX sac 2 lbs 39¢
CHARNUS, BONNE GROSSEUR

RAISIN pqt 15 ozs 19¢
SANS NOYAUX FARM BOY DE CALIFORNIE

SACS DE THE NECTAR, A&P	bte de 60	59¢
PECHES IONA	2 btes 20 oz	39¢
COQUETEL aux fruits DOLE	bte 20 oz	35¢
POIS DE CHOIX, A&P	bte 20 oz	18¢
TOMATES DE CHOIX, A&P	2 btes 20 oz	31¢
MAIS CREMEUX DE CHOIX, A&P	2 btes 20 oz	25¢
GRUAU QUAKER RAPIDE	sac 8 lbs	47¢
"CORNED BEEF" BOEUF SALE, FRAY BENTOS	bte 12 oz	47¢
PAIN DE PORC CANADIEN — POUR VOS GOUTERS	bte 12 oz	29¢

FEVES AU LARD CLARK	2 btes 20 oz	35¢
SAUMON A&P SOCKEYE, ROUGE, DE FANTAISIE	bte ¼ lb	31¢
KETCHUP ANN PAGE	bte 11 oz	21¢
BEURRE D'ARACHIDES, SULTANA	jarre 14 oz	29¢
LAIT EVAPORE A&P	2 btes hautes	25¢
APPRET A SALADE ANN PAGE	jarre 16 oz	35¢
JUS DE TOMATES A&P, DE FANTAISIE	bte 48 oz	12¢
SOUPE AUX CHAMPIGNONS CLARK	2 btes 10 oz	25¢
JUS DE TOMATES CLARK	2 btes 20 oz	23¢

MÉLANGE POUR CROUTE À TARTES MONARCH

pqt 17 oz 33¢



TISSUS BLANCS POUR ESSUYER LE VISAGE

FACE-ELLE

BOITE DE 200

2 pour 39¢

Epargnez grâce à Ces Belles et "Excellentes" Viandes Bien Parées!

SEMAINE du BOEUF à l'A&P!

Saviez-vous que A&P ne vend seulement que le plus beau boeuf de marque rouge et bleue du Canada — Il n'y a pas de catégorie plus basse à l'A&P — Epargnez avec sureté — Venez voir à l'A&P.

RONDE BIFTECKS ou ROTIS DESOSSES
CROUPE BIFTECKS ou ROTIS DESOSSES
lb 69¢

RÔTI DE PALETTE lb 35¢
OS DE PALETTE ENLEVE

BOEUF HACHÉ lb 35¢
EXTRA MAIGRE

RÔTI DE CASSEROLE lb 25¢
PALETTE MAIGRE DE BOEUF

BACON À DÉJEUNER lb 75¢
MARQUE ROYAL, pqt cello 1 lb.

FILETS D'AIGLEFIN lb 45¢
FRAIS

SPÉCIAL EN PÂTISSERIE

PAIN de DATTES & NOIX
ANN PAGE
29¢
Rég. 35c — Epar. 6c

PAIN DE SEIGLE
ANN PAGE
pain 24 ozs 15¢
Rég. 16c — Epar. 1c

OGILVIE

GRUAU pqt 48 ozs 34¢

VITA "B"

CÉRÉALE pqt 36 ozs 36¢

ALIMENTS CONGELÉS

POIS
DE FANTAISIE LIBBY
pqt. 12 ozs 25¢

GAUFRES
NIFTY
2 pqts 27¢

FRAMBOISES
YORK
pqt 15 ozs 45¢

CREME A LA GLACE
CASCADE
briquette chopine 27¢
6 SAVEURS POUR VOTRE CHOIX

new! LUX presents Save 20

Epargnez!
Coupon de 20¢ sur le géant
Coupon de 10¢ sur le gros
paquet géant 69¢
gros paquet 35¢

GRATIS! Savon de Toilette Lux
avec coupon sur paquets Rinso Détergent
2 pains (gros. rég.) avec RINSO DETERGENT géant 79c
1 pain (gros. rég.) avec Gros RINSO DETERGENT 40c

Procurez-vous votre nécessaire d'enveloppes de Cadeau de Noël
Seulement 50c avec dessus de boîte de l'un des deux

SURF ou	gros	40c	géant	79c
SAVON RINSO	gros	35c	géant	69c

	Avec débarbouillette		Avec serviette à Thé	
BREEZE	gros	40c	géant	79c
LIFEBUOY	2 gros	17c	2 géants	25c
LUX savon de toilette	3 rég.	25c	2 de bain	25c
SUNLIGHT			3 pour	29c

Libby's

VEDETTE DE NOVEMBRE!



FÈVES
Brunes Foncées
Libby
Bte 20-ozs 19¢
Bte 28-ozs 25¢

MELANGES A GATEAUX SHIRRIFF

Votre chef-d'oeuvre en quelques minutes
Gâteau ..... 33c blanc Shirriff
Riche et épicé
Mélange ..... 29c Shirriff à pain d'épices
Gâteau ..... 35c au chocolat Shirriff
Si riche, si chocolaté



A&P Super Markets
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.

Prix en vigueur jusqu'à samedi 21 nov. 1953

Micro Potins

Les jeunes auditeurs de CHLT sont invités à écrire à leur bon ami le PERE NOEL au soin du poste CHLT; ils recevront une réponse personnelle sur les ondes lors des différentes émissions du PERE NOEL. Le Magasin ZELLER'S présente ce programme avec ses hommages les lundis, mardis, mercredis et jeudis à 5h.05 de l'après-midi et le samedi avant-midi à 11h.15!

Une agréable soirée vous attend à l'antenne de votre poste local.

Comme à l'habitude vous pourrez entendre à 6h.45 "UN HOMME ET SON PECHE", à 7h. la récitation du CHAPELET EN FAMILLE et à 7h. 30 l'émission "TAMBOUR BATTANT" mettant en vedette Lucille Dumont et la fanfare militaire de Maurice Meerte.

A 7h.45 Player's vous invite à l'écoute de l'amusant roman radiophonique "LES PLOUFFE".

Courtoisie de Canadian Industries Limited, "LE CURE DE VILLAGE" de Robert Choquette, sera de nouveau présenté aux auditeurs de CHLT ce soir à 8h.! Ce populaire programme met en vedette Ovila Légaré et une troupe d'étoiles.

"Guillaume le confident" au THEATRE FORD!

Bruno Paradis a choisi cette pièce de Gabriel Arout pour l'émission de ce soir. Gisèle Schmidt, Denyse St-Pierre et Roland Chenail seront en tête de la distribution.

Gabriel Arout a débuté au théâtre par des pièces d'une intensité dramatique remarquable. En 1948, Pierre Fresnay, délaissant exceptionnellement le genre léger du Théâtre de la Michodière, créait, durant la saison d'été, Pauline ou L'écume de la mer, qui lui permit de faire, dans le personnage de Minos, une des compositions les plus intelligentes de sa carrière. La pièce tint jusqu'à la rentrée d'automne.

Le même succès attendait, en 1950, Le bal du lieutenant Helt, **joué, au Théâtre des Mathurins, par Michel Auclair et la regrettée jeune comédienne, Lise Topart. Cette pièce, qui est l'histoire d'une crise de conscience, a été adaptée, il y a deux ans, pour le Radio-Théâtre Ford.**



Mlle Maryse DAIGNEAULT qui jouera le rôle de la mère du fusilier, dans "La Passion d'un Fusilier" et le rôle d'Alexandrina Courtemanche, la belle-mère, dans le procès de Julot Marcoux, à la salle du couvent Ste-Famille, ce soir, à 8 heures. (Ann.)

Enfin, dernièrement, à l'automne 1952, Gabriel Arout voyait sa dernière oeuvre, La dame de trèfle, créée, au Théâtre Saint-Georges, par Madeleine Robinson et Michel Vitold. La carrière de cette pièce n'est pas encore terminée.

Mais, au milieu de tous ces drames noirs, Gabriel Arout cultive un esprit léger qui s'apparente souvent à celui de son ami, André Roussin. Il collabora d'ailleurs, de loin, à Nina, vaudeville créé par Elvire Popesco, en 1949.

C'est de cette veine légère et comique que tient Guillaume le confident, écrit sur un thème de l'auteur danois, Jean Locher. Guillaume le confident renouvelle, en le compliquant, le triangle classique si familier au boulevard.

Georges aime deux femmes qui lui sont aussi chères et aussi indispensables l'une que l'autre. C'est son ami, Guillaume, à qui il se confie, qui lui procurera la solution du mal. Mais Guillaume, tout en soignant Georges ne s'oubliera pas lui-même. Situations cocasses; dialogue d'un esprit vif et pétillant; comique lucide et précis, tout concourt à faire de Guillaume le confident une pièce amusante et rafraichissante.

La pièce fut créé en 1951 par Pierre Dux, Robert Murzeau, Claude Génia et Jacqueline Gauthier. Jeudi soir, elle aura pour interprètes: Gisèle Schmidt, Denyse St-Pierre et Roland Chenail.

L'adaptation radiophonique est de Jean-Louis Roux; et l'émission sera réalisée, comme toujours, par le réalisateur attitré du Théâtre Ford: Bruno Paradis.

La Brasserie MOLSON présentera ce soir à 9h.30, en hommage à l'épicier du coin, le programme de WILLIE LAMOTHE, avec Rita Germain, chanteuse, un trio instrumental et l'annonceur Claude Seguin.

La Compagnie Bulova commandite le programme captivant et intriguant "NICK CARTER" Cette émission bi-hebdomadaire est entendue le jeudi soir à 9h.45 à l'antenne de votre poste local.

Mentionnons enfin, pour terminer la soirée, le résumé des nouvelles de la journée à 10h, une causerie politique à 10h.15, RADIO-COLLEGE à 10h.30.

Jean Chartier vous donnera les plus récentes nouvelles dans le domaine des sports à 11h., courtoisie de la Brasserie DOW-KINGSBEER.

Puis à 11h.15, comme tous les soirs du lundi au vendredi, CHLT retransmettra l'émission LA REVUE DE L'ACTUALITE, des commentaires sur les principaux événements survenus au cours de la journée au Canada et dans le monde entier.

ÇA ET LA!

Le programme "QUI CHANTE"?, présenté du lundi au vendredi à 9h.45 de l'avant-midi par la grande famille des mélanges préparés MONARCH, aura comme enjeu demain matin la somme de $160. Vous, qui hésitez à y participer, décrocherez peut-être ce Gros Lot si vous inscrivez immédiatement sur un bout de papier le nom de la diseuse à la voix mystérieuse. Ajoutez votre nom, votre adresse et le dessus d'une boite de l'un des nombreux mélanges préparés MONARCH ou d'un fac-simile si vous n'avez pas présentement d'authentiques preuves d'achat. Adressez autant de participations que vous le désirez au soin du programme "QUI CHANTE"?, Poste CHLT, Sherbrooke.

Pour sa part le programme "QUI EST LA"? de la Laiterie Leclerc Ltée aura comme enjeu demain la somme de $94., si le montant n'est pas gagné à l'émission d'aujourd'hui. Participez-y et bonne chance!

ICI LA VOIX FRANÇAISE DES CANTONS DE L'EST!

Des savants disent que les roches sont élastiques à une profondeur de 35 milles sous terre.

Le vicariat de Ruanda en Afrique, qui est sous la direction des Pères Blancs, a déjà converti plus de 37,000 infidèles en six années.

SUR LES Ondes

JEUDI

3.00—Maria Chapdelaine.
3.15—Qui est là??
3.25—Me connaissez-vous?
3.35—Refrains d'hier
4.00—Nouv. Morin et Fils.
4.05—Promenade
4.20—Radio Collège.
5.00—Nouvelles de presse
5.05—Chansonnettes
5.45—Avis de décès
6.00—Radio Journal
6.10—L'Heure du crépus.
6.45—Un homme et son pe.
7.00—Le chapelet en fam.
7.15—Intermède
7.30—Tambour battant
7.45—Prog. musical.
8.00—Curé du village.
8.30—Théâtre Ford
9.30—Willie Lamothe
9.45 Nick Carter.
10.00—Radio Journal
10.15—Causerie.
10.30—Radio Collège.
11.00—Nouv. sportives Dow.
11.15—Rev. de l'actualité
11.30—La fin du jour
12.00—Fermeture du poste

VENDREDI

5.55—Ouverture du poste
6.00—Nouvelles de presse
6.05—Radio Sacré-Coeur
6.20—Bonjour voisin
7.00—Nouvelles de presse
7.05—Bonjour voisin
7.15—Chronique sportive
7.20—Bonjour voisin
7.45—Nouv. Dept. Def. Nat.
7.50—Nouv. Household. Fi.
7.55—Bonjour voisin
8.00—Radio Journal
8.10—Aujourd'hui
8.45—Mélodie populaire
8.50—Aujourd'hui
9.00—Vive la gaieté
9.15—Ce que je pense
9.25—Ruche ménagère
9.30—5 et 5
9.35—Ruche ménagère
9.40—J.-A. Vachon et Fils
9.45—Qui chante?
10.00—Nouvelles Bourbeau
10.05—Qui est-ce.
10.10—Intermède.
10.15—Les Globes Trotteurs
10.25—Les chansons de ...
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Nouvelles de presse
11.05—Prog. musical
11.00 Brodie et Harvie.
11.15 Intermède.
11.20—$50 par jour
11.30—Les joyeux troubs.
12.00—Nouv. Templeton's
12.05—Musique en dînant
12.30—Réveil rural
12.58—Signal horaire
1.00—Quelles Nouvelles.
1.15—Radio Journal
1.25—Variétés instrument.
2.00—Face à la vie.
2.15—Radio-Concert.
2.30—Dr René
2.45—Lettre à une Cana.
3.00—Maria Chapdelaine.
3.15—Qui est là?
3.25—Me connaissez-vous?
3.35—Refrains d'hier et
4.00—Nouvelles de presse
4.05—Promenade
4.20—Radio Collège
5.00—Nouvelles de presse
5.05—Chansonnettes
5.30—Colette et Rolland
5.45—Avis de décès
6.00—Radio Journal
6.10—L'Heure du crépus.
6.45—Un homme et son pé.
7.00—Le chapelet
7.15—Intermède
7.30—Chan. de l'escadrille
7.45—Prog. musical.
8.00—Dr Lambert.
8.30 Zézette.
8.55—Nouv. Lever Bros.
9.00—Prog. musical
9.30—La Boîte à chansons
10.00—Radio Journal
10.15—Brise musicale
10.30—Musique de danse.
11.00—Nouv. sportives Dow.
11.15—Rev. de l'actualité
11.30—La fin du jour
12.00—Fermeture du poste

THURSDAY

3.00—Press News
3.05—This is the hour
4.00—Press news
4.05—Platter Party
4.30—Encores
5.00—Ridin' the Range
5.30—Superman
5.45—Talking to Teens
6.00—CBC News
6.10—Town Crier News
6.15—Twilight Time
6.25—Blue's Sportcast
6.35—Twilight Time
7.15—As tunes go by
7.30—The Commoders.
7.45—Keynotes by Carle
8.00—Smiths of Hollywood
8.30—Cross Section.
9.00—Suspense
9.30—Name that Song.
10.00—Court of opinions
10.30—Mus. program.
10.45—Sports Dow.
11.00—Dominion News
11.10—Wally's Watworks.
11.15 Wally's Waxworks.
12.00—Press News
12.05—Station closing

FRIDAY

6.40—Station Opening.
7.00 Press News.
7.05—Musical Clock.
7.20 Musical Clock.
7.30—Sports roundup
7.35—Thoughts for today
7.45—Musical clock
8.00—CBC News
8.15—Musical clock
8.30—Morning devotions
8.45—Fest. of waltzes
9.00—Press news
9.05—Musical varieties
9.45—Nat. School
10.15—Hope for the ladies
10.30—Coffee time
10.45—Interlude
11.00—Press News
11.05—Guess What.
11.10—Guess what
11.20—Interlude
11.30—Musical roundup
12.00—Press news
12.05—The Shunshine hour
12.58—Time signal
1.00—CBC News
1.15—Concert Album
2.00—Double or nothing
2.25—Anne Marshall
2.30—Music of Manhattan
2.45—Singing Americans
3.00—Press News
3.05—This is the hour
4.00—Press News
4.05—Platter Party
5.00—Press News
5.05—Ridin' the range
5.30—Superman
5.45 Interlude.
6.00—CBC News
6.10—Town Crier News
6.15—Twilight Time
6.25—Blue's Sportcast
6.35—Twilight Time
7.15—Trip to Moon
7.30—John Fisher
7.45—The Shen Fields sho.
8.00—Eddie Fisher
8.15—Voice of the Army
8.30—Treasure Trail
9.00—Ford Theatre
10.00—Gillette Fights
11.00—Sports Des.
11.10—Wallys Watworks.
11.15—The 4 Knights.
12.00—Press News
12.05—Station Closing

Télévision CBFT

JEUDI

3.00—Musique.
4.00—Rêve, réalité.
Pour l'auditoire féminin.
4.30—Les Nations Unies.
Commentaires anglais.
5.00—Telestory Time.
5.15—Pet Shop.
D'intérêt spécial aux enfants. Emission réalisée en coopération avec la Toronto Humane Society.
5.30—L'Ecran des jeunes.
6.00—Musique.
7.00—Tabloid.
7.15—Croyez-le ou non.
7.30—Four Star Theatre.
Avec les vedettes de Hollywood.
8.00—L'Actualité.
8.15—View the Clue.
Quiz avec prix.
8.30—Fighting Words.
9.00—Conférence de Presse.
Maurice Bedel de l'Académie française, interviewé par Henri Mhun, Gérard Viot, Pierre Tisseyre et André Roche.
9.30—Favorite Story.
10.00—Ford Theatre.
Avec des vedettes américaines.
10.30—Long métrage français.

VENDREDI

3.00—Musique
4.30—Les Nations Unies
Commentaires français.
5.00—Small Fry Frolics
Frank Heron, animateur.
5.30—L'Ecran des jeunes
6.00—Musique
7.00—Tabloid
7.15—Film français
7.30—Film français.
8.00—L'actualité
8.15—Télé-Sports
Commentaires français.
8.30—Big Revue
9.30—Télé-Théâtre
"Les Veuves", de Greco.

TELEVISION
NORTHERN ELECTRIC
Vendu par
DONAHUE ELECTRIC
Tout en électricité
1273 ouest rue King—Tél. 2-9202

Elections à la chorale N.-Dame de Fatima

LAC MEGANTIC (DNC) — Au sous-sol de l'église Notre-Dame de Fatima, les membres de la chorale se sont réunis pour procéder à l'élection de leurs dirigeants pour l'année en cours. M. l'abbé Léopold Lemay, curé de la paroisse, présidait l'assemblée. Il y eut lecture des minutes de la dernière réunion et acceptation de ces dernières. M. J.-Emile Cloutier a été appelé à présider l'élection. Wilma Jacques en était secrétaire. M. Ephrem Boivin fut élu président, M. J.-Emile Cloutier, vice-président; M. Ernest Boulanger, secrétaire-trésorier. M. Guy Doyon, bibliothécaire. Les membres honoraires sont: MM J.-E. Cloutier, Paul-Emile Cliche, Dr Bruno Roy, M. l'abbé L. Lemay, aumônier, Mlle Gisèle Cloutier est organiste et M. Hervé Fecteau, maître de chapelle.

CHRONIQUE SUR LE BRIDGE

Avec le plus de soin

La suite d'atout est certainement celle qui doit être traitée avec le plus de soins. Si une suite hors l'atout cause une déception, le déclarant peut parfois l'abandonner et placer sa confiance sur une autre suite. Mais si la suite d'atout n'est pas développée de la manière avantageuse, le déclarant est le plus souvent sans ressource.

Donneur: Sud
Personne vulnérable

Nord
♠ 8
♡ 10 9 8
◇ A V 10 8 3
♣ D 10 8 4

Ouest — *Est*
♠ V 10 9 7 6 4 3 — ♠ A R 5 2
♡ D V 4 — ♡ 6 3 2
◇ D 7 — ◇ 6 5 4
♣ 9 — ♣ R V 3

Sud
♠ D
♡ A R 7 5
◇ R 9 2
♣ A 7 6 5 2

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♡ (1)	passe	2-♡ (2)	passe
3-♣	3-♠ (3)	4-♣	4-♠
5-♣	passe	passe	passe

(1) Il est souvent préférable de taire tout d'abord une faible suite mineure de cinq cartes, pour montrer de préférence une suite majeure de quatre cartes, principalement si cette dernière offre de meilleures valeurs défensives.

N.B. Cette main fut effectivement jouée au cours d'un important tournoi américain, alors qu'en N-S se trouvaient Charles Goren et Mme Helen Sobel.

(2) Les valeurs de Nord sont insuffisantes pour justifier un changement à 2-carreaux, mais la force générale compense la faiblesse à l'atout, coeur.

(3) Ouest, ayant déjà passé parole, par cette enchère avertit son partenaire que la main peut offrir de belles valeurs offensives, mais qu'elle est faible défensivement.

Entame: — valet de pique.

Est fait la première levée de son roi de pique et change au six de coeur que Mme Sobel prend de son roi. Le point délicat est le retrait des atouts. Alors qu'après avoir accusé une faiblesse d'honneurs, Ouest a pu annoncer 3-piques, le déclarant ne peut s'attendre à une distribution balancée. Alors que le Mort ne dispose pas suffisamment de rentrées pour l'attaque à l'atout, le jeu de l'as d'abord serait la façon préférée. Mais ainsi existerait un risque de perdre deux levées si le singleton chez Ouest est le trois ou le neuf de trèfle. Si Est ne possède pas les trois plus forts atouts manquants, Mme Sobel voit un procédé la protégeant contre la perte de plus d'une levée d'atout. Tout d'abord, elle joue le deux de trèfle. Si Ouest gagne la levée du roi, les autres atouts seront contrôlés facilement. Dans le cas présent, alors que Ouest fournit le neuf, le Mort couvre de son dix et Est fait la levée de son valet. Le retour d'un coeur force le jeu de l'as. Un petit carreau est joué vers le huit qui gagne la levée. (L'impasse était une nécessité). L'attaque à l'atout est continuée par la dame de trèfle du Mort et le roi de Est capturé. Les derniers carreaux du Mort permettent la défausse des coeurs perdants. Ainsi, alors qu'il était impossible de rentrer deux fois au Mort pour l'attaque à l'atout, sans sacrifier les « carreaux, Mme Sobel a découvert le meilleur moyen de ne perdre qu'un atout.

Noël DUCHESNE.

DES SAMEDI AU CINEMA DE PARIS



Georges Guétary et Jacqueline Pierreux dans une scène de la comédie musicale "Plume au Vent" qui prendra l'affiche dès samedi, au Cinéma de Paris. En programme double: "Pas de pitié pour les Femmes", avec Simone Renant et Michel Auclair.

UCF de N.-D. des Bois

NOTRE-DAME DES BOIS. (Par courrier) — L'assemblée mensuelle de l'U.C.F. a eu lieu à la salle paroissiale et débuta par la prière à Notre-Dame des Champs, le mot de bienvenue de la présidente, lecture du procès-verbal de la dernière réunion, appel des membres, étude du bulletin du mois, lecture d'un message de la présidente diocésaine; il y eut aussi discussion sur la Caisse de Prévoyance. Partie technique: Recette de gâteau frigidaire, par Mme Omer Audet; patron de couvre-pieds, Mme Lucien Breault. Le prix de présence a été gagné par Mme Philippe Dostie. Le programme pour le mois de décembre sera le suivant: Confection de robe de chambre par Mme Aimé Gaudreau. Recette de beignes, par Mme Lucien Breault; tourtières par les dames; parure de table pour Noël: "Plâtre, le Père Noël et ses rennes", par Mme Eugène Lussier. Recette de farce pour volaille par une dame de l'U.C.F.

M. Robert Boucher, fils de M. et Mme Edmour Boucher, a épousé Mlle Laurette Lessard, fille de M. et Mme Joseph Lessard, tous de cette paroisse. La cérémonie a eu lieu dans l'intimité, ces jours derniers.

St-Adolphe

M. et Mme Paul-Henri Bernard et leur famille ont passé une fin de semaine chez des parents.

M. et Mme Doria Bernard sont allés à Acton Vale visiter M. et Mme P. Gravel.

M. et Mme Gaston Lajoie étaient les hôtes de M. et Mme L. Lajoie pour une fin de semaine.

M. et Mme Alfred Beauregard, Monique et Jacqueline Beauregard, M. et Mme Philippe Beauregard et un ami de la famille sont allés à Québec à la prise d'habit de leur fille Marguerite.

Mme G. Richer et sa fille Florence étaient de passage chez M. et Mme Joseph Doyon, dernièrement.

Mmes Wilbrod Jacques, Emilien Audy, Jos. Doyon et Claude Jacques étaient à Sherbrooke par affaires, dernièrement.

CAPITOL
RUE KING-EST



En double programme:
Un grand film dramatique
LA GRANDE MENACE
avec L. Hayward — L. Allbritton.
Aussi les Actualités Fox-Movietone, en français

Cinema MAGOG Magog
CE SOIR
"COEUR DE MAMAN"
Jeanne Demons — Jean-Paul Kinsley — Denyse St-Pierre
Jean-Paul Dugas
Admission: 85c
Ven.-Sam. les 20-21 nov.
"GUN SMOKE"
En couleurs
Audie Murphy — Susan Cabot
et
"IT GROWS ON TREES"
Irene Dunne — Dean Jagger

Cinema PREMIER
Aujourd'hui à samedi inc.
Pier ANGELI
John ERICSON
"TERESA"
● 2ième attraction
Mitzi GAYNUR
Scott BRADY
"BLOOD HOUNDS OF BROADWAY"
En technicolor musical

CINEMA de PARIS
A L'AFFICHE
Serez-vous assez fort pour combattre le démon de midi!



avec FRANÇOISE ARNOUL
CLAUDE NOLLIER
En programme double avec



Horaire: Tous les jours:
1.15 hre - 4.20 - 7.05 - 8.33 hres p.m.

Vendredi concours FOTONITE SURPRISE!
Jeu. Ven. Fotonite vous offre
$960.00 en bel argent
CINEMA REX
Aujourd'hui - vendredi incl.
EMOUVANT
EXCITANT!
Anna NEAGLE
Trevor HOWARD
dans
"ODETTE AGENT-23"
● 2ième film
Gary COOPER
Laureen BACALL
"LE ROI DU TABAC"

Commençant DIMANCHE!
GRANADA
LES PLUS AUDACIEUX DES ROMANS A SUCCES EST maintenant présenté à l'écran!
Fait d'une façon magnifique avec les éléments de la vie elle-même!



BURT LANCASTER · MONTGOMERY CLIFT
DEBORAH KERR · FRANK SINATRA · DONNA REED



GRANADA MAINTENANT A L'AFFICHE!



AJOUTE!
"ROGUE'S MARCH"
Peter LAWFORD, Richard GREENE



L'ami de tous les petits enfants, le PERE NOEL est entendu sur les ondes de CHLT les lundis, mardis, mercredis et jeudis de 5 h. 05 à 5 h. 15 et le samedi matin de 11 h. 15 à 11 h. 45!

Tous les petits enfants qui lui écriront au soin de CHLT recevront une réponse personnelle sur les ondes.

ICI LA VOIX FRANÇAISE DES CANTONS DE L'EST!



NOUVEAUX DISQUE "DECCA"
maintenant en vente

28915	Tenderly / Autumn in New York	Carmel Cavallaro
28892	You Said / Speak Softly to Me	Jeri Southern
28860	It's all over Town / Band of Gold	Randy Sabatini
28882	Waltz Theme / Willow Weep for Me	Music par Camarata
28925	The River Seine / Waltz, Waltz, Waltz	Guy Lombardo et ses Royal Canadians
28912	Christmas Choo Choo / I Love to Ride with Santa Claus	Jimmie Davis avec les chanteurs Anita Kerr
28933	Where did my Snowman Go? / Why, Daddy?	Rex Allen avec Janice Klein
76011	Let me be the One / I'm tired of Bummin' Around	Hank Locklin The Rocky Mountain Boy
240444	Ramona / Ces Petites Choses	Pierre Caplan
17067	Reel St-Edmond / Valse Laurette	Trio Foucault

H. C. WILSON & SONS
LIMITED
61-67 nord, rue Wellington — Tél.: 2-2627

Exactement ce que bébé veut



Ce gentil petit chou raffole de Heinz. La saveur naturelle de ces produits fait tellement ses délices qu'il exprime sa satisfaction de la façon la plus évidente qu'il connaisse: en tendant les mains pour en avoir encore.

Et il en obtient, parce que sa maman sait que tous les aliments Heinz pour bébés contiennent les éléments nutritifs et facilement digestibles dont les bébés ont besoin.

Evidemment, bébé ne sait jamais ce qu'il mangera au prochain repas, car il y a une grande variété d'aliments Heinz pour bébés: quatre sortes de céréales pré-cuites qui, dès le début, feront aimer au bébé les aliments solides . . . 34 purées Heinz pour bébés et 20 aliments Heinz pour enfants. Vous avez le choix, en fait, entre presque toutes les céréales, tous les légumes, fruits et viandes que votre médecin puisse recommander. Chaque aliment est préparé avec des ingrédients frais, de haute qualité et cuits de façon à conserver le maximum de sels minéraux et de vitamines.

Pour votre commodité, les quatre céréales pré-cuites Heinz pour bébés sont offertes en boîtes de 4 oz. et 8 oz., tandis que la farine de céréales pré-cuite et la farine d'avoine pré-cuite se vendent aussi en boîtes de 16 oz. Recherchez-les, lors de votre prochaine visite à l'épicerie. Vous savez que ces aliments sont bons parce que ce sont des produits Heinz.

OFFRE SPÉCIALE—Nouveau gobelet d'enfant, jolie tasse en plastique qui ne peut se renverser et qui est spécialement conçue pour bébé. D'une valeur de 49¢, vous pouvez l'obtenir pour 25¢ accompagnés de 6 étiquettes de n'importe quel aliment Heinz pour bébés ou de 3 étiquettes de céréales Heinz. En bleu ou en rose. Ecrivez à H. J. Heinz Company of Canada Ltd., Dept. S.P., Leamington, Ontario. Indiquez la couleur désirée.



57

VOUS SAVEZ QU'ILS SONT BONS PARCE QUE CE SONT DES PRODUITS HEINZ

L-35387

ÉPICIER Suprême GROCER



LE CADEAU IDÉAL

POUPÉES COSMOPOLITES

★ *Venez les voir! Les examiner!*
★ *Vous comprendrez pourquoi...*
★ *Tout Sherbrooke les acclame*

Ces mignonnes poupées constitueront le cadeau IDEAL POUR NOEL. — Richement revêtue de satin de couleur et de broderies, chacune de ces poupées est munie de bras mobiles, d'une tête qui se retourne et d'yeux qui s'ouvrent et se ferment réellement. — Nous ne vous demandons pas de nous croire sur parole . . . venez voir les poupées et vous serez convaincus au premier coup d'oeil.

DONNEZ-LUI UNE POUPEE QUI LUI PLAIRA VRAIMENT
Il y a un choix de 24 différents modèles.

SEULEMENT 98c ch.

AVEC UN ACHAT COMPTANT DE $10.00



PENSEZ-Y BIEN
CHEZ VOTRE
EPICIER SUPREME
vous êtes assurés de trouver les meilleurs aliments dans les meilleures marques connues.
VOTRE
EPICIER SUPREME
vous épargne de l'argent tous les jours de la semaine.

IL NE RESTE PLUS QUE 29 JOURS POUR VOUS APPROVISIONNER POUR NOËL!









FÈVES JAUNES
Royal Rose — coupées qualité de choix
boîte 20 on. ..... 2 pour 33c
Jeunes et tendres . . . avec toute leur couleur naturelle et leur saveur.

POIS VERTS IDÉAL
No 3 — Qualité de choix
boîtes 20 on. ..... 2 pour 43c
Les petits pois verts Idéal sont riches et tendres. Ils sont cueillis juste à point c'est-à-dire lorsqu'ils ont atteint leur pleine maturité.



PÊCHES
Aylmer--moitiésqualité de choix bte 20 on.
2 pour 45c
Servez souvent à votre famille des bonnes pêches Aylmer; elles ne sont ni trop fermes ni trop molles. Remarquez leur délicieuse saveur et leur belle couleur dorée.

POIRES BARTLETT
Smart — moitiés qualité choix
boîte 20 on. ..... 2 pour 55c
Un dessert fort apprécié

PAPIER DE TOILETTE
White Swan
2 pour 23c
Les trois importantes qualités de White Swan; doux, fort et absorbant. Il est le papier de toilette idéal pour les salles de bain. Assurez-vous d'en avoir toujours une bonne provision.

NOURRITURES À CHATS
PUSS'N BOOTS
boîte 8 on. 3 pour 29c



CHEER
Le nouveau Savon Bleu
grand format 37c
format géant 73c



JUS DE TOMATES
AYLMER
Qualité de choix
boîte 20 on.
2 pour 19c
riche en saveur, riche en vitamines

COQUETEL AUX FRUITS
DEL MONTE
qualité marchoix boîte 28 on. 45c
Savourez le coquetel aux fruits Del Monte. Remarquez la succulence des cinqs fruits qui le composent. Et lorsque vous l'aurez goûté; vous découvrirez la saveur exquise du mélange.



SOUPE AUX POIS
Habitant — boîte 28 on.
2 pour 25c
Faite comme à la maison

BISCUITS SODA SALTINES
de Walker
paquet de 16 on. 25c
plus riche, plus croustillant

FÈVES AU LARD
Puritan
jar 28 on. 33c

RIZ SOUFFLÉ
QUAKER
gros format ..... 2 pqts 33c
Vos enfants aimeront le riz soufflé de Quaker



MARMELADE
GOOD MORNING SHIRRIFF
pot de 24 on. 45c
SI DELICIEUSE SUR LES ROTIES!





TOMATES
marque "HAMEL"
qualité de choix
boîte 28 on.
2 POUR 27c

VOTRE EPICERIE
SUPRÊME
EST UN BON ENDROIT
pour acheter tous vos besoins alimentaires, tels que fruits et légumes de qualité ainsi que les viandes de premier choix.

SHERBROOKE

QUARTIER OUEST
Boutin Self Service, 1164, rue Lincoln
J. D. Croteau, 378, rue Alexandre
J.-O. Hallé, 1163, rue Champlain
Marché Parent, 1237 sud, rue Belvédère
Félix Petit, 1731 ouest, rue Galt
Super Marché Pinard, 942 sud, rue Belvédère

QUARTIER EST
R. Beaulieu, 851, rue Conseil
J.-P. Chabot, 2, 1ère Avenue
J.-J. Lecours, 401 est, rue King
Maurice Quintal, 465, rue Papineau

QUARTIER CENTRE
King Groceteria, 78, rue King-Ouest
Marché Fortin, 350, rue Marquette

QUARTIER NORD
Emile Côté, 1376 ouest, rue King
D. Dostie, 1454 ouest, rue King
H. Martin, 566, rue Montréal

ASCOT CORNER
Victor Lemay

ASBESTOS
Gaudreau Enrg.

BROMPTONVILLE
Paradis Self Service

COATICOOK
A. Benoît

COOKSHIRE
J.-M. Poulin

DANVILLE
E. Lallier
R. Robillard

EAST ANGUS
Bergeron & Frère

GREENLAY
L. Jolin

MAGOG
Théo Desautels, 177, rue Principale
H. Gaudreau, 195, rue Principale
P.-H. Lavallée, 238 est, rue St-Patrice

WATERVILLE
J.-J. Perreault
Art. Petit & Fils

WINDSOR MILLS
Théo Rousseau

LES EPICERIES SUPREME SONT OUVERTES VENDREDI SOIR JUSQU'A 10 HEURES P.M.

Aux obsèques de M. Réal Fontaine

ST-MALO (Par courrier) — En l'église de St-Malo, ont eu lieu les funérailles de M. Réal Fontaine, époux de Lilianne D'Anjou, décédé accidentellement à l'âge de 30 ans.

La levée du corps fut faite par M. le curé J.-S. Tremblay qui chanta aussi le service assisté de MM. les abbés E. Lemire, curé de Paquetteville, et A.-Aimé Montminy, vicaire à Mégantic, comme diacre et sous-diacre. Les porteurs étaient: MM. Arsène Crête, Arcade Fauteux, Henri D'Anjou, Gilles Durocher, Wilfrid D'Anjou et Rosario Crête. Le deuil était conduit par M. René Gagnon.

La quête fut faite par MM. Arsène Crête et René Gagnon.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, deux enfants, Gérald et Roger; ses père et mère, M. et Mme Albert Fontaine; ses frères: Roland, Lionel et Normand; ses soeurs: Mmes Bernard Duranleau (Estelle), Agénor Laperle (Carmen) et Florence; ses beaux-parents: M. et Mme Donat D'Anjou; ses beaux-frères: MM. Bernard Duranleau, Agénor Laperle, Gaston et Léon D'Anjou; Raymond, des Frères du Sacré-Coeur, d'Arthabaska; ses belles-soeurs: Mmes Roland et Lionel Fontaine, Gaston D'Anjou, Huguette et Suzanne D'Anjou ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Assistaient aux funérailles outre les personnes ci-haut mentionnées: M. l'abbé Georges Bruneau, curé de Ste-Praxède, M. et Mme Désiré Therrien, de Beecher Falls, Vt, Mmes Cléophas Fauteux, de Sawyerville, Edmond Laperle, de Coaticook, Xavier Côté, de Berlin, N.-H., MM. et Mmes Alfred et Gérard Gagné, de Biddeford, Me, Armand Gagné, de W.-Stewartstown, N.-H., Léo Gagné, de Cambridge, Omer D'Anjou, de Colebrook, N.-H., Ovide et Lucien D'Anjou, Omer Gagné, Mme Léa Boulay, tous de Paquetteville, Joseph Paquin, de Ste-Edwidge, Joseph D'Anjou, de Colebrook, N.-H., MM. Félix Petit, de Sherbrooke, Cyrille Crête, de Sawyerville, Lévis et Aldéric Durocher, MM. et Mmes Dénéry Gagnon, P.-E. Lamoureux, Lucien Thibault, Mme Roger Favreau, de Colebrook, N.-H., MM. et Mmes Albert et Doris Crête, de Sawyerville, Eddy Perras, Arsène et Rosaire Crête, Arthur Fontaine et Percy Gendreau, de Paquetteville, M. S. Perras, de Sherbrooke, MM. et Mmes Samuel Laperle, Armand et Ferdinand Laperle, de Coaticook, Euclide Lalonde, Léo Ouimet, Armand Lebel, Charles Fournier, Emile Therrien, M. LaBruyère, J. Marchesseault, MM. Antoine Poulin et Emile Lamoureux, de Magog, Horace et Norbert Masson, Josaphat Scalabrini, Ferrier Comeau, Léon Masson, Florian Dionne, Philias Chaloux, Marcel Favreau, Paul Lemieux, Arcade et Lauréat Fauteux, Armand Roy, de Sherbrooke, Joseph Turcotte, d'Inverness, Joseph Fortier, de Cookshire, MM. et Mmes Lionel Duranleau, Edmond Crête, Jules Gagnon, Hector Lamarre, Gérard et Maurice Mongeau, Albert Grondin, Emile Beloin, Léonidas Lavigne, Armand Thibault, Edouard Maheu, Amédée Roy, Léon Bernard, Georges Pariseau, Fabien Thibault, René Montminy, Roland Lefebvre, MM. Omer Bélanger et Jean-Baptiste Dionne, Léonidas Mercier, Rosaire et Robert Doyon, Gérard Fortier, Lauréat Blouin, Patrice Mercier, Achille Perron, Thomas Doyon, Mlles Carmen Perron et Cécile Doyon, MM. Roland Bessette, Ernest Beaudet, Raoul Vachon, Roland Fortier, D. Gérin, MM. et Mmes Patrice Duranleau, Camille Durocher, François Théberge, Donat Tétreault, Désiré et Edmour Fauteux, Félix et Ferrier Duranleau, Delpha Gagné, Clovis Fontaine, Hubert et Zéphir Roy, Ovide, Clovis et Paul Fauteux, Alfred Montminy, François Pelletier, Rosaire Boire, Gilles Durocher, Mmes Albert Duranleau et Alfred Inkel, MM. et Mmes Maurice Boire, Lauréat Gagné, Armand et G.-Emile Blouin, Antonio Roy, Roméo Fontaine, H. Favreau, Léonard Laperle, Michel Pelletier, J.-B. Laperle, Florent Moreau, Arthur Blouin, Philias Fontaine, Mmes Lucien Lafond, Florent Inkel, les religieuses et leurs élèves, Robert Houle, Alfred Ouellet, Léandre Laperle, MM. Denis et A.-Aimé Crête, Fernand Laperle, Philippe Roberge, Urbain Fauteux, MM. et Mmes Théodore et Abel Montminy, Napoléon Robidas, Léon Ouellet, Ferréol Moreau, Emile Madore, Cyrille Fauteux, Albert-Emile Fauteux, P.-Emile Pelletier, André Hamel, Yvan Blouin, Armand et Normand Robidas, Thomas Madore, Wilfrid Fauteux, Réal et Eddy Fauteux, Mme Zéphir Fauteux, Mlles Ernestine Martin, A.-Marie St-Pierre, Rita Fortier, Armande et Lucia Roy, Juliette Laperle, Laura Arpin, Georgette Roy, Donia et Jeannine Fauteux, F.-Ange Perras, Gisèle Lalonde, M.-Paule Crête, Gisèle et Suzanne Duranleau, Jeanne Gagné, MM. Hervé et Roma Fauteux, Rodolphe et Jules Grondin, J.-Claude et André Duranleau, Lauréat et Roger Roy, Denis et Lucien Fontaine, Raymond Gagné, Laurent Duranleau, Guy et André Roy, et plusieurs autres personnes.

L'inhumation eut lieu dans le lot familial au cimetière de la paroisse.



CLUB "ETOILE", DU COLLEGE SACRE-COEUR. — Photographie du club de hockey Etoile, du Collège Sacré-Coeur de Victoriaville. On remarque dans la 1ère rangée (gauche à droite): Jean Reny, arbitre, Michel Clément, entraineur, Lorenzo Michaud et Normand Beaudoin, défenses, Jean-Marc Hamel, gardien de buts, Georges-Albert Gaudreault et Philippe Lessard, défenses, Réal Houle, entraineur, Réal Favreau, arbitre; 2e rangée: le R. F. Corentin, instructeur, Guy Fournier, centre, Pierre Alain, Jacques Hivon, Roger Hébert, Rodrigue Bégin, Jacques Grégoire, André Lacourse, ailiers, Yvon Gagnon et Sylvain Chrétien, centres, Michel Paradis, arbitre.

Gratification

BEEBE, (Par courrier) — Félicitations à la R. Soeur Ste-Nicole, fille de la Charité du Sacré-Coeur de Jésus, qui a obtenu du département de l'Instruction publique, par l'entremise de son inspecteur, M. Cyrille Tousignant, une prime de $20, pour succès dans l'enseignement.

La sécurité . . .



GRACE AU TIMBRE DE NOEL !

Véritable système de radar, les TIMRES DE NOEL constituent un réseau qui entoure et protège vos foyers contre la tuberculose.

L'argent souscrit permet à la Ligue antituberculeuse d'accomplir, l'année durant, un travail efficace de prévention, d'éducation et de dépistage.

ACHETEZ DES TIMBRES DE NOEL

L'abbé E. Durocher, bien fêté à Stoke

STOKE, (DNC) — A l'occasion du 25e anniversaire d'ordination sacerdotale de leur curé, M. l'abbé Emile Durocher, les paroissiens se sont réunis à la salle St-Patrice, sur les bords du lac de Stoke, qui leur avait été fournie gratuitement, pour fêter leur pasteur.

MM. les marguilliers Léopold Lieutenant et Joseph Gamache, le président de la Commission scolaire, M. Henri Théberge, allèrent chercher M. le curé au presbytère et il fut reçu avec beaucoup d'applaudissements à son entrée, dans la salle M. Bertrand Barrière joua au piano "O Canada". M. Ouellette, souhaita la bienvenue à M. le curé au nom des paroissiens. Mlle Suzanne Gamache lut une adresse et lui présenta une bourse.

M. Rosario Phaneuf, était maître de cérémonies. Mme Joseph Gamache chanta: "Du Tout-Puissant", vous êtes prêtre".

Un programme musical fut présenté par un orchestre composé de MM. Jos. Roy, d'Asbestos, André Bellerose, de St-Camille, Jos. Baillargeon, de Stoke, M. Guillemette, Luc Jetté. Au piano d'accompagnement: Mme Agénor Perreault. Chant: Gai, lon là", par les élèves de l'école No 4, du 6e rang: Denise et Pierrette Gamache, Estelle, Lise, Rita, Laurent, Aline, Madeleine, Yves et Charles Dubreuil. Sketch: "Devinez", par Denise et Pierrette Gamache, Estelle, Lisé et Rita Dubreuil. Récitation: "Les trois Pater", par Gaston Lacourse. Ronde chantée: "Le Moulin", par Denise et Pierrette Gamache, Estelle, Rita, Laurent, Charles, Aline, et Lise Dubreuil. Compliment à M. le curé, par Mariette Manseau, Suzanne Phaneuf, Ginette Roy, Micheline Godbout. "Téléphone au bon Dieu", par Yvette Roy. Chant d'ensemble "L'hirondelle", choeur des filles de l'école du village. "Ave Maria", de Charles Gounod, par Mlle Marthe Leuire, au piano, Bertrand Barrière. Récitation: "La Soutane", par Denise Fréchette. Sketch: "Projets d'avenir", par Léo LeBoeuf, Gérard Dubreuil, Aimé Dubreuil, Denis Dubreuil, Yvan Roy, Laurent Dubreuil, Charles Dubreuil.

M. le curé remercia tous ses paroissiens de cette marque d'estime à son égard.

Discrétoires du T.-Ordre réunis à Stratford

STRATFORD. (Par courrier) — Au sous-sol de l'église de Stratford a eu lieu la réunion de deux discrétoires du Tiers-Ordre. Etaient présents les membres du discrétoire de Stornoway, accompagnés de leur directeur et curé: Mme Emile Lessard, présidente; Mme Henri Béliveau, secrétaire; Mlle Alice Dion, vice-présidente et marraine des petits cordigères, Mme Edgar Hallée, conseillère ainsi que Mme Ulderic Bouffard également conseillère, M. Cyrille Dostie, président; M. Ulderic Bouffard et M. Ambroise Gosselin, conseillers. Les membres du discrétoire, de Stratford, accompagnés de leur directeur: Mme Xavier Picard, présidente; Mlle M.-Anne Deslongchamps infirmière; Mme Eusèbe Picard, trésorière; M. Arsida Boisvert, vice-président; M. Fernand Lessard, portier; M. Napoléon Croteau, maître des novices ainsi que Mme Léo Bergeron, marraine des petits cordigères et portière.

Cette réunion avait lieu à l'occasion de la visite canonique du T.-Ordre à Stratford faite par le R. Père, Euclide, franciscain. Plusieurs questions très importantes concernant le T.-Ordre furent discutées.

SACS DE THÉ "SALADA"

économiques - commodes délicieux



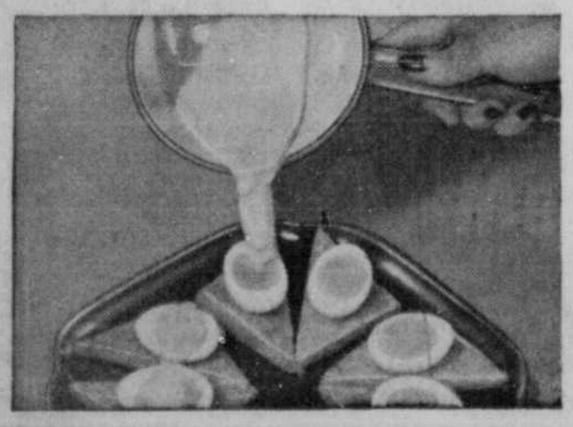
Mets au fromage et goûters VITE FAITS!

Cheez Whiz

Ce nouveau produit Kraft vous épargne du temps!

CHAUFFEZ-LE EN SAUCE! Quelques minutes dans une casserole, sur feu *très lent*, et Cheez Whiz se transforme en une *sauce au fromage des plus délectables* pour vos mets de réception — comme pour les plats de légumes, oeufs, poisson et riz de vos menus quotidiens! Cheez Whiz se prête à *tant* d'usages variés que vous trouverez à l'employer *plusieurs fois* par semaine.

ÉTENDEZ-LE À VOTRE GRÉ! Ayez toujours un pot de 8 onces de Cheez Whiz; vous serez prête à servir *tout genre* de goûter, chaud ou froid. Il est idéal pour les sandwichs grillés — et merveilleux à étendre sur des biscuits secs. Cheez Whiz vous inspirera *tant* de délicieux raccourcis en cuisine que vous vous écrierez: "Comment ai-je jamais pu m'en passer!"







Commencez votre ESSAI DOMINION DE 10 SEMAINES

pour PROUVER que vous pouvez réduire le coût de vos aliments!

Voici comment prouver que vous pouvez réduire le coût de vos aliments en faisant vos achats chez DOMINION. Achetez tous vos produits alimentaires chez DOMINION pendant 10 semaines consécutives. Prenez note de l'économie réalisée sur chaque article. Additionnez ces montants au bout de 10 semaines. Vous constaterez que votre pouvoir d'achat s'est amélioré de plusieurs dollars . . . dollars économisés chez DOMINION et qui vous permettront de vous procurer ce dont vous avez besoin. Commencez votre ESSAI DOMINION DE 10 SEMAINES dès aujourd'hui!

PRIX des FRUITS et LÉGUMES à la BAISSE au DOMINION

LISEZ . . .	L'an dernier	cette année	COMPAREZ . . .	L'an dernier	cette année
Pamplemousses de Floride sans noyau — grosseur 80 — achetez-en 10 pour 55c	5 pour 33c	5 pour 29c	CANNEBERGES fraiches — Eatmor — 1 lb	37c	29c
BANANES mûres, dorées	lb 17c	lb 15c	OIGNONS JAUNES d'Ontario — sac maillé 10 lbs	73c	39c
LAITUE ICEBERG de Californie — grosseur 30	16c	2 pour 27c	POMMES Fameuses du Québec — surchoix — sac 5 lbs	63c	41c
PATATES No 1 du Nouveau-Brunswick — sac de 10 lbs	53c	27c	ORANGES Sunkist Valencia — grosseur 220 — doux.	57c	41c
PATATES No 1 du Nouveau-Brunswick — sac de 75 lbs	3.29	1.39	ANANAS frais — de Cuba — grosseur 15	37c	29c
POMMES McIntosh du Québec — surchoix — sac 5 lbs	69c	59c	POIRES ANJOU surfines — de Colombie Canadienne — lb	2 lbs 33c	2 lbs 27c

ENCYCLOPEDIE en anglais "WONDER" "BOOK" 89c Exclusif au Dominion Stores Limited Volumes 8-9-10 en vente

VIANDES DE CHOIX SERVIES PAR DES BOUCHERS COMPETENTS

POULETS SWIFT Cat. "A" éviscérés "Tendergrown" pour rôtir à la broche	lb 55c	AGNEAU au panier La façon économique d'acheter de l'agneau	lb 35c
ROTI DE BOEUF "Haut-côté" tendon dorsal enlevé	lb 37c	GIGOT D'AGNEAU tendre, savoureux	lb 75c
ROTI DE COTES de boeuf de choix — côtes courtes	lb 55c	COTELETTES D'AGNEAU dans les côtes	lb 69c
ROTI DE VEAU ou côtelettes — dans l'épaule	lb 69c	POULETS pour rôtir	poitrines lb 79c cuisses lb 89c

FLUFFO Un Shortening de qualité	Pqt 1 lb 29c	PREM DE SWIFT Viande froide en boîte	Bte ronde de 12 on. 32c
CRISCO pour vos pâtisseries de Noël	Pqt 1 lb 37c	FROMAGE BORDEN en tranches	Pqt ½ lb 29c
CORNICHONS "Rose" sucrés et mélangés	Pot 16 on. 36c	SAUMON SOCKEYE "Isis" — surchoix rouge	Bte ½ lb 33c
FEVES AU LARD "Clark" dans sauce aux tomates	2 btes 20 on. 35c	PECHES EN MOITIES "Lynn Valley" qualité ordinaire	Bte 20 on. 19c
SOUPES CLARK aux tomates ou aux légumes	3 btes 10 on. 22c	CONFITURES aux FRAISES "Aylmer" avec pectine	Pot 24 on. 43c
SACS DE THE "Red Rose" Orange Pekoe	30 sacs 39c 60 sacs 69c	PUSS'N BOOTS Aliments pour les chats	2 btes 15 on. 35c

COUPEZ

DOMINION STORES LIMITED

Ces prix seront en vigueur jusqu'à l'heure de la fermeture samedi le 21 novembre 1953 à votre magasin Dominion situé 108 nord, rue Wellington.

le coût des vivres chez DOMINION

Piopolis

PIOPOLIS. (Par courrier) — M. et Mme Johnny Martel ont fait un voyage à Montréal pour assister aux funérailles d'une tante, Mme Johnny Martin ; en même temps, ils se sont rendus à l'Oratoire St-Joseph, et ensuite ont visité leurs frères MM. Napoléon et Alfred Beaulé, ainsi que le Révérend Père Fernand Bellemare ; enfin ils se sont rendus à Stanstead, visiter leur soeur ; Mme Louis Grenier.

M. et Mme Léo Isabelle, de Piopolis, et leur fille Carmen, ainsi que MM. et Mmes Hélène Isabelle, Robert Fortier, Louisette Isabelle et J.-Guy Lachapelle, de St-Félix ; aussi M. et Mme Armand Isabelle et leur fille Suzanne et MM. et Mmes Fernand et Bernard Martel, se sont rendus à Sherbrooke à l'occasion du mariage de M. Raoul Guimont, de Concord, Mass., à Mlle Isabelle Vachon, de Sherbrooke.

M. et Mme Jos Robert, de Lewiston, Maine, ainsi que M. et Mme T. Marceau, de Burlington, Vermont, ont visité M. et Mme Johnny Martel, de Piopolis, dernièrement.

Mme Joseph Chouinard est revenue dans sa famille après avoir été hospitalisée à Montréal pendant quelque temps.

M. Hilaire Goupil ainsi que M. Léon Lefebvre, de Sherbrooke, ont passé quelque temps chez M. et Mme Hormisdas Thivierge, dernièrement.

M. et Mme Johnny Martel, ainsi que Mlle Rose Grenier, ont visité M. l'abbé Coutu, à La Patrie.

Mme Jean Lafontaine est revenue d'un voyage à Rimouski, Trois-Pistoles, Québec et quelques autres endroits, où elle a visité plusieurs parents et amis.



LE DERNIER CLOU. — M. Donald Gordon, président des chemins de fer nationaux, enfonce le dernier clou, inaugurant ainsi la nouvelle ligne de chemin de fer de 144 milles de longueur, reliant Lynn Lake à Sherridon, au Manitoba, au cours d'une cérémonie officielle, malgré une tempête de neige qui sévissait dans la région.

Résultats scolaires

CHARTIERVILLE. (Par courrier) Voici les derniers résultats scolaires à l'école du Sacré-Coeur dirigée par Juliette Kirouac-Chabot, institutrice. 7e année : Monique Ducharme, 6e année : Denise Lemay, Marie-Louis Lemay. 5e anunée : Jeanne d'Arc Guertin, Gisèle Ducharme, Serge Simoneau, Yvonne Guerun. 4e année: Françoise Ducharme, J.-Paul Guertin. 3e année : Lise Guertin, Claire Charest. 2e année : Claude Ducharme, Roméo Croteau, Lionel Brousseau, Gaston Boulay, Marcel Simoneau. 1ère année : Claudette Ducharme, Benoit Croteau, André Simoneau.

Funérailles de Mme A. Lussier

ST-THEODORE D'ACTON. (Par courrier) — C'est avec regret que l'on annonce le décès de Mme Amédée Lussier, née Adélina Deslandes, décédée subitement à l'âge de 62 ans.

Ses funérailles ont eu lieu en l'église paroissiale. M. le curé Raoul Dufresne a fait la levée du corps et chanta le service assisté de MM. les abbés Marc Laporte et Léon Racine, vicaires à Acton Vale, comme diacre et sous-diacre. Les porteurs étaient: MM. Joseph Picard, Pierre Larivière, Dalvenne Chabot, Oscar Lalime, Théodore Jodoin et Elzéar Gauthier. Comme la défunte était dame de Ste-Anne, elle eut les honneurs de la congrégation. Portaient les rubans de la tombe: Mmes Pierre Larivière, Emile Decelles, Théodore Jodoin et Maurice Picard. La bannière était portée par M. Joseph Tremblay. Tenaient les cordons: Mmes Benjamin Cournoyer, Léo Fontaine, Jules Désautels et Robert Berthiaume. La quête fut faite par Mmes Théodore Jodoin et Maurice Picard.

Outre son mari la défunte laisse dans le deuil cinq filles: Mme Jean-Paul Gauthier, (Anne-Marie), de St-Théodore, Mme Bernard Govette, (Marie-Jeanne) de St-Mathias, Mme Alexandre Roy (Denise), d'Acton Vale, Mme Rolland Bisaillon (Eliette), d'Acton Vale et Mlle Gabrielle Lussier, de St-Hyacinthe; sept fils: MM. Dominique, de Buffalo, N.-Y., Gérard, Germain, Jean-Denis, d'Acton Vale, Simon, Julien et Marcel, de St-Théodore. Une foule nombreuse assistait aux funérailles dont la direction avait été confiée à M. Marcel Boisvert, d'Acton Vale. L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial. Nos condoléances à la famille éprouvée.

Dragueur lancé aux chantiers de Lauzon

LAUZON, (PC) — On a lancé hier, au chantier maritime de la George T. Davie and Sons, Ltd., à Lauzon, un dragueur long de 110 pieds, pour le compte du ministère des Travaux publics. Ce bâtiment servira à creuser des chenaux dans les ports de la côte de l'Atlantique.

On y a installé à tribord, trois foreuses électriques pouvant atteindre une profondeur de 45 pieds. Quand les cavités nécessaires auront été creusées dans le roc, on y placera des charges d'explosifs pour disposer du roc.

Bague retrouvée lors d'un essayage de gants

VERNON, N.-Y., (PA) — Une jeune fille vient de recouvrer une bague perdue parce qu'elle partage avec son frère jumeau un goût identique en fait de gants.

Mlle Florence Montgomery fit l'essayage d'une paire de gants, l'an dernier, dans un magasin où elle voulait acheter un présent à son frère James. Elle décida finalement d'acheter un autre article et découvrit plus tard qu'elle avait perdu sa bague, Dieu sait où.

Le frère James se rendit hier, au même magasin et demanda à essayer des gants. Il retrouva la bague...



LAUREATE — Mlle Betty Jean Hagen, d'Edmonton, est la première canadienne à mériter la médaille Flesch, l'une des plus hautes récompenses britanniques musicales. Violoniste de concert, Mlle Hagen exécuta le concerto pour violon de Sibelius, et sortit victorieuse de la compétition, tenue à Londres, entre dix artistes représentant l'Afrique du sud, la France, l'Angleterre, la Hongrie, la Yougoslavie, l'Italie et les Etats-Unis.

Obtenez PLUS pour votre argent!

LA FARINE OGILVIE

ENRICHIE DE VITAMINES

à 4 usages



présentée dans un magnifique nouveau

SAC-SERVIETTE PASTEL

- Regarnissez votre armoire à serviettes sans frais supplémentaires!
- Choisissez parmi les quatre ravissantes couleurs pastel!

Une *seule* farine pour *toute* votre cuisson—la farine Ogilvie enrichie de vitamines de 4 façons—est maintenant présentée dans un nouveau sac de 24 livres.

Ce sac à farine est fait d'un tissu, le plus superbe jamais utilisé à cette fin . . . une toile ouvrée de toute première qualité. Tout sac Ogilvie de 24 livres fait un essuie-mains de bonne grandeur. Choisissez les teintes assorties à votre salle de bain ou à votre cuisine. Ourlez ou frangez les bords et voilà! Vous avez un grand essuie-mains de 22 po. par 27, assez fort pour l'usage de tous les jours et assez attrayant pour la visite.

Pour *toute* votre cuisson . . . gâteaux légers, pâtes feuilletées, brioches et pain de ménage, achetez la farine Ogilvie enrichie de vitamines de 4 façons dans le nouveau sac de 24 livres.

Aidez vos enfants à devenir des millionnaires Howdy Doody! Un million de dollars en argent pour jouer Howdy Doody achète une bicyclette BSA, flambant neuve, de renommée mondiale! Demandez la marque Ogilvie — et obtenez votre part de l'argent pour jouer Howdy Doody lorsque vous achetez:—

LA FARINE OGILVIE À 4 USAGES ENRICHIE DE VITAMINES
(en paquets de 2½, 5 et 7 lbs)
MÉLANGES À GÂTEAU OGILVIE • GRUAU OGILVIE
CÉRÉALE VITA-B OGILVIE

LA FARINE OGILVIE À 4 USAGES ENRICHIE DE VITAMINES
"tamisée à travers de la soie"

Magasins THRIFT Stores
UNE COMPAGNIE QUEBECOISE
27 nord, rue Wellington — Sherbrooke — Qué.

SPÉCIAUX
À DES PRIX VRAIMENT COUPÉS
+ LIVRAISON GRATUITE

CAFE MARCO — MOUTURE TOUT USAGE — sac 1 lb — 94¢

GENERAL ELECTRIC AMPOULES ELECTRIQUES MADZA GIVREES 25-40-60 WATTS — 3 POUR 55¢

SOUPE aux tomates AYLMER — 2 btes 10 oz — 21¢
BLE D'INDE DORE — GENRE CREMEUX — bte 20 oz — 11¢
TOMATES DE CHOIX LOTUS — 2 btes 28 oz — 27¢
FRUITS DALTON MELANGES - COUPES — pot 8 oz — 16¢
OFFRE SPECIALE EPARGNEZ 15c — SACS DE THE SALADA Orange Pekoe — Pqt 60 sacs — 54c
PAPIER de toilette VOGUE - 650 FEUILLES — 6 roul. — 45¢

VIANDES DE LA MEILLEURE QUALITÉ INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT

BOEUF TENDRE DE LA MEILLEURE QUALITE — ROTI DE HAUT-COTE juteux et nourissant — lb 35¢
COTELETTES DE VEAU de choix, engraissé au lait — lb 69c
BOEUF TENDRE DE LA MEILLEURE QUALITE — HAMBOURG RICHE EN PROTEINES — 29c
ROTI DE PORC - JEUNE, FRAIS, NOURRI AUX POIS BIEN PARE — lb 45¢

FRUITS ET LEGUMES FRAIS DE LA PREMIÈRE QUALITÉ

ORANGES Cat. No. 1 de Floride — Juteuses--Ecorce Mince Bas prix spécial — 2 douz. 55¢
POMMES McIntosh - Cat. Surchoix DU QUEBEC DELICIEUSE POUR LA TABLE — 5 lbs Polythene sac — 55¢
LAITUE ICEBERG de Californie — Fraiche — Croustillante — gros pieds — 12¢

"PRIX EN VIGUEUR LES 19, 20 et 21 NOVEMBRE 1953" — THRIFT STORES LIMITED

Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

GARANTIE 100% DE SATISFACTION

ANNONCEZ DANS
LA TRIBUNE
9882
copies de votre journal préféré ont été vendues dans la CITE DE MAGOG, au cours de la dernière semaine.

l'Echo de MAGOG

Photographies en tout temps . . . sur rendez-vous
R. C. STUDIO
ROBERT COURTEMANCHE, PROP.
155, rue Sherbrooke — Téléphone 3834
MAGOG

Mgr Cabana bénira deux écoles de Magog, dimanche

MAGOG, 19. (DNC) — C'est dimanche le 29 novembre, qu'aura lieu la bénédiction de deux nouvelles écoles à Magog, par Son Excellence Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke. Ces écoles sont l'Ecole Brassard, sise du côté sud de la rue Saint-Patrice et le couvent Saint-Jean Bosco, situé Boulevard Pie XII, entre les rues du Collège et des Pins.

L'école Brassard, qui a été complètement renovée sous les soins de la Cabana Construction, dont M. Raoul Cabana est le propriétaire, était jusqu'à ces derniers mois la propriété de la Commission scolaire protestante. La Commission scolaire catholique en a fait l'acquisition pour répondre à un urgent besoin de locaux. Cette école, qui compte huit classes, est située dans la paroisse Saint-Patrice.

La seconde école, exécutée selon les plans de M. Albert Poulin, architecte de Sherbrooke, construite sous les soins de M. Wilfrid Laroche, entrepreneur général de Magog, est le Couvent Saint-Jean Bosco. Cette maison d'éducation, aux lignes audacieuses et agréables comptent 16 classes, 362 enfants la fréquentent.

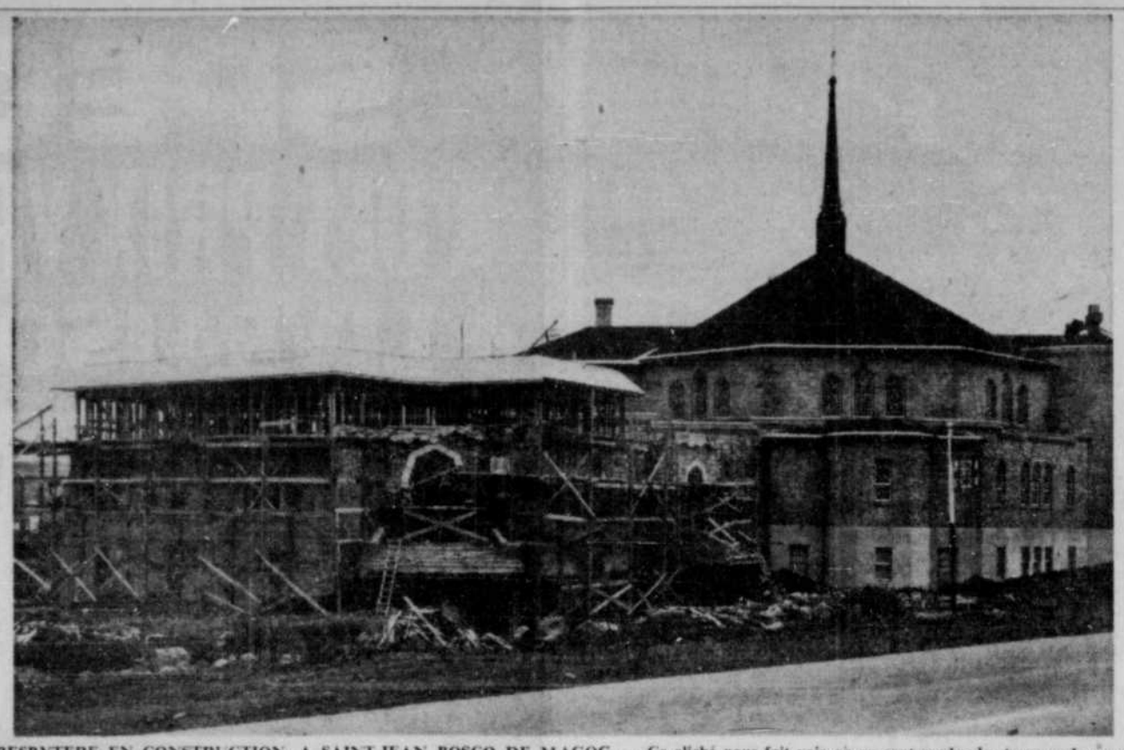
Ce couvent, dirigé par les Filles de la Charité du Sacré-Coeur de Jésus, compte sept religieuses et dix institutrices laïques, soit un personnel enseignant de dix-sept. Une maison de trois planchers, sise à côté de la nouvelle école, sert de logement aux religieuses

Elections à la chorale St-Patrice de Magog

MAGOG, 19. (DNC) — Sous la présidence du directeur, le Dr Henri Tourigny, étaient tenues, dimanche le 1er novembre, les élections de la chorale St-Patrice de Magog. Tout le conseil fut élu à l'unanimité, d'après les propositions suivantes: président, M. Arthur Thomas; vice-président: M. Fernand Lacasse; secrétaire-trésorier: M. Léopold Cournoyer; 1er conseiller: M. Ronald Charland; 2e conseiller: le Rév. Frère Bertin; 3e conseiller: M. Rodrigue Thomas; 4e conseiller: M. Jean-Luc Cournoyer.

Une conférence de Mme Gaudet-Smet

MAGOG, 19. (DNC) — Mme Françoise Gaudet-Smet, journaliste et conférencière fort connue, prononcera une conférence, mardi prochain, le 24 novembre, à 8 heures, en la salle du couvent Ste-Marguerite Marie de Magog, intitulée: "esclave ou reine". Cette soirée est organisée par la section féminine de la Société St-Jean Baptiste de la paroisse. L'entrée est libre. Les dames et demoiselles sont invitées à assister nombreuses à cette conférence, qui ne manquera pas de les intéresser.



PRESBYTERE EN CONSTRUCTION, A SAINT-JEAN BOSCO DE MAGOG. — Ce cliché nous fait voir où en sont rendus les travaux de construction, au presbytère de la paroisse Saint-Jean Bosco, de Magog. Construit selon les plans de l'architecte Alphonse Bélanger, de Sherbrooke, par M. Wilfrid Laroche, entrepreneur général de Magog, le presbytère fera partie intégrante de la coquette église. Plus tard, une tour, qui dépassera de quinze pieds la croix de l'église, sera érigée entre l'église et le presbytère. De solides fondations sont prêtes à cette fin. Les lignes du nouveau presbytère épousent celles de l'église. (Photo: R. Courtemanche, Magog)

Activité des Filles d'Isabelle de Magog

MAGOG, 19. (DNC) — Ces jours derniers, ont eu lieu à la salle St-Patrice de Magog, les élections annuelles du conseil de la Goutte de Lait, pour l'année 1953-54.

Mme Lucette Pélerin fut réélue garde-malade de cette oeuvre. Les présidentes des cliniques, élues pour un autre terme, sont: Mme Cora St-Jacques, paroisse St-Patrice, Mme Rose Hamel, paroisse St-Jean Bosco, et Mme Jeanne Lussier, paroisse Ste-Marguerite-Marie. Mme Rollande Fournier fut nommée secrétaire de cette oeuvre.

Il y eut aussi élections au comité des pauvres. Mme Alice Dion s'occupera de la paroisse St-Patrice, Mme Rose Hamel, pour St-Jean Bosco, et Mme Rose Tardif, pour la paroisse Ste-Marguerite-Marie. Une messe sera chantée à l'église St-Jean Bosco, durant le mois des morts, pour les disparus et les membres défunts.

Pendant l'assemblée, la régente, Mlle Hudon, félicita Mme Béatrice Fontaine, du beau travail accompli pendant les neufs années passées dans le conseil. En reconnaissance de son dévouement, un service à thé lui fut offert.

La transaction des affaires terminée, un goûter fut servi par les hôtesses de la soirée, Mmes Béatrice Fontaine, Rose Gendreau, Lucienne D'Arcy, Rose Hamel, Ida Lussier, Alfréda Bernais, Mlles Cécile Allen et Nicole Hudon. A l'avenir, l'assemblée des Filles d'Isabelle aura lieu le premier lundi de chaque mois.



MAIRE-SUPPLEANT. — M. J.-M.-G. Viens, conseiller du 4e arrondissement, de Magog, vient d'être nommé maire-suppléant pour les prochains trois mois. Nos félicitations.

Elections chez les Dames de Ste-Anne

MAGOG, 19. (DNC) — Dimanche soir dernier, le 16 novembre, eut lieu, en la salle paroissiale de l'église St-Patrice, une réunion de Dames de Ste-Anne. A cette occasion, ont eu lieu les élections annuelles du conseil, pour l'anné 1953-54. Mme Ephrem Gagné fut choisie comme présidente, remplaçant Mme Pomerleau. Vice-présidente: Mme Dollard Marchand. Secrétaire: Mme Valmore Millette. Sacristine: Mme Albert Champoux. Conseillières: Mme Omer Levasseur, Léo Dostie, Delphis Bourdeau, Honoré Grenier, Hector Renaud, Hebert, Laurent Degré, Lucien Lafontaine, Mmes Siméon Viens, Joseph Audet, Léo Bergeron, Désilets, Michel Gauthier, Tétrault.

Des noces d'argent, fêtées à Thetford

THETFORD (DNC) — Une belle fête familiale a marqué le 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Edgar Thivierge, de la rue d'Auteuil, à Thetford.

A cette occasion, les nombreux parents et amis de M. et Mme Thivierge avaient organisé une magnifique veillée qui eut lieu à la salle Martel. A lentrée des jubilaires, une adresse leur fut lue par leur petite nièce, Huguette Dodier, après quoi, une bourse bien garnie leur fut présentée par leur fils Denis, tandis que la gentille Solange Dodier présentait à son tour, une superbe corbeille de fleurs à la jubilaire.

Parmi les nombreux parents assemblés, nous remarquions, le père de Mme Thivierge, M. Arthur Thivierge, de Thetford Mines, ainsi que les frères et soeurs du jubilaire, dont MM. et Mmes Euclide Thivierge et Léonidas Thivierge, d'East Broughton, Donat, Roméo et Ovila Thivierge, et M. Wilfrid Laplante, de Thetford; les frères et soeurs de la jubilaire, MM. et Mmes Lucien Thivierge, de Magog, Roméo et Léopold Thivierge, Léo Dodier, tous de Thetford, M. et Mme Laurent Gilbert, de Meriden, Conn., M. et Mme Paul-Emile Therrien, de Magog, MM. et Mmes Henri Labrecque et Roland Thivierge, d'East Broughton, M. Robert Thivierge, Fernando Thivierge, et Mlle Thérèse Labrecque, d'East Broughton, à qui revient l'honneur d'avoir organisé cette fête, M. et Mme Henri Gilbert, de Waterbury, Conn., M. et Mme Marcel Thivierge, Mlle Marie-Paule Thivierge, M. Herbie Payeur et Mlle Marie-Berthe Thivierge, de Thetford. L'orchestre Clavet était au programme.

Ligue de quilles des Services Publics

MAGOG, 19. (DNC) — Dans la Ligue de quilles des services publics de la Cité de Magog, les équipes guerroient pour obtenir la première position. En effet c'est une vraie guerre de positions. Tour à tour la Fonderie, la Facteur, le Côté se font déloger de la première place du classement, pour la reprendre à la première ou à la seconde rencontre suivante. Ainsi le Côté, vendredi dernier, s'empara de la première position, en roulant un beau triple d'équipe de 1914 quilles, contre la Boul. Nationale, pour prendre les 4 points de la soirée, tandis que la Fonderie et le Facteur se partageaient le pointage de leur rencontre, soit chacun 2 points.

La Boul. Nationale vient de faire une heureuse acquisition dans la personne de Robert Fisette, qui s'alignera avec l'équipe la semaine prochaine. Quoique n'ayant que 2 points à date, on peut dire que le club a tout de même figuré, parce qu'il n'est pas si éloigné des autres clubs quant au nombre de quilles tombées. C'est donc dire qu'avec Fisette sur les rangs, il peut devenir le club à battre.

Noms des joueurs — Club	Par. jouées	Qui. tomb.	Moy.
Côté, Clément — Côté	21	2689	128.1
Gosselin, Léo — Fonderie	21	2603	123.20
Brousseau, André — Facteur	21	2544	121.3
Forand, Lorenzo — Fonderie	6	712	118.4
Côté, Fernand — Côté	18	2122	117.16
Fortin, Aimé — B. Nationale	15	1753	116.13
Gaudreau, Théode — Facteur	18	2081	115.1
Dumas, Ronald — Fonderie	21	2418	115.3
Dubois, Emile — Fonderie	15	1683	112.3
Côté, Roméo — Côté	18	2015	111.17
Boudreau, Michel — B. Nationale	21	2313	110.3
Goulet, Gaston — B. Nationale	21	2298	109.9
Bolduc, Conrad — Facteur	21	2251	107.4
Gosselin, Lucien — Fonderie	21	2230	106.4
Michaud, Jean — Facteur	21	2160	102.19
Côté, Yvon — Côté	21	2154	102.12
Gélinas, Jacques — Facteur	18	1828	101.10
Côté, Paul — Côté	21	2120	100.20

POSITIONS DES EQUIPES

Equipes	Qui. tomb.	Par. gag.	Pol. acc.	Pts
Côté	11506	14	5	19
Fonderie	11306	14	4	18
Facteur	11450	12	5	17
Boul. Nat.	9904	2	0	2

Travaux d'aqueduc presque terminés

MAGOG, 19. (DNC) — Une fois terminés, les travaux d'aqueduc en cours n'entraineront pas une augmentation du millin, ont déclaré Son Honneur le maire Ovila Bergeron, maire de la Cité de Magog, et M. Laurent Girard, conseiller du deuxième arrondissement, à un représentant de **La Tribune.** Incidemment, les travaux d'aqueduc sont presque terminés. Le réservoir, d'une capacité de 2,200,000 gallons, est rempli à pleine capacité, fournissant l'eau nécessaire à la population.

A l'Ecole d'Action Ouvrière de Thetford

THETFORD (DNC) — Au début de décembre, commenceront les cours de l'Ecole d'Action ouvrière, organisés par le service d'éducation de la CTCC, et du Conseil Central des Syndicats de Québec. Ces cours seront donnés à la salle de lecture du Centre paroissial St-Alphonse. Le 5 décembre, il y aura une journée d'étude intensive, pour les officiers de Syndicats, et les representants départementaux. Le thème des cours portera sur les responsabilités des chefs d'équipe, de l'application des conventions collectives, et des devoirs des responsables.

Une deuxième partie des cours est réservée aux membres. Les cours auront lieu le mercredi, les 2, 9 et 16 décembre, au Centre paroissial. Les questions à l'étude sont les suivantes: travailleurs et leur syndicat; responsabilités des agents négociateurs; conventions collectives. Après les fêtes, les cours se continueront jusqu'au 17 mars, chaque mercredi soir. Le thème général des cours sera "le travail organisé, dans la vie sociale". Tous les syndiqués sont invités.

GRAND SPÉCIAL
PENDANT TOUT LE MOIS
DE NOVEMBRE
MANTEAUX
Vous serez enchantées, mesdames et mesdemoiselles, du beau choix de manteaux que nous avons en stock. Toutes sortes de tissus, des coupes nouvelles et élégantes en une variété abondante. — Venez choisir le vôtre aujourd'hui même.
Rég. $39.95 $29.95
Rég. $44.75 $33.50
Rég. $55.00 $45.50
Nos prix réguliers sont plus bas qu'ailleurs. La présente réduction vous permettra de vous vêtir à votre goût tout en économisant.
Situé en face des usines de la Dominion Textile
AURORE BERNIER
MAGOG
199 est, rue Principale Téléphone 3366
CADEAU: Nous ferons tirer au sort une magnifique lampe de table et un fer à repasser à la vapeur.



MISE DE COTE
ELLE SERA HEUREUSE...
A Noël et pendant toute l'année, si vous lui manifestez vos sentiments en le disant avec des bijoux. Nous avons un grand choix de cadeaux de toutes sortes. Faites votre choix maintenant. A notre bijouterie, vous payerez meilleur marché qu'ailleurs pour qualité égale.
BIJOUTERIE DE L'EST
GILLES GERVAIS, prop.
MAGOG
229 est, rue Principale Téléphone 3121
Face à la DOMINION TEXTILE
CADEAU — En même temps que les autres annonceurs de cette page, sera tirée au sort une magnifique coutellerie "Tudor Plate".

MIEUX VAUT PREVENIR
Les taux de mortalité par tuberculose diminuent rapidement dans plusieurs pays, dont le Canada. Malheureusement, la morbidité, c'est-à-dire l'incidence de la maladie, est en retard sur le traitement. Tous, nous pouvons apporter notre concours dans ce domaine. Acheter des TIMBRES DE NOEL, c'est aider les ligues antituberculeuses à faire un meilleur travail de prévention.
ACHETONS ET UTILISONS
LE TIMBRE DE NOEL

SPÉCIAL
A
$3.95
COUVRE-CHAUSSURES
POUR DAMES
NOIR — GRIS — BRUN
IMPERMEABLE — NYLON
POUR FILLETTES $5.50
NOMBRE D'AUTRES SPECIAUX EN ETALAGE
CADEAU — A la personne chanceuse, nous donnerons $50.00 en marchandises.
NEWPORT SHOE STORE
MM. Gaston Huot et René St-Germain, props
267 ouest, rue Principale — Tél.: 2822
MAGOG
OUVERT LE SAMEDI SOIR JUSQU'A 10 HEURES





HEUREUX RETOUR — Lee Kyung Soo, Japonais âgé de 4 ans, a raison d'être joyeux à la base navale américaine d'Atsugi, Japon, où on le voit photographié en compagnie de son père adoptif, Vincent Paladino, de New Rochelle, N.-Y., officier de la marine américaine. Paladino avait recueilli l'enfant abandonné, l'an dernier, à Inchon, et l'avait emmené avec lui aux Etats-Unis. L'immigration avait ordonné le retour du bambin au Japon faute de visa. Ce dernier étant obtenu, le jeune Lee est sur le chemin du retour définitif aux Etats-Unis.

BAS nylon
RESERVEZ POUR NOEL
$1.09 ● Parfaits 51 deniers
$1.39 ● Imparfaits 51 deniers
MISE DE CÔTÉ
Tout article que vous choisirez à notre établissement vous sera gardé jusqu'à Noël. Epargnez en faisant vos achats des Fêtes à notre établissement.
$50.00 A la personne chanceuse nous donnerons un bon lui permettant de se procurer à notre établissement, pour $50.00 de marchandises.
LINGERIE PAULA
148 ouest, rue Principale — Tél.: 2641
MAGOG



Nous ferons tirer au sort un magnifique manteau d'hiver de marque PANDA d'une valeur de $69.50
300 PALETOTS D'HIVER
● CROMBIE de Society Brand
● PANDA
● ROYAL Fashion Craft
● CHOIX
● QUALITE
● BAS PRIX
R. BEAUDRY
ENRG.
Téléphone 3602
J.-A. Robert et Léo Doucet, props
229, rue Principale
MAGOG

ANNONCEZ DANS
LA TRIBUNE
9882
copies de votre journal préféré ont été vendues dans la CITE DE MAGOG, au cours de la dernière semaine.

l'Echo de MAGOG

Produits Primex products
Gros et détail
Représentants demandés pour toutes les villes. Généreuses commissions.
— Téléphone : 2561 — MAGOG

Campagne de vente, en cours à MAGOG

MAGOG, 19. (DNC) — Les personnes qui font leurs achats chez les marchands dont les annonces paraissent régulièrement tous les jeudis dans **La Tribune**, se doivent de réclamer les coupons auxquels elles ont droit. Ces coupons donnent la chance de gagner les prix offerts par ces marchands. En outre, elles peuvent se voir attribuer le grand prix de $100, ou le second prix de $50, ou un des deux prix de $25. Pour obtenir ces prix, les détenteur d'un billet chanceux devra répondre à une question d'intérêt général. Les prix seront tirés au sort, au cours d'une grande soirée qui aura lieu le 5 janvier, à 8 heures, à la salle paroissiale de l'église Saint-Jean Bosco. Des artistes de renom prendront part à cette soirée. Ils nous viendront de toutes les parties des Cantons de l'Est. Que chaque acheteur exige les coupons, devrait être le mot d'ordre de la campagne de vente, lancée par ce groupe de marchands de Magog.



PRESIDENT. — M. Henry Jorgensen, à l'emploi de l'Industrial Specialty Manufacturing Co. Ltd, de Magog, vient d'être élu président du Club Kiwanis de cette ville. Nos félicitations.

Annexe à l'usine de Top Grade Pants

MAGOG, 19 (DNC) — La bâtisse construite par la cité de Magog, pour loger la "Top-Grade Pants", est devenue trop petite pour répondre aux besoins de cette industrie, qui fonctionne ici depuis un peu plus d'une année. L'agrandissement projeté se fera au coût de quelque $7,000. Le loyer que cette compagnie paye à la ville de Magog sera augmenté, selon le coût basique de l'annexe projetée.

Carnet mondain

M. et Mme Odilon Nadeau, de la rue St-Joseph, à Magog, se rendaient à Montréal, en fin de semaine dernière, visiter M. et Mme John Moore, de la rue Dorchester.

Mlle Gisèle Bourdeau, de Magog, était de passage à Asbestos, mercredi dernier.

Mlle Merilda Langlois, de Sherbrooke, visitait des parents à Magog, en fin de semaine.

M. et Mme Marc-André Poulin, des Etats-Unis, étaient les invités de M. et Mme Elzéar Bolduc, de Magog, en fin de semaine.

M. Roger Simonneau, de Magog, se rendait à Asbestos, dernièrement.

MM. Jacques Bousquet, Gaston Désautels et Gilles Gaucher, tous de Magog, étaient de passage à Montréal, lundi dernier.

Employés à la retraite

MAGOG, 19. (DNC) — Deux vieux employés de la Cie Dominion Textile Ltée viennent de prendre leur retraite. Il s'agit de M. John Boardman, surintendant des usines de tissage, et de M. Reuben Styan, contremaître du département du blanchissage.

Réunion du conseil municipal de Magog

MAGOG, 19. (DNC) — A la prochaine assemblée du conseil municipal, qui aura lieu le 3 décembre prochain, à la salle des délibérations de l'hôtel de ville, M. Jean Loslier, conseiller du premier arrondissement, présentera deux règlements. Le premier aura trait à diminuer les bruits inutiles, dans les limites de la ville de Magog. Le deuxième visera à faire adopter un plan d'assurance-groupe, dont le coût sera défrayé par les employés de la cité de Magog, et par cette dernière.

M. J.-M.-G. Viens, conseiller du troisième arrondissement, présentera un règlement, décrétant l'achat d'une partie des lignes de transmission de la Coopérative d'électricité de Magog. Cette ligne est située sur la rue Sherbrooke. Elle s'étend du Ruisseau Rouge à la croix, soit la partie nouvellement annexée à la cité de Magog.

Chevreuil abattu en pleine ville de Magog

Magog, 19. (DNC) — Un chevreuil a été abattu au cours de la semaine dernière, à l'arrière du couvent Saint-Jean Bosco; pratiquement en plein coeur de la ville de Magog. C'est M. Henri Paré, de Magog, qui a eu la chance d'abattre ce gibier, aux proportions intéressantes.

Eastman

EASTMAN (Par courrier) — M. et Mme Rosaire Bouffard sont de retour dans leur famille après avoir fait un voyage à New-York.

M. l'abbé Paul Tourigny, curé d'Eastman, ainsi que M. Robert Lefebvre sont allés faire un voyage en Floride.

M. et Me Henri Paquette, de Montréal, ont visité, récemment, leurs parents, M. et Mme Raoul Morin et M. et Mme Gérard Morin.

M. et Mme Euclide Turcotte ainsi que leur fillette Yolande et Mme Adélard Ménard sont allés à Montréal visiter un parent malade.



NOUVEAU ROI. — L'émir Saud, fils aîné du feu roi Ibn Saud, décédé récemment à l'âge de 73 ans, est devenu le nouveau roi de l'Arabie saoudite. Le nouveau monarque est âgé de 48 ans. Immédiatement après sa proclamation comme roi, Saud a proclamé le prince Faisal, 46 ans, comme prince héritier du trône.

Funérailles de M. B. Sénécal

MAGOG, 19. (DNC) — Le 9 novembre dernier, avaient lieu, en l'église St-Patrice de Magog, les funérailles de M. J.-B. Sénecal, époux de Adelvina Martineau, décédé à l'âge de 61 ans.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Odilon Laurendeau. Le service fut chanté par Mgr Léon Bouhier, curé de la paroisse, assisté de MM. les abbés Roger Bélanger et Camille Dionne, comme diacre et sous-diacre. Après le service, le choeur de chant de la paroisse exécuta un cantique d'adieu.

Les porteurs de la dépouille mortelle étaient MM. Léo Fournier, A. Côté, Azarias Hamel, J.-L. Lachance, Léonard Lavallée et Wilfrid Laroche. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, une fille, Thérèse (Mme Florent Martineau), et Mlle Ghislaine Richer; son gendre, M. Florent Martineau.

Assistaient aux funérailles, outre les personnes déjà mentionnées: M. Adélard Sénécal, Mme Sanschagrin, Mme Marcel Brisebois, M. Ovila Martineau, M. et Mme Arsène Sénécal, Mme Napoléon Sénécal, M. et Mme Jean-Louis Péloquin, M. Albert Sénécal, MM. Aimé, Donat et Yvon Martineau, M. Conrad Martineau, M. et Mme Alfred Pomerleau, M. et Mme Gérard Angers, le R. Frère Alfred, des Frères des Ecoles Chrétiennes, de Sherbrooke, M. Claude Pomerleau, M. Emilien Martineau, M. Alphonse Brosseau, Mme Léo Fournier, M. et Mme Arthur Labrecque, M. et Mme Eugène Benoît, M. et Mme Emilien Poiré, M. Emile Dumas, M. Ronalda Lantagne, ainsi qu'un grand nombre de parents et d'amis, et plusieurs élèves du Couvent St-Patrice. Nos condoléances.

M. Conrad Gaucher de retour au Mont-Orford

MAGOG, 19. (DNC) — M. Conrad Gaucher, instructeur de ski bien connu dans les Cantons de l'Est, vient de reintégrer ses fonctions au parc provincial du Mont-Orford, apprenons-nous aujourd'hui. Les jeunes sportsmen accueilleront cette nouvelle avec satisfaction. M. Gaucher est à l'emploi du ministère de la Chasse et de la Pêche de la province.



JUMELLES AGEES. — Mme Edmond Labonté, à gauche, et sa soeur jumelle, Mme Arthur Dansereau, ont célébré leur 90e anniversaire de naissance récemment. Demeurant toutes deux à Verchères, près de Montréal, on croit qu'elles sont les plus vieilles jumelles au Canada.

Une première maison des Pères Clarétains, établie au Canada

VICTORIAVILLE, (DNC) — Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, recevait récemment les Pères missionnaires de la congrégation des Fils du Coeur Immaculé de Marie. — Ceux vont fonder à Victoriaville un établissement, le premier au Canada, en vue de continuer dans notre pays la belle oeuvre apostolique qu'ils poursuivent dans le monde.

Les Pères Clarétains ont acheté un domaine sur la route de Warwick, à quelques milles de Victoriaville. Cette propriété, appartenant anciennement à M. Alfred Trottier, a une superficie de 28 arpents. Deux religieux sont déjà établis sur leur domaine; le supérieur, le Rév. Père P.-Henri Pujolras, et le Rév. Père St-Jean de Marie Lamerise. Un autre père et un frère arriveront bientôt de France.

On sait que la Congrégation des Fils du Coeur Immaculé de Marie a été fondée en 1849, par saint Antoine-Marie Claret. La congrégation est répandue dans le monde entier, c'est-à-dire dans 32 pays, entre autres: l'Afrique, l'Océanie, le Japon, la Chine et l'Amérique du Sud. Dans toute l'Amérique, la Congrégation a 15 provinces ecclésiastiques.

4,000 missionnaires de cette congrégation sont dispersés dans tous les centres du monde. Le Rév. Père P.-Henri Pujolras, supérieur, a déclaré qu'avant longtemps les Pères Clarétains fonderont à Victoriaville un juvénat, à l'intention des jeunes de la région. Avec la congrégation des Pères du Sacré-Coeur, c'est la deuxième congrégation missionnaire qui vient s'établir à Victoriaville, depuis un an.

ST-ADOLPHE DE DUDSWELL. (Par courrier) — M. et Mme Doria Bernard et Mme Jacques Beaudoin sont allés à Beauharnois, visiter des parents.

Partie de cartes

WATERVILLE (Par courrier) — Une partie de cartes organisée par les Dames fermières de Waterville, au profit de leurs oeuvres, avait lieu récemment en la salle municipale.

Une assistance nombreuse a joué avec entrain plusieurs parties de "500". Un prix fut attribué à chaque table à la personne qui avait obtenu le plus haut pointage. Voici les noms des gagnants: Mme C. Maskrey, Mlle N. Ruel, Mme Joseph Nadeau, Mme Joseph Théroux, de Sherbrooke, M. Denis Fauteux, M. Romuald Phaneuf, Mme P.-Emile Lachance, de Compton, Mlle Claudette Nadeau, M. Jules Perron, M. Gédéon Vachon, M. Amédée Pouliot, de Compton, M. Laurent Gervais, Mme Joseph L'Heureux, de Bury, Mme André Olivier, M. Lorenzo Fortier.

Quelques parties de bingo furent aussi jouées et favorisèrent M. Luc Bergeron d'une boîte de papier à lettre; M. David Bolduc, un bibelot; Mme Valentine Desruisseaux, de Bury, une sac de 100 lb. de farine. Le sort a favorisé Mme Bertrand Boulanger, de Bury, qui avait le numéro chanceux pour une paire de taies d'oreillers. M. Antonio Nadeau gagna la belle couverture de laine qui avait été mise en tirage. Des prix d'entrée furent gagnés par: Mme David Bolduc, un service à salade; Mme Benoît Pouliot, bols en pyrex; Mme Amédée Pouliot, de Compton, un crucifix; Mlle N. Ruel, 6 verres à limonade; M. Lorenzo Fortier, bols en pyrex; Mme Jos. Veilleux, de Compton, un shaker; Mme Joseph Giroux, de Sherbrooke, boîte de savon; Mlle L. Pomerleau, un shaker. Un excellent goûter fut servi par les dames fermières.

CARTES PROFESSIONNELLES

Notaire

ETIENNE DUSSAULT, B. A. L. L.
NOTAIRE
Bureau
9.30 a.m. à midi; 1.30 à 5.30 p.m.
7 à 9 hres p.m.
Tél.: 3176 — 269 ouest, rue Principale
MAGOG

Comptable

RODERICK LEMIEUX, C. A.
Comptable agréé
269 ouest, rue Principale
Tél. 3760 — Magog

GROS DIAMANT D'1/4 DE CARAT $175.



Eblouissez-la avec cette superbe Création* Bridal Bell

● Voici une bague de valeur extraordinaire, de qualité et d'exécution superbe . . . un gros diamant d'1/4 de carat solitaire dans son chaton exquis Bridal Bell. Passez et voyez la bague qui la rendra suprêmement heureuse!

Florent GERVAIS
398 ouest, rue Principale MAGOG
En face du bureau de poste
Téléphone : 2826

CADEAU : Au gagnant ou la gagnante du tirage au sort, nous offrons une montre BULOVA de qualité.

* Ce n'est qu'une des nombreuses créations Bridal Bell à des prix aussi bas que $45.00.

Roto-Cold
LE DERNIER MOT EN FAIT DE REFRIGERATEURS . . .
LE PREMIER MOT EN FAIT DE REFRIGERATION !



Le ROTO-COLD magique, le plus nouveau, le plus merveilleux de tous les réfrigérateurs General Electric — conserve les aliments frais plus longtemps ! Quel que soit l'endroit où ils sont placés — sur la tablette supérieure ou inférieure — les aliments sont toujours l'objet d'une réfrigération et d'une protection constantes.

Plus de dégivrage . . . de plateau d'égouttage à vider . . . le givre est empêché de s'accumuler . . . tout simplement.

Plus d'espace d'emmagasinage que jamais auparavant, nouveau style de toute beauté, frigorifère horizontal pleine largeur, spacieux "Rolla-Drawers".

RÉFRIGÉRATEUR
Roto-Cold
GENERAL ELECTRIC

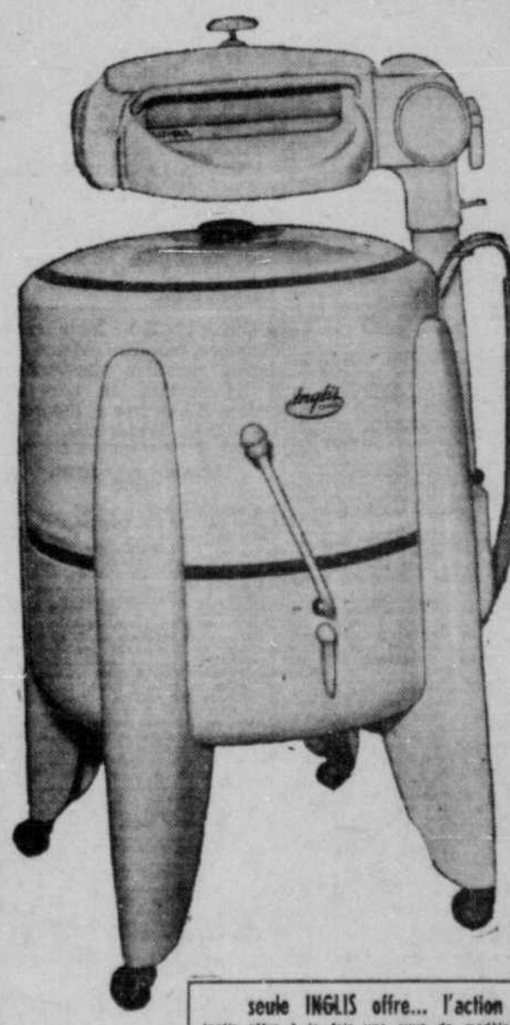
FAITES-EN UN CADEAU A VOTRE EPOUSE POUR NOEL !

FACILITES DE PAIEMENT

BERGERON & LACASSE
ENTREPRENEURS-ELECTRICIENS
470 ouest, rue Principale Au sous-sol
Téléphone 3362
MAGOG

GRANDE VENTE
7e anniversaire
sur toutes nos marchandises
REDUCTION DE
10% - 20% et 30%
jusqu'à Noël
DES CADEAUX
Nous avons des cadeaux pour chaque membre de la famille, de bébé à grand-père ou grand-maman.
— JOUETS —
En magasin, vous trouverez un très grand choix de jouets des plus variés.
Venez les voir, il en vaut la peine.
— EPARGNEZ —
Profitez de cette vente et faites réserver tous vos cadeaux jusqu'à Noël.
—GRATIS—
Une magnifique horloge sera tirée au sort.
MAISON DU CADEAU
Léo Pépin, prop.
199 est, rue St-Patrice
MAGOG

CADEAU
APPRECIE L'ANNEE DURANT





FACILITES DE PAIEMENT
Vous serez étonnés lorsque nous expliquerons combien il vous sera facile de payer une lessiveuse INGLIS. Et aussi du peu de comptant que nous exigeons. — Voyez les modèles que nous avons en magasin. Faites votre choix et nous vous la livrerons la veille de NOEL

DONNE UNE LESSIVE PLUS PROPRE

IMPERIAL
La lessiveuse Impérial Inglis est la meilleure lessiveuse-essoreuse sur le marché: Possède le nouveau mécanisme Hercules, 5 roulettes de 2 1/2" montées sur pieds disimulés, essoreuse à grand rendement à leviers de commande et égouttoir chromé, l'essoreuse la plus sûre du Canada, dispositif d'arrêt de toute sécurité, une cuve de porcelaine se vidant au centre. Modèle élégant affleurant au sol. — Pompe automatique comprise.

NOUVEAU MODELE SUPER DE LUXE
Voici une lessiveuse dont vous serez fière et que vous emploierez avec plaisir. Munie du nouveau mécanisme Hercules, essoreuse à dispositif d'arrêt de toute sécurité et égouttoir chromé, essoreuse la plus sûre du Canada, roulettes jumelées à cran d'arrêt, base très haute exclusive à Inglis, cuve de porcelaine se vidant au centre. Pompe automatique comprise.

NOUVEAU MODELE STANDARD
La lessiveuse la plus avantageuse sur le marché. Elle nettoie parfaitement sans abîmer le linge. Notez ces avantages: nouveau mécanisme Hercules, essoreuse Lovell à égouttoir d'aluminium dépoli, cuve de porcelaine se vidant au centre, base très haute exclusive à Inglis. Pompe automatique comprise. (Autres modèles à robinet d'alimentation ou pompe à essence.)

seule INGLIS offre... l'action Surgiflow
Inglis offre à la fois une cuve de modèle exclusif et parfaitement équilibrée et l'action Surgiflow qui lave votre linge plus complètement et avec plus de douceur. L'action Surgiflow met en mouvement des milliers de tourbillons d'eau dont l'efficacité extraordinaire est due à l'harmonie parfaite qui existe entre les lignes de la cuve et l'action du bras d'agitation. Chaque partie de chaque vêtement est ainsi fouillée et retournée de façon à en extraire toute souillure. Le linge est entraîné dans un mouvement libre mais continu. C'est pourquoi le linge lavé à la machine INGLIS est parfaitement propre . . . plus propre que tout autre.

GEORGES GAUVIN
Edifice Gauvin
à côté de l'Hôtel Union
MAGOG
Téléphone: 3646
Entrée sur le côté est

BEAUCOUP D'AUBAINES S'OFFRENT CHAQUE JOUR. SURVEILLEZ LES PETITES ANNONCES

TARIF
des Annonces Classées

PRIX AU COMPTANT

pour insertions consécutives minimum de 25 mots ou moins.

1 annonce	$0.75
2 "	1.50
3 "	2.06
4 "	2.75
5 "	3.44
6 "	4.13
7 "	4.37

PRIX A FACTURER

1 annonce	$0.87
2 "	1.74
3 "	2.44
4 "	3.25
5 "	4.06
6 "	4.87
7 "	5.25

Plus de 25 mots : 3 sous additionnel, au comptant, 3½ sous si charge est faite.

REGLEMENTS

Toute copie d'annonce classée doit être donnée avant 4 heures p.m. pour publication le lendemain. — Pour publication le lundi, copie doit être donnée avant 11 heures a.m. le samedi. Les annonces provenant du dehors de la ville sont STRICTEMENT PAYABLES A L'AVANCE.

Les erreurs sont promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde édition. Autrement nous ne saurions accorder de remise, ni une nouvelle insertion gratuite.

Nous ne pouvons garantir la publication à une date spécifiée. Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

A LOUER

GRANDE MANUFACTURE 46 x 87 pieds, cimentée, présentement employée comme menuiserie par la Société de Réhabilitation, située Quartier-Ouest, rue Prunier, près St-Esprit. Belle occasion pour établir bon commerce. S'adresser : 1313 St-Esprit. Tél. : 2-0391. 231-2

MAISON seule, chemin Montréal, 3 milles des limites de Sherbrooke. Pour plus amples informations, signalez : 2-9720. 231-3

MAGOG : — Logement 5 pièces, à louer, aussi garage à louer à partir du mois de janvier, s'adresser : 10, rue, St-Patrice, Est, Magog, téléphone 3408. 230-2

PLUSIEURS locaux pouvant servir avantageusement pour professionnels, dentistes, compagnies d'assurances, petites manufactures, etc ; dans édifice neuf. S'adresser : 402, rue Alexandre. Tél. : 2-4715.

MAGNIFIQUE appartement neuf, 4 chambres, chauffé. Eau chaude, réfrigérateur, poêle, etc. Près église St-Esprit. Possession immédiate. Voyez René Hébert, 2155 Bachand. Tél. : 2-0674.

Appartements à louer

APPARTEMENT 2 pièces meublées, chauffées, poêle à gaz, eau chaude à l'année, aussi chambre simple avec toilette et douche, ménage fait à neuf. S'adresser : 120 King-Ouest.

APPARTEMENT rue Argyle, 3 grandes pièces, chauffé, eau chaude à l'année ; poêle électrique fourni, premier plancher. Disponible 1er décembre. Pour information, signalez : 2-1297. 230-7

APPARTEMENT 2 pièces, meublé, chauffé, lingerie. Poêle à gaz, réfrigérateur, eau chaude. Entrées et chambre de bain privées. Service téléphone. Conviendrait pour 3 personnes. S'adresser : 296 Frontenac. 229-3

QUARTIER NORD : — Appartement neuf, 4 pièces, chauffé, eau chaude. Libre 1er décembre. Tél. : 2-3255, le soir : 2-1005. 231-3

APPARTEMENTS 3 pièces, chauffé, poêle et réfrigérateur fournis, situé dans Edifice Cinq-Mars et Paquette, à louer $47.00 par mois. S'adresser au Bureau Cinq-Mars et Paquette. 229-3

APPARTEMENT 3 pièces, moderne au 1er plancher, poêle électrique, réfrigérateur, stores vénitiens fournis, chauffé, eau chaude, parc stationnement. S'adresser : 134 Ball.

APPARTEMENT 3 grandes pièces, non chauffé, Quartier Nord, $40.00 par mois. Possession immédiate. S'adresser : E. Lyster, 267 Belvédère-Nord (autrefois Wolfe). Tél. : 2-2561. 228-3

Chambres à louer

GRANDE chambre meublée, chauffée, près des hôpitaux, endroit tranquille. Privilège de faire cuisine. Mme C. Rodrigue, 2, Bowen Nord.

LE PARTHENON, 175, Marquette, Tels : 2-4454 ou 2-4455, vous offre des chambres meublées, pour dames ou messieurs. Lingerie fournie, eau chaude. Pension si désirée. 4-231

GRANDES chambres, très propre, à louer $3.00 à $4.00 par semaine. S'adresser : 11 King-Ouest, (troisième étage). Tél. : 2-9481.

CHAMBRE à louer. Pension si désirée. Aussi, lessiveuse, station wagon, taille 16 ans et quelques vêtements. Signalez : 2-4027, entre 6 et 7 heures. 230-3

DEUX chambres meublées ou non semi-privées. Service téléphone. Quartier Est. Signalez : 3-4067 après 5 heures. 231-3

PRENDRAIT pensionnaires, gens âgés à leur pension, famille sans enfant, place tranquille. Tél. : 2-5462 ou s'adresser : 1400 St-Louis. 229-3

TROIS grandes chambres modernes, plus chambre de bain complète, au premier étage d'une maison neuve. S'adresser : 1445 Wellington Sud. Le soir, tél. : 2-6977. 231-3

CHAMBRE à louer à [illegible] rue Montréal. De préférence à monsieur. 231-3

CHAMBRE à louer, privilège de cuisine, pour une ou deux jeunes filles. S'adresser : 271, Belvédère-Nord, (autrefois Wolfe) : Sherbrooke. 229-3

CHAMBRE et cuisine bien propre avec évier et armoire, près des manufactures. S'adresser : 1239 Champlain. Tél. : 2-9025. 231-2

BELLE grande chambre à louer. Service téléphone. Entrée privée. Eau chaude à l'année. Monsieur de préférence. Signaler : 3-0029. 231-3

GRANDE chambre à louer pour un ou deux messieurs distingués. S'adresser à : 161 Douzième Avenue. Tél. : 2-3618. 231-3

CHAMBRE à louer, avec pension si désirée. S'adresser : 244 Boul. Queen. Tél. : 3-3970. 231-2

CHAMBRE meublée avec divan, pour 1 ou 2 filles, dans le centre. Entrée privée, poêle à gaz dans chambre, téléphone, réfrigérateur, eau chaude à l'année. S'adresser : 50 Gordon. 227-6

Logements à louer

LOGEMENT 4 1-2 chambres, chauffé. $65.00 ; autre 4 pièces, chauffé, $60.00. Réfrigérateur et poêle électrique fournis. Situés dans Centre. Occupation immédiate. Signalez : 3-4723. 222-14

A LOUER

Logements à louer

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, situé 211, rue Brewster, à louer. Pour autres informations, signalez : 3-3966. 230-3

LOGEMENT de 6 pièces, dans le centre de la ville, à louer. Pour autres informations, s'adresser : 147, rue Alexandre, Sherbrooke. 230-3

LOGEMENT 3 pièces, eau chaude à l'année, chauffé. Peut aussi servir comme bureau. S'adresser : 195 Gillespie. Tél. : 3-1682. 230-3

LOGEMENT 2 pièces, meublé ; aussi logement 3 pièces non chauffé ; aussi logement 4 pièces, chauffé, poêle et réfrigérateur. S'adresser : après 5 heures 1094 Kingston. Tél. : 2-8507. 230-2

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, moderne, salle de bain, poêle à gaz et réfrigérateur si désiré. Eau chaude à l'année. S'adresser : 1363 Du Rosaire. Tél. : 3-8726.

ASCOT CORNER — Logement 4 pièces, très propre, bien bonne eau, $20 par mois. Libre pour le 1er décembre. Tél. : 2-6419. 231-3

PLAIN-PIED 4 pièces, non chauffé, rue McManamy, $40 par mois. Complètement redécoré et réfrigérateur électrique fourni. Occupation immédiate. S'adresser : Sherbrooke Trust Co. Tél. : 2-3045.

LOGEMENT 3 pièces avec bain, situé rue Olivier. Possession immédiate. S'adresser : 216 Olivier.

QUARTIER OUEST : — Logement neuf 3 grandes pièces, bain avec douche, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, stores vénitiens, balcon privé, très moderne. Tél. : 2-6719. S'adresser : 1010 Courcelette, apt 2. 231-3

LOGEMENT 4 pièces à louer à 274, rue St-Michel, 2e étage. Tél. : 3-4591. 231-2

LOGEMENT 5½ pièces chauffées, eau chaude, poêle, réfrigérateur. S'adresser : 470 Vimy, apt 6. Tél. : 2-3303. 230-3

LOGEMENT 5 grandes pièces, chauffé, à louer. S'adresser : G. Masse, 300, rue Laorier. Tél. : 2-6688. 230-4

DEUX logements 4 pièces, chauffés, eau chaude, prélart. Possession immédiate. $40 et $45. S'adresser : 115 Des Grandes Fourches. 227-6

LOGEMENT 4 grandes chambres, salle de bain ; moderne. Libre 1er décembre. Adultes préférences. S'adresser : 514 King-Est, apt 4. Tél. : 2-7249. 229-3

LOGEMENT chauffé 3 pièces, poêle électrique fourni. S'adresser : 85 Bowen-Sud. Tél. : 2-8406. 226-6

LOGEMENT 4 1-2 grandes pièces, chauffé, ménage fait à neuf, prélart incrusté dans cuisine, garage. Possession immédiate. Logement 2 pièces, chauffé, eau chaude à l'année. Réfrigérateur et poêle à gaz. Occupation 1er décembre $47.50. Tél. : 3-3245. 229-3

LOGEMENTS A LOUER [illegible]eds. BEAU 5 pièces à louer, près école et église. Pour information, tél. : 2-6260.

LOGEMENT 3 pièces, troisième étage, chambre de bain complète, chaud et propre, plâtre, plancher bois franc, installation 220. Libre 1er décembre. Tél. : 2-6419. 231-3

LOGEMENT 3 pièces avec bain, situé rue Olivier. Possession immédiate. S'adresser : 216 Olivier.

QUARTIER OUEST : — Logement neuf 3 grandes pièces, bain avec douche, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, stores vénitiens, balcon privé, très moderne. Tél. : 2-6719. S'adresser : 1010 Courcelette, apt 2. 231-3

LOGEMENT 4 pièces à louer à 274, rue St-Michel, 2e étage. Tél. : 3-4591. 231-2

LOGEMENT 5½ pièces chauffées, eau chaude, poêle, réfrigérateur. S'adresser : 470 Vimy, apt 6. Tél. : 2-3303. 230-3

LOGEMENT 5 grandes pièces, chauffé, à louer. S'adresser : G. Masse, 300, rue Laorier. Tél. : 2-6688. 230-4

DEUX logements 4 pièces, chauffés, eau chaude, prélart. Possession immédiate. $40 et $45. S'adresser : 115 Des Grandes Fourches. 227-6

LOGEMENT 4 grandes chambres, salle de bain ; moderne. Libre 1er décembre. Adultes préférences. S'adresser : 514 King-Est, apt 4. Tél. : 2-7249. 229-3

LOGEMENT chauffé 3 pièces, poêle électrique fourni. S'adresser : 85 Bowen-Sud. Tél. : 2-8406. 226-6

LOGEMENT 4 1-2 grandes pièces, chauffé, ménage fait à neuf, prélart incrusté dans cuisine, garage. Possession immédiate. Logement 2 pièces, chauffé, eau chaude à l'année. Réfrigérateur et poêle à gaz. Occupation 1er décembre $47.50. Tél. : 3-3245. 229-3

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, moderne, salle de bain, poêle à gaz et réfrigérateur si désiré. Eau chaude à l'année. S'adresser : 1363 Du Rosaire. Tél. : 3-8726.

ASCOT CORNER — Logement 4 pièces, très propre, bien bonne eau, $20 par mois. Libre pour le 1er décembre. Tél. : 2-6419. 231-3

PLAIN-PIED 4 pièces, non chauffé, rue McManamy, $40 par mois. Complètement redécoré et réfrigérateur électrique fourni. Occupation immédiate. S'adresser : Sherbrooke Trust Co. Tél. : 2-3045.



QUATRE GENERATIONS — Cette photo fut prise à l'occasion d'une fête de famille à laquelle assistaient quatre générations. Assis à gauche, M. Edmond Fortier, père, 69 ans, de Sherbrooke; en arrière, son fils, M. Edmond Fortier, fils, 48 ans, de Sherbrooke, assise, Mme Arthur Richer, (Florence Fortier) 24 ans, d'Asbestos, et la petite Suzanne Richer, un an et six mois, d'Asbestos.

Il se cache dans la forêt avec son chien

DONCASTER, Angleterre, (Reuter) — Malcolm Lindsey, 14 ans, a passé deux jours et deux nuits tapi dans la brousse avec son chien, Bunty, afin de l'empêcher d'être tué.

Le père de Malcolm, le sergent James Lindsey, de la RAF, doit être transféré à l'étranger bientôt avec sa famille, et les règlements spécifient que les chiens ne peuvent accompagner les familles.

Comme on ne pouvait trouver de foyer à Bunty, les Lindsey décidèrent de faire abattre le chien.

Malcolm prit alors une couverture et des vivres et s'enfuit dans la forêt avec son chien.

"Il faisait très froid mais Bunty est demeuré près de moi tout le temps", a raconté Malcolm aujourd'hui. "Nous avons dormi dans un trou sous des broussailles".

Le père du garçonnet les a trouvés dans un petit bois situé à un mille de la maison après que toute la région eut été fouillée.

Le père n'a pas grondé l'enfant et le chien a finalement trouvé un foyer.

Bébé décapité par un maniaque, à Calcutta

CALCUTTA, (PA) — Un train est entré lundi, en gare d'Assam avec sur le devant de la locomotive, un maniaque qui brandissait une épée rudimentaire coupante comme un rasoir et avec laquelle il avait décapité un bébé que portait un des voyageurs.

Sa capture par la police n'a pas tardé. L'homme est monté dans le train à 10 milles de la gare, près de Margherita. Il est entré dans un compartiment, y a tué l'enfant et a tenté de tuer un autre voyageur. Ce dernier a réussi à lui échapper. Le maniaque s'est alors réfugié sur le dessus de la locomotive, où il menaçait de tuer tous ceux qui voulaient l'en déloger. Les employés conduisirent alors le train à la gare la plus rapprochée.

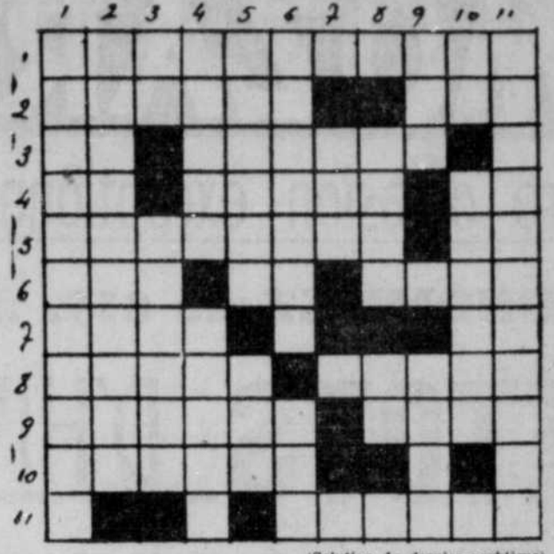
Mots croisés de "LA TRIBUNE"

HORIZONTALEMENT

1—Parler d'une manière peu distincte.
2—Pare en tête. — Terre entourée d'eau.
3—Note de la gamme. — Initiales du président français (1802 à 1870).
4—Verbe joyeux. — Auteur de la "Métromanie". — Dans la ramme.
5—Wagon-lit (angl.). — Adverbe.
6—Etoit laitres (à jouer). — Voyelles lumineuses. — Chef arabe.
7—Nom donné à l'aurochs. — Enfer (phon.).
8—Insipides. — Décédés.
9—Mesure ancienne (plur.). — Ne pas admettre.
10—Ase.
11—Plante potagère.

VERTICALEMENT

1—Enfler la peau.
2—Brillerais.
3—Conjonction. — Morceaux de dessin.
4—Couvre d'une draperie. — Pas de porte.
5—Roi de Thèbes. — Voir (angl.).
6—Prêteur. — Principe de végétation.
7—Adjectif poss. — Prénom.
8—Messager. — Pronom ind.
9—Du verbe lire. — Ordre prescrit.
10—Article étranger. — Tant.
11—Lai de nouveau.



(Solution du dernier problème)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	N	S	M	I	N	A	L	I	S	T	E
2	O	C	E	L	O	T	■	L	O	R	O
3	U	T	R	E	C	H	T	■	L	I	E
4	I	R	I	S	E	E	■	P	L	A	N
5	L	O	T	■	■	E	M	O	I	S	■
6	L	I	E	R	A	■	I	C	■	D	■
7	E	■	R	A	S	S	A	S	I	E	R
8	T	A	■	T	■	E	R	O	T	T	E
9	T	I	C	■	F	A	U	N	E	■	S
10	E	N	T	■	U	L	M	■	A	I	S
11	S	E	L	■	T	E	S	T	A	C	E

AVIS

Canada, Province de Québec, District de St-François. Cour Supérieure, no 11,754 — Le treizième jour de novembre 1953, devant M. L. Jos. Bégin, Dép. P.C.S. — CHARLES EMILE DELORME, mécanicien, de la Cité de Sherbrooke, district de St-François, demandeur — vs — IDA TETREAULT, épouse contractuellement séparée de biens de Charles Emile Delorme de la Cité de Sherbrooke, district de St-François, défenderesse. IL EST ORDONNÉ à la défenderesse de comparaître dans le mois.

(Signé) L. JOS. BEGIN,
Dép. P.C.S.
18-19 nov.

BULLDOZER A LOUER
TRAVAUX DE TOUS GENRES
S'adresser à
LEO PIQUETTE
1103, rue Fédéral — Tél: 2-2577
Sherbrooke

SERVICE D'ARBRES MILLS
Emondage - Etayage - Traitements
Appelez-nous pour enlever vos arbres dangereux et indésirables. Scie à chaine disponible.
ESTIMES GRATIS
827, rue Montcalm — Tél. 2-0316
Sherbrooke

SABLAGE DE PLANCHERS
Pesage de tuiles de caoutchouc. Revêtement neuf. Travail par des experts. Estimés gratuits.
A.-H. MASSON
516, rue St-Antoine Tél.: 2-4774

LA LEGERE ET PUISSANTE
SCIE A CHAINE

NOTRE SPECIALITE:
Démonstration à domicile; de plus mécanicien-vendeur à votre service tous les jours.
Sherbrooke Chain Saw
REGD.
1477 sud, rue Wellington
Tél. 3-4940

ATTENTION
Pour travaux de PEINTURE
Résidentiels — Industriels
Communautés — Eglises
Peinture au Fusil, consultez:
CARON & BELAND ENR.
51 sud, rue Belvédère
Téls: 2-2858—2-9638—3-4262

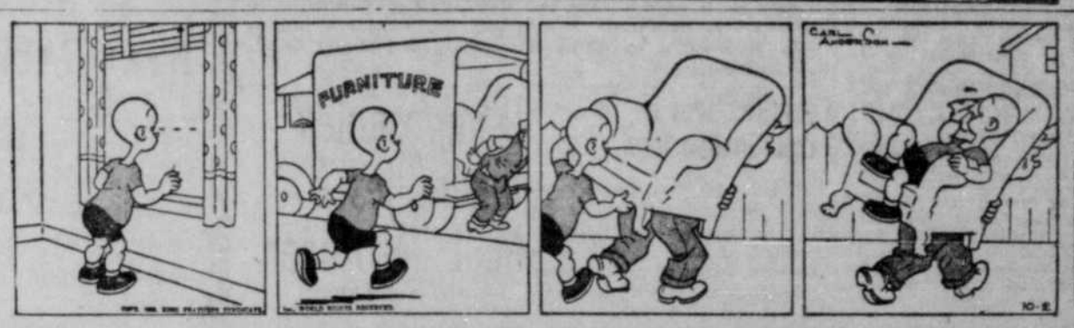
BOIS DE CHAUFFAGE
Croûtes de merisier et d'érable:
12 ou 16 pouces, 6 cordes et plus — $24.00
Croûtes de bois mou, 12 pouces: la corde — $3.50
En 4 pieds, La corde — $7.00
Aussi: blocs de toutes sortes
Livraison dans 20 milles à la ronde.
L.-P. MORIN
1500, rue Pacifique — Tél: 3-4781
SHERBROOKE

PRELARTS
LINOLEUM
TUILES
TAPIS
VENTES ET POSAGE
GÉRARD LAFOREST
Le seul magasin vendant seulement du couvre-plancher.
680 est, rue King—Tél. 2-3698

TARZAN — PAR RICE BURROUGHS



HENRI — PAR CARL ANDERSON



RIPLEY — DÉTECTIVE



FLOOK — PAR TROG



LE SURHOMME — PAR WAYNE BORING



BLONDIE — PAR CHIC YOUNG



L'AGENT X-9 — PAR NEE GRAFE

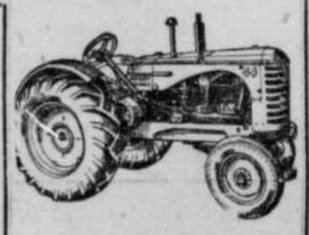


B. BRADFORD — PAR WRITT ET GRAY



SCIES A CHAINES 1953
"P.M." ROCKET K-1

Obtenez une démonstration gratuite.
Opérée par un seul homme. Seulement 24 lb. ½, sans barre ni chaine. 4 c.v. La meilleure pour la coupe du bois de pulpe, l'abattage, l'étêtage, l'ébranchage et le travail de ferme. Fiable et exempte de troubles.
Agents et distributeurs pour les Cantons de l'Est
E. MORIN & FILS Inc.
2630 ouest, rue King—Tél. 2-7545 et 2-8919


MASSEY-HARRIS
synonyme de
FORCE ET ENDURANCE
VENTE ● ECHANGE ● SERVICE
R. PRONOVOST
1020 sud, rue Wellington. Tél.: 2-3144

C.-E. HEON
SPECIALISTE EN APPAREILS de SURDITE
422 sud, 7ième Ave. Sherbrooke
Signalez 3-2348 pour rendez-vous!

A VENDRE
COUVERTURES 100% LAINE
$1.40 chacune
B. COHEN & CO.
(Etabli en 1887)
342 Wellington-S. — Tél.: 3-1250

REFRIGERATION
Claude FELTEAU
Vente et service des produits KELVINATOR
● SERVICE COMMERCIAL ET DOMESTIQUE
1438, rue Denault
Sherbrooke — Tél. 3-2363

REPARATIONS DE LAVEUSES DE TOUTES MARQUES

BEATTY
CONNOR
THOR
COFFIELD
INGLIS
EASY
A.B.C.
APEX
ETC.
SERVICE
B. PELLETIER
43, rue Alexandre — Tél. 2-0933

VOUS VOULEZ CONSTRUIRE?
Confiez l'entreprise générale de vos travaux à une entreprise fiable et spécialisée
VINCENT FRERES ENR.
ENTREPRENEURS-GENERAUX
Pour tous genres de constructions publiques et résidentielles.
729, rue Westmount — SHERBROOKE — Téléphone 3-4851

TERRE À VENDRE

Propriété de Isidore Bouchard

Terre de 110 acres, avec maison, grange, boutique de forge, hangar à voitures. Située à Ladd's Mill (R. R. 4, Coaticook). Les soumissions seront reçues jusqu'au 23 novembre 1953. S'adresser à Albert Comtois, syndic, 10 Wellington Nord, Sherbrooke.

Feuilleton de la "TRIBUNE"

LE COFFRET D'EBENE

par

CLAUDE ROZELLE

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France

No 30.

— Vais-je donc devenir la femme d'un inventeur? demanda joyeusement la jeune fille.

— Pourquoi pas? Les méthodes jusqu'ici employées sont susceptibles d'amélioration et je désire ardemment mettre la science que j'ai pu acquérir au service de mon pays.

— Avez-vous l'intention de faire construire une usine aux "Ormes"? interrogea de nouveau Martine.

— J'y songerai certainement dans l'avenir, car avec le four dont j'ai conçu l'idée, j'espère utiliser au maximum les résidus obtenus par la carbonisation.

— Bravo, cher Dominique! Ce projet me semble excellent et je vois pour moi l'occasion d'organiser parallèlement à vos ateliers un ensemble d'oeuvres sociales qui faciliteront l'existence de vos chers villageois.

— Vous serez sans nul doute une autre marquise Charlotte ma chérie! Avec vous, je suis sûr de réaliser de belles choses!

Ainsi se préparait peu à peu une vie nouvelle, tandis que dans les camps de prisonniers, une jeunesse d'élite s'efforçait d'édifier l'avenir, préparant la voie à une existence plus saine et plus noble.

Influencés par la confiance que manifestaient leurs enfants, le marquis et la marquise de Santenoy s'abandonnaient à l'espérance de jours meilleurs, lorsqu'un matin, une lettre d'Olivier vint leur apporter un grave sujet d'inquiétude... La santé de Gilles laissait fort à désirer... Le major avait exigé qu'il fût admis à l'hôpital à la suite d'une bronchite qui venait de dégénérer en pleurésie. Cependant, assurait le jeune de Tréport, l'état du cher lieutenant ne présentait rien d'alarmant, et il se trouvait soigné de façon aussi satisfaisante que possible.

A dater de ce jour, la tendre châtelaine des "Ormes" se mit à trembler... Allait-elle perdre son fils après l'avoir cru sauvé de la tourmente?

Les semaines s'écoulèrent, chargées d'angoisse, puis les lettres se firent rassurantes et il fut annoncé que le malade se trouvait hors de danger.

Puis un jour, le convalescent écrivit à son aîné:

Mon cher Dominique,

J'ai cru ne jamais te revoir! Si la vie d'ici m'a "retapé" moralement, elle ne m'a été physiquement guère favorable et tu serais effrayé de ma mine!

Je ne serais pas étonné de me trouver dans la prochaine liste de libérés, car l'on n'a que faire dans les camps des pauvres diables à soigner! S'il en était ainsi, j'aurais mauvaise grâce à me plaindre!

Gilles ne s'était pas trompé... Quelques jours après, Olivier annonçait la libération de son camarade et son imminente arrivée à Béjac.

— Pourvu qu'ils ne me le renvoient pas trop malade, soupira la marquise en essuyant une larme.

— Nous le soignerons, chère Madame! s'écria le docteur Champignolles qui se trouvait précisément en visite... De l'hygiène, un traitement énergique et la saine atmosphère familiale, voilà plus qu'il n'en faut pour retaper un garçon de vingt-quatre ans! Vous verrez que d'ici peu, votre prisonnier aura retrouvé sa belle santé d'autrefois, je m'en porte garant!

XVI

Gilles arriva une après-midi, si pâle et si exténué, en un mot si méconnaissable, que sa mère n'eut que le courage de le serrer dans ses bras en balbutiant, les larmes aux yeux:

— Mon petit!... Mon pauvre petit!...

Mais le jeune officier répondit à peine aux affectueuses démonstrations des siens, et l'on dut l'étendre sur un divan afin qu'il pût reprendre vie.

— Il faut coucher ce garçon! dit le docteur Champignolles appelé aussitôt auprès du nouvel arrivé. Vous voyez bien qu'il n'en peut plus!

Comme un enfant, le malade se laissa déshabiller par Dominique, et ce ne fut qu'une fois dans son lit qu'il trouva la force de sourire à son cher aîné.

— Mon pauvre vieux!... Je suis dans un triste état! Ce retour m'a achevé!

— Bah! Tu te remettras vite, tu verras! L'air de la campagne et le grand repos font toujours merveille dans ton cas, et notre docteur est un "as", tu ne l'ignores pas!

Gilles approuva faiblement et ferma les paupières. Son fin visage d'aristocrate se détachait, blême et creusé sur les coussins, et tout son être révélant une extrême lassitude. D'un signe, il pria qu'on le laissât seul, et Dominique sortit sans bruit de la chambre.

— Ne vous alarmez pas, mes amis! fit le docteur Champignolles, attristé par la consternation des habitants des "Ormes"... Votre prisonnier est en ce moment sous le coup d'un surcroît de fatigue occasionné par le voyage... Lorsqu'il aura dormi plusieurs heures, nous pourrons mieux juger de son cas. Je reviendrai demain matin pour l'ausculter à fond... D'ici là, faites-lui boire, s'il le désire, un peu de bouillon, et laissez-le reposer.

Dès le lendemain, après un minutieux examen du malade, le docteur Champignolles assurait que l'état de celui-ci n'offrait aucune gravité et résultait uniquement d'une grande dépression physique.

Ce diagnostic fut confirmé dans les jours qui suivirent. Grâce au repos et à la suralimentation ordonnés, Gilles reprit peu à peu des forces et put commencer à se promener dans le parc au bras de Dominique.

Cependant, ce dernier s'alarmait du découragement profond qui se lisait dans les yeux du convalescent, et s'étonnait de ne pas voir subsister l'énergie dont avaient témoigné ses lettres... Il s'en ouvrit affectueusement à lui:

— Que veux-tu, vieux frère! fit en s'excusant le libéré. Le moral suit fatalement le physique, et tu avoueras que celui-ci a été chez moi sérieusement éprouvé!... Et puis, vois-tu, là-bas, il y avait "l'ambiance"... Chacun s'employait à relever le courage du voisin... Les forts aidaient les faibles, et Olivier était à mes côtés pour me redonner confiance... tandis qu'ici je reste des heures entières sur ma chaise longue, souffrant de ma solitude et me demandant si je recouvrerai jamais la santé!

(A SUIVRE)

Récentes naissances à N.-D. de la Guadeloupe

NOTRE-DAME DE LA GUADELOUPE. (Par courrier) — A M. et Mme Robert Quirion (Albertine Roy) est né un fils qui a été baptisé sous les prénoms de Joseph, Donat, Marcel. Parrain et marraine, M. et Mme Donat Roy (Alice Roy) oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Réal Poulin (Jeanne d'Arc Veuilleux) est né un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Jacques, Renaud. Parrain et marraine, M. et Mme Dominique Vachon (Berthe Veuilleux) oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Roland Bureau (Germaine Bégin), un fils qui a reçu les prénoms de Joseph, Audré, Emery. Parrain et marraine, M. et Mme Emery Bureau (Eva-Reine Grondin, de St-Ephrem, oncle et tate de l'enfant.

Joseph, Serge, Michel, fils de M. et Mme Dominique Vachon (Berthe Veuilleux). Parrain et marraine, M. et Mme Uéopold Ferland (Bertha Dubord) oncle et tante de l'enfant.

Marie, Luce, Jeannine, fille de M. et Mme Henri-Louis Beaudoin (Lucienne Poulin). Parrain et marraine, M. et Mme Philippe Poulin (Exélia Poulin) oncle et tante de l'enfant.

Joseph, Onésime, Pierre, fils de M. et Mme Mastaï Bolduc (Thérèse Lacasse). Parain et marraine, M. et Mme Onésime Bégin (Florida Bolduc) de St-Evariste, oncle et tante de l'enfant.

A été baptisé sous les prénoms de Joseph, Gérard, Majella, fils de M. et Mme Jean-Paul Garant (Jovette Tanguay). Parrain et marraine, M. et Mme Fortunat Garant (Alexina Carrier) grands-parents de l'enfant.

A été baptisé Joseph, Irénée, Gérard, fils de M. et Mme Réal Lachance (Béatrice Talbot). Parrain et marraine, M. et Mme Irénée Talbot (Marguerite Fluet) oncle et tante de l'enfant.

A été baptisé Joseph, Gilles, Renaud, fils de M. et Mme Hermann Bureau (Lucille Rodrigue). Parrain et marraine, M. et Mme Gustave Doyon (Gisèle Rodrigue) oncle et tante de l'enfant, de Thetford.

Joseph, Adonias, André, fils de M. et Mme Fernand Talbot (Exélia Lessard). Parrain et marraine, M. et Mme Adonias Pouliot (Lucienne Lessard) de St-Evariste, oncle et tante de l'enfant.



A TRIESTE — Ce jeune médecin a peu d'espoir de conserver la vie de cet étudiant, gravement blessé lors des récentes émeutes à Trieste, provoquées par le projet des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne, de retirer leurs troupes d'occupation de Trieste. On compte trois policiers parmi les morts, et des milliers de personnes furent blessées lors de ces manifestations.

Gratifications à deux institutrices

THETFORD, (Par courrier) — Deux institutrices de Thetford ont reçu du département de l'Instruction publique, chacune une gratification de vingt dollars pour succès dans l'enseignement. Ces institutrices méritantes sont Mlles Suzanne Allard, titulaire de la 2e année au collège La Salle et Lucille Couture, titulaire de la première année à l'école St-Georges, de Thetford. Nos félicitations.

D'imposantes funérailles à M. L.-P. Auger

VICTORIAVILLE (DNC) — En l'église Ste-Victoire de Victoriaville, eurent lieu samedi dernier, les imposantes funérailles de M. Louis-Philippe Auger, 62 ans, propriétaire de la maison Auger et Fils. Il laisse dans le deuil outre son épouse, née Marie-Louise Brunelle, deux enfants, Michel et Jacques.

M. l'abbé Jules Thibodeau, neveu du défunt, chanta le service, assisté de M. l'abbé Georges Auger, comme diacre, et de M. l'abbé Raymond Auger, comme sous-diacre. Le chant fut rendu par la chorale Ste-Victoire, sous la direction de son honneur le maire, M. Yvon Jutras. La levée du corps fut faite par le R. P. Paul Laramée, S.J. du collège Jean de Brébeuf, de Montréal.

La dépouille mortelle quitta la résidence, suivie d'une foule d'environ deux mille personnes. Les membres de la police municipale venaient en tête, suivis de douze landaus de fleurs. Précédait le corbillard, M. J.-H. Laflamme, porteur de la croix; venaient les porteurs: MM. Sam Desloges, Harper Beauchesne, Adélard Maurier, Roger Gélinas, Georges Lanneville et J.-P. Mailhot. Les Chevaliers de Colomb du 4e degré entouraient le corbillard. Puis venaient les employés de la Maison Auger et Fils, et les parents du défunt: Jacques et Michel, son frère Stephens, Charles-Omer Perreault, Benoit Auger, Roger Brunelle, Henri Brunelle, Arthur Marcoux, Jean Marcoux, Jules Poudrette, Henri Auger, Philippe Gendreau, Paul Dargis, Wilfrid Brunelle, Arthur Brunelle Rolland Boulay, de Lawrence, Mass., Réginald Manseau, Ernest Brunelle, de Joliette, Mme Vve Francis Dargis, Mme Damien Moulin, de Montréal, Mme Gustave Jolicoeu, Mme Alfred Ling, M. et Mme Roger Biron, Mme Alfred Savoie, Mme Vve Fraida Brunelle, Mme Hubert Vallière et plusieurs autres parents.

Suivaient la dépouille, les RR. FF. Séverin, directeur du collège Sacré-Coeur; Florent, secrétaire provincial; Grégoire, assistant-secrétaire; Valbert, procureur; Adalbert; l'hon. Wilfrid Labbé, ministre d'Etat; l'échevin U.-Vanasse, D.-W. Paradis, de Montréal, Ludovic Gauneau, Robert Daigle, de Warwick, J.-H. Codère, de Sherbrooke, L.-J. Gauthier, L. Bédard et Roy W. MacKeen, de Montréal, le capitaine P. Bolduc, le lieutenant C. Cantin, G. Lavoie, A. Morissette, capitaine Eaton, G. Jutras, C. Couture, de Lyster, G. Michaud, T. Tardif, O. Perreault, R. Poliquin, J.-P. Baril, G. Fortier, O. Baril, A. Jean, W. Duchesnay, de Montréal, I. Atkinson, de Lévis, R. Hamel, B. Hamel, L. Arcand, P.-A. Poirier, C. Côté, F. Shonfield, de Montréal, C.-A. Magnan, le Dr A. Trudeau, W. Routhier, de Sherbrooke, P.-H. Plourde, J.-L. Héon, de Montréal, J.-A. Savoie, E. Labbé, M. Buteau, E. Garneau, de Québec, M. Ducharme, de Warwick, M. Habel, R. Côté, Paul Gagné, M. Leclerc, Z. Labbé, de St-Valère, E. Richard, A. Legault, C.-O. Létourneau, C.-E. Létourneau, C. Gentes, O. Lecompte, A. Gentes, J.-P. Daigle, G. Courchesne, A. Gosselin, P. Garron, F. Ling, A. Hamel, L. Bérubé, P. David, R. Charlebois, J.-H. Lavergne, T. Grégoire, D.-H. Bisson, C.-O. Labbé, R. Lemieux, L. Lambert, A. Bouchard, J.-R. Plourde, S. Charrand, directeur régional, J.-P. Chouinard, inspecteur des Postes de Québec, Désiré Alain, E. Roy, V. Léonard, H. Bélveau, E. Blanchette, D. Smith, G. Hamel, M. Sehré, Me L. Trottier, E. Gagnon, de Princeville, A. Roux, C.-D. Jutras, A. Mercier, P.-A Giguère, J. Pellerin, M. Baril, G. Fréchette, S. Alain, J. Baril, G. Baril, C. Labarre, J. Morissette, W. Racine, J.-H. Brisson, de Plessisville, M. Hudon, R. Kirouac, de Warwick, J.-M. Laliberté, R. Angers, S. Drouin, G. Hinse, A. Tourville, N. Paury, U. Richard, L. Perration, de Drummondville, J. Maillé, de Cassity, J.-A. Lauzière, de St-Léonard, A. Boucher, de Princeville, M. Levasseur F. Rheault, A. Rheault, C. Ouellette, T. Michel, J.-R. Manseau, de Sherbrooke, M. Fournier, M. Lemieux, L. Langlois, G. Cartier, J.-W. Leclerc, R. Boulanger, J.-N. Paradis A. Pratte, R. Michel, D. Rheault, M. Dupuis, G. Alain, Me Demers, G. Mercier, C. Côté, A. Binette, E. Fréchette, R. Hamel, A. Allie, J.-H Dumont, C. Boulanger, A. Bratton, J.-A. Poirier, L. Desrochers, I. Guillemette, A. Boulé, A. Roy, de la Canadian Import, de Québec, G. Gérard, P. Descôteaux, E. Roy, Me Lacoursière, G. Foucault, C. K. Brancken, de Montréal, H. Leblanc, F. Roux, F. Mainville, A. St-Pierre, L. Pariseau, C. Fortier, G. Lambert, G. Labbé, R. Chaput, A. Nolin, J.-L. Langers, L. Cloutier, L.-R. Pellerin et plusieurs autres personnes. Les Frontiersmen assuraient le service d'ordre, durant le défilé. L'inhumation eut lieu au cimetière Ste-Victoire, en présence d'une foule considérable. Nos condoléances.

Beaucoup de genres de mort ou de blessures qui rendent invalides sont évitables, car la plupart des accidents sont dus à la négligence de quelqu'un. En faisant souvent l'inspection de la maison et des terrains, on aidera à empêcher les membres de la famille de devenir les victimes de risques d'accident à domicile.



Vous allez chez des parents aux Fêtes?

VOYAGEZ PAR TRAIN
LE MOYEN LE PLUS SÛR

Décidez *dès maintenant* ce que vous ferez et retenez aussitôt vos billets pour votre voyage des Fêtes. Vos parents sauront ainsi de façon précise quand vous arriverez, car, si vous voyagez par train vous n'aurez pas à vous tracasser, quels que soient le temps et la température. Vous ferez un voyage confortable, de tout repos, que vous preniez place, le jour ou la nuit, dans nos wagons-lits, nos voitures ordinaires, nos wagons-salons, etc. A bord, vous mangerez de délicieux repas, servis par un personnel courtois. Voyagez par train, vous arriverez à destination frais et dispos.

OFFREZ LE CADEAU IDÉAL: UN BILLET DE CHEMIN DE FER

Ce cadeau vous permettra de réunir votre famille pour les Fêtes. Ce sera une invitation des plus appréciées. Ce billet n'en coûte pas davantage. Informez-vous auprès d'un agent de chemin de fer sur ces billets si pratiques.

CANADIEN NATIONAL | PACIFIQUE CANADIEN



Rendez-vous compte!
Une chemise de fil 144-76

La "Westminster"
- Manches — 31 à 37; poignets simples ou doubles.
- Une aubaine sans pareille au Canada.

POUR SEULEMENT $4.95

Voyez aussi la "Rodney"
- Il n'y a pas de meilleure chemise à $3.95.
- Manches — 31 à 37; poignets simples ou doubles.
- 9 différentes coupes de collets.

BVD

THE B.V.D. COMPANY LIMITED

Chez MOZART

Une autre occasion exceptionnelle!

VOUS ÉCONOMISEZ de $19. à $23.

PALETOTS D'HIVER

1ère QUALITÉ - CHAUDS - ÉPAIS - TRÈS GRAND CHOIX



Messieurs, c'est incroyable, mais grâce à un achat SUPER-SPECIAL nous pouvons vendre des paletots à un prix plus bas que nous les payons habituellement. Venez les voir, vous serez à votre tour renversés. Des vêtements de qualité semblable se vendent régulièrement de $19 à $23 de plus. Venez constater la valeur indéniable de ces magnifiques paletots.

- Lainages pesants, "Fleece", durables, au fini doux et soyeux.
- Toutes les couleurs nouvelles de la saison 53-54.
- Chaudes doublures pour plus de confort.
- Toutes les grandeurs
- La plupart, modèles à devant croisé.
- Confection parfaite par tailleur réputé.
- La plupart à poches appliquées avec demi ceinture.

REG. $45. et $49.

$26.

TERMES FACILES "PERSONNELS"
adaptés à VOTRE budget



GRANDE VENTE DE
CHAPEAUX
POUR DAMES

Modèles super-élégants imités des plus grands couturiers de New-York et de Paris.

POUR QUELQUES JOURS SEULEMENT

- En feutre, velours, satin, plume.
- Couleurs : blanc, bleu, vert pâle ou foncé, or, jaune, beige, coco, noir, rose.
- La plupart avec jolies pierres du Rhin . . . qui donnent un chic éblouissant.
- Tous avec voile.

UNE VALEUR REGULIERE DE $12.95

A notre bar à chapeaux en entrant au rez-de-chaussée.

UN SEUL PRIX
$5.99

Mozart ltée 200 NORD, RUE WELLINGTON

N'OUBLIEZ PAS... LA SUPER-VENTE "ACHAT SPECIAL" DE SOULIERS BAT TOUJOURS SON PLEIN Venez dès maintenant, car les quantités s'enlèvent rapidement.